

# Holzindustrie Schweiz

2020



*ONE WORLD  
of living spaces*

[swisskrono.com/oneworld](http://swisskrono.com/oneworld)

 **SWISS KRONO**



Verlag Garzetti & Staiger

[www.holzkatalog.ch](http://www.holzkatalog.ch)  
[www.industriekataloge.ch](http://www.industriekataloge.ch)



# Die Fachmesse für Profis

Entdecken Sie die neusten Trends und Innovationen in den Bereichen Beschläge, Werkzeuge, Kleinmaschinen, chemisch-technische Produkte und Softwarelösungen am Branchenevent des Jahres – den KOCH DAYS 2020. Ein Muss für alle Holzverarbeiter, Planer und Architekten.

---

**ST.GALLEN** | **OLMA MESSEN, Halle 3.1** | Do 14. Mai 2020, Fr 15. Mai 2020

---

**BERN** | **BERNEXPO, Halle 1.1** | Do 28. Mai 2020, Fr 29. Mai 2020

---

**MARTIGNY** | **CERM, Halle 2** | Do 18. Juni 2020, Fr 19. Juni 2020

---

**DÜBENDORF** | **AIR FORCE CENTER, Halle 9** | Do 25. Juni 2020, Fr 26. Juni 2020

[www.kochdays.ch](http://www.kochdays.ch)

# Inserentenverzeichnis

	☎	Fax	Anzeigenseite ▼
<b>Anwander Vertriebs GmbH, Am Linthli 2,</b> 8752 Näfels	044 730 40 50	055 493 10 15	<b>101</b>
Argolite AG, Ettiswilerstr. 48, 6130 Willisau	041 972 61 11	041 972 61 10	<b>33</b>
Arotec AG, Sagistr. 4, 6275 Ballwil	041 449 49 00		<b>70</b>
Aspitech GmbH, Eisenbahnstr. 26, 8640 Rapperswil	055 284 12 12		<b>143</b>
<b>Bachmann Holz in Form GmbH, Rotfarb 17,</b> 8730 Uznach	055 280 38 39	055 280 39 89	<b>71</b>
Bieri Werner AG, Kreuzlingerstr. 79, 8590 Romanshorn	071 466 09 90	071 466 09 99	<b>95</b>
Bigler AG, Oeleweg 7, 3250 Lyss	032 384 15 32	032 384 79 74	<b>94</b>
Bollinger Furniere AG, Alte Winterthurerstr. 9, 8309 Nürensdorf	044 838 31 08	044 838 31 00	<b>10</b>
Brühwiler August AG Säge- und Hobelwerk, Hackenbergstr. 3, 8362 Balterswil	071 973 90 10	071 973 90 20	<b>30</b>
Büwa AG, Dorfstr. 42, 9248 Bichwil	071 955 98 88	071 955 98 80	<b>66</b>

## SWISS KRONO – Schweizer Qualität aus Schweizer Holz

Die SWISS KRONO AG liegt im Familienbesitz und ist einer der bedeutendsten Marktplayer im Bereich Herstellung und Veredelung von Holzwerkstoffen. Die heutige Produktionsstätte wurde 1966 gegründet, liegt in Menznau/LU, produziert Holzwerkstoffe in gewohnter Schweizer Qualität und vermarktet diese weltweit in rund 90 Ländern.



### ONE WORLD Collection:

#### Möbeldecors, so inspirierend wie die Welt

Die neue ONE WORLD Collection von SWISS KRONO AG ist so vielfältig wie die Wünsche der Menschen und bietet mit 223 Decoren unzählige Möglichkeiten, individuelle Möbel und Räume zu kreieren. Die Decore der ONE WORLD Collection des Schweizer Standorts sind auf Grundlage ständiger intensiver Beobachtung von vier globalen Designtrends entstanden: Warm Craft, Urban Agility, Cosy Bohemian und Healthy Nordic.

Übersichtlich aufgeteilt in die Kategorien Uni, Holz und Design lassen sich die verschiedenen Decore immer wieder neu, passgenau und individuell kombinieren. Die ONE WORLD Collection hat damit für jeden Einzelnen das Potenzial, seinen ganz eigenen Einrichtungsstil wahr werden zu lassen.

SWISS KRONO AG  
Willisauerstrasse 37  
6122 Menznau  
Telefon 041 494 94 94  
Fax 041 494 94 49

chme.info@swisskrono.com  
www.swisskrono.com/ch



### Verlag Garzetti & Staiger AG

Bühlstrasse 2  
8125 Zollikerberg

www.holz katalog.ch

Tel. 044 206 40 70

Fax 044 206 40 71

vgs@industriekataloge.ch

www.industriekataloge.ch

# Inserentenverzeichnis

	☎	Fax	Anzeigenseite ▼
<b>D</b> ahinden Sägewerk AG, Kirchrain 20, 6016 Hellbühl	041 469 70 80	041 469 70 81	<b>23</b>
Dietsche MontageProfis AG, Schützenwiese 8, 9451 Kriessern	058 1000 300	058 1000 301	<b>21</b>
DREATEC GmbH, Buchsistr. 24, 3367 Thörigen	062 923 77 37	062 923 77 38	<b>124</b>
DS Derendinger AG, Freiburgstr. 830A, 3174 Thörishaus	031 888 12 00	031 888 12 01	<b>68, 117</b>
Dynasol GmbH, Thalstr. 49, 4710 Balsthal	062 388 18 00	062 388 18 01	<b>78</b>
<b>E</b> NTLA AG, Russacher 14, 6162 Entlebuch	041 480 14 62	041 480 33 62	<b>43</b>
Eurodoor Schweiz AG, Bruggfeldweg 11, 4147 Aesch	061 338 44 44	061 338 44 45	<b>63, 75</b>
<b>F</b> estool Schweiz AG, Moosmattstr. 24, 8953 Dietikon	044 744 27 27		<b>149,</b> <b>4. Umschlag</b>
Foco Lager- und Fördertechnik AG, Weidenstr. 2, 4147 Aesch	061 756 26 00	061 756 26 56	<b>157</b>
FUCHS AADORF Absaug- und Lufttechnik GmbH, Kieswerkstr. 4, 8355 Aadorf	052 368 03 03	052 368 03 04	<b>91</b>
<b>G</b> aulhofer Schweiz AG, Industriestr. 21, 8304 Wallisellen	043 388 10 50		<b>65</b>
Geometra AG, Muhenstr. 11, 5036 Oberentfelden	062 723 42 22	062 723 45 05	<b>142</b>
GEWA Holz GmbH, Sägestr. 9, 3550 Langnau im Emmental	034 402 12 04		<b>74</b>
Geweco-Klebit AG, Mühlestr. 6, 8344 Bärenswil	044 825 08 00	044 825 08 11	<b>68, 136</b>
Glutz AG, Segetzstr. 13, 4502 Solothurn	032 625 65 20	032 625 65 35	<b>55, 154</b>
<b>H</b> &T Raumdesign AG, Rohrerstr. 20, 5000 Aarau	062 835 70 30	062 835 70 01	<b>77</b>
Hanno (Schweiz) AG, Gewerbestr. 10, 4450 Sissach	061 973 86 02	061 973 86 03	<b>31</b>
Hastrag AG, Stachelhofstr. 10, 8854 Siebnen	055 450 24 40	055 450 24 49	<b>77</b>
HEBGO AG, Industriestrasse 62, 4657 Dulliken	062 295 54 34	062 295 55 38	<b>53</b>
HKS Fördertechnik AG, Alti Ruedelfingerstr. 18, 8460 Marthalen	052 305 47 47	052 305 47 48	<b>91, 140,</b> <b>144, 162</b>
HM-Spoerri AG, Weieracherstr. 9, 8184 Bachenbülach	044 872 51 00	044 872 51 21	<b>113</b>
Höcker Polytechnik AG, Bölttschi 5, 6023 Rothenburg	041 319 26 00	041 319 26 09	<b>111</b>
Holz Stürm AG, Bleicheweg 7, 9403 Goldach	071 844 99 11	071 844 99 10	<b>19, 160</b>
Homag (Schweiz) AG, Haldenstr. 5, 8181 Höri	044 872 51 51	044 872 51 52	<b>115</b>
Hultafors Group Switzerland AG, Industriestr. 9, 5432 Neuenhof	056 416 98 98	056 416 98 99	<b>97</b>
Husqvarna Schweiz AG, Industriestr. 10, 5506 Mägenwil	062 887 37 00	062 887 37 11	<b>151</b>
HW-Regale AG, Riedgrabenstr. 10, 8153 Rümlang	044 817 60 50	044 817 34 24	<b>158</b>
HWS AG, Grundstr. 16, 8712 Stäfa	044 926 33 22	044 926 33 32	<b>120, 160</b>
<b>I</b> .D. Individual Doors S.A., Route du Centre 32, 1774 Cousset	026 665 91 91	026 665 91 90	<b>48</b>
Idevo AG, Eptingerstr. 23, 4436 Oberdorf	061 965 93 93		<b>34</b>
<b>J</b> EILD-WEN Schweiz AG, Luzernerstr. 48, 5620 Bremgarten	056 648 99 77	056 648 97 01	<b>47,</b> <b>3. Umschlag</b>
<b>K</b> eller Zargen AG, St. Gallerstr. 11, 8353 Elgg	052 368 56 00	052 368 56 50	<b>61</b>
Knecht & Co. AG, Täferenstr. 33, 5405 Baden	056 484 55 00	056 484 55 01	<b>22</b>

# Inserentenverzeichnis

	☎	Fax	Anzeigenseite ▼
KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen	044 877 78 79	044 877 78 00	<b>2. Umschlag</b>
Kolb Norm AG, Widenstr. 3, 9464 Rütli	071 766 18 88	071 766 10 36	<b>155</b>
<b>Leimholz Haag AG, Ahornstr. 5, 9323 Steinach</b>	<b>071 447 17 17</b>	<b>071 447 17 18</b>	<b>9, 22</b>
Leitz GmbH, Hardstr. 2, 5600 Lenzburg	062 886 39 39	062 886 39 40	<b>119</b>
Leuco AG, Neudorfstr. 69, 9430 St. Margrethen	071 747 80 80	071 747 80 74	<b>121</b>
<b>MABA MASCHINEN G. Riesen GmbH,</b> Sandbuckstr. 26, 8173 Neerach	<b>044 854 80 60</b>	<b>044 854 80 69</b>	<b>122</b>
Marmobisa AG, Gewerbehaus Mühle, 6245 Ebersecken	062 748 70 50	062 748 70 55	<b>67</b>
Mepa Metallhandels-Partner AG, Austr. 40, 9490 Vaduz	+423 23007 30	+423 23007 32	<b>59</b>
merz + benteli ag, Freiburgstr. 616, 3172 Niederwangen	031 980 48 48	031 980 48 49	<b>89</b>
Metabo (Schweiz) AG, Bodenackerstr. 5, 8957 Spreitenbach	056 418 34 34	056 418 34 35	<b>153</b>
Meyer AG, Herdern 10, 6373 Ennetbürgen	041 620 16 57	041 620 62 17	<b>65, 91</b>
<b>Nettofilter GmbH, Bruggacherstrasse 18,</b> 8117 Fällanden	<b>044 850 01 55</b>	<b>044 850 65 66</b>	<b>103</b>
New Wälti AG, Schützenstr. 20, 8400 Winterthur	052 214 31 61		<b>98</b>
Niemes Dosiertechnik GmbH & Co. KG, In der Haarschnur 4, D-67269 Grünstadt	+49 6359 911 98 40	+49 6359 911 98 36	<b>125</b>
<b>OERTLI Werkzeuge AG, Hofstr. 1, 8181 Höri</b>	<b>044 863 75 11</b>	<b>044 863 75 12</b>	<b>127</b>
OHRA Regalanlagen, Verkauf Schweiz, 8951 Fahrweid	044 548 88 80	044 548 88 70	<b>161</b>
<b>Profix AG, Kanalstr. 23, 4415 Lausen</b>	<b>061 500 20 20</b>	<b>061 500 20 21</b>	<b>71</b>
<b>Remmers AG, Etzelstr. 3, 8856 Tuggen</b>	<b>079 470 30 58</b>		<b>93</b>
Revotool AG, Glütschbachstr. 100, 3661 Uetendorf	033 346 01 60	033 346 01 66	<b>137, 150</b>
Rieffel Robert AG, Widenholzstr. 8, 8304 Wallisellen	044 877 33 33	044 877 33 22	<b>159</b>
Rigips AG, Gewerbepark, 5506 Mägenwil	062 887 44 44	062 887 44 45	<b>45, 103</b>
Roeckle AG, Marianumstr. 27, FL-9490 Vaduz	+423 232 04 46	+423 232 10 71	<b>27</b>
Ruepp & Partner AG, Birkenstr. 47, 6343 Rotkreuz	041 798 05 30	041 798 05 31	<b>135</b>
Rupf & Co. AG, Eichstr. 42, 8152 Glattbrugg	044 809 69 69	044 809 69 99	<b>85</b>
<b>Sager AG, Dornhügelstr. 10, 5724 Dürrenäsch</b>	<b>062 767 87 87</b>	<b>062 767 87 80</b>	<b>49</b>
Schadegg AG, Anetswilerstr. 5, 9545 Wängi	052 369 74 74	052 369 74 70	<b>57</b>
Schärli O. GmbH, Brunnmatt 13, 6264 Pfaffnau	062 756 40 40	062 756 45 45	<b>25</b>
Schättli AG Metallwarenfabrik, Tschachen 2, 8762 Schwanden	055 647 34 11	055 647 34 21	<b>73</b>
Sigrist & Müller AG Holzbearbeitungswerkzeuge, Landstr. 26, 8197 Rafz	043 433 30 80	043 433 30 90	<b>104, 118, 126</b>
SORBA EDV AG, Schochengasse 6, 9000 St. Gallen	071 224 00 00		<b>139</b>
Stahel + Köng AG, Kemptnerstr. 13, 8340 Hinwil	044 938 30 90	044 937 48 39	<b>52, 86</b>
Stanley Works (Europe) GmbH, In der Luberzen 42, 8902 Urdorf	044 755 60 70	044 730 70 67	<b>128</b>
Straumann AG, Bruggacherstr. 18, 8117 Fällanden	044 850 01 50	044 850 65 66	<b>102</b>
Strausak H. AG, Hauptstr. 22, 2554 Meinisberg	032 377 22 22	032 377 23 11	<b>123</b>
SWISS KRONO AG, Willisauerstr. 37, 6122 Menznau	041 494 94 94	041 494 94 49	<b>Titelseite, 29</b>

# Inserentenverzeichnis

	☎	Fax	Anzeigenseite ▼
System Wolf AG, Feffetstr. 18, 9464 Rüthi	071 767 90 30	071 767 90 31	<b>20, 90, 100</b>
sz proholz ag, Flughofstr. 45, 8153 Rümlang	043 411 70 80	043 411 70 90	<b>17</b>
<b>T</b> echtronic Industries Switzerland AG, Webergutstr. 5, 3052 Zollikofen	031 911 61 61	031 911 61 47	<b>147</b>
Teknos Feyco AG, Industriestr. 3, 9487 Gamprin-Bendern	+423 375 94 00	+423 375 94 99	<b>100</b>
Torex Handels AG, Durisolstr. 1b, 5612 Villmergen	056 622 49 22	056 622 13 63	<b>18,122, 144,162</b>
Türenfabrik Brunegg AG, Kirchstr. 3, 5505 Brunegg	062 887 30 50	062 887 30 60	<b>51</b>
<b>U</b> zin Utz Schweiz AG, Ennetbürgerstr. 47, 6374 Buochs	041 624 48 88	041 624 48 89	<b>83, 99, 162</b>
<b>V</b> ariotec Schweiz AG, Industriestr. 18, 6252 Dagmersellen	062 748 25 00	062 748 25 01	<b>62, 162</b>
VMS AG, Parkstr. 22, 5012 Schönenwerd	062 849 01 54	062 849 01 55	<b>69</b>
Votteler AG Lackfabrik, Wiler Str. 3, 9536 Schwarzenbach	071 929 52 82	071 929 52 84	<b>87</b>
<b>W</b> agner International AG, Industriestr. 22, 9450 Altstätten	071 757 22 11	071 757 22 22	<b>145</b>
WEINIG HOLZ-HER Schweiz AG, Industriestr. 19, 6034 Inwil	041 449 90 90	041 449 90 99	<b>109</b>
WoodWork AG, Industriestr. 8, 4950 Huttwil	062 959 77 77	062 959 77 78	<b>27, 48, 60</b>
<b>Z</b> afag AG, Erlenstr. 5, 8865 Bilten	055 445 14 40	055 445 13 26	<b>72, 76</b>

# Verzeichnis redaktioneller Beiträge

Seite



BauBuche GL75 erfolgreich eingeführt	9
Sehr wirtschaftlich und natürlich	18
Schreiner-Montagen vom Spezialisten: Von 6 Standorten in der ganzen Schweiz – direkt auf Ihre Baustelle	20
Seit 120 Jahren ein verlässlicher Partner für den Forst und für die Kundschaft	23
Sanierung eines 30-jährigen Einfamilienhauses	24
Unter Profis	26
Holzhandel in Vaduz	27
ONE WORLD Collection – Möbeldecors, so inspirierend wie die Welt	28
Tradition seit 1903	30
Hannoband®-BSB BG1 – Das Brandschutz-Fugendichtband. Witterungsbeständige Feuerwiderstandszeit	31
HPL – Grosse Gestaltungsvielfalt im Innen- und Aussenbereich	32
Die innovative Gipsplatte für statisch wirksame Beplankungen	44
Schweizer Türenkompetenz	46
Akustisch wirksame Dämmplatte für Keller-, Garagen- und Industriedecken	49
Wer Ziele hat, erreicht sie auch	50
Schwellen mit minimaler Höhe	53
Vorteile von Funk bei Zutrittssystemen	54
Raumakustik	56
Profile im Onlineshop	58
Die idealen Rahmenbedingungen für perfekte Türen	60
Zwei neue Premium-Rohlinge	62
Das passende Schloss für jeden Einsatz	64
TRIGO – der «etwas andere» Waschtisch	64
Der ideale Stein für jede Einrichtung	66
Die schlanke Innovation durch das PLUS an Energieeffizienz	68
Türen mit System	68
Der Spezialist für Abluft- und Zuluftdecken mit Lichtbandsystem	70
Innovative Befestigungstechnik	71
Leuchten für Arbeitsplatz und Architektur	73
Metallteile massgeschneidert	73
Neuer Innenausbau-partner: Küffner	74
Ein Luft-Kanalsystem für alle Fälle	77
collfox wählen – schlau verlegen	83
Qualitätsfarbe aus der Schweiz	84
Einmal-Öl	87
Wir bauen auf über 100 Jahre Erfahrung im Kleben und Dichten	88
Lageraum für wertvolle Energie	90
Individuell, innovativ und offen für mehr...	91
Vom Keller bis zum Dach – instandsetzen, schützen, erhalten	92
Komplette EMICODE EC1-Linie	94
Schweizer Produktion und Fachkompetenz in Lacken & Farben	95

# Verzeichnis redaktioneller Beiträge

	<b>Seite</b> ▼
Snickers Workwear-Stretch-Arbeitskleidung	96
Innovatives Lackierkonzept	98
Nachhaltigkeit im öffentlichen Bau	99
Praxisgerechte Lösung für samtweiche Holzoberflächen im Interieur	100
Farbnebelabsaugung in Spritzräumen	102
Das komplette Werkzeugprogramm für die maschinelle Holzbearbeitung	104
MultiStar Compact Hybridfilter meistert die grossen Aufgaben	110
60 Jahre Generalvertretung und Partnerschaft in der Schweiz	112
Die Flexibilität auf der ganzen Linie	114
PALLMANN Magic Oil – Einfach magisch, magisch einfach	116
Kraftvoller Stripper zum Entfernen von Bodenbelägen aller Art	117
Leicht, leise, leistungsfähig – HeliCut	118
40 Jahre Werkzeugkompetenz	120
Das «t3-system» zum Patent angemeldet!	120
Professioneller Massivholz-Zuschnitt	122
Finiture – automatische Oberflächen-Lackieranlagen	123
Ihr Partner für CNC-Bearbeitungstechnologie	124
Plug & Glue: Durchdachte Technik und einfache Handhabung	125
Neu: Generalvertretung von Mayer Plattensägen	126
Servicebox unterstützt Ihre Produktivität ... wie geht das?	126
Nachfolge – kompetente Lösung aus einer Hand	135
Damit Kunden wählen können	136
Mehr Effizienz dank Digitalisierung	138
Draussen zuhause	141
Eigene Werkstatt – Reparaturen aller Marken	142
Cobra 40-10: Pneumatische Doppelmembranpumpe – auch für UV-, scher-, temperatur- und feuchtigkeitsempfindliche Lacke	144
Milwaukee – Technik, Trends und Innovationen	146
Dreht an der Schraube – und nicht am Handgelenk	148
Akku-Profi-Sägen mit der Leistung einer 40-ccm-Benzinsäge	150
Schnittige Kraftpakete: Die neuen bürstenlosen 18-Volt-Akku-Säbelsägen	152
Innovative Lagertechnik und Betriebseinrichtungen im Vierländereck	155
Für längere Laufzeiten: 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akkus mit bis zu 12,0 Ah	156
Platzgewinn mit System, von den Fachleuten mit Erfahrung	158
Die Qualität der Messung hat direkten Einfluss auf die Qualität des Endprodukts	159
Lagersysteme mit Konzept bei HWZ Niederbipp	160





## BauBuche GL75 erfolgreich eingeführt

Die Aufnahme von BauBuche GL75-Trägern in das Sortiment trägt zur weiteren positiven Entwicklung der Leimholz Haag AG bei.

Durch die höheren Festigkeits- und Steifigkeitswerte von BauBuche GL75 ist es möglich, kleinere Querschnitte zu verwenden, was zu erheblichen Materialeinsparungen führt.

Bei der Bemessung sind, je nach Anwendung, unterschiedliche Eigenschaften massgeblich. Bei Einfeldträgern ist es in der Regel die Steifigkeit, bei Durchlaufträgern eher die Biegefestigkeit oder die Schubfestigkeit und bei Stützen und Fachwerken die Druck- und Zugfestigkeit.



**HAAG**  
LEIMHOLZ

BauBuche GL75

Ab sofort sind 7 Dimensionen BauBuche GL75 ab unserem Lager in Steinach lieferbar. BauBuche GL75 ist faserparallel verleimtes Furnierschichtholz, welches gegenüber Fichtenholz eine massiv höhere Tragkraft hat. So können Querschnitte bis zu 50% reduziert werden. Gerne bemessen wir Ihre Bauteile und beraten Sie bei der Materialauswahl. Das aktuelle Produkteblatt finden Sie auf unserer Webseite.

Leimholz Haag AG  
Ahornstrasse 5  
CH-9323 Steinach

T +41 (0)71 447 17 17  
F +41 (0)71 447 17 18  
info@leimholz.ch

www.leimholz.ch

Die neuen Hochleistungsträger BauBuche GL75 wurden bereits mehrfach bei Konstruktionen aus dem Hause Haag erfolgreich eingesetzt. So wurden beispielsweise 280 m<sup>3</sup> Hauptträger für eine 5000 m<sup>2</sup> grosse Lagerhalle im bündnerischen Müstair in BauBuche GL75 von der Leimholz Haag AG bemessen und konstruiert.

Sieben verschiedene Dimensionen sind in 12.00 m Länge ab unserem Lager in Steinach lieferbar: 6/16, 6/20, 8/16, 8/20, 10/20, 12/24 und 16/24.

Fragen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über unser neues Produkt.

Leimholz Haag AG  
Ahornstrasse 5  
9323 Steinach  
Telefon 071 447 17 17  
Fax 071 447 17 18

info@leimholz.ch  
www.leimholz.ch

**Massivholz  
Holzwerkstoffe  
Furniere  
Dienstleistungen  
Brandschutzmaterialien**

1

**Halbfabrikate  
Fertigteile  
Normbauteile  
Beschlüge**

2

**Oberflächenbearbeitungs-  
mittel, Klebstoffe, Lacke,  
Trocknungsanlagen,  
Versorgungsanlagen,  
Umweltschutzausrüstungen,  
Brandschutzausrüstungen,  
Arbeitsschutzausrüstungen**

3

**Holzbearbeitungsmaschinen  
Holzbearbeitungswerkzeuge  
Zubehör**

4

**Elektrowerkzeuge,  
Handmaschinen, Fördermittel,  
Kontrollgeräte, Messgeräte,  
Prüfgeräte, EDV, Beratung,  
Werkzeuge, Zubehör**

5

# einzigartig. holz.

*In unmittelbarer Nähe zum Flughafen Zürich-Kloten lagern über 150 Holzarten aus aller Welt in Form von Furnier und Schnittholz. Die Bollinger Furniere AG setzt auf die Einzigartigkeit des Werkstoffes Holz.*



## KERNKOMPETENZEN

Import und Export von Rundholz, Furnier und Schnittholz. In der Schweiz beliefert die Bollinger Furniere AG den Fachhandel, Schreiner, Innenausbauer, Möbelfabriken, Türenwerke und Halbfabrikatehersteller.

## PRODUKTEINNOVATIONEN

Furnier, Schnittholz, Rollenkanten und furnierte Platten. Im Bereich Furnier gibt es laufend Innovationen. Zurzeit sind geräucherte Hölzer im Trend wie auch Furnier in Sägeroh-Optik und neuartige Intarsien-Interpretationen.



**Der Kundenwunsch und Kundennutzen steht bei der Bollinger Furniere AG immer an oberster Stelle. Eine attraktive Ausstellung befindet sich in Nürensdorf ZH.**

**BOLLINGER**   
FURNIERE AG

Alte Winterthurerstrasse 9  
ch-8309 Nürensdorf

+41 44 83 83 108

+41 44 83 83 100

[www.bollinger.ch](http://www.bollinger.ch)

[mail@bollinger.ch](mailto:mail@bollinger.ch)



*massiv. holz.*

«Im Erfüllen von Kundenwünschen  
setzen wir Massstäbe.»

MAX HILFIKER, VERKAUF

**BOLLINGER**   
FURNIERE AG

8309 Nürensdorf, 044 83 83 108, [bollinger.ch](http://bollinger.ch)

**Massivholz  
Holzwerkstoffe  
Furniere  
Dienstleistungen  
Brandschutzmaterialien**

**1**

## So schnell finden Sie Ihre Geschäftspartner in unserem Katalog!

Suchbeispiel aus Stichwort- und Adressenverzeichnis

Sie suchen beispielsweise in diesem Register Firmen,  
die **Konstruktionsholz** anbieten:

**Konstruktionsholz** 4, 5, 13, 18, 25, 31, 37, 45, 48, 54, 59, 62, 63,  
68, 70, 76, 77, 85, 94, 106, 107, 113, 116, 119, 122, 123, 125,  
128, 130, 131, 132, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 147, 166, 167,  
168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 181, 186,  
194, 195, 199, 202, 206, 207, 219, 221, 223, 225, 226, 230, 233,  
237, 239, 241, 251, 252, 256, 266, 277

- 1 Argolite AG, Ettiswilerstr. 48, 6130 Willisau
- 2 Bachmann Holz in Form GmbH, Rotfarb 17, 8730 Uznach
- 3 Bollinger Furniere AG, Alte Winterthurerstr. 9, 8309 Nürensdorf
- 4 Brühwiler August AG Säge- und Hobelwerk, Hackenbergstr. 3, 8362 Balterswil
- 5 Dahinden Sägewerk AG, Kirchrain 20, 6016 Hellbühl
- 6 Dietsche MontageProfis AG, Schützenwiese 8, 9451 Kriessern
- 7 ENTLA AG, Russacher 14, 6162 Entlebuch
- 8 Eurodoor Schweiz AG, Bruggfeldweg 11, 4147 Aesch
- 9 Geweco-Klebit AG, Mühlestr. 6, 8344 Bäretswil

## Massivholz

**Altholz** 16, 25, 48, 57, 60, 117, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 176, 206, 237, 256

**BauBuche** 13, 18, 25, 37, 48, 123, 136, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 206

**Baulatten, keilgezinkt** 4, 13, 16, 18, 25, 48, 57, 59, 68, 70, 76, 81, 85, 117, 123, 125, 128, 133, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 160, 163, 166, 168, 176, 180, 199, 206, 207, 215, 219, 223, 224, 226, 230, 233, 237, 241, 242, 252, 256

**Biegeholz** 139, 140, 141, 161, 199, 272

**Drechslerholz** 3, 69, 88, 122, 129, 139, 140, 141, 144, 146, 147, 167, 196, 199, 241

**FSC-zertifiziertes Holz** 3, 5, 13, 45, 47, 54, 57, 59, 67, 70, 76, 81, 85, 119, 122, 123, 125, 129, 133, 137, 139, 140, 141, 147, 152, 160, 165, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 185, 186, 194, 196, 199, 203, 206, 219, 224, 233, 237, 253

**Hobeldielen** 13, 25, 37, 45, 48, 54, 59, 68, 77, 85, 122, 128, 139, 140, 141, 142, 144, 147, 148, 167, 168, 180, 181, 186, 194, 199, 202, 206, 207, 226, 230, 237, 239, 241, 256, 266

**Hobelspäne, Holzmehl, Holzspäne, Rindenmulch** 5, 77, 94, 122, 148, 151, 165, 167, 180, 194, 199, 202, 207, 221, 225, 226, 230, 239, 241, 277, 278

**Hobelware, Profilholz** 4, 5, 13, 25, 31, 37, 48, 59, 62, 63, 70, 77, 85, 94, 107, 119, 122, 125, 128, 130, 136, 139, 140, 141, 142, 144, 147, 148, 152, 166, 167, 168, 180, 181, 186, 191, 194, 195, 199, 202, 206, 207, 219, 221, 223, 224, 226, 230, 237, 239, 241, 252, 256, 266, 271, 277

**Holzpfaster** 67, 122, 137, 139, 140, 141, 147, 180, 199, 202, 271

**Holzwohle** 64, 76, 125, 144, 163, 166, 168, 181, 185, 206, 213, 242, 278

**Kantholz, Balken, Bauholz** 4, 5, 13, 18, 25, 31, 37, 45, 48, 54, 58, 59, 60, 62, 63, 64, 68, 76, 77, 85, 94, 106, 107, 113, 119, 122, 123, 125, 128, 129, 130, 132, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 147, 151, 152, 167, 168, 176, 180, 181, 186, 191, 194, 195, 199, 202, 206, 207, 219, 221, 223, 226, 230, 233, 237, 239, 241, 251, 252, 256, 266, 277, 278

**Klotzbretter** 3, 5, 13, 25, 45, 57, 60, 77, 81, 91, 94, 106, 107, 119, 122, 123, 129, 130, 132, 133, 137, 139, 140, 141, 142, 144, 147, 148, 166, 167, 181, 186, 191, 194, 195, 196, 199, 202, 207, 219, 221, 226, 230, 239, 241, 266, 277

**Konstruktionsholz** 4, 5, 13, 18, 25, 31, 37, 45, 48, 54, 59, 62, 63, 68, 70, 76, 77, 85, 94, 106, 107, 113, 116, 119, 122, 123, 125, 128, 130, 131, 132, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 147, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 181, 186, 194, 195, 199, 202, 206, 207, 219, 221, 223, 225, 226, 230, 233, 237, 239, 241, 251, 252, 256, 266, 277

**Lamellenholz** 5, 13, 18, 25, 31, 37, 47, 48, 59, 68, 76, 77, 81, 85, 94, 122, 125, 128, 139, 140, 141, 142, 152, 160, 166, 167, 168, 180, 181, 186, 191, 194, 195, 199, 202, 203, 206, 207, 219, 223, 224, 225, 226, 230, 233, 237, 239, 241, 255, 256, 266

**Laubholzschnittware** 5, 13, 25, 45, 57, 77, 81, 94, 107, 119, 122, 129, 130, 133, 139, 140, 141, 142, 144, 147, 148, 166, 167, 181, 186, 191, 196, 199, 207, 221, 226, 230, 241, 266, 277

**Massivholzfußboden** 13, 16, 25, 45, 47, 48, 52, 59, 67, 76, 85, 92, 119, 122, 130, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 147, 148, 166, 168, 176, 180, 186, 194, 204, 206, 207, 215, 224, 230, 237, 253, 271

**Parkett** 16, 25, 31, 45, 48, 52, 57, 59, 62, 63, 67, 76, 78, 85, 107, 123, 125, 136, 137, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 147, 148, 161, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 198, 199, 206, 209, 215, 219, 221, 223, 227, 237, 242, 252, 253, 256, 271

**Profilträger** 25, 31, 76, 107, 128, 139, 140, 141, 142, 181, 199, 206, 268

**Restholz** 5, 45, 70, 77, 94, 107, 122, 148, 151, 165, 167, 180, 181, 194, 199, 202, 204, 207, 220, 221, 225, 226, 230, 239, 241, 277

**Rundholz** 5, 45, 57, 60, 70, 77, 81, 94, 122, 133, 148, 151, 152, 165, 167, 180, 194, 199, 202, 207, 220, 221, 225, 226, 230, 239, 241, 251, 256

**Schnittware, Schnittholz, Kanteln** 3, 5, 13, 18, 25, 45, 57, 59, 60, 70, 77, 81, 94, 107, 113, 116, 119, 122, 123, 128, 129, 130, 133, 139, 140, 141, 142, 144, 147, 148, 151, 152, 160, 166, 167, 180, 181, 186, 191, 194, 196, 199, 202, 204, 206, 207, 220, 221, 224, 225, 226, 230, 233, 239, 241, 251, 266, 277

**Spezialholz** 3, 5, 25, 37, 57, 60, 70, 107, 119, 122, 123, 133, 139, 140, 141, 142, 144, 147, 167, 181, 196, 199, 207, 230, 241, 277

**Spezialvollholz** 5, 25, 60, 78, 119, 122, 130, 139, 140, 141, 147, 180, 181, 199, 206, 207, 219, 225, 230, 241, 277

**Tropenholz** 3, 13, 57, 59, 60, 81, 107, 119, 123, 129, 133, 137, 139, 140, 141, 142, 147, 152, 166, 167, 181, 196, 199, 233, 256

**Überseeholz** 3, 13, 37, 57, 59, 60, 119, 123, 129, 133, 139, 140, 141, 142, 144, 147, 166, 196, 199

**Vergütetes Vollholz** 18, 25, 59, 122, 128, 139, 140, 141, 181, 199, 226, 237, 277

**Wasserabstossendes, druckimprägniertes Vollholz** 25, 47, 48, 59, 63, 64, 70, 85, 119, 139, 140, 141, 142, 143, 151, 167, 180, 181, 194, 199, 207, 224, 225, 230, 233, 251, 256

## Holzwerkstoffe

**3-Schichtplatten** 13, 16, 18, 25, 31, 37, 45, 48, 57, 59, 68, 70, 76, 85, 92, 107, 116, 117, 119, 122, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 148, 158, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 184, 189, 191, 194, 199, 203, 206, 207, 209, 215, 219, 221, 223, 224, 226, 229, 237, 251, 252, 256

**Abdeckplatten** 16, 25, 30, 31, 62, 63, 76, 85, 92, 104, 107, 123, 125, 136, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 168, 176, 181, 191, 199, 206, 223, 236, 237, 251, 252, 256

**Bambusplatten** 3, 13, 57, 76, 81, 136, 139, 140, 141, 142, 166, 168, 176, 206, 223, 237

**Bauspanplatten** 16, 25, 30, 31, 62, 63, 70, 76, 90, 92, 107, 119, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 176, 181, 191, 199, 206, 219, 223, 236, 237, 252, 256

**Beschichtete Holzfaserplatten** 16, 25, 30, 31, 62, 63, 68, 76, 85, 90, 92, 107, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 182, 187, 191, 199, 206, 209, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 238, 247, 252

**Beschichtete Spanplatten** 16, 25, 30, 31, 59, 62, 63, 76, 85, 90, 92, 104, 107, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 182, 187, 191, 199, 206, 208, 209, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 238, 247, 248, 252, 256

**Beschichtetes Sperrholz** 16, 25, 31, 62, 63, 76, 85, 92, 107, 117, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 209, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 238, 248, 251

**Brettschichtholz BSH** 4, 5, 13, 16, 18, 25, 31, 48, 59, 68, 76, 85, 89, 92, 107, 116, 118, 119, 122, 123, 125, 128, 132, 135, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 148, 158, 159, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 181, 189, 194, 199, 206, 207, 216, 219, 221, 222, 223, 224, 226, 233, 236, 237, 251, 252, 255, 256

**Brettsperrholz** 13, 18, 25, 59, 68, 76, 92, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 168, 176, 183, 184, 189, 199, 206, 207, 219, 226, 229, 237, 256

**Brettstapelelemente** 13, 18, 48, 59, 116, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 159, 206, 207, 233

**Bürstenhölzer** 25, 142, 167, 196

**Dachplatten** 16, 25, 31, 53, 62, 63, 76, 84, 85, 92, 96, 107, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 167, 168, 176, 181, 191, 199, 206, 219, 221, 223, 236, 237, 252, 256

**Dämmplatten** 16, 25, 26, 31, 47, 53, 54, 59, 62, 63, 64, 76, 84, 85, 92, 107, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 198, 199, 206, 219, 222, 223, 235, 236, 237, 242, 248, 252, 256

**Dekorplatten** 16, 25, 30, 31, 63, 76, 85, 92, 96, 104, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 187, 191, 199, 206, 210, 221, 223, 236, 237, 238, 256

**Dielen** 25, 31, 59, 68, 76, 85, 92, 119, 122, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 148, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 189, 199, 206, 223, 226, 237, 239, 251, 256

**Fachwerkträger** 16, 18, 72, 76, 128, 136, 139, 140, 141, 158, 159, 176, 199, 206, 207, 262

**Fassadendielen** 16, 48, 59, 96, 119, 125, 144, 156, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 194, 206, 219, 230, 256

**Fassadenplatten** 4, 16, 25, 41, 48, 52, 53, 59, 76, 92, 96, 117, 123, 124, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 156, 158, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 183, 199, 206, 219, 223, 237, 238

**Flachpressplatten** 25, 31, 76, 92, 107, 123, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 166, 168, 181, 206, 223, 237

**Formsperrholz** 2, 21, 31, 76, 92, 107, 123, 124, 140, 166, 168, 176, 181, 223, 237, 238

**FSC-zertifizierte Platten** 30, 37, 90, 119, 123, 124, 125, 136, 166, 168, 169, 174, 176, 182, 206, 208, 209, 224, 238

**Furnierplatten** 16, 25, 31, 57, 60, 62, 76, 92, 104, 107, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 182, 187, 191, 199, 206, 209, 215, 223, 236, 237, 238, 248

**Furnierschichtholz** 16, 18, 25, 31, 35, 59, 76, 92, 123, 124, 133, 136, 139, 140, 141, 142, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 191, 199, 206, 223, 237, 238

**Furnierte Spanplatten** 3, 16, 25, 31, 57, 62, 63, 76, 92, 104, 107, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 182, 187, 191, 199, 206, 209, 214, 215, 219, 223, 236, 237, 238, 247, 248

**Gerüstplatten** 31, 76, 92, 107, 119, 136, 139, 140, 141, 142, 206, 207, 252

**Hartfaserplatten** 16, 25, 30, 31, 62, 63, 76, 85, 92, 107, 123, 125, 133, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 238, 251, 252, 256

**HFS-Feinspanplatten** 31, 76, 92, 133, 136, 139, 140, 141, 142, 181, 191, 223, 236, 237

**Hochdruck-Schichtstoffplatten** 1, 16, 31, 59, 63, 76, 92, 104, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 191, 199, 206, 215, 223, 237, 248

**Hohlkastenelemente** 89, 128, 176, 183, 184, 229

**Holzdachrinnen** 107, 142

**Holzfaserverformteile** 31, 128, 199

**Holzfaserverplatten**  
 – *Halbharte Holzfaserverplatten* 25, 26, 30, 31, 59, 62, 63, 68, 76, 85, 90, 92, 107, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 143, 144, 168, 176, 181, 191, 199, 206, 223, 236, 237, 242, 248, 252, 256  
 – *Harte Holzfaserverplatten* 16, 25, 30, 31, 62, 63, 64, 68, 76, 85, 90, 92, 107, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 168, 176, 181, 191, 199, 206, 219, 223, 236, 237, 242, 248, 251, 252, 256  
 – *Weiche Holzfaserverplatten* 16, 25, 26, 30, 31, 59, 62, 63, 68, 76, 85, 90, 92, 107, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 143, 144, 153, 168, 176, 181, 191, 199, 206, 219, 223, 236, 237, 242, 252, 256

**Holzschindeln** 62, 63, 107, 117, 142

**Holzwohle** 76, 114, 123, 144, 163, 166, 168, 185, 206, 237

**Holzwohleplatten** 25, 31, 63, 64, 76, 84, 114, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 168, 176, 206, 219, 237, 242

**HPL-Platten** 1, 16, 25, 30, 31, 41, 59, 62, 63, 76, 85, 92, 107, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 191, 206, 215, 219, 223, 236, 237, 238, 240, 248, 256

**Konstruktionsvollholz** 5, 18, 25, 31, 45, 48, 54, 59, 68, 70, 76, 85, 92, 116, 119, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 159, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 194, 199, 206, 207, 215, 219, 224, 226, 230, 233, 237, 251, 256, 262

**Kunstharzpressholz** 31, 76, 92, 136, 144, 166, 176, 191, 238

**Kunststoffbeschichtete Spanplatten** 16, 31, 53, 62, 63, 76, 85, 90, 92, 104, 123, 136, 139, 140, 141, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 238, 248, 256

**Leichtbauplatten** 16, 31, 53, 62, 63, 64, 76, 84, 85, 90, 92, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 199, 206, 215, 219, 223, 232, 237, 238, 242, 247, 256

**Leimbinder** 5, 13, 18, 31, 54, 59, 68, 76, 85, 89, 92, 107, 116, 118, 119, 123, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 158, 159, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 189, 194, 199, 206, 216, 221, 223, 224, 226, 233, 237, 251, 252, 256

**Lochplatten** 16, 25, 31, 37, 63, 76, 85, 92, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 177, 181, 199, 206, 219, 221, 223, 236, 237, 256

**MDF-Platten** 16, 25, 30, 31, 35, 57, 62, 63, 76, 85, 90, 92, 107, 123, 125, 133, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 198, 199, 206, 208, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 247, 248, 252, 256

**Mehrschichtplatten** 13, 16, 30, 31, 45, 48, 59, 62, 63, 64, 76, 84, 85, 92, 104, 107, 114, 116, 119, 123, 125, 128, 136, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 148, 158, 160, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 189, 191, 199, 206, 215, 219, 223, 224, 226, 236, 237, 238, 251, 252, 255, 256

**Mineralisch gebundene Holzwerkstoffe** 16, 25, 31, 62, 76, 84, 85, 92, 114, 123, 128, 136, 139, 140, 141, 143, 163, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 191, 199, 206, 215, 219, 223, 236, 237, 238

**Mineralwerkstoffe** 21, 76, 80, 123, 128, 136, 139, 140, 141, 143, 162, 163, 168, 176, 199, 206, 210, 223, 245

**Mittellagen für Sperrholz** 76, 123, 124, 176, 199, 223, 238

**Möbelbauplatten, Regalbauplatten** 16, 30, 31, 59, 61, 63, 76, 90, 92, 107, 119, 123, 125, 133, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 148, 163, 166, 168, 176, 181, 187, 199, 206, 208, 223, 237, 238, 248, 252

**Möbelspanplatten** 16, 30, 31, 57, 62, 76, 90, 92, 104, 107, 123, 125, 133, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 187, 199, 206, 215, 219, 223, 236, 237, 238, 248

**Multiplexplatten** 16, 25, 31, 57, 62, 63, 76, 85, 92, 107, 123, 124, 125, 133, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 238, 247, 251, 256

**Naturholzplatten** 13, 16, 25, 31, 37, 59, 76, 85, 92, 107, 119, 123, 128, 133, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 147, 160, 166, 168, 176, 191, 199, 203, 206, 215, 219, 221, 223, 224, 237, 251, 255, 256

**OSB-Platten** 13, 16, 25, 30, 31, 48, 59, 62, 64, 70, 76, 85, 90, 92, 104, 107, 117, 119, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 194, 199, 206, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 251, 252, 256

**Paneele (Täferbretter)** 4, 16, 25, 31, 37, 57, 59, 62, 63, 76, 85, 92, 107, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 147, 148, 163, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 182, 191, 199, 206, 209, 219, 223, 230, 236, 237, 252, 256

**Panzerholzplatten** 31, 76, 92, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 163, 168, 176, 199, 238

**PFC-zertifizierte Platten** 16, 90, 136, 166, 176, 182

**Pressschichtholz, Presssperrholz** 31, 76, 92, 107, 123, 136, 139, 140, 141, 143, 168, 176, 181, 199, 206, 215, 223, 238

**PVC-beschichtete Hartplatten** 16, 31, 53, 76, 90, 92, 123, 136, 139, 140, 141, 144, 166, 168, 181, 199, 206, 223, 237, 248

**Rahmenholz** 4, 5, 13, 18, 25, 48, 59, 62, 68, 76, 85, 92, 119, 123, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 159, 166, 167, 168, 176, 181, 194, 199, 206, 219, 222, 223, 224, 226, 230, 237, 239, 255

**Rohspanplatten** 16, 25, 30, 31, 59, 62, 63, 70, 76, 85, 90, 92, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 219, 223, 236, 237, 252, 256

**Rundholz lamellenverleimt** 2, 76, 139, 140, 141, 223

**Schalungsplatten** 5, 13, 25, 31, 47, 62, 63, 64, 76, 92, 119, 122, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 158, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 189, 191, 194, 199, 206, 219, 222, 223, 237, 238, 251, 252, 254, 256, 263

**Schichtholz, Holzleimbauteile** 13, 18, 31, 76, 92, 118, 123, 128, 136, 139, 140, 141, 148, 158, 166, 167, 168, 176, 181, 184, 199, 206, 207, 216, 226, 236, 238, 240, 255

**Schichtstoffplatten** 1, 76, 85, 104, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 187, 206, 210, 219, 237, 238

**Spanformteile** 76, 90, 104, 123, 168, 199, 223

**Spanplatten** 16, 25, 30, 31, 59, 62, 63, 70, 76, 85, 90, 92, 104, 107, 123, 125, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 248, 252, 256

**Spanplatten, HPL-belegte** 1, 16, 25, 30, 31, 41, 62, 63, 76, 85, 90, 92, 104, 107, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 191, 199, 206, 210, 215, 219, 223, 236, 237, 238, 248

**Spanwerkstoffe** 16, 30, 31, 63, 76, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 199, 206, 210, 223

**Sperrholz** 16, 25, 31, 35, 62, 63, 76, 85, 92, 107, 117, 119, 123, 124, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 209, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 238, 251, 256

**Sperrholzformteile** 21, 31, 76, 92, 123, 124, 168, 199, 215, 223, 238

**Sperrholzplatten** 16, 31, 63, 76, 92, 107, 117, 123, 124, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 221, 223, 236, 237, 238, 256

**Spezialplatten** 16, 30, 31, 37, 76, 85, 92, 107, 123, 136, 139, 140, 141, 143, 163, 166, 168, 176, 181, 199, 206, 221, 223, 229, 236, 238, 245, 255

**Stabplatten** 16, 31, 37, 76, 92, 123, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 168, 176, 181, 191, 199, 206, 215, 223, 236, 237, 238, 247, 252, 256

**Strangpressplatten** 76, 123, 142, 143, 168, 199, 206, 223

**Terrassendielen** 13, 16, 25, 37, 45, 47, 48, 57, 59, 64, 76, 85, 102, 107, 119, 123, 125, 133, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 147, 148, 156, 159, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 194, 206, 210, 215, 224, 230, 233, 237, 238, 252, 256, 271

**Tischlerplatten** 16, 25, 31, 37, 57, 59, 62, 63, 76, 92, 107, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 219, 223, 224, 236, 237, 238, 247, 251, 252

**Verbundplatten** 16, 30, 31, 53, 76, 92, 104, 123, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 187, 191, 199, 206, 223, 229, 236, 237, 238, 248, 262

**Verkleidungsspanplatten** 16, 31, 76, 92, 96, 123, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 168, 176, 191, 199, 206, 223, 236, 237

**Verlegeplatten** 16, 25, 30, 31, 48, 62, 63, 64, 70, 76, 85, 90, 96, 116, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 251, 252, 256

**Verlegespanplatten** 16, 25, 30, 31, 62, 63, 76, 85, 90, 92, 123, 125, 128, 136, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 191, 199, 206, 215, 219, 221, 223, 236, 237, 252, 256

**Werkbankplatten** 16, 25, 45, 48, 76, 92, 123, 124, 136, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 160, 166, 168, 176, 199, 200, 203, 206, 208, 219, 223, 237, 238

## Furniere

**Bambusfurniere** 3, 57, 76, 81, 123, 144, 166, 215, 247

**Edelfurniere** 3, 57, 60, 62, 76, 81, 91, 107, 123, 139, 140, 141, 142, 144, 163, 166, 181, 191, 192, 209, 215, 238, 247

**Flexfurniere** 16, 81, 123, 166, 238

**Furniere aus Naturkork und Presskork** 123, 181

**Furnierkanten** 3, 16, 57, 60, 76, 81, 91, 107, 123, 139, 140, 141, 142, 144, 163, 166, 181, 206, 215, 223, 238

**Messerfurniere** 3, 57, 60, 81, 91, 107, 123, 139, 140, 141, 142, 144, 163, 166, 181, 192, 209, 215

**Mikrofurniere** 123, 139, 140, 141

**Sägefurniere** 3, 57, 81, 91, 107, 123, 139, 141, 142, 144, 147, 148, 166, 181, 209, 215, 221

**Schälfurniere** 3, 57, 81, 107, 123, 124, 139, 140, 141, 142, 144, 163, 166, 181, 192, 209, 215, 247

**Sperrfurniere** 3, 107, 123, 124, 144, 181

**Spezialfurniere** 3, 52, 57, 81, 91, 107, 123, 139, 140, 141, 142, 144, 163, 166, 181, 215

## Dienstleistungen

**Ablaugen** 190

**Brandschutzberatung** 153, 155

**CNC**

- CNC-Bearbeitung 2, 21, 24, 27, 30, 31, 37, 43, 45, 54, 58, 59, 66, 68, 71, 74, 88, 96, 98, 99, 100, 102, 118, 125, 139, 140, 141, 143, 148, 159, 162, 163, 179, 180, 182, 189, 192, 193, 211, 213, 216, 226, 228, 238, 239, 261
- CNC-Fertigung 2, 24, 27, 30, 31, 37, 45, 54, 58, 59, 66, 68, 71, 88, 96, 98, 99, 100, 102, 104, 118, 148, 159, 162, 163, 179, 182, 189, 193, 211, 228, 239, 261
- CNC-Lohnarbeiten 2, 21, 24, 27, 37, 43, 45, 54, 59, 66, 71, 74, 88, 96, 98, 99, 100, 102, 103, 148, 159, 162, 176, 179, 182, 192, 193, 211, 228, 233, 239, 261
- CNC-Werkzeugkonzepte 19, 127

**Deckenmontagen** 6, 256

**Fassadenmontagen** 6, 256

**Fenstermontagen** 6, 40, 50, 65, 110

**Fussbodenverlegearbeiten** 256

**Keilzinken** 5, 70, 118, 132, 158, 159, 160, 226, 233

**Küchenmontagen** 6, 50, 65

**Lohnabbund** 48, 71, 102, 103, 120, 128, 131, 142, 159, 176, 180, 189, 207, 226, 233, 239, 262, 266

**Lohnbeschichten** 37, 59, 66, 112, 142, 151, 163, 182, 208, 248, 260

**Lohnbrikettieren** 265

**Lohndämpfen** 45, 122, 167, 186

**Lohnentlacken** 37, 163, 190, 260

**Lohnfurnieren** 3, 142, 148, 162, 163, 192, 209, 248, 278

**Lohnhobeln** 5, 13, 37, 45, 59, 66, 94, 130, 147, 148, 159, 194, 230

**Lohnimprägnieren** 37, 70, 114, 134, 151, 199

**Lohnkonfektion** 46, 147, 148, 162, 163, 207, 219, 243

**Lohnlackieren** 4, 13, 27, 37, 66, 112, 119, 148, 162, 163, 182, 192, 194, 199, 208, 209, 211, 260, 278

**Lohnschnitt** 94, 106, 130, 182, 224, 230, 241

**Lohntrocknen** 4, 5, 59, 60, 70, 77, 94, 103, 107, 119, 122, 130, 142, 147, 148, 151, 167, 186, 202, 224, 225, 226, 230, 239, 241, 266

**Montagedienstleistungen** 6, 46, 50, 65, 102, 121, 122, 207, 213, 256, 259, 269

**Montageschreiner** 6, 50, 65, 256

**Pulverbeschichten** 188, 208, 244

**Reparaturen** 29, 65, 75, 102, 178, 212, 259

**Roboterdienstleistungen** 162

**Schreinermontagen** 6, 50, 65, 147, 256

**Türenmontagen** 6, 256

**Vermietung von Einblasmaaschinen** 102, 128, 140, 141, 142, 153

**Werkzeugschärferei** 19, 22, 29, 79, 127, 147, 197

**Zuschnittservice** 1, 5, 12, 16, 25, 27, 30, 31, 59, 70, 85, 96, 102, 103, 104, 119, 122, 123, 130, 134, 139, 140, 141, 142, 144, 148, 151, 159, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 191, 194, 199, 206, 207, 209, 211, 215, 219, 221, 223, 224, 230, 239, 241, 246, 248, 251, 255, 256, 266

## Brandschutzmaterialien

**Brandschutzanstrich** 23, 42, 48, 126, 148, 157, 163, 164, 205, 234, 267

**Brandschutzbänder** 8, 9, 10, 11, 17, 28, 56, 97, 109, 115, 126, 149, 150, 157, 168, 191, 200, 201, 205, 219, 223, 249, 273, 274

**Brandschutzbefestigungen** 84, 126, 143, 222, 257

**Brandschutzdächer** 205

**Brandschutzdecken** 24, 37, 84, 96, 163, 168, 182, 205, 209

**Brandschutzdichtungen** 11, 12, 17, 46, 168, 273

**Brandschutzdichtungsmassen** 17, 20, 44, 47, 109, 115, 126, 139, 140, 141, 143, 149, 157, 168, 201, 205, 219, 223, 234, 249, 252, 273, 274

**Brandschutzelemente** 7, 8, 12, 27, 34, 49, 58, 76, 81, 82, 123, 126, 139, 140, 141, 143, 144, 157, 163, 168, 179, 182, 199, 205, 206, 209, 215, 219, 223, 237, 258, 275

**Brandschutzfarben** 32, 37, 157, 163

**Brandschutzfenster** 24, 58, 73, 101, 108, 110, 155, 163, 179, 228, 270, 276

**Brandschutzformteile** 2, 58, 124, 163, 205

**Brandschutzgläser** 8, 58, 111, 112, 163, 179, 205, 219

**Brandschutzimprägnierung** 134

**Brandschutzmittel** 32, 157, 163

**Brandschutzplatten** 16, 24, 27, 30, 31, 47, 48, 58, 60, 62, 63, 76, 81, 84, 85, 92, 96, 107, 123, 124, 125, 126, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 154, 160, 163, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 179, 181, 182, 191, 199, 205, 206, 209, 219, 223, 236, 237, 238, 248

**Brandschutzschachtwände** 16, 27, 58, 96, 163, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 205, 206

**Brandschutzschnüre** 11, 20, 115, 149, 157, 201, 215, 273

**Brandschutzschränke** 176

**Brandschutzsilikone** 11, 17, 20, 31, 33, 62, 109, 115, 123, 126, 140, 141, 149, 150, 168, 200, 201, 205, 215, 219, 234, 249, 252, 273, 274

**Brandschutzspritzputz** 126, 163, 205, 234

**Brandschutztafer** 16, 31, 37, 58, 62, 76, 85, 92, 123, 139, 140, 141, 142, 163, 166, 168, 176, 181, 182, 199, 206, 209, 223, 237, 248

**Brandschutztrennwände** 7, 16, 205

**Brandschutztüren** 7, 8, 14, 15, 16, 24, 25, 31, 34, 35, 36, 49, 58, 62, 76, 83, 85, 86, 92, 93, 96, 99, 105, 107, 108, 110, 123, 125, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 163, 166, 168, 176, 179, 191, 199, 205, 206, 215, 217, 218, 219, 223, 228, 229, 231, 237, 250, 252, 256, 264, 266, 270, 275

**Brandschutztürschliesser** 8, 17, 36, 55, 58, 87, 95, 109, 168, 179, 199, 200, 275

**Brandschutzwände** 7, 8, 15, 16, 24, 34, 48, 49, 51, 58, 76, 81, 82, 96, 123, 139, 140, 141, 142, 143, 163, 168, 179, 205, 209, 219, 223, 229, 237, 275

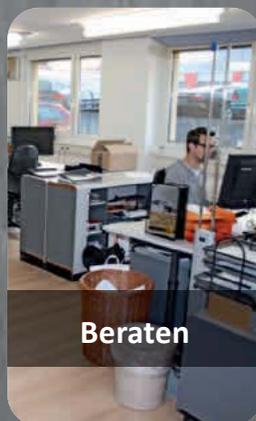


	☎	Fax		
<b>1</b>	Argolite AG, Ettiswilerstr. 48, 6130 Willisau	041 972 61 11	041 972 61 10	<b>33</b>
2	Bachmann Holz in Form GmbH, Rotfarb 17, 8730 Uznach	055 280 38 39	055 280 39 89	<b>71</b>
3	Bollinger Furniere AG, Alte Winterthurerstr. 9, 8309 Nürensdorf	044 838 31 08	044 838 31 00	<b>10</b>
4	Brühwiler August AG Säge- und Hobelwerk, Hackenbergstr. 3, 8362 Balterswil	071 973 90 10	071 973 90 20	<b>30</b>
5	Dahinden Sägewerk AG, Kirchrain 20, 6016 Hellbühl	041 469 70 80	041 469 70 81	<b>23</b>
6	Dietsche MontageProfis AG, Schützenwiese 8, 9451 Kriessern	058 1000 300	058 1000 301	<b>21</b>
7	ENTLA AG, Russacher 14, 6162 Entlebuch	041 480 14 62	041 480 33 62	<b>43</b>
8	Eurodoor Schweiz AG, Bruggfeldweg 11, 4147 Aesch	061 338 44 44	061 338 44 45	<b>63, 75</b>
9	Geweco-Klebit AG, Mühlestr. 6, 8344 Bärenswil	044 825 08 00	044 825 08 11	<b>68, 136</b>
<b>10</b>	Glutz AG, Segetzstr. 13, 4502 Solothurn	032 625 65 20	032 625 65 35	<b>55, 154</b>
11	Hanno (Schweiz) AG, Gewerbestr. 10, 4450 Sissach	061 973 86 02	061 973 86 03	<b>31</b>
12	HEBGO AG, Industriestrasse 62, 4657 Dulliken	062 295 54 34	062 295 55 38	<b>53</b>
13	Holz Sturm AG, Bleicheweg 7, 9403 Goldach	071 844 99 11	071 844 99 10	<b>19, 160</b>
14	I.D. Individual Doors S.A., Route du Centre 32, 1774 Cousset	026 665 91 91	026 665 91 90	<b>48</b>
15	JELD-WEN Schweiz AG, Luzernerstr. 48, 5620 Bremgarten	056 648 99 77	056 648 97 01	<b>47, 3. Umschlag</b>
16	Knecht & Co. AG, Täfernstr. 33, 5405 Baden	056 484 55 00	056 484 55 01	<b>22</b>
17	KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen	044 877 78 79	044 877 78 00	<b>2. Umschlag</b>
18	Leimholz Haag AG, Ahornstr. 5, 9323 Steinach	071 447 17 17	071 447 17 18	<b>9, 22</b>
19	Leitz GmbH, Hardstr. 2, 5600 Lenzburg	062 886 39 39	062 886 39 40	<b>119</b>
<b>20</b>	merz + benteli ag, Freiburgstr. 616, 3172 Niederwangen	031 980 48 48	031 980 48 49	<b>89</b>
21	Meyer AG, Herdern 10, 6373 Ennetbürgen	041 620 16 57	041 620 62 17	<b>65, 91</b>
22	OERTLI Werkzeuge AG, Hofstr. 1, 8181 Höri	044 863 75 11	044 863 75 12	<b>127</b>
23	Remmers AG, Etzelstr. 3, 8856 Tuggen	079 470 30 58		<b>93</b>
24	Rigips AG, Gewerbepark, 5506 Mägenwil	062 887 44 44	062 887 44 45	<b>45, 103</b>
25	Roeckle AG, Marianumstr. 27, FL-9490 Vaduz	+423 232 04 46	+423 232 10 71	<b>27</b>
26	Sager AG, Dornhügelstr. 10, 5724 Dürrenäsch	062 767 87 87	062 767 87 80	<b>49</b>
27	Schärli O. GmbH, Brunnmatt 13, 6264 Pfaffnau	062 756 40 40	062 756 45 45	<b>25</b>
28	Schätti AG Metallwarenfabrik, Tschachen 2, 8762 Schwanden	055 647 34 11	055 647 34 21	<b>73</b>
29	Sigrist & Müller AG Holzbearbeitungswerkzeuge, Landstr. 26, 8197 Rafz	043 433 30 80	043 433 30 90	<b>104, 118, 126</b>
<b>30</b>	SWISS KRONO AG, Willisauerstr. 37, 6122 Menznau	041 494 94 94	041 494 94 49	<b>Titelseite, 29</b>
31	sz proholz ag, Flughofstr. 45, 8153 Rümlang	043 411 70 80	043 411 70 90	<b>17</b>
32	Teknos Feyco AG, Industriestr. 3, 9487 Gamprin-Bendern	+423 375 94 00	+423 375 94 99	<b>100</b>
33	Torex Handels AG, Durisolstr. 1b, 5612 Villmergen	056 622 49 22	056 622 13 63	<b>18, 122, 144, 162</b>
34	Türenfabrik Brunegg AG, Kirchstr. 3, 5505 Brunegg	062 887 30 50	062 887 30 60	<b>51</b>
35	Variotec Schweiz AG, Industriestr. 18, 6252 Dagmersellen	062 748 25 00	062 748 25 01	<b>62, 162</b>
36	VMS AG, Parkstr. 22, 5012 Schönenwerd	062 849 01 54	062 849 01 55	<b>69</b>
37	WoodWork AG, Industriestr. 8, 4950 Huttwil	062 959 77 77	062 959 77 78	<b>27, 48, 60</b>
<b>40</b>	4B AG, An der Ron 7, 6281 Hochdorf, 041 914 50 50, Fax 041 914 55 55			
41	Abet AG, Oberfeld 9, 6037 Root, 041 455 60 30, Fax 041 455 60 33			
42	Adler Lack AG, Etzelstr. 5, 8856 Tuggen, 055 465 21 21, Fax 055 465 21 29			
43	Akustik + Raum AG, Tannwaldstr. 101, 4600 Olten, 062 205 24 24			
44	Akzo Nobel Coatings AG, Industriestr. 17a, 6203 Sempach Station, 041 469 67 00, Fax 041 469 67 01			
45	Albiez Holz AG, Baslerstr. 53, 4310 Rheinfelden, 061 831 54 20, Fax 061 831 14 46			
46	Aldec AG, Blumattstr. 9, 6162 Entlebuch, 041 482 80 81, Fax 041 482 80 85			
47	Allmendinger AG, Seestr. 123, 9326 Horn, 071 844 75 75, Fax 071 844 75 10			
48	Alpin Massivholz AG, Aufeldstr. 9, 5300 Turgi, 056 424 24 14, Fax 056 424 24 28			
49	Alpnach Norm-Schränkelemente AG, Hofmättelistr. 2a, 6055 Alpnach Dorf, 041 672 99 11, Fax 041 672 99 01			

## Unser Angebot:



## Unsere Dienstleistung:



## Öffnungszeiten

**Montag - Freitag**  
07.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 17.00 Uhr

**Samstag**  
Nach Vereinbarung

## sz proholz ag

Flughofstrasse 45  
8153 Rümlang, ZH  
[www.szproholz.ch](http://www.szproholz.ch)

T: 043 411 70 80  
F: 043 411 70 90  
[info@szproholz.ch](mailto:info@szproholz.ch)

- 50** AM GmbH, Hungerbühlstr. 7, 8424 Embrach, 043 444 14 40, Fax 043 444 14 42  
 51 AMINA Products GmbH, Luzernerstr. 91, 5630 Muri, 056 670 96 60, Fax 056 670 96 61  
 52 Amorim Flooring (Switzerland) AG WICANDERS, Chamerstr. 12b, 6300 Zug, 041 726 20 20, Fax 041 711 20 27  
 53 Anderhalden AG, Kernserstr. 6, 6056 Kägiswil, 041 660 85 85, Fax 041 660 83 20  
 54 APM R+D Särl, Grand Rue 10, 2823 Courcelon, 078 712 48 48, Fax 032 499 00 52  
 55 Apparatebau J.Schmid AG, Bernstr. 5, 4665 Oftringen, 062 797 26 55, Fax 062 797 62 70  
 56 ASTORtec AG, Zürichstr. 59, 8840 Einsiedeln, 055 418 37 37, Fax 055 418 37 38  
 57 Atlas Holz AG, Fährhüttenstr. 1, 9477 Trübbach, 081 750 23 23, Fax 081 750 23 20  
 58 Bach Heiden AG, Weidstr. 4a, 9410 Heiden, 071 898 82 30, Fax 071 898 82 31  
 59 Balteschwiler AG, Kaisterstr. 3, 5080 Laufenburg, 062 869 41 11, Fax 062 869 41 91
- 60** Banderet AG Schnittholz + Furniere, Landquartstr. 88, 9320 Arbon, 071 447 88 47, Fax 071 447 88 45  
 61 Bard AG, Dammstr. 56, 4142 Münchenstein, 061 416 90 00, Fax 061 416 90 10  
 62 Baubedarf Handwerkerzentrum, Muttenzstrasse 13, 4500 Solothurn, 032 625 61 11  
 63 Bauhag, An der Reuss, 6038 Gisikon, 041 455 55 55, Fax 041 455 55 65  
 64 Baumaterial Späth AG, Falkensteinerstr. 13, 4132 Muttenz, 061 641 13 51, Fax 061 641 18 92  
 65 Baumgartner Peter Schreinermontagen AG, Lagerstr. 4, 9200 Gossau, 071 385 53 55  
 66 Baur Fritz Holzzeugnisse GmbH, Gewerbestr. 3, D-79872 Bernau, +49 7675 90808-0, Fax +49 7675 90808-19  
 67 Bauwerk Parkett AG, Neudorfstr. 49, 9430 St. Margrethen, 071 747 74 74, Fax 071 747 74 75  
 68 best wood SCHNEIDER GmbH, Bucherstr. 10, 9556 Affeltrangen, 071 918 79 79, Fax 071 918 79 78  
 69 Bietenholz + Müller GmbH, Konstanzerstr. 69, 9500 Wil, 071 910 21 51, Fax 071 910 21 53
- 70** Birrer Holz AG, Sägerei, 6133 Hergiswil b. Willisau, 041 979 11 42, Fax 041 979 15 72  
 71 BISANG AG, Erlistr. 8, 6403 Küssnacht am Rigi, 041 850 78 78, Fax 041 850 76 86  
 72 Blumer \*BSB AG, Eisigeli 1221, 9103 Schwellbrunn, 071 353 04 55, Fax 071 353 04 53  
 73 Blumer Techno Fenster AG, Schönengrundstr. 1, 9104 Waldstatt, 071 353 09 53, Fax 071 351 50 70  
 74 Bowag GmbH, Stockbergstr. 7, 8856 Tuggen, 055 445 21 21, Fax 055 445 21 23  
 75 Brauchli J. AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 00, Fax 041 926 09 09  
 76 BRAUN AG, Mooswiesstr. 76, 9201 Gossau, 071 388 71 71, Fax 071 388 71 88  
 77 Breitenmoser Gebr. AG Sägerei / Transporte, Kengelbach, 9615 Dietfurt, 071 983 26 26, Fax 071 983 29 31  
 78 Bühlmann AG, Giessenstr. 11b, 8953 Dietikon, 044 400 45 05, Fax 044 400 45 09  
 79 BW AG Werkzeuge Schärfdienst, Sagenstr. 17, 6252 Dagmersellen, 062 756 44 44, Fax 062 756 44 42
- 80** CORISTAL AG, Grossmattstr. 14, 8964 Rudolfstetten, 056 631 70 70, Fax 056 631 77 75  
 81 De Ligno AG Steiner Holz, Suhrhardweg 18, 5102 Rupperswil, 062 889 20 00, Fax 062 889 20 09  
 82 Denios AG, Mythenstr. 4, 5430 Wettingen, 056 417 60 60, Fax 056 417 60 61  
 83 Diem AG, Schreinerei, 9315 Neukirch-Egnach, 071 477 22 32, Fax 071 477 27 39  
 84 Dietrich Isol AG, Industriest. 1b, 3700 Spiez, 033 655 60 60, Fax 033 655 60 61  
 85 Döbeli Holz AG, Sigismühle 4, 5703 Seon, 062 769 70 30, Fax 062 769 70 40  
 86 Dörig Metallbau AG, St. Pelagibergstr. 20, 9205 Waldkirch, 071 434 60 20  
 87 dormakaba Schweiz AG, Mühlebühlstr. 23, 8620 Wetzikon, 0848 85 86 87, Fax 044 931 63 85  
 88 Drechslerei Stich AG, Schulstr. 339, 4245 Kleinlützel, 061 771 06 02, Fax 061 771 06 45  
 89 Egg Holz Kälin AG, Eggerstr. 1, 8847 Egg, 055 418 90 82
- 90** EGGGER Holzwerkstoffe Schweiz GmbH, Rosenstrasse 2, 6010 Kriens, 041 349 50 00, Fax 041 349 50 01  
 91 Eichenberger + Lüscher AG, Untere Brühlstrasse, 4800 Zofingen, 062 751 54 79, Fax 062 751 42 58  
 92 Eisenring Gebr. AG, Flawilerstr. 18, 9201 Gossau, 071 388 19 00  
 93 Elkuch Eisenring AG, Unterdorfstr. 26, 9243 Jonschwil, 071 929 75 75, Fax 071 929 75 76  
 94 Emmenegger Sägerei GmbH, Dorf 7, 6113 Romoos, 041 480 29 48, Fax 041 480 34 48  
 95 Engel F. + H. AG, Gottstattstr. 16, 2500 Biel, 032 346 16 16, Fax 032 346 16 60  
 96 Eternit (Schweiz) AG, 8867 Niederurnen, 055 617 11 11, Fax 055 617 12 73  
 97 etm Elsasser Türen Management, Hauptstr. 89, 4853 Murgenthal, 062 926 32 66, Fax 062 926 21 15  
 98 EUROSTARO AG, Industriest. 81, 6034 Inwil, 041 449 60 60, Fax 041 448 26 41  
 99 Fährdrich Jakob, Luzernerstr. 62, 6353 Weggis, 041 390 14 32, Fax 041 390 14 43

## Umreifungstechnik für Stahl- und Kunststoffbänder

Stahlband-  
Umreifungsgerät mit  
hüllosenem Verschluss



Verpackungs-Stahlband



Akku-Reibschweissgerät für  
Kunststoffband



PET- und PP-Bänder



Halbautomatische Kunst-  
stoffband-  
Umreifungsmaschine



**TOREX AG**



Durisolstrasse 1B  
5612 Villmergen

Tel 056 622 49 22  
Fax 056 622 13 63

info@torex.ch  
www.torex.ch

## Sehr wirtschaftlich und natürlich

Kielsteg ist ein Bauelement aus Holz. Aus einem Ober- und Untergurt aus Fichtenholz sowie Stegen aus Sperrholz wird ein Bauelement mit herausragenden Leistungseigenschaften industriell gefertigt. Die Firma Holz Stürm hat es beispielsweise bei der Produktionsstätte Bayerl-Demmelhuber eingesetzt.



### Kielsteg

Die Frage nach der Zukunft des Bauens mit Holz wird mit der Frage nach Leichtbausystemen einhergehen müssen, ist man bei Holz Stürm in Goldach überzeugt. Aufgelöste Tragstrukturen, welche die ökologischen und ressourcenschonenden Anforderungen bei gleicher technischer Leistungsfähigkeit erfüllen, können die Antwort sein. Geringe Bauteilmassen sind meist mit geringerem Energieaufwand in der Herstellung, dem Transport und der Montage des Produkts verbunden. Gerade wegen seiner ausgezeichneten Be- und Verarbeitbarkeit lässt sich der Naturwerkstoff je nach Verwendung gut mit anderen Werkstoffen kombinieren.

### Flexibel und grosszügig

Kielsteg-Bauelemente sind eine neue Form von Leichtbauelementen für den konstruktiven Ingenieurholzbau. Die extrem schlanken Stege aus flexiblem Plattenmaterial, wie Sperrholz oder OSB, bilden ein robustes Fachwerk und ermöglichen ein beinahe unbegrenzt skalierbares System. Dies ermöglicht es, statische Einfeldsysteme wie Dachkonstruktionen von bis zu 22 m sowie weit auskragende Konstruktionen zu realisieren. Am Beispiel der Produktionsstätte Bayerl-Demmelhuber zeigt sich, dass die hohen Anforderungen an eine ästhetische Architektur mit flexiblen und grosszügigen Raumkonzepten und grossen Spannweiten ideal und wirtschaftlich mit Holzkonstruktionen zu lösen sind. In den letzten Jahren haben sich

Kielsteg-Bauelemente besonders bei Gewerbebau, Schulbauten und Mehrzweckhallen mit Spannweiten von 15 bis 24 m bewährt. Die Kielsteg-Elemente werden im Einfeldsystem ohne zusätzliche Primärstruktur vor Ort schnell, einfach und in kürzester Zeit montiert.

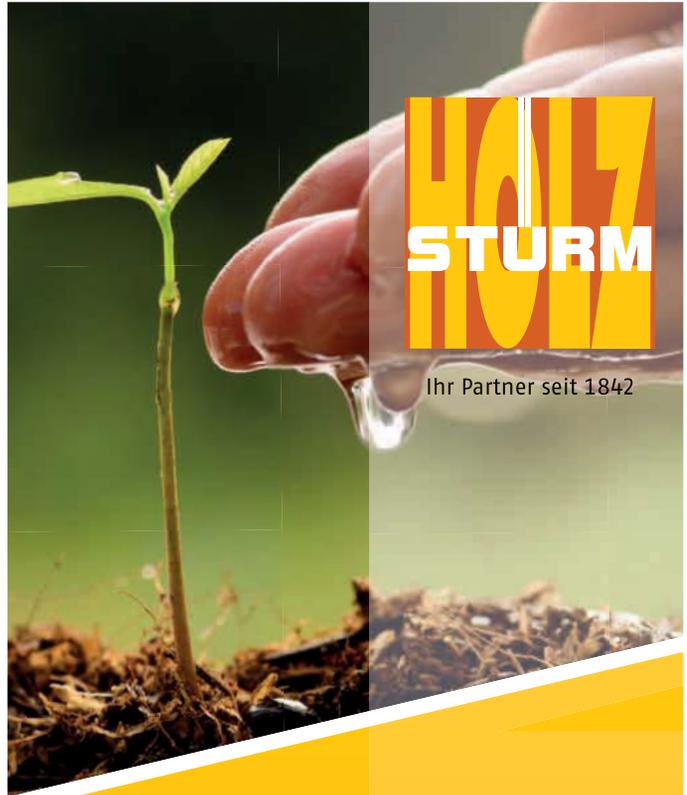


#### Der Leidenschaft Holz verfallen

Holz wächst über Jahrzehnte. Es ist ein eigenwilliges und wunderbares Naturprodukt, das in vielen Bereichen des Alltags für angenehme Atmosphäre sorgt. Holz Stürm ist der Leidenschaft Holz seit 1842 verfallen. Über Generationen hat das Unternehmen im Team Wissen und Substanz aufgebaut und immer wieder Chancen mutig und engagiert angepackt. Von diesem Schatz können die Kunden bis heute profitieren. Ebenso kommt den Kunden zugute, dass das Unternehmen vollkommen unabhängig agieren kann, über umfassende Lager und einen einwandfreien Maschinenpark verfügt. «Dieses Kapital setzen wir gerne, schnell und flexibel für die kleinen und grossen Wünsche unserer Kunden ein», sagt Holz Stürm.

Holz Stürm AG  
 Bleicheweg 7  
 9403 Goldach  
 Telefon 071 844 99 11  
 Fax 071 844 99 10

info@holzstuerm.ch  
 www.holzstuerm.ch



- Hobelwerk
- Holzhandel
- Färberei



**Holz Stürm AG**  
 Bleicheweg 7  
 CH-9403 Goldach  
 Tel. +41 71 844 99 11  
 Fax +41 71 844 99 10  
 www.holzstuerm.ch

- 100** Feldmann + Co. AG, Kirchenfeldstr. 35, 3250 Lyss, 032 387 13 30, Fax 032 384 42 35
- 101 Fenster Bünter AG, Brisenstr. 2, 6382 Büren, 041 619 70 80, Fax 041 619 70 81
- 102 Flück Holzbau AG, Pürnten 6, 8602 Wangen b. Dübendorf, 044 805 60 60, Fax 044 805 60 61
- 103 Flütsch Holz AG, Sägenstr. 8, 7302 Landquart, 081 300 07 60
- 104 Formex AG, Grüngenstr. 19, 4416 Bubendorf, 061 935 22 11, Fax 061 935 22 55
- 105 Franke Industrie AG, Dorfbachstr. 2, 4663 Aarburg, 062 787 31 31, Fax 062 791 67 61
- 106 Fretz Roland Sägerei und Holzhandel, Mettlen, 9642 Ebnat-Kappel, 071 993 21 80
- 107 FSS Furnier- und Schnittholz Schweiz, Riedlöserstr. 5, 7302 Landquart, 081 750 15 50, Fax 081 750 15 51
- 108 GAWO Gasser AG, Entlebucherstr. 46, 6110 Wolhusen, 041 492 60 90, Fax 041 492 60 91
- 109 Geiser Rudolf AG, Chasserstr. 12, 4900 Langenthal, 062 916 15 15, Fax 062 916 15 00
- 110** Gerber-Vogt AG, Binnergerstr. 107, 4123 Allschwil, 061 487 00 00, Fax 061 487 00 05
- 111 Glas Marte GmbH, Brachsenweg 39, A-6900 Bregenz, +43 5574 6722-0, Fax +43 5574 6722-55
- 112 Glas Reinhard AG, Sonnmatthof 1, 6023 Rothenburg, 041 319 40 00, Fax 041 319 40 01
- 113 Gmür Holzbau AG, Arvenbüelstr. 44, 8873 Amden, 055 611 53 00, Fax 055 611 53 01
- 114 Grob Paul AG, Neustadtstr. 6, 8317 Tagelswangen, 052 235 16 16, Fax 052 235 16 17
- 115 Gyso AG, Steinackerstr. 34, 8302 Kloten, 043 255 55 55, Fax 043 255 55 65
- 116 Haas Fertigbau GmbH, Industriestr. 8, D-84326 Falkenberg, +49 8727 18-585, Fax +49 8727 18-554
- 117 Haas Holz AG, Dorfstrasse, 3377 Walliswil, 032 631 70 40, Fax 032 631 12 94
- 118 Häring & Co. AG, Sisslerstr. 15, 5074 Eiken, 062 826 86 86, Fax 062 826 86 87
- 119 Hartweg AG, Furtbachstr. 7, 8107 Buchs, 044 847 10 47, Fax 044 847 10 74
- 120** Haupt AG, Rosswöschstr. 28, 6017 Ruswil, 041 496 77 77, Fax 041 496 77 78
- 121 HBT-ISOL AG, Wohlerstr. 41, 5620 Bremgarten, 056 648 41 11
- 122 Hedinger AG Sägewerk + Holzbehandlung, Sägereistr. 8, 8217 Wilchingen, 052 687 01 20, Fax 052 687 01 38
- 123 Herzog-Elmiger AG, Amstutzweg 8, 6010 Kriens, 041 317 50 50, Fax 041 317 50 59
- 124 Hess & Co. AG, Hirschweg 6, 5312 Döttingen, 056 268 75 75, Fax 056 268 75 76
- 125 HG Commerciale, Stauffacherquai 46, 8022 Zürich, 044 296 62 11
- 126 Hilti (Schweiz) AG, Soodstr. 61, 8134 Adliswil, 0844 84 84 85, Fax 0844 84 84 86
- 127 Hohl Arnold AG Werkzeugschärferei, Letziwiesstr. 2, 9604 Lütisburg, 071 931 37 60, Fax 071 931 11 45
- 128 Holz & Funktion AG, Kreuzmatt 2, 6242 Wauwil, 041 984 13 00, Fax 041 984 13 01
- 129 Holz Bachmann AG, Weiherhus, 6026 Rain, 041 458 11 82, Fax 041 458 16 06
- 130** Holz CS AG, Austr. 19, 3205 Gümmenen, 031 751 01 33, Fax 031 751 00 75
- 131 Holzabbund Wädenswil, Aamühle 9, 8820 Wädenswil, 044 683 21 65, Fax 044 683 21 69
- 132 Holzbau Hunziker AG, Schiltwald 600, 5046 Walde, 062 726 21 26, Fax 062 726 21 64
- 133 Holz-Import Hämmerli AG, Jonastr. 13c, 8636 Wald, 055 937 44 55, Fax 055 937 53 12
- 134 Holzimprägnierwerk AG, St. Pelagibergstr. 34, 9205 Waldkirch, 071 433 10 33, Fax 071 433 10 86
- 135 Holzleimbau Hüssler AG, Oberebenestr. 22, 5620 Bremgarten, 056 648 30 60, Fax 056 648 30 61
- 136 Holzplatten AG, Weberrütistr. 10, 8833 Samstagern, 044 786 90 60, Fax 044 786 90 61
- 137 Holzpunkt AG, Felseneggstr. 1, 8492 Wila, 052 397 20 20, Fax 052 397 20 25
- 138 Holzwerk Spezialitäten AG, Industriestr. 1, 9462 Montlingen, 071 763 72 80, Fax 071 763 72 81
- 139 Holzwerkstoffe Britsch AG, Kantonsstr. 410, 3900 Gamsen, 027 923 18 46, Fax 027 924 37 41
- 140** Holzwerkstoffe Dünner AG, Zürcherstr. 335, 8500 Frauenfeld, 052 630 07 80, Fax 052 630 07 89
- 141 Holzwerkstoffe Frauenfeld AG, Zürcherstr. 335, 8500 Frauenfeld, 052 723 40 40, Fax 052 723 40 77
- 142 Holzwerkstoffe Gfeller AG, Riedlöserstr. 5, 7302 Landquart, 081 300 66 00, Fax 081 300 66 01
- 143 Holzwerkstoffe Notter AG, Oberebenestr. 57, 5620 Bremgarten, 056 633 53 54, Fax 056 633 54 07
- 144 Holzwerkstoffe Reiden AG, Industriestr. 11, 6260 Reiden, 062 758 25 25, Fax 062 758 36 73
- 145 Hörmann Schweiz AG, Nordringstr. 14, 4702 Oensingen, 0848 463 762
- 146 Hosp & Flückiger AG, Bauelenzelgstr. 20, 8193 Eglisau, 044 271 65 21, Fax 044 271 65 22
- 147 Hüsler Massivholz AG, Neumüli 5, 6017 Ruswil, 041 496 70 00, Fax 041 496 70 07
- 148 HwR AG, Moos 1, 3772 St. Stephan, 033 729 16 20, Fax 033 729 16 26
- 149 IBZ Industrie AG, Webereistr. 68, 8134 Adliswil, 044 711 10 90, Fax 044 711 10 91

## Schreiner-Montagen vom Spezialisten: Von 6 Standorten in der ganzen Schweiz – direkt auf Ihre Baustelle

Von 6 Standorten in der Schweiz sind wir in kürzester Anfahrtszeit an jedem Ort in der Schweiz. Diese regionale Verankerung macht es für unsere Kunden einfach – heute buchen und schon morgen auf Ihrer Baustelle, ohne lange Anfahrtszeiten, direkt! Zudem können bei extremen Einsätzen Spezialisten oder zusätzliche Kapazitäten aus den 6 Montagezentren mit auf Ihrer Baustelle zum Einsatz kommen, ein Anruf genügt!



*Schnell und kompetent! Über 500 MontageProfis, vom Zimmermann über den Schreiner bis neu auch Fassadenbauer, stehen für Sie bereit.*

### Über 500 bestausgebildete MontageProfis mit kompletter Topausrüstung

Dank täglichem Einsatz auf Baustellen verfügen die MontageProfis über eine umfassende Erfahrung und montieren sehr rationell. Ob Zimmermann, Schreiner oder neu auch Fassadenbauer: Nutzen Sie die Vielfalt unserer Montagemitarbeiter. Das Profiwerkzeug und der komplett ausgestattete Montagewagen erhöhen die Effizienz. Für Spezialaufgaben stehen innovative Werkzeuge und exklusive Ausrüstungen in unserem grossen Werkzeuglager zur Verfügung. Ob Glas, Metall, Kunststoff oder Stein, die MontageProfis haben für jedes Material Lösungen parat.

### Ein Preis und unser Wort gilt – 30 Jahre Erfahrung machen sich für Sie bezahlt

Die Dietsche MontageProfis realisieren seit über 30 Jahren Schreinermontagen. Ob bei der Offerte, beim Ausmessen oder bei den Vorbereitungsarbeiten, immer wieder erkennt man die Professionalität der Montagespezialisten. Vertrauen Sie diesen echten Profis, es rechnet sich sofort.

## Der Termin gilt – Verlässlichkeit als Prinzip

Bei Ladeneröffnungen, Hotels oder bei Wohnungen – eigentlich immer – der Termin drückt, der Stress wird grösser. Durch die intensive Zusammenarbeit mit den Dietsche MontageProfis kann rechtzeitig reagiert und die Montagekapazität erhöht werden. Das bringt zuverlässige Flexibilität und garantiert Ihren Termin! Ob acht Gruppen à acht Monteuren für den Innenausbau eines grossen Hotels in Davos oder zwei MontageProfis, die einen Parkettboden in einem Mietshaus in Zürich realisieren: Sie schöpfen immer aus einem Pool von über 500 bestens ausgebildeten Mitarbeitern aus sechs Standorten in der ganzen Schweiz. Täglich, jederzeit – seit 1984, Montage aus Leidenschaft.



*Wir sind schnell vor Ort! Dank 6 Standorten und einer hohen Mobilität, verbunden mit voll ausgestatteten Montagewagen.*

## Neu: Jetzt auch FassadenProfis

Wir kennen uns mit Fassaden aus und sind durch regelmässige Weiterbildung immer auf dem neuesten Stand! Die heutigen Fassadenkonstruktionen bestehen aus den verschiedensten Bekleidungsmaterialien. Ob aus Stahl, Holz, Glas oder Aluminium, Fassaden fordern hohe Präzision und ein millimetergenaues Arbeiten.

Unsere FassadenProfis stellen Ihnen ihr Fachwissen gern vor Ort zur Verfügung und helfen mit, dass die Fassade alle Ansprüche an Funktionalität und Ästhetik erfüllt.

## Ein Telefonat genügt und morgen sind MontageProfis auf Ihrer Baustelle

250 voll ausgestattete Montagewagen stehen bereit und sind sofort einsatzbereit. Diese beispiellose Flexibilität ist unser Erfolgsrezept. Springen Sie mit auf – lassen Sie uns kalkulieren und fordern Sie ein Angebot an und ein komplettes Team steht schon bald auf Ihrer Baustelle.

Dietsche MontageProfis AG  
Schützenwiese 8  
9451 Kriessern  
Telefon +41 58 1000 300

Dietsche MontageProfis ZH AG  
Dammstrasse 21+23  
8112 Otelfingen  
Telefon +41 58 1000 350

Dietsche MontageProfis ZG AG  
Bösch 45  
6331 Hünenberg  
Telefon +41 58 1000 360

Dietsche MontageProfis ZG AG  
Rte du Crochet 14  
1267 Givisiez  
Telefon +41 58 1000 370

Dietsche MontageProfis ZG AG  
Netzbodenstrasse 23  
4133 Pratteln  
Telefon +41 58 1000 380

Dietsche MontageProfis AG  
Im Dreispitz 1  
8586 Erlen  
Telefon +41 58 1000 390

info@montageprofis.ch  
www.montageprofis.ch



### Dietsche MontageProfis AG

Schützenwiese 8

9451 Kriessern

T +41 58 1000 300

Otelfingen ZH T +41 58 1000 350

Hünenberg ZG T +41 58 1000 360

Givisiez FR T +41 58 1000 370

Pratteln BL T +41 58 1000 380

Erlen TG T +41 58 1000 390

info@montageprofis.ch

www.montageprofis.ch

6 Standorte  
Einer auch in  
Ihrer Nähe!

## Warum unsere Offerten Sie immer überzeugen werden!

- 1. Kosten sparen:** Wir machen nichts anderes als Montagen, alle Mitarbeiter und Maschinen sind zu 100% auf Montage fixiert. Die Routine macht sich bezahlt.
- 2. Nähe und Flexibilität:** Mit 500 Mitarbeitenden an 6 Standorten in der Schweiz sind wir nahe bei Ihnen und schnell auf Ihrer Baustelle, jederzeit.
- 3. Effiziente Montage:** Alle MontageProfis sind Fachleute und haben Ihre Werkstatt stets dabei, das spart Zeit und Geld und bringt viel Effizienz.

**Drei Gründe, warum Sie jetzt eine Kalkulation bei uns einholen sollten! Ein Anruf genügt.**

**Montage ist unsere Leidenschaft. Seit 1984**

- 150** IMMER AG, Glütschbachstr. 71, 3661 Uetendorf, 033 346 61 61, Fax 033 346 61 62  
151 Imprägnierwerk Willisau, Steinmatt, Postfach, 6130 Willisau, 041 972 80 00, Fax 041 972 80 06  
152 Interholco AG, Schutzengelstr. 36, 6340 Baar, 041 767 03 03, Fax 041 767 03 00  
153 isofloc AG, Soorpark, 9606 Bütschwil, 071 313 91 00, Fax 071 313 91 09  
154 James Hardie Europe GmbH, Düsseldorf (DE) Zweigniederlassung Münsingen, Südstr. 4, 3110 Münsingen, 031 724 20 20, Fax 031 724 20 29  
155 Jansen AG, Industriestr. 34, 9463 Oberriet, 071 763 91 11  
156 joma-Holzterrassen GmbH, Rebenackerstr. 4, 8564 Engwilen, 071 669 30 20  
157 Jud Bau-Stoffe + Systeme GmbH, Kasernenstr. 88a, 9100 Herisau, 071 311 82 16, Fax 071 311 82 17  
158 Kämpf AG Planung und Holzbau, Suhrhardweg 6, 5102 Rapperswil, 062 889 16 00, Fax 062 889 16 01  
159 Kaufmann Oberholzer AG, Feldstr. 6, 9215 Schönenberg, 071 644 92 92, Fax 071 644 92 64
- 160** Keilzinkwerk Hunkeler AG, Unterdorf 18, 6246 Altishofen, 062 834 44 99, Fax 062 834 44 90  
161 Keiser Xaver Zimmerei Zug AG, Chollerstr. 30, 6300 Zug, 041 740 16 16, Fax 041 740 16 60  
162 Keller Züberwangen AG, Ebnifeld 2, 9523 Züberwangen, 071 945 90 90, Fax 071 945 90 91  
163 Knauf AG, Kägenstr. 17, 4153 Reinach, 058 775 88 00, Fax 058 775 88 01  
164 Knuchel Farben AG, Steinackerweg 11, 4537 Wiedlisbach, 032 636 50 40, Fax 032 636 50 45  
165 KOFMEHL AG, Tulpenweg 15, 4553 Subingen, 032 614 16 77, Fax 032 614 35 08  
166 Küchler AG, Industriestr. 3, 8952 Schlieren, 044 738 31 01, Fax 044 738 31 31  
167 Küng Gebr. AG Säge- und Hobelwerk, Menznauerstr. 17, 6130 Willisau, 041 970 16 16, Fax 041 970 39 16  
168 Küng Platten AG, Menznauerstr. 15, 6130 Willisau, 041 972 76 76, Fax 041 972 76 77  
169 Kuratle & Jaecker AG, Bahnhofstr. 311, 5325 Leibstadt, 058 470 60 60, Fax 058 470 60 61
- 170** Kuratle & Jaecker AG, Industrie Nord 8, 5643 Sins, 041 789 61 61, Fax 041 789 61 60  
171 Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 1, 4704 Niederbipp, 032 626 00 00, Fax 032 626 00 09  
172 Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 24, 5036 Oberentfelden, 062 737 70 20, Fax 062 737 70 30  
173 Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 25, 9430 St. Margrethen, 071 747 82 82, Fax 071 747 82 92  
174 Kuratle & Jaecker AG, Mülibachstr. 40, 8107 Buchs, 058 470 63 10  
175 Kuratle & Jaecker AG, Rehlagstr. 154, 3018 Bern, 031 985 33 33, Fax 031 985 33 50  
176 Kuratle & Jaecker AG, Weinfelderstr. 31, 8560 Märstetten, 058 470 69 59  
177 Kuratle & Jaecker AG, Wölferstr. 17, 4414 Füllinsdorf, 061 906 55 55, Fax 061 906 55 50  
178 Kyocera Senco Schweiz AG, Tödistr. 48, 8810 Horgen, 043 244 10 50  
179 Lehmann Arnegg AG, Hirschbergstr. 16, 9200 Gossau, 071 388 99 88, Fax 071 388 99 89
- 180** Lehmann Holzwerk AG, Erlenhof, 9200 Gossau, 071 388 58 00, Fax 071 388 58 01  
181 Leuenberger Samuel Holz AG, In der Euelwies 33, 8406 Winterthur, 052 222 63 80, Fax 052 222 63 81  
182 Lignokustik AG, Unterhaldenstr. 32, 8717 Benken, 055 293 24 00, Fax 055 293 24 01  
183 Lignotrend Produktions GmbH, Landstr. 25, D-79809 Weilheim-Bannholz, +49 7755 9200-0, Fax +49 7755 9200-55  
184 Lignotrend Schweiz, Kreuzmatt 2, 6242 Wauwil, 041 984 13 09, Fax 041 984 13 01  
185 Lindner Suisse GmbH, Bleikenstr. 98, 9630 Wattwil, 071 987 61 51, Fax 071 987 61 59  
186 Lötscher Richard AG, Kirchbergstr. 204, 3400 Burgdorf, 034 422 34 39, Fax 034 422 34 39  
187 M. Kaindl KG, Kaindlstr. 2, A-5071 Wals, +43 662 85 88 0, Fax +43 662 85 13 31  
188 Mayer & Co Beschläge GmbH, Alpenstr. 173, A-5020 Salzburg, +43 662 6196 1457, Fax +43 662 6196 881458  
189 Mayr-Melnhof Holz Reuthe GmbH, Vorderreuthe 57, A-6870 Reuthe, +43 5574 804, Fax +43 5574 804 143
- 190** Meier Oberflächen AG, Im Hard 4, 8197 Rafz, 043 433 44 00, Fax 043 433 44 29  
191 Michel + Jenni AG, Hühnerhubelstr. 69, 3123 Belp, 031 818 18 12, Fax 031 818 18 10  
192 Möbelfabrik Würenlingen AG, Döttingerstr. 15, 5303 Würenlingen, 056 297 30 20, Fax 056 297 30 29  
193 mobil Werke AG, Littenbachstr. 1, 9442 Berneck, 071 747 81 81, Fax 071 747 81 39  
194 Murer Holzwerke AG, Ober Sagi 1, 6362 Stansstad, 041 610 11 73, Fax 041 610 11 33  
195 NAEF AG, Töbeli 4, 9042 Speicher, 071 344 12 45, Fax 071 344 16 03  
196 Nagel Theodor Basel GmbH, Grellingerstr. 9, 4020 Basel, 061 311 36 40, Fax 061 311 36 86  
197 Näpfli Schleiftechnik AG, Kastanienweg, 6375 Beckenried, 041 620 16 30, Fax 041 620 31 51  
198 Naturo Kork AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 50, Fax 041 926 09 51  
199 OLWO AG, Bollstr. 68, 3076 Worb, 031 838 44 44, Fax 031 838 44 22

## Das Holz, das glücklich macht. Türen und mehr von Knecht.



**KNECHT & CO. AG**  
HOLZWERKSTOFFE + ISOLATIONEN

Täferstrasse 33  
5405 Baden-Dättwil  
mail@knechtholzwerkstoffe.ch

Telefon 056 484 55 00  
Telefax 056 484 55 01  
www.knechtholzwerkstoffe.ch



BauBuche GL75



Ab sofort sind 7 Dimensionen BauBuche GL75 ab unserem Lager in Steinach lieferbar. BauBuche GL75 ist faserparallel verleimtes Furnierschichtholz, welches gegenüber Fichtenholz eine massiv höhere Tragkraft hat. So können Querschnitte bis zu 50% reduziert werden. Gerne bemessen wir Ihre Bauteile und beraten Sie bei der Materialauswahl. Das aktuelle Produkteblatt finden Sie auf unserer Webseite.

Leimholz Haag AG  
Ahorstrasse 5  
CH-9323 Steinach

T +41 (0)71 447 17 18  
F +41 (0)71 447 17 18  
info@leimholz.ch

www.leimholz.ch

## Seit 120 Jahren ein verlässlicher Partner für den Forst und für die Kundschaft

Ende 1898 kaufte Jakob Dahinden aus Schüpfheim den Sägewerksbetrieb samt Knochenmühle in Hellbühl. Am 2. Januar 1899 zog er mit der Familie in die «Schwyngrubensäge» ein. Es stand ihm eine Einfachgattersäge zur Verfügung, welche mittels Wasserkraft angetrieben wurde ...



So beginnt der spannende Text aus der langen Firmengeschichte. Seit diesen 120 Jahren ist die Dahinden Sägewerk AG ein verlässlicher Partner für den Forst wie für die Kundschaft.

Die kontinuierliche Entwicklung des Betriebes sowie laufende Investitionen und Innovationen machten aus dem kleinen Sägewerksbetrieb ein stattliches Unternehmen, welches national einen hervorragenden Ruf genießt.



### Dahinden Holz ist in folgenden Bereichen tätig

- Betrieb Sägewerk
- Herstellung Holzleimprodukte
- Holzweiterverarbeitung
- Lohnarbeiten
- Holzhandel
- Produktion Holzenergie



Für alle Geschäftspartner ganz wichtig zu wissen ist, dass Dahinden Holz sämtliche Produkte aus 100 % Schweizer Holz herstellt. Das Rundholz wird dabei ausschliesslich aus Schweizer Wäldern bezogen.

Dahinden Sägewerk AG  
Kirchrain 20  
6016 Hellbühl  
Telefon 041 469 70 80  
Fax 041 469 70 81

info@dahinden-holz.ch  
www.dahinden-holz.ch



## Dahinden Holz

### Fortschrittliche und kundenorientierte Leistungen

für einen erstklassigen Service und Qualitätsprodukte aus 100% Schweizer Holz.

Schweizer Holz  
**100%**  
Dahinden

**DAHINDEN SÄGEWERK AG**  
Sägewerk, Holzhandlung & Holzleimbau  
CH-6016 Hellbühl  
T +41 (0)41 469 70 80  
www.dahinden-holz.ch



- 200** OPO Oeschger AG, Steinackerstr. 68, 8302 Kloten, 044 804 33 11, Fax 044 804 33 99  
 201 Permapack AG, Reitbahnstr. 51, 9401 Rorschach, 071 844 12 12, Fax 071 844 12 13  
 202 Planzer Holz AG, 6262 Langnau, 062 758 40 58, Fax 062 758 36 26  
 203 Plattform. Holzplatten & Holzprodukte GmbH, Bruchstrasse 48 / Postfach 7612, 6000 Luzern 7, 041 240 73 46, Fax 041 240 16 37  
 204 Pollmeier Massivholz GmbH & Co. KG, Pfersdorfer Weg 6, D-99831 Creuzburg, +49 36926 945-0, Fax +49 36926 945-100  
 205 Promat AG, Industriestr. 3, 9542 Münchwilen, 052 320 94 00, Fax 052 320 94 02  
 206 PVA AG, Talstr. 8, 8852 Altendorf, 055 451 95 95, Fax 055 451 95 42  
 207 Räber Alois, Ferrenstr. 6, 6277 Kleinwangen, 041 910 19 39, Fax 041 910 22 39  
 208 Ramseier Woodcoat AG, Tempelstr. 10, 3608 Thun, 033 244 50 00, Fax 033 244 50 10  
 209 Rauch AG, Eyrstr. 46, 3454 Sumiswald, 034 431 15 12, Fax 034 431 34 21
- 210** Rehau Vertriebs AG, Neugutstr. 16, 8304 Wallisellen, 044 839 79 79  
 211 Reichert Holztechnik GmbH & Co. KG, Spielberger Strasse 8, D-72285 Pfalzgrafenweiler, +49 7445 8503 0, Fax +49 7445 8503 13  
 212 Reinhard H. AG, Brückenstr. 2, 4950 Huttwil, 062 962 24 24, Fax 062 962 23 72  
 213 Renggli AG, Gläng 16, 6247 Schötz, 062 748 22 22, Fax 062 748 22 23  
 214 RIWAG - Türen, Wegscheide 12, 6415 Arth, 041 859 00 10, Fax 041 859 00 21  
 215 Roser AG, Sternfeldstr. 30, 4127 Birsfelden, 061 367 40 40, Fax 061 367 40 47  
 216 Roth Burgdorf AG, Buchmattstr. 39, 3400 Burgdorf, 034 429 20 20, Fax 034 429 20 21  
 217 Rubner Türen AG, Handwerkerzone 10, I-39030 Kiens, +39 474 563 222, Fax +39 474 563 100  
 218 RWD Schlatter AG, St. Gallerstr. 21, 9325 Roggwil, 071 454 63 00, Fax 071 454 63 63  
 219 Sabag Biel/Bienne, J. Renferstr. 52, 2501 Biel/Bienne, 032 328 28 28, Fax 032 328 28 30
- 220** Sägerei Trachsel AG, Sägerei und Holzhandel, 3099 Rütli b. Riggisberg, 031 808 06 06, Fax 031 808 06 00  
 221 Sägerei Wildegg Schmid AG, Aarauerstr. 19, 5103 Wildegg, 062 893 12 26, Fax 062 893 11 43  
 222 Samvaz S.A., Pra de Plan 25, 1618 Châtel-St.-Denis, 021 948 34 34, Fax 021 948 34 35  
 223 Sauter Paul AG, Bruderholzstr. 45, 4142 Münchenstein, 061 378 85 50, Fax 061 378 85 51  
 224 Schärer Holz AG, Bleienbachstr. 60, 4901 Langenthal, 062 916 80 80, Fax 062 916 80 81  
 225 Schibi Holz AG, Chratzerenstr. 14, 6170 Schüpfheim, 041 484 22 51, Fax 041 484 27 50  
 226 Schilliger Holz AG, Haltikon 33, 6403 Küssnacht, 041 854 08 00, Fax 041 854 08 01  
 227 Schmid Parkett AG, Brünigstr. 42, 6055 Alpnach-Dorf, 041 670 32 82, Fax 041 670 20 82  
 228 Schreinerei Schneider AG, Wannenweg 6, 4133 Pratteln, 061 826 90 90, Fax 061 826 90 80  
 229 Schuler Plus AG, Kronenstr. 12, 6418 Rothenthurm, 041 839 80 80, Fax 041 839 80 81
- 230** Schumacher A. AG, Palmerisstr. 50, 7324 Vilters, 081 710 50 55, Fax 081 710 50 57  
 231 Schweizer Ernst AG, Bahnhofplatz 11, 8908 Hedingen, 044 763 61 11, Fax 044 763 61 19  
 232 SDL Schweiz. Drahtziegelefabrik AG, Beundenrain 7-11, 4932 Lotzwil, 062 919 44 14, Fax 062 919 44 20  
 233 Sidler Holz AG, Zugerstr. 26, 8917 Oberlunkhofen, 056 634 11 62, Fax 056 634 28 63  
 234 Sika Schweiz AG, Tüffenwies 16, 8048 Zürich, 058 436 40 40, Fax 058 436 45 84  
 235 Siltex AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 26, Fax 041 926 09 29  
 236 Sorex AG, Industriestrasse, 6260 Reiden, 062 758 25 25, Fax 062 758 36 73  
 237 SPA Sperrholz-Platten AG, Neumattstr. 6, 5000 Aarau, 062 822 33 02, Fax 062 822 33 00  
 238 sperrag jago ag, Im Wannenboden 4, 4133 Pratteln, 061 826 46 46, Fax 061 826 46 00  
 239 Stadtsäge St. Gallen, Steingrüeblistr. 26, 9000 St. Gallen, 071 243 83 83, Fax 071 243 83 84
- 240** Steba Kunststoff-Fachmarkt, Talstr. 33, 8808 Pfäffikon, 055 416 00 66, Fax 055 416 00 60  
 241 Stettler & Co., Grabenstr. 51, 3132 Riggisberg, 031 809 01 42, Fax 031 809 35 80  
 242 Stroba Naturbaustoffe AG, Winterthurerstr. 21, 8310 Kempthal, 052 635 30 30, Fax 052 635 30 39  
 243 Stuck AG, Hohenrainstr. 59, 6280 Hochdorf, 041 910 32 55, Fax 041 910 34 92  
 244 Stucky Holzprofileisten AG, Im Grossherweg 8, 8902 Urdorf, 044 905 95 95  
 245 Studer Handels AG, Harbirbenweg 1, 8181 Höri, 044 823 18 80, Fax 044 823 18 90  
 246 Süd-Metall Beschläge Schweiz GmbH, Hauptstr. 99, 6260 Reiden, 062 749 22 11, Fax 062 749 22 14  
 247 SWL Tischlerplatten Betriebs GmbH, Lippstädter Str. 4, D-33449 Langenberg, +49 5248 5090, Fax +49 5248 1591  
 248 Tavapan SA, Rue de la Dout 10, 2710 Tavannes, 032 482 64 30, Fax 032 482 64 40  
 249 Tegum AG, Zürcherstr. 350, 8500 Frauenfeld, 052 723 63 30, Fax 052 723 63 18

## Sanierung eines 30-jährigen Einfamilienhauses

Damit moderne Heizsysteme wie Wärmepumpen, Solar, Biomassen und weitere Systeme einen hohen Wirkungsgrad erzielen, ist es entscheidend, wie die Wärme in den Räumen verteilt wird. Mit dem Therm 150-15 hat die O. Schärli GmbH ein neues Flächenheizsystem, das sich hervorragend eignet für Sanierungen.

Klassische Einfamilienhäuser aus den 80er Jahren haben Radiatoren, die mit einer Ölheizung betrieben werden. Bei Sanierungen macht es nun Sinn, auf eine Flächenheizung umzustellen und gleichzeitig die Isolationen im Bodenaufbau auf den aktuellen Stand zu bringen. Mit dem Therm-Element, das mit einer Aufbauhöhe von nur 33 mm auskommt, kann die Bodenisolierung deutlich besser ausgeführt werden als bei anderen Produkten.

Wir empfehlen Ihnen, dass Sie die alten Unterlagsböden herausnehmen, um so Platz für einen neuen guten Aufbau bekommen, wo wir auch Isolationen einbauen können. Bei den meisten Häusern treffen wir keine Isolationen an.

Mit Norit Therm 150-15 mit nur 33 mm Einbauhöhe können zusätzliche Isolationen eingebaut werden, ohne an Raumhöhe zu verlieren. Dieser Einbau-Aufwand wird sich für die nächsten 30 Jahre lohnen. Neu haben wir auch Einführungsplatten für den Heizverteiler. Somit gibt es auf dem Bau praktisch keine Anpassungen und Fräsarbeiten.



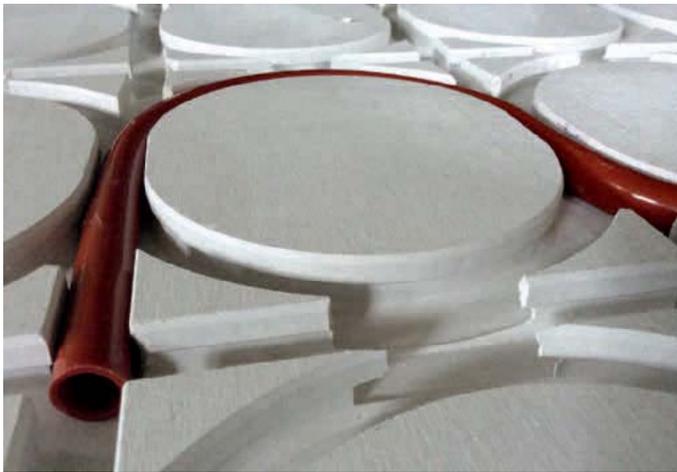
*Hier kommt der Einsatz von E-Elementen voll zum Tragen. Wenn es gut passt, ist es wirklich sinnvoll, diese Elemente einzubauen.*

Mit der Kombination zwischen E-Elementen mit einfach gefrästen Platten und (U) universal gefrästen Elementen können wir Kosten einsparen. Dies bedingt aber eine Planung. Nur mit U-Elementen kann ohne Planung einfach über benötigte m<sup>2</sup> gearbeitet werden.

Dank modernen Geräten können wir die Ausgleichsschüttung kostengünstig einbauen. Beim vorliegenden Objekt konnten wir mit 40 mm PUR Alu eine sehr gute Dämmung einbauen, ohne an Raumhöhe zu verlieren. Der Boden liegt 100 % eben.

Mit dem neuen System Therm 150-15 können wir die Auslegung wie bei einer konventionellen Fussbodenheizung planen. Die Verteiler werden so in normalen Grössen eingebaut.

Das sauerstoffdichte Polybuten-Heizrohr wird durch die spezielle Norit-Vergussmasse eingegossen. Dadurch entsteht ein homogenes Element, das direkt mit Bodenbelägen nach einer Trocknungszeit von 24 Stunden belegt werden kann.



*Durch ein universell gefrästes Fräslayout lässt sich das Rohr einfach verlegen.*



*Am Schluss wird der Boden mit der zementären Vergussmasse vergossen. Sie bildet die Grundlage für den späteren Bodenbelag.*



Mit Therm 150-15 erhalten Sie eine reaktionsschnelle Fussbodenheizung mit einer garantierten Heizleistung in Anlehnung an DIN 1264.

O. Schärli GmbH  
 Brunnmatt 13  
 6264 Pfaffnau  
 Telefon 062 756 40 40  
 Fax 062 756 45 45

info@oschaerli.ch  
[www.oschaerli.ch](http://www.oschaerli.ch)

**O. Schärli**  
 Brandschutz/Flächenheizung



**Schrankfronten EI30 RF1 nach VKF Nr. 24629.  
 Fussbodenheizung mit 33 mm Einbau-Höhe.**

**Brunnmatt, 6264 Pfaffnau**

**Fon 062 756 40 40**

**[www.oschaerli.ch](http://www.oschaerli.ch)**

- 250** Telsler Qualitätstüren GmbH, Hinterbergstr. 26, 6312 Steinhausen, 041 780 05 36, Fax 041 780 05 40
- 251 Thummel AG, Gewerbestr. 2, 4147 Aesch, 061 701 50 25, Fax 061 701 50 27
- 252 Thüring AG, Reinacherstr. 111, 4018 Basel, 061 337 98 00, Fax 061 337 98 01
- 253 tilo GmbH, Magetsham 19, A-4923 Lohnsburg, +43 7754 400-0, Fax +43 7754 400-140
- 254 Tobler AG, Langenhagstr. 48-52, 9424 Rheineck, 071 886 06 06, Fax 071 886 06 16
- 255 TOMA HOLZ AG, Gewerbezone 60, 6018 Buttisholz, 041 929 69 69, Fax 041 929 69 60
- 256 Tomwood AG, Gartenstr. 4, 4537 Wiedlisbach, 032 636 62 62, Fax 032 636 62 60
- 257 Toproc AG, Längfeldweg 41, 2504 Biel, 032 342 35 23, Fax 032 342 51 15
- 258 Torbel Industrie AG, Chemin du Repos, 9, 2710 Tavannes, 032 481 29 29, Fax 032 481 29 69
- 259 Toyota Material Handling Schweiz AG, Feldstr. 62, 8180 Bülach, 0844 869 682, Fax 043 211 20 61
- 260** Traber Holzoberflächen AG, Rosengartenstr. 1, 8608 Bubikon, 044 927 17 17, Fax 044 927 17 18
- 261 Treppenbau.ch AG, Neckertalstr. 27, 9608 Ganterschwil, 071 932 50 60, Fax 071 932 50 65
- 262 Tschopp Holzbau AG, an der Ron 17, 6280 Hochdorf, 041 914 20 20, Fax 041 914 20 40
- 263 Tschopp Holzindustrie AG, Gewerbezone 24, 6018 Buttisholz, 041 929 61 61, Fax 041 929 61 60
- 264 TT Türenfabrik Turbenthal AG, Tössstalstr. 149, 8488 Turbenthal, 052 397 25 50, Fax 052 397 25 60
- 265 Vogel Martin AG, Gempenstr. 17, 4413 Büren, 061 933 06 24, Fax 061 933 06 28
- 266 Vögeli AG, Kirchstr. 197, 8214 Gächlingen, 052 681 12 41, Fax 052 681 18 29
- 267 Wakol Adhesa AG, Schützengasse 28, 9410 Heiden, 031 921 07 55, Fax 031 921 29 68
- 268 Wegmüller AG, Bahnstr. 14, 8544 Attikon, 052 320 99 11
- 269 Welti-Furrer Pneuroman & Spezialtransporte AG, Schwimmbadstr. 4, 5210 Windisch, 058 332 22 22
- 270** Wenger Fenster AG, Chrümigstr. 32, 3752 Wimmis, 033 359 82 82
- 271 Wey Parkett AG Produktion + Handel, Entlebucherstr. 33, 6110 Wollhusen, 041 490 46 65, Fax 041 490 31 65
- 272 Winkler K. AG Holzbiegewerk, Bahnhofstr. 25, 5316 Felsenau, 056 246 16 40, Fax 056 246 22 70
- 273 Wisabax AG, Grossmatte 21, 6014 Luzern, 041 250 18 18, Fax 041 250 11 40
- 274 Würth AG, Dornwydenweg 11, 4144 Arlesheim, 061 705 91 11
- 275 Zargag Zargen + Türen AG, Luzernerstr. 48, 5620 Bremgarten, 056 649 24 60, Fax 056 649 20 51
- 276 Zimmermann E. AG, Menzbergstr. 46, 6130 Willisau, 041 970 14 38, Fax 041 970 14 37
- 277 Zimmermann Sägerei & Hobelwerk AG, Seestr. 9, 6404 Greppen, 041 390 31 32, Fax 041 390 36 32
- 278 Zurbuchen AG, Fabrikstr. 2, 8514 Amlikon, 071 652 60 30, Fax 071 652 60 33

## Unter Profis

Wir bieten Profis aus der Holzverarbeitungsbranche sowie Planern und Architekten eine umfassende Beratung, einen kompetenten Service und ein breites, marktaktuelles Produktesortiment. Von fünf Standorten aus beliefern wir unsere Kunden in der ganzen Schweiz mit Beschlägen, technischen Produkten, Werkzeugen und Kleinmaschinen in allen Variationen. Unsere Highlights im Überblick.



### KOCH ONLINE SHOP

Der KOCH ONLINE SHOP bietet ein Einkaufserlebnis der besonderen Art. Produkte können über das einfache Online-Bestellsystem auf Wunsch noch am selben Tag kommissioniert und ausgeliefert werden – dank der Versandart «Quali-Night» auch über Nacht.



### Fachhandel

Ob Beschläge, technische und chemische Produkte, Arbeitsschutz oder Verarbeitungshilfen wie Maschinen und Werkzeuge – unsere Profis im Innen- und Aussendienst sprechen die gleiche Sprache wie Sie.

### Sicherheitstechnik

Wir entwickeln, planen und realisieren Schliessanlagen und Zutrittskontrollen mit abgestimmten Verschluss-, Flucht- und Rettungswegsystemen. Dies geschieht in enger Zusammenarbeit mit

Architekten, Generalunternehmern und erfahrenen Bauherren. Die Anlagen werden ausschliesslich durch eigene Servicemonteure installiert, in Betrieb gesetzt und gewartet.



#### Handwerkerläden

In unseren Handwerkerläden in Basel, Bern, St.Gallen und Wallisellen stehen wir Ihnen für praxisnahe Beratungen und Direktverkäufe zur Verfügung.

#### Logistikzentrum

Wir betreiben auf über 14000 m<sup>2</sup> ein hochmodernes Logistikzentrum mit hohem Automatisierungsgrad, hoher Lieferbereitschaft und hochqualifizierten Mitarbeitern.

#### Zahlen und Fakten

- 1948 gegründet
- Über 300 Mitarbeitende im 2019
- 180 Mio. CHF Umsatz im 2019
- 65000 Artikel im Sortiment
- Fünf Standorte in der Schweiz (Wallisellen, St.Gallen, Bern, Bulle, Basel)
- Familienunternehmen geführt durch René Koch in zweiter Generation
- Baunebengewerbe (Baubranche), Hochbau



**Unter Profis**

KOCH Group AG  
Birgistrasse 3  
8304 Wallisellen  
Telefon 044 877 78 79  
Fax 044 877 78 00

info@koch.ch  
www.koch.ch



#### Holzhandel in Vaduz

Was vor über 150 Jahren als Sägerei begann, ist heute ein etablierter Anbieter rund um den Werkstoff Holz.



Die Produktpalette reicht von Schnittholz, Laub- und Nadelholz, Holzwerkstoffen, Fassaden und Terrassendielen bis zum edlen Parkett und Haus- und Zimmertüren.

Durch die grosse Produktvielfalt und das Fachwissen der Mitarbeiter können wir auf Ihre spezifischen und individuellen Wünsche eingehen und Ihnen so passende Lösungen anbieten.

Die grosse Ausstellung für Parkett, Türen und Terrassenböden bietet Bauherren mit ihrem Architekten oder Handwerker die Möglichkeit, sich über das Angebot zu informieren und beraten zu lassen.

Roeckle AG  
Marianumstrasse 27  
FL-9490 Vaduz  
Telefon +423 232 04 46  
Fax +423 232 10 71

holz@roeckle.li  
www.roeckle.li

# Roeckle

H O L Z

Roeckle AG Marianumstrasse 27 T +423 232 04 46 9490 Vaduz www.roeckle.li



**Hobelwaren**  
Terrassenböden



**Massivholz**



**Holzwerkstoffe**



**Parkett**

## ONE WORLD Collection – Möbeldecors, so inspirierend wie die Welt

Die neue ONE WORLD Collection von SWISS KRONO AG ist so vielfältig wie die Wünsche der Menschen und bietet mit 223 Decoren unzählige Möglichkeiten, individuelle Möbel und Räume zu kreieren. Inspiriert wurden die neuen Decore des Schweizer Standorts von vier globalen Designtrends.



Beim Trend Warm Craft spielt das Erleben des Haptischen und Natürlichen als Kontrast zur Digitalisierung eine grosse Rolle. Bei den Decoren findet sich dieser Trend in den neuen universell einsetzbaren Holzstruktur ONE VISION und in der neuen hochwertigen Steinstruktur LUNIX wieder.



Hinzu kommen verschiedene Unifarben, Holzoptiken und Designdecors, mit denen sich ganz einfach verschiedene Wohn- oder Arbeitsbereiche schaffen lassen, die trotzdem harmonisieren.



Urban Agility heisst der Trend, der den Wunsch nach dynamischen Strukturen und permanenter Anpassung der Umgebung an verschiedene Bedürfnisse aufgreift. Wer es sinnlich-gemütlich mag, folgt dem Cosy Bohemian-Trend, bei dem orientalische Einflüsse, opulente Muster und Kunsthandwerk aufeinandertreffen. Zusammen mit eleganten Eichenmaserungen entsteht ein Fest für alle Freunde aussergewöhnlicher Mischungen. Allen optischen und haptischen Entwicklungen liegt der Trend Healthy Nordic zugrunde, der auf eine gesunde, bewusste Lebensweise nach skandinavischem Vorbild zielt und mit der Kombination aus hellem Holz und Blau- und Grautönen eine ruhige Atmosphäre entstehen lässt.



Die Produkte von SWISS KRONO AG bestehen aus Holz, das ein wohngesundes, individuelles Bauen und Einrichten ermöglicht. Übersichtlich aufgeteilt in die Kategorien Uni, Holz und Design lassen sich die verschiedenen Decore immer wieder neu, passgenau und individuell kombinieren – von harmonischen Naturtönen und bunten Farbspielerien über Holz- und Steinoptiken bis zu kreativen Fantasiemustern.

Die ONE WORLD Collection hat damit für jeden Einzelnen das Potenzial, seinen ganz eigenen Einrichtungsstil wahr werden zu lassen.

SWISS KRONO AG  
Willisauerstrasse 37  
6122 Menznau  
Telefon 041 494 94 94  
Fax 041 494 94 49

chme.info@swisskrono.com  
www.swisskrono.com/ch



**ONE WORLD**  
*of living spaces*



**ONE**  
**WORLD**  
COLLECTION

# August Brühwiler AG



[www.bruehwilerag.ch](http://www.bruehwilerag.ch), [info@bruehwilerag.ch](mailto:info@bruehwilerag.ch)  
Telefon 071 973 90 10, Telefax 071 973 90 20

Säge- und Hobelwerk  
Lackierwerk  
Leimwerk  
8362 Balterswil

- **Holzfassaden in verschiedenen Farben und Profilen**
- **Rahmenholz, Brettschichtholz, Konstruktionsvollholz aus Schweizer Holz in der Schweiz produziert**
- **Bauholz, Latten, Traufbretter und KV-Latten**

## Tradition seit 1903

Seit über 100 Jahren widmet sich die August Brühwiler AG der Veredelung von Schweizer Holz. Sämtliche handelsüblichen und individuellen Profile werden im Hause hergestellt sowie mit den Farben von führenden Schweizer Herstellern beschichtet.



Ob vorvergraut, lasiert oder lackiert – alles ist möglich. Wünsche von Architekten und Bauherren werden ebenso umgesetzt wie auch Fassaden aus Schweizer Holz.



Schweizer Holz ist voll im Trend. Nicht nur deshalb setzt die August Brühwiler AG bei der Herstellung von Leimholz auf Schweizer Holz. Die Lamellen aus Schweizer Holz werden im Balterswil hergestellt und im Werk Fimmelsberg zu BSH-, Duo- und Trio-Balken sowie KV-Latten verarbeitet.

August Brühwiler AG  
Säge- und Hobelwerk  
Hackenbergstrasse 3  
8362 Balterswil  
Telefon 071 973 90 10  
Fax 071 973 90 20

[info@bruehwilerag.ch](mailto:info@bruehwilerag.ch)  
[www.bruehwilerag.ch](http://www.bruehwilerag.ch)

## Hannoband®-BSB BG1 – Das Brandschutz-Fugendichtband. Witterungsbeständige Feuerwiderstandszeit

Hanno® hat ein schwerentflammbares vorkomprimiertes Brandschutz-Fugendichtband im Programm, das mit einer speziell auf den Brandschutz abgestellten Imprägnierung versehen ist und darüber hinaus alle Anforderungen der DIN 18542: 2009 Beanspruchungsgruppe 1 erfüllt.



Hierdurch eignet sich das Band ausserordentlich gut bei Anforderungen, die sowohl eine hohe Feuerwiderstandsklasse als auch eine dauerhaft dichte Fuge zur Voraussetzung haben.

Einsetzbar etwa im Tunnelbau, bei Brandschutztüren und -fenstern oder im Trockenbau, weist es eine geprüfte Feuerwiderstandsdauer von bis zu 120 Minuten auf. Es eignet sich darüber hinaus für den schlagregensicheren Einbau bei Dehn- und Anschlussfugen  $\geq 600$  Pa und kann so auch bei direkt bewitterten Fugen eingesetzt werden.

Hannoband®-BSB BG1 besteht aus vorkomprimiertem Polyurethan-Weichschaum mit patentierter Brandschutz-Acrylat-Dispersionsimprägnierung. Das hellgraue Band dichtet Fugentiefen von 15 mm bis 40 mm und Fugenbreiten von 5 mm bis 25 mm ab.

Bei der MFPA Leipzig wurde die Feuerwiderstandsprüfung durchgeführt, die die Angaben des Herstellers bestätigte. Systemprüfungen in Zusammenarbeit mit einem namhaften Schweizer Fenster-

und Türen-Produzenten mit einem 50 mm breiten Blockrahmen, einer 12 mm breiten Fuge und der beidseitigen Fugenabdichtung mit Hannoband®-BSB BG1 ergaben eine Feuerwiderstandsdauer von 35 Minuten.

Ferner bestand das Band die Prüfung nach DIN EN 1366-4 Feuerwiderstandsdauer bis 120 Minuten bei doppelter Verlegung zwischen Mauerwerk und Mauerwerk problemlos.

Das Band ist in der höchsten vergebenen Klasse der Gemeinschaft Emissionskontrollierter Verlegewerkstoffe (GEV) mit EMICODE® EC1PLUS zertifiziert und sondert somit keine messbaren Schadstoffe ab.

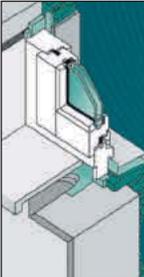
Neben bis EI 120 geprüften 1K- und 2K-Polyurethan-Dosenschäumen, intumeszierenden Brandschutzmassen, Brandschutz-Silikonem und -Acrylaten sowie Hochtemperatur-Rundschnüren komplettiert das Fugendichtband den Bereich der Brandschutzprodukte von HANNO.



Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.hanno.ch](http://www.hanno.ch).

Hanno (Schweiz) AG  
Gewerbstrasse 10  
4450 Sissach  
Telefon 061 973 86 02  
Fax 061 973 86 03

[info@hanno.ch](mailto:info@hanno.ch)  
[www.hanno.ch](http://www.hanno.ch)



# Hanno®-3E System

- Temperaturfaktor  $f_{Rsi}$  0,92 bis 0,96
- Hohe Luft- und Schlagregendichtigkeit
- Sehr gute Wärmedämmung
- Feuchtevariabel





[www.hanno.ch](http://www.hanno.ch)

**Geprüfte Passivhaustauglichkeit (Minergie P-Eco)\***

Nachweis erbracht: Die Produkte des Hanno®-3-Ebenen Fugenabdichtungssystems sind Passivhaus und Minergie P-Eco tauglich!

\*nachgewiesen vom BBS Institut, Wolfenbüttel



## HPL – Grosse Gestaltungsvielfalt im Innen- und Aussenbereich

### Kompakt Outdoor Argolite AG

Ein widerstandsfähiges Oberflächenmaterial, das höchsten Beanspruchungen ausgesetzt werden soll und gleichzeitig ästhetisch überzeugen soll – was nach Wunschdenken klingt, ist dank «High Pressure Laminate» (HPL) Realität. Ein Blick hinter die Kulissen der Argolite AG, dem einzigen HPL-Hersteller der Schweiz, zeigt, wie sehr das hochwertige Material nun auch Fassaden aufwertet.



Architektinnen und Architekten müssen vor und während ihrer Arbeit eine Unmenge an Faktoren bedenken – von der Einhaltung des Kostenbudgets über diverse regulatorische Vorgaben bis hin zur Minimierung der Grauen Energie. Bei der Planung öffentlicher Gebäude kommen nochmals verschiedene Einflussgrössen dazu, wie bspw. der Anspruch an eine Mischnutzung der Gebäude. Für Cyrille Fasel, Architekt und Mitinhaber des Architekturbüros «Ateliers du passage» in Fribourg ([www.ateliers-du-passage.ch](http://www.ateliers-du-passage.ch)), liegt aber genau darin der besondere Reiz an seiner Arbeit. «Wir haben uns als kleines, aber feines Architekturbüro auf die Planung und Realisierung von öffentlichen Gebäuden spezialisiert», erklärt Fasel. Zu den Kunden gehören verschiedene Städte aus allen Teilen der Romandie.

Wie beurteilt Cyrille Fasel die Lage der Branche? «Die Ansprüche und damit der Druck steigen ganz klar», betont er. Die immer komplexer werdenden Vorgaben, allein im Bereich der Energieeffi-

zienz, führen dazu, dass immer mehr Spezialisten an einem Projekt beteiligt sind. Eine gute Kommunikation und ein effizientes Projektmanagement seien daher für das Gelingen eines Bauvorhabens wichtiger denn je.

### Dem Wunsch der Kunden perfekt entsprechen

Doch nicht nur von Seiten der Gesetzgeber nimmt die Komplexität zu: Auch die privaten und öffentlichen Bauherren stellen immer höhere Ansprüche an Ablauf, Kosteneffizienz, Materialqualität – und Ästhetik. Diese spielt eine zentrale Rolle, schliesslich ist der erste Eindruck eines Gebäudes immer ein visueller. Und je mehr Flexibilität man hier hat, desto besser.

Da überrascht es nicht, dass nun auch bei der Fassadengestaltung HPL ins Gespräch kommt: HPL stellt die High-End-Variante des Laminats dar und zeichnet sich unter anderem durch seinen extrem hohen Gestaltungsreichtum aus. Das Oberflächenmaterial wird in der Schweiz exklusiv von der im luzernischen Willisau angesiedelten Argolite AG produziert. Doch wie genau entsteht es? «Wir fertigen das Material in einer Hochdruckpresse, wodurch eine Verbindung aus Papier (70 Prozent) und Harzen (30 Prozent) entsteht», erklärt Rolf Wermelinger, Verkaufsleiter der Argolite AG. Das Ergebnis dieses Prozesses ist ein plattenförmiges Oberflächenmaterial, das eine extreme Widerstandsfähigkeit aufweist und funktional einsetzbar ist – im Innen- wie auch im Aussenbereich. Das besondere Fertigungsverfahren bei Argolite in der Etagenpresse ermöglicht das Kombinieren verschiedener Oberflächenstrukturen mit Dekorpapieren (Dekore) und Textilien, wodurch sich der erwähnte grosse Gestaltungsspielraum eröffnet.

### Dem Vorbild der Natur nachempfunden

Die Reihe «Naturfaser» der «HPL BOX» entstand aus der Auseinandersetzung mit Rohmaterialien. «In Kombination mit unserer einzigartigen HPL-Produktion verleihen wir diesem puristischen Material einen eigenständigen Charakter», so Wermelinger. Jede einzelne Platte bildet ein Unikat, selbst der Hersteller kann keinen Einfluss auf die Wolkigkeit der fertigen Platte nehmen. Die Kombination mit gleichartigen Materialien wie z.B. Sichtbeton verstärkt zudem die Wirkung von Argolite Naturfaser. Die Naturfaser-Linie wird ständig um neue Kombinationen erweitert. Dabei ist jede produzierte Platte in ihrem Erscheinungsbild einzigartig, was in dieser Form nur die Argolite AG herstellen kann.

### Ästhetischer Anspruch im Aussenbereich

Nebst den bereits bekannten funktionalen Vorteilen des Schweizer High-End-Laminats im Innenbereich wagt Argolite in diesem Jahr nun auch den Sprung nach aussen. Dies dank einer besonderen Beschichtung, die UV-Strahlen weitgehend neutralisiert. Das grosse Gestaltungsspektrum von Argolite bei der Fassadengestaltung dürfte dafür sorgen, dass künftig Planungen in Fassadenfragen nicht an Argolite vorbeikommen werden. Die neue Produktlinie «Kompakt Outdoor» wird in den Stärken von 2-30 mm angeboten. Die Oberflächenstruktur AM (Alumatt) kann zudem mit sämtlichen Uni- und Holzdekoren sowie in einigen Naturfaserdekoren aus der neuen Kollektion «HPL BOX» kombiniert werden. Wer also bei Fassadengestaltungsfragen Wert auf Qualität, Ästhetik und Swissness legt, ist bei Argolite definitiv an der richtigen Adresse. Kompakt Outdoor eignet sich gleichermaßen für Neubau- und Sanierungsprojekte.

### Gerüstet für die Digitalisierung

Sämtliche Argolite-Dekore sind als CAD-Daten verfügbar und damit leicht in den Projektfluss zu integrieren. Und auch auf die digitale Zukunft hat man sich beim Luzerner Traditionsunternehmen vorbereitet: Da künftig immer mehr Bauprojekte «Building Information Modelling» voraussetzen werden, sind die Dekore auch als BIM-Daten vorhanden (beide Dateitypen können unter [argolite.ch](http://argolite.ch) heruntergeladen werden). «Für uns ist das eine Selbstverständlichkeit», betont Rolf Wermelinger. «Wir sehen die Architekten als Partner und bemühen uns, ihren Bedürfnissen bestmöglich entgegen-

Fortsetzung Seite 34

# AUSDRUCKSSTARKES HPL



Küchenfronten: HPL 0.9 mm Naturfaser 909 TS tectr  
Schränke: HPL 0.9 mm 306 TS tectr

► Das Höchstmass an Individualität. Küchenfront mit der charakteristischen Naturfaser, bei welcher jede Platte ein Unikat ist. Mit der Wahl der passenden Oberflächenstruktur wird das Produkt noch authentischer – hier mit der Anti-Fingerprint-Lösung tectr soft, welche eine einmalige Haptik bietet. Diese Oberflächenstruktur wurde auch im weissen Hochschrank gewählt. Dekor und Oberflächenstruktur sind frei kombinierbar. In der Kollektion HPL BOX sind nicht nur Uni-, sondern auch spannende Holzdekore enthalten.

Auch im Nassbereich ist eine individuelle Gestaltung möglich. Die Duschnische ist mit HPL Kompakt Plus mit dem Sujet „Reed“ aus der Fotokunst-Reihe Argoprint aus einer Platte gestaltet. Die Inhaber haben sich für die Hochglanz-Oberfläche entschieden - das Resultat ist bestechend.

Spannend auch beim Umbau: Die Kompaktplatten können direkt auf bestehende tragende Untergründe geklebt werden und sind antibakteriell Sanitized® zertifiziert.



Argoprint „Reed“ HG 6mm Kompakt Plus  
417 Amélie VI 6mm Kompakt Plus

Echte Fotokunst in den eigenen vier Wänden. Auch in dieser Küche wurde Individualität gross geschrieben. Küchenrückwand mit HPL Kompakt Plus und einem Motiv aus der «Argoprint»-Linie der Kollektion HPL BOX und passendem HPL Unidekor. Designstark, robust und langlebig. Auch Funktionen wie magnethaftend sind bereits ab einer Platte frei zum Design kombinierbar.



Rückwand:  
Argoprint «Morning Melody» AM 8 mm Kompakt Plus  
Küchenfronten: 414 LA Argoplax

Differenzieren Sie sich mit HPL von Argolite - dem einzigen Schweizer HPL Hersteller.



Argolite AG | HPL-Werk | 6130 Willisau  
Tel. +41 (0)41 972 61 11 | [verkauf@argolite.ch](mailto:verkauf@argolite.ch) | [argolite.ch](http://argolite.ch)



zukommen – und uns mit der Branche zu entwickeln.» Deswegen setze man bei der Argolite AG auch auf den Dialog und stehe bei Fragen immer mit Rat und Tat zur Seite. So können sich Planer im Rahmen von Betriebsbesichtigungen und Schulungen praktisches HPL-Know-how aneignen. Im «raum3» des Produktionswerks in Willisau darf man direkt selber Hand anlegen und verschiedene Kombinationen ausprobieren. «Haben Architekten in unserer Kollektion bspw. noch nicht die perfekt passende Materialkombination gefunden, können sie hier ihre Ideen materialisieren», erklärt Rolf Wermelinger.

Weitere Informationen zur Anwendung von HPL sowie dem kompletten Sortiment finden Sie unter [www.argolite.ch](http://www.argolite.ch)

#### Die neue Kollektion «HPL BOX»

Kürzlich hat die Argolite AG ihre neue Kollektion «HPL BOX» lanciert. Diese bietet Architekten ein flexibles Instrumentarium, um die hohen Ansprüche ihrer Kunden in Sachen Oberflächengestaltung nicht nur zu erfüllen, sondern zu übertreffen. Mit der Kollektion führt Argolite diverse Neuheiten ein, unter anderem neu fünf Kernfarben (Weiss, Hellgrau, Beige, Braun und Schwarz) sowie acht neue «Unidekore» und drei neue Holzdekore. Das Besondere daran: Die Holz-Kollektion kombiniert das jeweilige Holzdekor mit der dafür geeigneten Struktur, wodurch spannende optische sowie haptische Akzente gesetzt werden. Die Holzstruktur «Madera» (MD) ist sogar einzigartig, da Dekor und Oberfläche eine Einheit bilden. Ebenfalls neu in der Kollektion sind die Oberflächen «Capra» (Lederstruktur) sowie «Lava».



#### Über die Argolite AG (kurz)

Seit 1953 produziert die Argolite AG Schichtstoffplatten. Mit dem Wandel der Zeit und dem sensibilisierten Verständnis für das hochwertige Material wird dieses nach der Qualitätsnorm EN438 nun HPL (High Pressure Laminate) genannt. Argolite ist einziger Schweizer Hersteller von HPL. Auch nach 63 Jahren Produktion steckt immer noch mehr Begeisterung und Freude hinter, respektive in diesem spannenden Material. Das kann man sehen. Und fühlen.

Argolite AG  
Ettiswilerstrasse 48  
6130 Willisau  
Telefon 041 972 61 11  
Fax 041 972 61 10

[verkauf@argolite.ch](mailto:verkauf@argolite.ch)  
[www.argolite.ch](http://www.argolite.ch)

# idevo

Kanten seit 1975

## Einfach. Flexibel. Fair.

Die passende Kante  
zur Platte von Ihrem  
regionalen Fachhändler.



### Ihr zuverlässiger Partner in allen Kantenfragen

Wir beschichten, konfektionieren und liefern sämtliche Kantenprodukte als Partner des Furnier- und Spanplattenhandels. Flexibel, kurzfristig und auch in kleinstmengen, seit 1975.



«Die enge Zusammenarbeit zwischen Idevo und dem regionalen Furnier- und Spanplattenhandel macht die Abwicklung für unsere Kunden einfach, zuverlässig und flexibel.»

Idevo AG  
Eptingerstrasse 23  
CH-4436 Oberdorf

T +41 61 965 93 93  
M [info@idevo.ch](mailto:info@idevo.ch)  
[www.idevo.ch](http://www.idevo.ch)

Valery Gerber,  
Geschäftsführer Idevo

## So schnell finden Sie Ihre Geschäftspartner in unserem Katalog!

Suchbeispiel aus Stichwort- und Adressenverzeichnis

Sie suchen beispielsweise in diesem Register Firmen,  
die **Abdeckplatten** anbieten:

**Abdeckplatten** 23, 40, 41, 63, 90, 113, 164, 169, 205, 217, 219,  
220, 221, 222, 223, 225, 258, 266, 305, 315, 317, 339, 388

- 20** Idevo AG, Eptingerstr. 23, 4436 Oberdorf  
21 JELD-WEN Schweiz AG, Luzernerstr. 48, 5620 Bremgarten  
22 Keller Zargen AG, St. Gallerstr. 11, 8353 Elgg  
23 Knecht & Co. AG, Täferstr. 33, 5405 Baden  
24 KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen  
25 Leimholz Haag AG, Ahornstr. 5, 9323 Steinach  
26 Marmobisa AG, Gewerbehäus Mühle, 6245 Ebersecken  
27 Mepa Metallhandels-Partner AG, Austr. 40, 9490 Vaduz  
28 Meyer AG, Herdern 10, 6373 Ennetbürgen  
29 OHRA Regalanlagen, Verkauf Schweiz, 8951 Fahrweid

## Halbfabrikate Fertigteile Normbauteile Beschläge

### Werkstoffe und Materialien für die Möbelfertigung

- Abdeckplatten** 23, 40, 41, 63, 90, 113, 164, 169, 205, 217, 219,  
220, 221, 222, 223, 225, 258, 266, 305, 315, 317, 339, 388  
**Aluminiumbänder, Folien** 217, 233, 258, 310, 343  
**Bauspanplatten** 23, 40, 41, 88, 90, 113, 138, 141, 169, 205, 208,  
217, 220, 221, 222, 223, 224, 258, 266, 276, 305, 315, 339, 371,  
372, 404  
**Bedruckte Hartplatten** 23, 40, 41, 113, 205, 217, 220, 221, 222,  
253, 258, 305, 315, 339, 371, 372, 374  
**Beschichtete Spanplatten** 23, 40, 41, 88, 90, 113, 138, 141, 169,  
205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260,  
261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 283, 305, 315, 318, 333,  
339, 371, 372, 374, 392, 393, 404  
**Bitumenplatten** 41, 88, 90, 113, 141, 205, 220, 221, 222, 224, 258,  
276, 305, 339, 371, 379  
**Dachplatten** 23, 41, 88, 90, 113, 141, 149, 169, 205, 208, 220, 221,  
222, 223, 224, 225, 258, 266, 276, 305, 315, 333, 339, 343, 371,  
379, 404

- Dämmplatten** 23, 34, 41, 70, 74, 84, 88, 90, 105, 113, 141, 162,  
169, 205, 208, 211, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258,  
259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 339,  
343, 371, 372, 393, 404  
**Dekorplatten** 23, 40, 41, 113, 115, 141, 164, 205, 208, 220, 221,  
222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264,  
265, 266, 267, 283, 305, 315, 333, 339, 371, 372, 374, 379, 404  
**Furniere für Möbel** 5, 79, 85, 88, 122, 140, 169, 205, 220, 221, 222,  
223, 224, 225, 232, 253, 255, 276, 327, 374  
**Furnierplatten** 23, 79, 90, 113, 164, 169, 205, 220, 221, 222, 223,  
224, 225, 253, 255, 258, 266, 276, 283, 305, 315, 318, 327, 339,  
371, 372, 374, 393  
**Furnierte Spanplatten** 23, 41, 79, 88, 90, 113, 141, 169, 205, 217,  
220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262,  
263, 264, 265, 266, 267, 276, 277, 283, 305, 315, 318, 327, 339,  
371, 372, 374, 392, 393  
**Gipsplatten** 23, 32, 41, 84, 88, 90, 105, 141, 149, 205, 208, 217,  
220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 266, 276, 305, 315,  
333, 339, 371, 372, 393, 404  
**Glasplatten, Kunststoffglasplatten** 181, 220, 221, 222, 276, 315,  
319, 379

- Hartfaserplatten** 23, 41, 88, 90, 113, 141, 205, 208, 215, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 327, 333, 335, 339, 371, 372, 404
- Hochdruckschichtstoffplatten** 1, 23, 40, 41, 88, 90, 113, 141, 205, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 305, 315, 339, 372, 379
- Holzmaserdekorrplatten** 41, 113, 205, 220, 221, 222, 225, 258, 266, 305, 315, 339, 371, 374
- Holzspanplatten** 23, 40, 41, 84, 90, 105, 113, 138, 141, 169, 205, 208, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 333, 339, 371, 372, 393, 404
- HPL-Platten für Möbel** 1, 23, 41, 52, 84, 90, 113, 141, 164, 169, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 305, 315, 327, 333, 339, 371, 372, 379, 393
- Isolierplatten** 23, 41, 74, 88, 90, 113, 141, 162, 205, 208, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 339, 343, 371, 372, 393
- Kanten für Möbel** 5, 20, 23, 38, 40, 41, 79, 85, 88, 90, 113, 122, 138, 141, 164, 169, 176, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 305, 315, 319, 327, 339, 350, 371, 372
- Keramikplatten** 88
- Kunststoffbeschichtete Spanplatten** 23, 41, 88, 90, 113, 138, 141, 205, 217, 220, 221, 222, 224, 225, 253, 255, 258, 305, 315, 327, 333, 339, 371, 372, 374, 393
- Kunststoffprofile** 40, 205, 253, 293, 295, 306, 350, 379, 393
- Lackplatten für Möbel** 23, 40, 41, 88, 90, 113, 138, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 253, 258, 305, 315, 319, 333, 339, 371, 372
- Leisten**
- Holzleisten 7, 23, 38, 41, 47, 63, 79, 88, 90, 94, 104, 105, 113, 135, 141, 169, 205, 211, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 231, 232, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 267, 276, 297, 305, 306, 315, 339, 345, 350, 371, 372, 376, 404, 420
  - Kunststoffleisten 42, 88, 113, 169, 295, 306, 319, 350, 379, 404
  - Metallleisten 42, 113, 306
- Lochplatten** 23, 32, 41, 47, 57, 88, 96, 113, 122, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 225, 253, 258, 276, 277, 305, 315, 339, 371, 372, 404
- Marmorplatten und Steinplatten** 26, 88, 142, 208
- Massivholzplatten** 18, 23, 41, 47, 59, 79, 84, 88, 90, 94, 105, 113, 122, 141, 169, 197, 205, 208, 211, 215, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 232, 255, 258, 259, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 279, 297, 305, 315, 327, 334, 335, 339, 371, 372, 376, 404
- MDF-Platten für Möbel** 23, 40, 41, 45, 79, 84, 88, 90, 105, 113, 138, 141, 169, 205, 208, 215, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 317, 327, 333, 335, 339, 371, 372, 393, 404
- Melaminharzbeschichtete Spanplatten** 23, 40, 41, 84, 88, 90, 113, 138, 141, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 327, 333, 339, 371, 372, 374, 404
- Messerfurniere** 79, 122, 140, 169, 205, 220, 221, 222, 223, 253, 255, 266, 276, 327, 339
- Möbelbauplatten, Regalbauplatten** 23, 40, 41, 47, 57, 86, 90, 113, 138, 169, 197, 205, 219, 220, 221, 222, 224, 253, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 283, 305, 315, 317, 327, 334, 339, 372, 374
- Möbelspanplatten** 23, 40, 41, 88, 90, 113, 138, 141, 164, 169, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 283, 305, 315, 327, 339, 371, 372
- Multiplexplatten** 23, 41, 79, 88, 90, 113, 141, 169, 205, 206, 208, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 327, 333, 339, 371, 372, 374, 392, 404
- Naturholzplatten** 23, 41, 47, 59, 79, 84, 90, 105, 113, 141, 169, 197, 205, 208, 215, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 232, 255, 258, 266, 276, 305, 313, 315, 327, 333, 339, 371, 372, 404
- Postformingteile** 3, 23, 40, 41, 88, 90, 113, 138, 141, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 266, 283, 305, 315, 327, 339, 371, 372
- Prägeplatten** 41, 84, 113, 205, 220, 221, 222, 253, 258, 305, 315, 327, 339, 372
- Pressholz für Möbel** 41, 113, 141, 224, 232, 327, 339
- Pressschichtholz** 59, 113, 206, 276, 305, 339, 345, 404
- Pressteile aus Holz** 59, 113, 339, 345
- Profilholz** 41, 47, 59, 63, 113, 141, 205, 220, 221, 222, 224, 258, 305, 327, 339, 345, 353, 404
- PVC-beschichtete Hartplatten** 23, 41, 138, 141, 205, 220, 221, 222, 255, 258, 305, 315, 327, 339, 372, 393
- Rauspund** 18, 59, 63, 84, 90, 101, 169, 197, 208, 211, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 258, 276, 297, 315, 333, 339, 353, 371, 372, 404
- Rohspanplatten** 23, 40, 41, 84, 88, 90, 105, 113, 138, 141, 169, 205, 208, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 327, 339, 371, 372, 404
- Schälfurniere** 79, 122, 169, 205, 206, 220, 221, 222, 223, 253, 276, 327, 392
- Schichtholz** 41, 90, 113, 141, 169, 205, 206, 220, 221, 222, 223, 224, 232, 258, 276, 297, 305, 315, 327, 339, 345
- Schichtstoffe (Rollware)** 113, 138, 205, 220, 221, 222, 255, 258, 305, 315, 327, 372
- Schichtstoffplatten** 1, 23, 40, 41, 90, 113, 138, 141, 164, 205, 208, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 305, 315, 327, 339, 371, 372
- Schnittholz für Möbel** 18, 59, 79, 85, 90, 101, 105, 140, 169, 197, 205, 211, 215, 220, 221, 222, 223, 232, 276, 297, 305, 315, 333, 339, 345, 353, 376
- Sofformteile** 23, 88, 113, 205, 220, 221, 222, 315, 339, 371
- Spanplatten für Möbel** 23, 40, 41, 79, 84, 88, 90, 105, 113, 138, 164, 169, 205, 208, 211, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 327, 333, 335, 339, 371, 372
- Spantischlerplatten** 23, 41, 88, 90, 113, 141, 169, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 266, 276, 305, 315, 327, 339, 371, 392
- Sperrholz für Möbel** 23, 41, 88, 90, 113, 141, 169, 197, 205, 206, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 306, 315, 318, 327, 333, 335, 339, 371, 372, 374
- Stäbchenplatten** 23, 41, 47, 88, 90, 113, 141, 205, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 266, 276, 305, 315, 327, 333, 339, 371, 372, 374, 392
- Stabplatten** 23, 41, 47, 88, 113, 141, 205, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 255, 258, 266, 276, 305, 315, 327, 339, 371, 372, 374, 392
- Täferbretter** 18, 23, 47, 63, 84, 88, 90, 113, 141, 197, 205, 208, 211, 217, 223, 225, 231, 232, 253, 258, 297, 305, 315, 339, 353
- Tischlerplatten** 23, 41, 47, 79, 84, 88, 90, 113, 141, 197, 205, 208, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 327, 333, 335, 339, 371, 372, 374, 392
- Umleimer**
- Holzumleimer 20, 38, 41, 47, 90, 122, 141, 205, 220, 221, 222, 224, 253, 257, 258, 276, 305, 315, 339, 350, 372, 432
  - Kunststoffumleimer 20, 122, 164, 220, 221, 222, 253, 315, 319, 335, 350, 372
  - Metallumleimer 122, 220, 221, 222, 315
- Verbundplatten** 23, 40, 41, 90, 113, 164, 205, 217, 220, 221, 222, 224, 225, 253, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 266, 267, 276, 283, 305, 315, 327, 339, 371, 372, 374, 393, 404
- Verkleidungsspanplatten** 23, 41, 90, 113, 138, 149, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 253, 258, 266, 305, 315, 327, 333, 339, 371, 372
- Verlegeplatten** 23, 41, 63, 90, 113, 138, 141, 205, 208, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 305, 315, 327, 335, 339, 371, 372, 404
- Verlegespanplatten** 23, 41, 63, 90, 113, 138, 141, 205, 208, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 255, 258, 266, 276, 305, 315, 327, 339, 371, 372, 404

## Halbfertigfabrikate, Fertigfabrikate

- Arbeitsplatten** 1, 23, 26, 28, 40, 41, 47, 59, 63, 88, 90, 113, 120, 138, 141, 169, 205, 215, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 244, 245, 250, 255, 256, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 274, 283, 305, 315, 317, 318, 327, 339, 371, 372, 388, 390, 404
- Armlehnen** 47, 94
- Aufhangvorrichtungen** 113, 205, 306
- Badezimmermöbel** 26, 28, 88, 133, 152, 230, 243, 244, 250, 274, 295, 317
- Bilderleisten** 24, 35, 47, 98, 141, 147, 155, 230, 249, 253, 306, 345
- Büromöbel** 65, 86, 152, 230, 234, 243, 244, 250, 274, 294, 295, 317, 439
- Einbauelemente** 65, 88, 152, 243, 244, 250, 253, 256, 274, 295
- Einbauleuchten für Möbel** 24, 115, 147, 176, 207, 234, 244, 249, 274, 306
- Einbauspänen** 88, 91, 133, 167, 176, 244, 306, 390
- Elektrotechnische Einbaugeräte** 73, 306, 390
- Formteile**
- Holzformteile 3, 28, 41, 47, 83, 88, 90, 104, 134, 135, 141, 205, 206, 220, 221, 222, 231, 243, 244, 250, 253, 258, 335, 339, 350, 374, 432
  - Kunststoffformteile 83, 164, 221, 319, 350
  - Metallformteile 296
- Griffleisten** 24, 38, 47, 54, 94, 98, 141, 155, 176, 191, 207, 221, 225, 306, 319, 339, 350, 389

**Handläufe** 3, 11, 24, 38, 47, 68, 74, 104, 113, 135, 151, 156, 191, 220, 222, 225, 231, 246, 249, 258, 266, 295, 305, 315, 339, 389, 404

**Holzteile** 38, 47, 83, 94, 104, 113, 134, 141, 156, 219, 220, 221, 222, 231, 258, 295, 335, 339, 350, 432

**Kantenschutzprofile** 27, 32, 35, 38, 47, 62, 113, 165, 249, 253, 258, 319, 404

**Korpuselemente** 41, 64, 65, 88, 94, 152, 205, 250, 256, 274, 295, 315, 339, 380

**Küchen** 64, 86, 91, 170, 230, 243, 244, 250, 295, 333, 337, 342, 418

**Küchenabdeckungen** 23, 26, 28, 40, 41, 47, 59, 64, 88, 91, 113, 120, 121, 138, 141, 142, 167, 169, 170, 182, 219, 220, 221, 222, 223, 244, 250, 256, 258, 266, 290, 295, 296, 305, 313, 315, 319, 337, 339, 372, 380, 388, 390

**Küchenarbeitsplatten** 1, 23, 26, 28, 40, 41, 47, 64, 88, 90, 91, 113, 120, 138, 141, 167, 169, 170, 182, 205, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 244, 250, 256, 258, 266, 283, 290, 295, 305, 313, 315, 337, 339, 371, 372, 388, 390

**Kücheneinbauteile** 16, 24, 64, 91, 113, 133, 155, 164, 170, 207, 244, 250, 256, 295, 306, 308, 337, 339

**Küchenfronten**  
 – *Alu-Rahmen für Küchenfronten* 24, 54, 176  
 – *Rostfreie Stahlküchenfronten* 167, 191, 296, 343, 390, 422  
 – *Spezialküchenfronten* 40, 41, 47, 64, 90, 98, 115, 141, 169, 219, 220, 221, 222, 250, 256, 258, 313, 317, 319, 320, 337

**Küchenschütten** 176, 306

**Kunststoffteile** 164, 207, 306, 319, 350, 379

**Lamellenholz** 25, 41, 141, 220, 221, 222, 305, 313, 315, 333, 345

**Lehnen** 191, 432

**Leisten**  
 – *Holzleisten* 7, 23, 33, 38, 41, 47, 63, 85, 88, 90, 94, 98, 104, 105, 122, 141, 211, 217, 220, 221, 222, 231, 232, 243, 245, 257, 258, 297, 305, 306, 315, 335, 339, 345, 350, 353, 376, 387, 404, 432  
 – *Kunststoffleisten* 35, 88, 164, 306, 319, 350, 387, 404  
 – *Metalleisten* 35, 296, 306, 343, 387, 404, 422

**Magnetische Frontplatten** 23, 217, 258, 266, 319

**Möbelfronten** 28, 40, 41, 47, 57, 59, 65, 94, 98, 113, 164, 205, 219, 220, 221, 222, 243, 244, 250, 253, 258, 266, 294, 295, 305, 313, 315, 318, 319, 320, 339, 372

**Möbelfüße** 24, 28, 94, 98, 104, 115, 134, 135, 147, 155, 176, 191, 207, 234, 253, 306, 350, 361, 389, 422

**Möbelgriffe, Möbelknöpfe** 24, 37, 54, 104, 115, 134, 135, 147, 155, 176, 191, 207, 234, 306, 348, 350, 389, 422

**Möbelkassetten, Möbeltresore** 24, 31, 147, 155, 176, 234, 306

**Möbelteile** 40, 47, 59, 65, 86, 94, 98, 113, 134, 135, 138, 152, 164, 205, 206, 234, 243, 250, 253, 274, 294, 313, 315, 318, 319, 320, 339, 372, 432

**Möbeltüren** 47, 65, 94, 98, 164, 243, 250, 253, 295, 313, 318, 320, 339

**Rollladen für Möbel** 24, 54, 115, 155, 176, 234, 244, 250, 306, 319, 361

**Schraubenabdeckungen** 24, 30, 104, 135, 147, 155, 176, 207, 234, 306, 350, 361, 406

**Schubladen** 24, 107, 115, 152, 176, 207, 234, 243, 244, 250, 274, 295, 306

**Sitze** 206, 295, 306

**Spanholzformteile** 28, 250, 339

**Sperrholzformteile** 3, 28, 206, 250, 339, 374

**Spiegel** 26, 133, 182, 193, 274, 306, 319

**Spritzgussteile** 155, 207, 271, 306, 348, 401, 408

**Stahlrohr, Stahlrohrteile** 155, 191, 271, 296, 306, 401, 408, 422

**Stuhlgestelle** 94, 191, 295, 296, 306

**Tischgestelle**  
 – *Holz-Tischgestelle* 28, 47, 94, 98, 113, 134, 135, 141, 193, 231, 243, 244, 246, 250, 274, 306, 335, 339, 372, 382  
 – *Kunststoff-Tischgestelle* 193  
 – *Metall-Tischgestelle* 24, 28, 37, 147, 155, 176, 191, 207, 254, 274, 295, 296, 306, 308, 343, 422  
 – *Mineralwerkstoff-Tischgestelle* 28, 244, 250

**Tischplatten**  
 – *Holz-Tischplatten* 23, 28, 38, 41, 47, 59, 63, 68, 83, 90, 91, 94, 102, 113, 122, 134, 141, 152, 169, 205, 206, 219, 220, 221, 222, 223, 225, 231, 232, 243, 244, 246, 250, 258, 266, 274, 295, 305, 306, 313, 315, 335, 339, 349, 364, 372  
 – *Kunststoff-Tischplatten* 164, 319  
 – *Metall-Tischplatten* 191, 296, 422  
 – *Mineralwerkstoff-Tischplatten* 28, 120, 149, 244, 250, 319  
 – *Naturstein-Tischplatten* 62, 142

**Verglasungen, Bleiverglasungen** 9, 182, 274, 425

## Bespannmaterialien, Bezugsmaterialien

**Bespannstoffe** 103, 358  
**Bezugsstoffe** 358  
**Filze** 60, 78, 162, 232  
**Kunstleder** 103, 358  
**Leder** 164

## Polstermaterialien und Zubehör

**Bandstahl** 306, 343  
**Draht** 147, 155, 234, 306, 311, 343  
**Federböden** 56  
**Filzmöbelgleiter** 24, 234, 258, 368  
**Füllstoffe** 280  
**Füllvliese** 162  
**Gurten** 147, 155, 234, 311, 377  
**Hehebänder** 147, 155, 234, 311, 377  
**Kordeln, Schnüre** 311  
**Kunststoffprofile für Fahrzeugpolster und Innenausstattung** 295  
**Latexschaummaterial** 329  
**Lattenroste** 141, 305, 329, 335, 345, 376, 406  
**Matratzen** 162, 329  
**Matratzenzubehör** 162, 329  
**Nadelfilze** 162  
**Naturbetten** 329, 410  
**Polstermaterialien, sonstige** 162, 165, 280  
**Polsternägel** 155, 311  
**Polsterwatte** 162  
**Reissverschlüsse, Klettverschlüsse, sonstige Verschlüsse** 118, 233, 306  
**Rohlinge** 19, 43  
**Schaumgummi** 309  
**Schaumstoffe, Schaumstoffsysteme** 78, 165, 309, 329  
**Schläuche** 155, 311, 394, 434  
**Verbundvliesstoffe** 272  
**Vliesstoffe** 162, 272, 394  
**Zurrgurten** 147, 155, 178, 204, 234, 306, 311, 421, 434

## Beschläge, Schlösser, Konstruktionsteile und Zubehör

**Armaturen** 100, 133, 155, 193, 244, 268, 311, 359, 360, 434  
**Aussenbeschläge, Zierbeschläge** 13, 17, 24, 147, 150, 155, 176, 188, 193, 194, 200, 207, 226, 234, 274, 281, 306, 311, 350, 354, 359, 360, 361, 404, 407, 434  
**Badbeschläge** 17, 24, 107, 147, 155, 176, 193, 200, 207, 226, 281, 286, 311, 359, 360, 361, 389, 407, 434  
**Badezimmerarmaturen** 26, 100, 133, 176, 193, 200, 268, 281, 311, 359, 360  
**Beschläge und Schlösser, handgeschmiedet** 24, 147, 155, 176, 193, 194, 234, 253, 311, 315, 354, 359, 360, 361, 389, 407  
**Beschlagsmaschinen, Bohrmaschinen, Einsetzmaschinen** 24, 107, 155, 176, 193, 207, 209, 234, 251, 311, 359, 360, 434  
**Bettbeschläge** 24, 37, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 306, 311, 354, 359, 360, 361, 407, 434  
**Bodenträger und Stellschienen** 24, 115, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 306, 311, 359, 360, 404, 407, 434  
**Büromöbeleinbausysteme** 24, 136, 155, 172, 176, 193, 207, 234, 306, 319, 359, 360, 434  
**Drehflügelbeschläge, Drehflügelkippschläge** 24, 147, 155, 176, 179, 185, 188, 193, 226, 234, 251, 274, 281, 287, 306, 311, 359, 360, 361, 407, 428  
**Drehstangen** 24, 155, 176, 193, 207, 251, 253, 306, 311, 359, 360, 407  
**Drehstuhlbeschläge** 37, 155, 176, 193, 311, 359, 360  
**Drückergarnituren** 9, 13, 24, 42, 76, 100, 123, 128, 132, 147, 155, 176, 188, 193, 194, 221, 226, 234, 251, 253, 258, 266, 274, 281, 288, 305, 306, 311, 315, 354, 359, 360, 361, 389, 404, 434  
**Einbauteile** 155, 176, 193, 207, 234, 274, 286, 359, 360  
**Einbruchsicherungen** 13, 24, 42, 53, 129, 147, 150, 155, 176, 193, 194, 207, 234, 274, 281, 287, 306, 311, 354, 359, 360, 389, 428, 434  
**Elektrotechnische Einbaugeräte** 155, 193, 207, 234, 274, 359, 360, 389, 390  
**Espanoletten** 24, 193, 194, 234, 253, 359, 360, 407, 428, 434  
**Fensterbeschläge, Fenstergriffe, Fensterriegel** 13, 24, 53, 100, 147, 151, 155, 176, 179, 188, 193, 194, 226, 234, 251, 274, 281, 287, 288, 306, 348, 354, 359, 360, 361, 363, 389, 407, 428, 434  
**Fensterlädenbeschläge** 24, 66, 130, 155, 176, 193, 194, 199, 234, 287, 354, 359, 360, 361, 407, 421, 434  
**Fluchttürsysteme** 9, 13, 24, 76, 123, 188, 193, 234, 258, 288, 359, 360  
**Garderobenhaken** 9, 24, 35, 81, 100, 147, 155, 176, 193, 194, 207, 234, 249, 306, 311, 350, 354, 359, 360, 361, 389, 404, 407, 421, 422, 428, 434  
**Gasfedern, Wippmechanismen** 176, 193, 359, 360  
**Gitter** 24, 42, 147, 155, 176, 193, 251, 281, 306, 311, 350, 359, 360  
**Glasplattenhalter, Glasplattenträger** 24, 81, 147, 151, 176, 181, 182, 193, 207, 249, 306, 359, 360, 361, 379, 389

- Glastürbeschläge** 9, 24, 107, 132, 147, 155, 176, 179, 181, 182, 185, 193, 199, 200, 207, 226, 234, 258, 274, 281, 306, 315, 348, 354, 359, 360, 361, 363, 389, 434
- Gleitbeschläge** 9, 24, 54, 147, 155, 176, 193, 200, 207, 306, 311, 361, 363, 434
- Gleiter, Gleitschienen** 24, 147, 155, 176, 179, 193, 207, 229, 306, 311, 359, 360, 361, 363, 434
- Griffe** 9, 24, 54, 100, 135, 147, 151, 155, 176, 191, 193, 194, 200, 207, 226, 234, 251, 274, 281, 287, 288, 306, 311, 348, 350, 354, 359, 360, 361, 363, 389, 404, 421, 422, 434
- Handlaufstützen** 24, 104, 151, 156, 176, 191, 193, 246, 249, 350, 359, 360, 389, 404, 407, 421, 422, 434
- Hängerrahmen** 24, 118, 147, 155, 176, 193, 207, 306, 359, 360
- Innenausbaubeschläge** 9, 17, 24, 81, 115, 132, 147, 155, 176, 186, 193, 194, 199, 200, 207, 234, 246, 270, 274, 281, 306, 311, 348, 354, 359, 360, 361, 389, 407, 434
- Jalousieladenbeschläge** 24, 66, 147, 155, 176, 193, 194, 199, 234, 246, 306, 311, 354, 359, 360, 361, 407, 428, 434
- Klappenbeschläge** 24, 107, 147, 155, 172, 176, 179, 185, 193, 207, 234, 306, 308, 311, 359, 360, 361, 434
- Klappenhalter** 24, 115, 147, 155, 176, 193, 207, 306, 311, 359, 360, 361, 434
- Knöpfe** 13, 24, 100, 115, 135, 147, 155, 176, 193, 194, 207, 226, 234, 281, 288, 306, 311, 348, 350, 359, 360, 361, 434
- Konstruktionsbeschläge** 17, 37, 155, 176, 193, 207, 234, 246, 274, 306, 311, 335, 336, 359, 360, 369, 407, 421, 422, 434
- Konstruktionsteile** 17, 37, 76, 155, 176, 193, 207, 234, 246, 274, 306, 311, 336, 359, 360, 422
- Küchenabfalltrennsysteme** 24, 64, 147, 155, 167, 176, 193, 207, 234, 244, 306, 308, 311, 350, 359, 360, 361, 383, 434
- Küchenarmaturen** 64, 100, 133, 167, 176, 193, 244, 268, 306, 359, 360, 434
- Küchenbeschläge** 17, 24, 54, 64, 100, 107, 115, 147, 155, 172, 176, 185, 193, 194, 200, 207, 234, 244, 270, 306, 308, 311, 359, 360, 361, 407, 434
- Kücheneinbauten** 64, 155, 176, 193, 207, 244, 359, 360, 434
- Kugelauszüge** 54, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 304, 306, 311, 354, 359, 360, 434
- Ladenbaubeschläge** 17, 24, 42, 81, 147, 155, 172, 176, 193, 199, 200, 207, 234, 249, 270, 282, 304, 306, 311, 359, 360, 407, 422, 434
- Lüftungsgitter** 16, 24, 37, 54, 58, 96, 180, 193, 234, 251, 258, 274, 317, 359, 360, 389, 407, 434
- Lüftungsprofile** 16, 54, 58, 96, 147, 155, 176, 180, 193, 234, 258, 306, 311, 359, 360, 434
- Magnete und Magnetverschlüsse** 24, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 284, 286, 306, 311, 359, 360, 361, 434
- Mehrpunktschlösser** 9, 13, 24, 45, 76, 123, 188, 193, 234, 315, 359, 360, 385
- Möbelfüsse** 24, 28, 37, 98, 115, 135, 147, 155, 176, 191, 193, 194, 207, 234, 246, 274, 296, 306, 311, 350, 354, 359, 360, 361, 422, 434
- Möbelschlösser** 24, 129, 132, 147, 155, 176, 186, 193, 194, 207, 234, 274, 348, 354, 357, 359, 360, 361, 385, 434
- Möbelspezialbeschläge** 24, 28, 37, 107, 115, 147, 155, 176, 191, 193, 199, 200, 207, 234, 270, 274, 306, 311, 319, 359, 360, 434
- Möbelverbinder** 24, 107, 147, 151, 155, 176, 193, 207, 234, 270, 274, 306, 311, 359, 360, 434
- Montagebänder** 12, 15, 24, 118, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 251, 306, 311, 359, 360, 434
- Pflegemittel für Schlösser** 24, 42, 123, 129, 147, 155, 176, 193, 234, 251, 306, 311, 354, 357, 359, 360, 361, 434
- Profile**
- Aluminiumprofile 17, 24, 27, 35, 42, 130, 147, 155, 176, 180, 193, 200, 207, 234, 249, 253, 258, 306, 311, 350, 354, 359, 360, 361, 393, 404
  - Holzprofile 47, 98, 104, 193, 258, 306, 311, 350, 359, 360, 375, 393, 404
  - Kunststoffprofile 24, 42, 155, 176, 180, 193, 207, 234, 253, 306, 311, 319, 350, 359, 360, 393, 404
  - Metallprofile 17, 24, 35, 42, 130, 155, 180, 191, 193, 200, 207, 234, 253, 296, 306, 311, 336, 354, 359, 360, 404
- Rollen, Gleiter** 24, 151, 155, 171, 176, 193, 207, 229, 234, 251, 284, 306, 311, 354, 359, 360, 434
- Rollladenbeschläge** 24, 115, 155, 193, 234, 306, 311, 319, 359, 360, 407
- Rollschubführungen** 24, 107, 155, 172, 176, 185, 193, 207, 234, 304, 306, 311, 359, 360, 404, 434
- Scharniere** 13, 24, 37, 42, 107, 123, 147, 150, 151, 155, 176, 185, 193, 194, 207, 234, 246, 251, 274, 281, 306, 311, 354, 359, 360, 361, 404, 407, 421, 434
- Schiebetürbeschläge** 9, 24, 37, 54, 81, 115, 123, 130, 132, 147, 151, 155, 176, 179, 193, 194, 199, 200, 207, 226, 234, 246, 251, 274, 281, 287, 288, 306, 311, 315, 354, 359, 360, 361, 363, 389, 404, 407, 428, 434, 435
- Schliessenlagen** 13, 24, 42, 75, 77, 123, 129, 132, 147, 153, 155, 176, 179, 188, 193, 207, 234, 251, 274, 281, 306, 311, 348, 354, 357, 359, 360, 361, 389
- Schlösser, Verschlüsse** 9, 13, 24, 31, 42, 45, 53, 76, 123, 129, 132, 147, 150, 151, 153, 155, 176, 186, 188, 193, 194, 207, 221, 234, 246, 251, 274, 281, 287, 306, 311, 319, 348, 354, 359, 360, 361, 385, 389
- Schlosszylinder** 13, 24, 31, 42, 53, 76, 77, 123, 129, 132, 147, 153, 155, 176, 188, 193, 207, 234, 251, 258, 274, 306, 311, 348, 354, 357, 359, 360, 361, 389, 404
- Schlüssel** 13, 24, 31, 42, 77, 123, 129, 132, 147, 153, 155, 176, 186, 193, 207, 234, 251, 306, 311, 348, 354, 357, 359, 360, 361, 389
- Schlüsselbuchsen, Schlüsselschilder** 24, 31, 42, 123, 147, 153, 155, 176, 193, 194, 207, 234, 306, 311, 348, 354, 359, 360, 361, 434
- Schnäpper** 24, 42, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 251, 306, 311, 354, 359, 360, 361, 404, 434
- Schrankaufhänger** 24, 107, 147, 155, 176, 185, 193, 207, 234, 306, 311, 359, 360, 361, 434
- Schrankrohre, Schrankrohrlager** 24, 35, 81, 147, 155, 176, 193, 194, 207, 234, 306, 311, 354, 359, 360, 361, 434
- Schubkästen, Schubläden** 24, 42, 107, 147, 155, 172, 176, 185, 193, 207, 234, 274, 306, 311, 359, 360, 361, 434
- Schubkastenmontagepressen** 107, 176, 185, 193, 207, 311, 359, 360, 361, 434
- Seilrollen** 24, 42, 123, 151, 171, 176, 193, 234, 319, 359, 360
- Sockelbeschläge** 13, 24, 30, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 270, 306, 311, 319, 359, 360, 361, 434
- Sockelverstellerschrauben** 24, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 306, 311, 319, 359, 360, 361, 434
- Spezialbeschläge** 13, 24, 28, 46, 99, 147, 155, 176, 188, 193, 194, 207, 234, 270, 287, 306, 348, 350, 359, 360, 361, 407, 421, 428
- Teleskopschienen** 24, 54, 118, 155, 176, 191, 193, 207, 234, 311, 359, 360
- Terrassenbeschläge** 18, 24, 176, 193, 205, 234, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 267, 315, 359, 360, 404
- Tischbeschläge** 24, 28, 37, 54, 155, 176, 191, 193, 207, 234, 246, 270, 274, 306, 308, 311, 359, 360, 361, 407, 434
- Tresore** 24, 31, 42, 123, 193, 234, 359, 360, 389, 423
- Türantriebe** 9, 24, 77, 179, 188, 193, 234, 274, 359, 360, 389
- Türbeschläge** 9, 13, 19, 24, 37, 42, 46, 76, 77, 123, 132, 147, 150, 155, 176, 179, 188, 193, 194, 200, 205, 223, 226, 234, 246, 251, 253, 258, 266, 274, 281, 287, 288, 305, 306, 311, 315, 354, 359, 360, 361, 389, 404, 407, 434, 435
- Türgriffe** 9, 13, 19, 24, 42, 46, 100, 128, 132, 193, 223, 226, 234, 253, 258, 266, 274, 287, 288, 306, 311, 315, 359, 360, 389, 404, 434
- Verbindungsbeschläge** 24, 28, 42, 107, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 246, 249, 270, 271, 306, 311, 359, 360, 361, 369, 421, 434
- Verstellmechanismen für Möbel** 24, 37, 155, 176, 193, 207, 234, 311, 359, 360
- Vogelschutzgitter** 24, 42, 147, 155, 176, 190, 193, 234, 246, 258, 356, 359, 360
- Winkelfedern** 24, 28, 155, 176, 193, 258, 306, 359, 360, 434
- Zierleisten**
- Holzzierleisten 47, 98, 104, 128, 258, 305, 335, 345, 350, 359, 360, 375, 404
  - Kunststoffzierleisten 319, 350, 359, 360
  - Metallzierleisten 35, 193, 359, 360, 361
- Zutrittskontrollsysteme** 13, 24, 45, 53, 76, 77, 129, 132, 143, 147, 155, 176, 179, 188, 193, 207, 234, 281, 306, 357, 359, 360, 361, 389

## Dach und Decken

- Dachkonstruktionen** 84, 127, 137, 146, 149, 196, 198, 202, 211, 212, 238, 244, 278, 279, 297, 353, 413
- Dachschalungsbahnen** 23, 58, 89, 92, 113, 123, 128, 131, 141, 146, 155, 180, 190, 205, 208, 211, 220, 221, 222, 224, 225, 246, 258, 266, 305, 315, 333, 339, 343, 358, 364, 372, 434
- Dampfbremsen** 23, 24, 34, 58, 78, 84, 89, 92, 101, 113, 118, 123, 128, 131, 141, 155, 162, 169, 176, 180, 190, 205, 208, 211, 214, 220, 221, 222, 224, 225, 233, 238, 246, 253, 255, 258, 266, 305, 311, 315, 333, 335, 339, 358, 364, 365, 372, 373, 384, 394, 404, 420, 434, 438
- Decken mit UV-Schutz** 18, 47, 101
- Deckenbalken** 47, 63, 79, 90, 113, 116, 127, 128, 141, 159, 168, 197, 202, 205, 211, 214, 220, 221, 222, 224, 242, 244, 246, 255, 258, 266, 305, 315, 316, 335, 336, 339, 345, 347, 353, 362, 364, 404, 420, 438
- Deckenelemente** 18, 32, 41, 47, 57, 63, 72, 79, 84, 101, 113, 127, 137, 142, 168, 169, 202, 205, 211, 212, 214, 220, 221, 222, 224, 242, 244, 246, 253, 255, 258, 266, 277, 278, 279, 297, 298, 302, 305, 315, 318, 333, 339, 341, 347, 351, 362, 364, 393, 413, 420, 438

**Deckenkonstruktionen** 32, 41, 79, 84, 101, 113, 116, 127, 159, 168, 202, 211, 212, 214, 224, 238, 242, 244, 246, 253, 258, 266, 278, 279, 297, 298, 305, 339, 347, 362, 364, 404, 413, 420, 438

**Deckenverkleidungen** 23, 32, 41, 47, 57, 63, 67, 72, 74, 79, 83, 84, 90, 105, 113, 116, 125, 127, 128, 149, 159, 168, 169, 197, 202, 205, 211, 212, 214, 220, 221, 222, 224, 225, 232, 242, 243, 246, 253, 255, 258, 266, 277, 278, 279, 285, 289, 295, 297, 302, 305, 315, 318, 335, 339, 364, 372, 384, 393, 404, 420, 438

**Holzdecken** 23, 41, 47, 57, 63, 79, 83, 84, 90, 101, 105, 113, 116, 127, 128, 137, 141, 159, 168, 169, 183, 197, 202, 205, 211, 212, 214, 220, 221, 222, 224, 231, 232, 242, 243, 246, 258, 266, 274, 275, 277, 278, 279, 295, 297, 298, 302, 305, 315, 316, 335, 336, 339, 364, 372, 404, 413, 420, 438

**Isolationsplatten** 67

**Kassetendecken** 23, 32, 41, 47, 79, 90, 113, 128, 141, 168, 169, 205, 220, 221, 222, 232, 243, 246, 253, 258, 295, 302, 305, 318, 364, 371, 420, 426

**Lichtkuppeln** 156, 173, 208, 242, 246, 343, 379, 417, 420

**Schutzgeländer** 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 267, 269, 403

**Stuckdekor** 41, 205, 253

## Fenster und Zubehör

**Aluminium-Blenden** 66, 155, 175, 180, 343, 391

**Aluminium-Fensterbänke** 10, 27, 66, 67, 147, 175, 180, 246, 343, 355, 361, 378, 391, 422

**Aluminium-Fensterläden** 66, 130, 175, 180, 246, 407

**Aluminium-Schiebeläden** 66, 130, 175, 180, 407

– *Aluminium-Zargen* 9, 66, 69, 169, 175, 180, 343, 391

**Dachflächenfenster, Dachflächenfensterzubehör** 88, 90, 113, 116, 147, 156, 173, 208, 211, 220, 221, 222, 223, 224, 242, 246, 258, 266, 305, 311, 315, 328, 333, 339, 343, 354, 358, 364, 379, 398, 417, 420, 427

**Dichtungen für Fenster** 12, 15, 17, 24, 61, 78, 92, 118, 130, 147, 148, 155, 159, 162, 176, 190, 209, 233, 234, 274, 293, 306, 311, 361, 381, 386, 394, 411, 420, 427, 436

**Fenster und Zubehör** 10, 32, 50, 55, 67, 71, 72, 82, 110, 126, 139, 148, 159, 174, 175, 177, 196, 224, 225, 228, 237, 241, 274, 281, 285, 305, 328, 342, 346, 381, 391, 406, 411, 417, 419, 420, 427, 436

**Fensterbänke** 10, 47, 59, 66, 67, 72, 74, 88, 94, 113, 147, 159, 177, 180, 205, 208, 221, 223, 224, 225, 246, 258, 266, 274, 295, 305, 313, 315, 317, 333, 335, 339, 343, 361, 378, 381, 411, 420, 422

**Fensterkanten** 18, 47, 79, 88, 105, 141, 163, 175, 205, 220, 221, 222, 231, 236, 245, 274, 305, 334, 339, 345, 353, 381, 420

**Fensterläden** 10, 66, 113, 130, 159, 175, 246, 266, 285, 339, 407, 417, 420, 436, 438

**Fensterprofile** 24, 38, 47, 148, 175, 177, 180, 241, 274, 319, 339, 345, 381, 393, 411, 416, 420

**Fensterrahmen** 47, 50, 55, 94, 105, 110, 148, 159, 175, 177, 205, 220, 221, 222, 228, 274, 305, 339, 345, 381, 420, 427

**Heizbänder für Fenster** 433

**Holzfenster** 10, 71, 93, 108, 110, 139, 148, 154, 158, 159, 174, 175, 177, 196, 198, 212, 228, 241, 247, 274, 285, 340, 342, 351, 367, 370, 381, 391, 419, 420, 427, 429, 436, 438

**Holzmetallfenster** 9, 10, 50, 71, 88, 93, 108, 110, 139, 148, 154, 157, 158, 159, 174, 175, 177, 196, 198, 212, 228, 237, 241, 247, 274, 285, 340, 342, 351, 355, 367, 370, 381, 391, 419, 420, 427, 429, 436, 438

**Insektenschutzgitter, Insektenschutzrollos** 10, 24, 50, 55, 87, 126, 139, 147, 154, 155, 175, 176, 180, 234, 246, 247, 251, 274, 306, 311, 326, 328, 342, 346, 361, 364, 391, 417, 420, 436

**Jalousieläden** 10, 66, 113, 155, 175, 234, 246, 247, 285, 407, 420, 436, 438

**Klappläden** 66, 130, 159, 175, 246, 407, 420, 436

**Kunststofffenster** 9, 10, 50, 55, 67, 71, 72, 82, 108, 110, 139, 158, 159, 170, 174, 196, 237, 247, 319, 340, 346, 381, 391, 411, 420, 429

**Kunststofffensterprofile** 67, 110, 319, 393, 411, 416

**Metallfenster** 71, 88, 130, 148, 166, 177, 196, 212, 241, 355, 370, 425, 429

**Rahmenschrauben** 24, 155, 176, 180, 246, 306

**Renovationsfenster** 10, 50, 55, 82, 139, 148, 154, 157, 175, 177, 198, 237, 247, 355, 367, 381, 391, 416, 419, 420, 427, 429, 436

**Rollladen** 10, 130, 328, 331, 417

**Rollladenantriebe** 130, 331

**Rollladenfertigkästen** 331, 378, 429

**Sanierungsprofile für Fenster** 17

**Schallschutzfenster** 10, 50, 55, 71, 82, 108, 110, 139, 148, 154, 157, 158, 170, 175, 177, 182, 196, 228, 237, 241, 247, 274, 319, 340, 342, 351, 367, 370, 391, 411, 420, 427, 436

**Sicherheitsfenster** 10, 32, 50, 55, 71, 82, 110, 139, 148, 154, 158, 170, 175, 177, 182, 196, 228, 237, 241, 247, 274, 340, 342, 351, 367, 370, 391, 411, 420, 427, 429, 436

**Spezialfenster** 10, 32, 50, 55, 82, 108, 139, 148, 154, 158, 173, 174, 175, 177, 182, 198, 212, 228, 237, 241, 247, 274, 328, 342, 370, 381, 391, 411, 419, 420, 427, 429, 436

**Stilfenster** 108, 148, 157, 196, 198, 228, 247, 367, 411, 419, 420, 427, 436

**Vorhangbretter** 47, 90, 111, 154, 174, 175, 205, 220, 221, 222, 223, 224, 246, 247, 255, 266, 274, 285, 295, 305, 315, 317, 351, 364, 420, 436, 438

**Vorhanggarnituren** 35

**Vorhangprofile** 24, 35, 176, 195, 234

**Vorlegebänder PE** 12, 24, 78, 92, 155, 176, 190, 234, 310, 394, 405

## Fussböden und Zubehör

**Bedruckte Teppichböden** 62, 97, 344, 368

**Bodenbelagsprofile** 189, 195, 266, 387, 404

**Bodendielen** 18, 33, 41, 47, 59, 62, 63, 70, 79, 84, 87, 95, 97, 113, 128, 141, 168, 169, 189, 197, 205, 211, 217, 218, 220, 221, 222, 224, 225, 231, 232, 246, 253, 255, 258, 266, 275, 276, 298, 299, 305, 315, 319, 333, 339, 341, 344, 349, 350, 353, 368, 372, 376, 379, 402, 404, 420, 430

**Bodenheizungen, Trockenbau** 36, 62, 70, 113, 217, 221, 224, 225, 253, 258, 266, 372, 433

**Bodentrennschwelle** 17, 41, 62, 63, 169, 246, 253, 258, 266, 305, 311, 387, 430

**Designerböden** 23, 40, 70, 87, 97, 128, 142, 189, 205, 225, 232, 253, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 283, 289, 299, 315, 333, 372, 402, 404, 424

**Fertigparkett** 23, 33, 41, 59, 62, 63, 70, 79, 84, 87, 88, 90, 95, 97, 113, 116, 128, 141, 168, 169, 189, 205, 208, 217, 218, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 231, 246, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 285, 289, 297, 298, 299, 305, 315, 318, 327, 333, 335, 339, 344, 364, 371, 372, 384, 400, 402, 404, 420, 430

**Fliesen** 62, 88, 90, 121, 189, 305, 333, 368

**Fussbodenbelag** 23, 189, 266, 404

**Fussbodenheizungen** 23, 36, 211, 433

**Fussbodenplatten** 36, 189, 404

**Hobeldielen** 18, 33, 41, 47, 59, 62, 63, 70, 84, 88, 90, 116, 128, 141, 168, 189, 197, 205, 220, 221, 222, 223, 225, 231, 232, 246, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 297, 299, 305, 315, 316, 327, 339, 341, 353, 372, 376, 404, 420, 430

**Holzfußböden** 26, 33, 41, 59, 62, 63, 70, 74, 79, 84, 88, 90, 95, 97, 113, 116, 128, 141, 168, 169, 189, 197, 202, 205, 217, 218, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 231, 232, 242, 246, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 275, 283, 289, 297, 298, 299, 305, 315, 321, 323, 327, 333, 335, 336, 339, 344, 349, 364, 372, 384, 400, 402, 404, 420, 430

**Holzpflaster** 41, 59, 62, 63, 88, 95, 189, 218, 220, 221, 222, 223, 231, 246, 266, 305, 315, 333, 344, 364, 420, 430

**Korkplatten, Korkmeterware, Korkparkett** 23, 33, 41, 58, 62, 70, 74, 84, 87, 88, 90, 113, 128, 189, 205, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 246, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 289, 299, 305, 315, 321, 335, 344, 364, 368, 371, 372, 384, 400, 402, 404, 420

**Kunststoffbodenbeläge** 62, 70, 84, 88, 97, 113, 189, 205, 217, 223, 224, 225, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 289, 299, 305, 315, 335, 344, 366, 368, 379, 404, 420, 424

**Laminatboden** 23, 26, 33, 40, 41, 52, 62, 70, 84, 87, 88, 90, 97, 113, 128, 138, 141, 169, 189, 205, 208, 214, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 242, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 283, 285, 289, 299, 305, 315, 327, 333, 335, 339, 344, 364, 371, 372, 404, 420

**Lederbodenbeläge** 23, 113, 189, 225, 299, 315

**Linoleumbeläge** 23, 33, 41, 62, 84, 97, 113, 128, 189, 205, 220, 221, 222, 223, 225, 255, 258, 289, 299, 305, 315, 321, 327, 333, 335, 339, 344, 364, 372, 402, 404, 420

**Massivparkett** 23, 70, 79, 84, 97, 113, 128, 189, 197, 205, 217, 221, 225, 231, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 297, 315, 318, 327, 372, 402, 404, 430

**Profile, aluoxiert** 9, 17, 23, 27, 33, 35, 41, 62, 84, 97, 113, 128, 155, 176, 189, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 246, 258, 266, 289, 305, 315, 339, 387, 404, 420

**Schwingböden** 113, 168, 189, 201, 246

**Sisalböden, Kokosböden** 41, 88, 97, 113, 189, 258, 368, 396, 420

**Sockelleisten** 9, 23, 33, 35, 38, 40, 41, 47, 62, 70, 79, 84, 87, 88, 90, 95, 97, 113, 128, 141, 155, 168, 169, 176, 189, 205, 217, 218, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 231, 246, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 283, 289, 299, 305, 315, 317, 333, 335, 339, 344, 364, 368, 371, 375, 387, 396, 402, 404, 420, 430

**Steinfussböden** 26, 62, 70, 88, 142, 258, 290, 333, 424

**Trittschallisolation** 4, 23, 24, 33, 34, 40, 41, 44, 58, 62, 70, 84, 88, 89, 90, 95, 97, 113, 116, 123, 128, 141, 162, 165, 168, 169, 176, 189, 201, 205, 211, 215, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 238, 242, 246, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 272, 273, 276, 289, 299, 305, 307, 315, 333, 335, 339, 364, 366, 368, 371, 372, 396, 404, 420, 430

**Trockenschüttung** 23, 33, 41, 44, 62, 70, 88, 90, 92, 106, 113, 141, 189, 205, 211, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 246, 253, 255, 258, 266, 276, 305, 315, 333, 335, 339, 344, 364, 368, 371, 372, 404, 420

**Unterböden** 41, 44, 62, 88, 90, 113, 125, 141, 189, 211, 217, 224, 246, 253, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 276, 289, 299, 305, 315, 333, 366, 368, 396, 404, 420, 424, 430

**Vinylböden** 23, 26, 33, 41, 70, 97, 189, 205, 217, 222, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 283, 299, 315, 321, 372, 402, 404

## Türen, Tore und Zubehör

**Absenkrichtungen** 19, 24, 33, 46, 113, 117, 147, 176, 225, 258, 266, 274, 312, 315, 354, 389, 395, 434, 435

**Aluminiumhaustüren** 9, 10, 46, 47, 50, 130, 139, 205, 221, 225, 227, 255, 258, 315, 372, 404, 429

**Aluminiumzargen** 9, 23, 46, 66, 69, 113, 177, 223, 255, 258, 266, 274, 315, 404, 435

**Blendrahmen** 8, 9, 19, 21, 43, 45, 46, 47, 83, 113, 124, 177, 205, 221, 223, 225, 239, 244, 245, 255, 258, 266, 274, 295, 305, 315, 324, 332, 333, 339, 345, 364, 371, 372, 395, 414, 435

**Brandschutztüren** 8, 9, 19, 21, 23, 32, 33, 41, 43, 45, 46, 47, 72, 83, 88, 113, 124, 128, 130, 139, 141, 144, 154, 166, 169, 177, 182, 205, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 227, 244, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 274, 291, 295, 305, 314, 315, 323, 327, 330, 332, 333, 339, 352, 355, 372, 395, 404, 414, 420, 435

**Chromnickelstahltüren** 9, 113, 144, 255, 258, 266, 315, 343

**Chromnickelstahlzargen** 9, 19, 22, 23, 46, 113, 144, 177, 223, 255, 258, 266, 315, 343, 435

**Dichtungen für Türen** 9, 17, 24, 33, 41, 45, 61, 78, 113, 147, 150, 155, 159, 176, 205, 225, 233, 234, 246, 253, 255, 258, 266, 274, 293, 305, 306, 311, 312, 315, 333, 339, 361, 395, 404

**Drehschiebetüren** 6, 9, 14, 47, 83, 113, 155, 177, 205, 244, 258, 266, 315, 370, 395, 404

**Drehtüren** 9, 14, 21, 46, 83, 126, 132, 177, 205, 244, 258, 266, 274, 295, 315, 330, 372, 395, 404

**Elektrotüröffner** 9, 24, 42, 46, 77, 123, 132, 147, 155, 176, 188, 225, 227, 258, 266, 274, 287, 306, 315, 354, 361, 395, 435

**Falлтüren** 9, 10, 14, 46, 67, 82, 132, 159, 177, 182, 205, 212, 220, 221, 222, 223, 225, 244, 249, 258, 266, 295, 315, 330, 339, 370, 404, 411, 425, 429

**Flügeltüren** 8, 9, 10, 14, 19, 21, 23, 32, 41, 43, 45, 46, 47, 69, 72, 83, 132, 144, 159, 174, 177, 182, 196, 205, 212, 220, 223, 224, 225, 239, 244, 246, 253, 255, 258, 266, 274, 275, 281, 295, 298, 305, 315, 316, 324, 325, 330, 332, 333, 339, 364, 395, 404, 420, 425, 435

**Glastüren** 9, 10, 14, 19, 21, 41, 46, 83, 128, 130, 132, 174, 177, 181, 182, 205, 212, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 227, 239, 244, 258, 274, 281, 295, 305, 315, 324, 330, 332, 333, 364, 370, 372, 395, 404, 420, 425, 435

**Harmonikatüren** 9, 14, 23, 205, 223, 258, 266, 295, 315, 322, 370, 425

**Haustüren** 8, 9, 10, 14, 19, 21, 23, 33, 41, 43, 45, 46, 47, 50, 74, 82, 83, 88, 113, 128, 130, 139, 141, 154, 159, 168, 174, 175, 196, 205, 212, 214, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 227, 237, 239, 243, 244, 247, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 274, 281, 285, 295, 298, 305, 315, 324, 325, 327, 330, 332, 333, 339, 346, 364, 367, 372, 392, 395, 399, 404, 411, 414, 420, 426, 427, 429, 435, 438

**Holzmetalltüren** 8, 9, 10, 21, 23, 45, 46, 47, 113, 139, 175, 177, 196, 237, 253, 258, 274, 315, 355, 372, 404, 427, 429

**Holztüren** 8, 9, 10, 14, 19, 21, 23, 33, 41, 45, 46, 47, 59, 74, 83, 88, 113, 128, 139, 141, 154, 159, 168, 174, 175, 183, 196, 205, 212, 214, 217, 220, 221, 223, 224, 225, 227, 232, 239, 243, 246, 253, 255, 258, 266, 274, 281, 285, 295, 298, 305, 315, 316, 324, 327, 330, 332, 333, 335, 339, 364, 372, 392, 395, 399, 404, 414, 420, 426, 427, 429, 435, 438

**Innentüren** 8, 9, 14, 19, 21, 23, 32, 33, 41, 43, 46, 47, 59, 69, 72, 74, 83, 88, 113, 128, 132, 141, 144, 154, 159, 168, 174, 175, 181, 183, 205, 212, 214, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 227, 239, 243, 244, 246, 253, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 274, 281, 285, 295, 298, 305, 315, 323, 324, 325, 327, 330, 332, 333, 339, 352, 364, 367, 371, 372, 395, 399, 404, 414, 420, 426, 435, 438

**Katzentüren, Hundetüren** 10, 24, 126, 139, 182, 274

**Nassraumtüren** 9, 14, 19, 21, 23, 41, 46, 72, 83, 113, 144, 205, 220, 221, 222, 223, 224, 244, 253, 255, 258, 266, 274, 281, 295, 305, 315, 327, 333, 339, 364, 395, 399, 404, 414, 420, 435

**Pendeltüren** 9, 14, 19, 46, 83, 88, 113, 126, 132, 159, 174, 181, 205, 212, 223, 224, 239, 243, 244, 266, 274, 281, 285, 295, 305, 315, 324, 330, 332, 339, 404, 414, 420, 435

**Rahmenschrauben** 14, 24, 42, 147, 155, 176, 209, 223, 234, 306, 395

**Sanierungsprofile für Türen** 17, 46, 393

**Schalldämmtüren** 8, 9, 10, 14, 19, 21, 23, 41, 43, 45, 46, 47, 83, 88, 113, 128, 144, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 237, 244, 253, 258, 266, 274, 281, 285, 305, 315, 330, 332, 333, 339, 352, 364, 372, 395, 399, 404, 414, 420, 435

**Schiebetüren** 8, 9, 10, 14, 19, 21, 23, 32, 33, 41, 43, 46, 47, 50, 54, 67, 72, 82, 83, 88, 113, 126, 128, 132, 144, 151, 154, 159, 166, 168, 174, 177, 179, 182, 205, 212, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 227, 234, 237, 239, 244, 246, 250, 253, 255, 258, 266, 274, 275, 281, 285, 295, 305, 315, 316, 317, 324, 325, 330, 332, 333, 339, 355, 364, 370, 372, 395, 399, 404, 411, 414, 416, 420, 425, 426, 429, 435, 438

**Schiebebeschläge, Falлтorbeschläge** 9, 14, 24, 41, 46, 113, 147, 151, 155, 176, 179, 205, 234, 244, 246, 306, 311, 315, 389, 404, 420

**Sicherheitstüren** 8, 9, 10, 14, 19, 21, 23, 41, 43, 45, 46, 47, 88, 113, 128, 132, 139, 141, 144, 166, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 227, 244, 253, 258, 266, 274, 281, 305, 315, 332, 339, 364, 395, 399, 404, 411, 435

**Sperrtüren** 9, 14, 23, 43, 47, 113, 217, 239, 253, 258, 266, 274, 281, 305, 324, 339

**Stahltüren** 9, 14, 23, 41, 46, 113, 130, 144, 166, 177, 205, 214, 227, 258, 281, 305, 404

**Stahlzargen** 9, 14, 19, 21, 22, 23, 32, 46, 48, 83, 113, 128, 144, 205, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 244, 253, 255, 258, 266, 274, 295, 305, 315, 327, 333, 372, 399, 435

**Stiltüren** 8, 9, 14, 19, 21, 23, 41, 46, 47, 113, 159, 205, 214, 217, 220, 221, 222, 224, 225, 239, 243, 244, 250, 253, 258, 266, 274, 281, 305, 315, 324, 327, 333, 339, 364, 372, 395, 399, 404, 414, 435

**Tore** 9, 14, 41, 42, 83, 103, 113, 116, 159, 177, 202, 214, 227, 242, 244, 246, 281, 298, 303, 330, 339, 404, 420

**Türelmente** 8, 9, 10, 14, 19, 21, 23, 32, 41, 43, 45, 46, 47, 69, 83, 98, 113, 141, 144, 174, 175, 205, 212, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 239, 243, 244, 246, 253, 255, 258, 266, 274, 281, 295, 305, 315, 324, 327, 330, 332, 333, 339, 364, 372, 393, 395, 399, 404, 411, 414, 416, 420, 435

**Türen und Zubehör** 8, 9, 10, 14, 19, 21, 23, 33, 41, 45, 46, 47, 67, 83, 113, 166, 174, 175, 205, 212, 220, 221, 222, 224, 225, 237, 239, 244, 246, 249, 253, 255, 258, 266, 274, 281, 295, 298, 305, 315, 324, 330, 333, 339, 364, 372, 395, 399, 404, 411, 414, 420, 435

**Türfutter** 8, 9, 14, 19, 21, 23, 33, 41, 43, 46, 47, 83, 88, 98, 113, 154, 175, 205, 212, 214, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 244, 246, 250, 255, 258, 266, 274, 295, 298, 305, 313, 315, 327, 333, 339, 364, 372, 395, 399, 404, 414, 420, 426, 435, 438

**Zargen** 9, 19, 21, 22, 23, 32, 33, 41, 46, 48, 66, 83, 88, 98, 113, 132, 144, 166, 169, 175, 177, 205, 212, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 239, 244, 253, 255, 258, 266, 274, 295, 305, 315, 324, 327, 332, 333, 339, 364, 372, 399, 404, 414, 420, 435

## Sonstige Fertigteile

**Aufzugtreppen** 23, 88, 90, 113, 116, 119, 128, 147, 156, 184, 220, 221, 222, 223, 246, 258, 266, 306, 315, 316, 339, 420

**Balkongeländerteile** 24, 68, 74, 88, 90, 128, 130, 135, 141, 147, 149, 155, 191, 202, 220, 221, 222, 224, 246, 258, 315, 316, 335, 339, 353, 364, 374, 378, 404, 420, 425

**Balkonverglasungen** 81, 128, 130, 181, 192, 251, 355, 370, 379

**Dachausstiege** 119, 156, 173, 184, 220, 221, 222, 246, 258, 266, 328, 364

**Duschkabinen** 26, 28, 88, 192, 223, 397

**Estrichtreppen** 113, 119, 128, 156, 184, 221, 244, 258, 266, 274, 315, 372, 379, 404

**Faltwände** 9, 14, 130, 132, 295, 322, 339, 355, 364, 370, 420, 425

**Fertighauswände** 74, 127, 168, 202, 212, 242, 244, 246, 278, 364, 420

**Fertigkamme** 16, 315

**Garderobensysteme** 2, 6, 9, 24, 28, 42, 65, 81, 129, 152, 176, 191, 230, 249, 295, 364

**Geländer, Handläufe** 3, 6, 11, 23, 24, 35, 42, 68, 74, 90, 102, 104, 113, 119, 130, 135, 142, 149, 156, 191, 193, 220, 221, 222, 244, 246, 248, 249, 251, 253, 258, 271, 295, 305, 306, 335, 339, 353, 364, 404, 409, 420, 422

**Glasgeländer** 130, 181, 192, 404

**Glasschiebewände** 9, 14, 74, 81, 115, 128, 130, 132, 181, 182, 192, 258, 274, 295, 322, 355, 370, 379, 404

**Glastreppen** 74, 119, 181, 182  
**Heizelemente, Trockenbau** 36, 51, 211, 221, 253, 258, 433  
**Heizkörperverkleidungen** 318  
**Holztreppen** 68, 74, 88, 102, 104, 116, 119, 128, 141, 156, 168, 196, 202, 220, 221, 222, 224, 230, 232, 242, 244, 246, 248, 258, 271, 292, 298, 316, 318, 323, 339, 364, 402, 404, 409, 413, 420, 430, 438  
**Konsolen** 17, 24, 81, 90, 147, 151, 155, 176, 191, 234, 246, 251, 254, 306, 311, 343, 354, 361, 378, 403, 404, 407, 421, 422, 434  
**Ladeneinrichtungen** 42, 81, 86, 149, 176, 246, 249, 253, 295, 296, 311, 317, 339, 364, 422  
**LED-Paneelsysteme** 24, 193, 249, 258  
**Leuchten** 24, 37, 42, 115, 147, 155, 176, 193, 207, 234, 249, 289, 306, 311, 399, 404, 434  
**Lichtsysteme** 115, 155, 176, 193, 207, 224, 234, 249, 258, 289, 361, 404, 434  
**Metalltreppen** 68, 74, 102, 119, 128, 130, 156, 191, 271, 343, 404, 409, 431  
**Paravents** 128, 230  
**Raumakustik** 32, 35, 47, 57, 83, 149, 162, 205, 211, 253, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 277, 279  
**Raumteiler** 9, 14, 35, 57, 65, 69, 128, 132, 152, 246, 249, 253, 300, 316, 322, 343, 361, 364, 370, 372, 397  
**Regalsysteme** 24, 29, 42, 65, 81, 111, 128, 140, 147, 152, 155, 176, 230, 246, 249, 251, 253, 306, 311, 403, 415, 421, 431  
**Saunen und Zubehör** 161, 338, 397, 404  
**Schiebewände** 9, 14, 81, 132, 152, 193, 243, 249, 295, 318, 322, 370, 372, 404, 420, 425, 437  
**Schränke, Wandschränke** 14, 19, 65, 86, 91, 111, 128, 149, 152, 154, 174, 230, 243, 246, 249, 250, 295, 339, 364, 418, 420, 437  
**Spiegel** 133, 159, 181, 182, 192, 193, 243, 285, 295, 319, 364  
**Steintreppen** 26, 74, 142, 290, 380  
**Trennwände** 2, 6, 9, 14, 23, 47, 65, 69, 72, 83, 90, 103, 128, 132, 149, 168, 174, 193, 202, 212, 230, 243, 246, 249, 252, 253, 274, 277, 295, 300, 315, 316, 317, 318, 322, 339, 364, 370, 397, 404, 420, 437  
**Trennwandsysteme** 2, 6, 9, 14, 21, 23, 27, 65, 69, 83, 88, 103, 115, 132, 151, 155, 168, 193, 200, 246, 249, 252, 253, 258, 278, 279, 300, 322, 339, 364, 370, 389, 397, 420, 437  
**Treppen und Zubehör** 9, 11, 52, 68, 74, 102, 104, 119, 128, 134, 149, 156, 168, 183, 201, 202, 213, 244, 246, 248, 258, 271, 292, 299, 299, 339, 346, 364, 368, 402, 404, 409, 412, 420  
**Treppenelemente (Treppenstufen, Stufenbeläge, Zubehör)** 3, 9, 11, 23, 47, 52, 68, 70, 74, 102, 104, 116, 119, 128, 134, 142, 156, 176, 218, 224, 231, 244, 246, 248, 258, 266, 271, 292, 293, 299, 313, 315, 318, 341, 368, 389, 402, 404, 409, 420, 430  
**Treppensprossen** 11, 47, 68, 74, 104, 119, 134, 135, 141, 156, 220, 221, 222, 244, 246, 271, 301, 350  
**Waschbecken, Badebecken** 28, 88, 120, 133, 182, 250  
**WC-Trennwände** 6, 9, 23, 40, 69, 113, 138, 181, 182, 193, 205, 221, 225, 255, 258, 266, 295, 315, 322, 372, 397, 437  
**Wintergartenbeschattung, Sonnenschutz** 35, 87, 103, 128, 130, 343, 370, 404  
**Wintergärten** 128, 130, 181, 192, 213, 246, 316, 343, 355, 364, 370, 404, 411, 425  
**Zäune** 42, 59, 88, 90, 92, 128, 147, 235, 246, 251, 258, 305, 316, 335, 353, 354, 356, 394, 404

## Sonstige Materialien

**Akustikverkleidungen** 15, 23, 34, 40, 47, 57, 63, 69, 70, 83, 84, 90, 113, 125, 138, 149, 168, 201, 205, 211, 212, 221, 224, 225, 238, 246, 253, 255, 258, 260, 261, 262, 263, 265, 266, 267, 273, 277, 278, 279, 295, 297, 302, 305, 306, 315, 318, 321, 350, 351, 374, 378, 384, 393  
**Akustikvliese, Schutzvliese** 15, 97, 128, 162, 201, 211, 217, 221, 222, 255, 258, 266, 272, 277, 279, 315, 372, 397  
**Arbeitsplatz** 90, 434  
**Astflickzapfen** 24, 30, 145, 258, 270, 306, 434  
**Aussenschalungen** 266, 275, 305, 404  
**Aussenwärmedämmung** 23, 114, 187, 211, 258, 266, 393, 404  
**Balkonverkleidungen** 23, 59, 63, 90, 128, 141, 149, 180, 182, 183, 202, 205, 221, 232, 246, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 267, 297, 305, 315, 371, 374, 379, 404, 425, 438  
**Befestigungsmaterialien** 24, 30, 42, 80, 88, 90, 123, 147, 180, 201, 205, 211, 234, 246, 253, 258, 271, 305, 306, 311, 335, 356, 369, 378, 404, 406, 407, 434  
**Brückensysteme** 246  
**Cellulosedämmung zum Einblasen** 113, 168, 208, 211, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 238, 246, 258, 266, 305, 315, 372  
**Distanzschrauben** 24, 30, 62, 88, 90, 109, 123, 128, 155, 176, 180, 205, 211, 223, 234, 246, 258, 306, 311, 361, 406, 434

**Dübel**  
**– Holzdübel** 24, 32, 39, 41, 42, 62, 88, 96, 104, 109, 128, 135, 141, 147, 155, 176, 193, 205, 220, 221, 222, 223, 234, 246, 258, 301, 306, 311, 335, 350, 354, 361, 404, 406, 434  
**– Spezialdübel** 24, 30, 32, 39, 42, 62, 88, 90, 96, 109, 112, 125, 147, 155, 176, 180, 193, 209, 234, 246, 253, 269, 306, 311, 335, 336, 354, 356, 397, 404, 407, 434  
**Entkopplungsplatten** 4, 62, 97, 113, 128, 201, 211, 224, 246, 253, 258, 266, 307, 315, 368, 397  
**Feuerhemmende Bauelemente** 16, 17, 23, 32, 63, 88, 90, 113, 125, 141, 166, 205, 211, 220, 221, 222, 246, 253, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 267, 305, 315, 378, 404, 407  
**Furniere** 5, 42, 79, 85, 88, 140, 205, 220, 221, 222, 223, 232, 246, 253  
**Gipsplatten** 23, 32, 33, 36, 41, 62, 84, 88, 90, 92, 113, 128, 141, 149, 205, 208, 211, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 240, 246, 253, 258, 266, 277, 305, 315, 333, 339, 368, 371, 372, 384, 399, 404  
**Harzgallenflicke** 24, 145, 210, 234, 258, 270, 306  
**Holz für Garten und Landschaft** 33, 41, 59, 62, 63, 79, 84, 85, 88, 90, 92, 105, 113, 128, 141, 197, 203, 216, 218, 220, 221, 222, 231, 232, 235, 246, 258, 305, 316, 335, 356, 399, 404, 420  
**Holzdrehteile** 94, 104, 134, 135, 350  
**Holzleimbauteile** 41, 63, 90, 113, 141, 211, 220, 221, 222, 232, 242, 246, 305, 315, 339, 345, 404, 420  
**Holzröhren** 3, 28  
**Holzverbinder** 24, 30, 42, 90, 92, 96, 123, 128, 147, 155, 176, 180, 205, 211, 222, 234, 246, 270, 271, 305, 306, 311, 335, 369, 404, 407, 409, 421, 434  
**Isolierstoffe, Dämmstoffe** 12, 15, 23, 32, 34, 41, 45, 56, 62, 70, 72, 88, 89, 90, 92, 113, 123, 125, 128, 141, 160, 162, 165, 176, 201, 205, 208, 211, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 238, 246, 253, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 305, 306, 315, 336, 371, 372, 384, 393, 399, 404  
**Kacheln** 62  
**Kassetten** 41, 79, 253, 258, 305, 318  
**Korkwandplatten** 70, 74, 88, 90, 113, 246, 299, 339, 384, 404  
**Lärmschutzmaterial** 15, 32, 34, 47, 70, 78, 88, 90, 113, 125, 141, 201, 220, 221, 222, 224, 246, 253, 258, 273, 277, 305, 306, 309, 376, 394  
**Lärmschutzwände** 32, 128, 141, 149, 182, 242, 246, 249, 253, 258, 277, 305, 309, 336, 376, 404  
**Leichtbauplatten** 41, 62, 72, 88, 90, 113, 125, 205, 220, 221, 222, 224, 246, 253, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 305, 307, 315, 339, 372, 374, 393, 397, 404  
**Leisten für den Innenausbau** 23, 38, 41, 47, 59, 79, 88, 90, 94, 104, 113, 128, 141, 205, 211, 220, 221, 222, 224, 231, 245, 246, 258, 289, 305, 315, 334, 339, 345, 350, 399, 404  
**Paneele** 9, 23, 35, 40, 41, 47, 57, 72, 79, 84, 88, 90, 113, 128, 141, 205, 211, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 246, 249, 253, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 277, 289, 305, 315, 318, 339, 371, 372, 393, 399, 404  
**Plattenwerkstoffe** 23, 79, 113, 125, 128, 141, 205, 220, 221, 222, 223, 224, 246, 253, 258, 305, 315, 319, 339, 372, 388, 392, 393, 399, 404  
**Regalböden** 105, 113, 205, 221, 258, 295, 305, 339, 372  
**Schichtpressstoffe** 41, 113, 220, 221, 222, 225, 258, 315, 339  
**Schindeln** 88, 90, 128, 180, 223, 231, 246, 335, 343, 399  
**Schrauben** 24, 30, 32, 42, 62, 80, 88, 90, 96, 109, 123, 125, 128, 147, 180, 209, 221, 223, 234, 246, 251, 253, 258, 269, 271, 306, 311, 335, 356, 361, 387, 399, 404, 406, 407, 434  
**Spezialhobelware** 33, 38, 41, 47, 63, 79, 84, 90, 94, 105, 128, 141, 197, 203, 205, 211, 220, 221, 222, 223, 224, 231, 232, 246, 258, 275, 305, 315, 316, 335, 339, 371, 376, 420  
**Steckwandkork in Rollen** 70, 97, 258, 305, 339, 404  
**Umleimer** 38, 141, 220, 222, 225, 232, 246, 258, 306, 311, 339, 372  
**Unterdachbahnen** 23, 24, 34, 62, 89, 92, 118, 123, 128, 131, 141, 180, 205, 208, 211, 220, 221, 222, 223, 225, 246, 258, 266, 305, 311, 315, 339, 343, 365, 372, 394, 399, 434  
**Verbindungstechnik für den Holzbau** 24, 30, 42, 92, 96, 109, 180, 211, 246, 311, 359, 360, 369, 434  
**Verkleidungsplatten, Verlegeplatten** 23, 32, 41, 47, 88, 90, 128, 141, 149, 205, 211, 220, 221, 222, 223, 225, 246, 253, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 279, 295, 305, 307, 315, 335, 339, 371, 372, 399, 404  
**Wandheizungselemente, Deckenheizungselemente** 36, 211, 225, 253  
**Wandverkleidung, Deckenverkleidung** 14, 23, 32, 36, 40, 47, 57, 72, 79, 83, 84, 90, 125, 128, 149, 166, 202, 205, 211, 220, 221, 222, 223, 232, 246, 253, 258, 266, 274, 279, 289, 295, 305, 315, 318, 320, 335, 339, 372, 374, 393, 404  
**Zierritter aus Massivholz** 41, 193, 197, 246, 306, 315, 316, 335, 350, 399



	☎	Fax	
<b>1</b>	Argolite AG, Ettiswilerstr. 48, 6130 Willisau	041 972 61 11	<b>33</b>
2	Arotec AG, Sagistr. 4, 6275 Ballwil	041 449 49 00	<b>70</b>
3	Bachmann Holz in Form GmbH, Rotfarb 17, 8730 Uznach	055 280 38 39	<b>71</b>
4	Bigler AG, Oeleweg 7, 3250 Lyss	032 384 15 32	<b>94</b>
5	Bollinger Furniere AG, Alte Winterthurerstr. 9, 8309 Nürensdorf	044 838 31 08	<b>10</b>
6	Büwa AG, Dorfstr. 42, 9248 Bichwil	071 955 98 88	<b>66</b>
7	Dahinden Sägewerk AG, Kirchrain 20, 6016 Hellbühl	041 469 70 80	<b>23</b>
8	ENTLA AG, Russacher 14, 6162 Entlebuch	041 480 14 62	<b>43</b>
9	Eurodoor Schweiz AG, Bruggfeldweg 11, 4147 Aesch	061 338 44 44	<b>63, 75</b>
<b>10</b>	Gaulhofer Schweiz AG, Industriestr. 21, 8304 Wallisellen	043 388 10 50	<b>65</b>
11	GEWA Holz GmbH, Sägestr. 9, 3550 Langnau im Emmental	034 402 12 04	<b>74</b>
12	Geweco-Klebit AG, Mühlestr. 6, 8344 Bäretswil	044 825 08 00	<b>68, 136</b>
13	Glutz AG, Segetzstr. 13, 4502 Solothurn	032 625 65 20	<b>55, 154</b>
14	H&T Raumdesign AG, Rohrerstr. 20, 5000 Aarau	062 835 70 30	<b>77</b>
15	Hanno (Schweiz) AG, Gewerbestr. 10, 4450 Sissach	061 973 86 02	<b>31</b>
16	Hastrag AG, Stachelhofstr. 10, 8854 Siebnen	055 450 24 40	<b>77</b>
17	HEBGO AG, Industriestrasse 62, 4657 Dulliken	062 295 54 34	<b>53</b>
18	Holz Sturm AG, Bleicheweg 7, 9403 Goldach	071 844 99 11	<b>19, 160</b>
19	I.D. Individual Doors S.A., Route du Centre 32, 1774 Cousset	026 665 91 91	<b>48</b>
<b>20</b>	Idevo AG, Eptingerstr. 23, 4436 Oberdorf	061 965 93 93	<b>34</b>
21	JELD-WEN Schweiz AG, Luzernerstr. 48, 5620 Bremgarten	056 648 99 77	<b>47, 3. Umschlag</b>
22	Keller Zargen AG, St. Gallerstr. 11, 8353 Elgg	052 368 56 00	<b>61</b>
23	Knecht & Co. AG, Täferstr. 33, 5405 Baden	056 484 55 00	<b>22</b>
24	KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen	044 877 78 79	<b>2. Umschlag</b>
25	Leimholz Haag AG, Ahornstr. 5, 9323 Steinach	071 447 17 17	<b>9, 22</b>
26	Marmobisa AG, Gewerbehaus Mühle, 6245 Ebersecken	062 748 70 50	<b>67</b>
27	Mepa Metallhandels-Partner AG, Austr. 40, 9490 Vaduz	+423 23007 30	<b>59</b>
28	Meyer AG, Herdern 10, 6373 Ennetbürgen	041 620 16 57	<b>65, 91</b>
29	OHRA Regalanlagen, Verkauf Schweiz, 8951 Fahrweid	044 548 88 80	<b>161</b>
<b>30</b>	Profix AG, Kanalstr. 23, 4415 Lausen	061 500 20 20	<b>71</b>
31	Rieffel Robert AG, Widenholzstr. 8, 8304 Wallisellen	044 877 33 33	<b>159</b>
32	Rigips AG, Gewerbepark, 5506 Mägenwil	062 887 44 44	<b>45, 103</b>
33	Roeckle AG, Marianumstr. 27, FL-9490 Vaduz	+423 232 04 46	<b>27</b>
34	Sager AG, Dornhügelstr. 10, 5724 Dürrenäsch	062 767 87 87	<b>49</b>
35	Schadegg AG, Anetswilerstr. 5, 9545 Wängi	052 369 74 74	<b>57</b>
36	Schärli O. GmbH, Brunnmatt 13, 6264 Pfaffnau	062 756 40 40	<b>25</b>
37	Schätti AG Metallwarenfabrik, Tschachen 2, 8762 Schwanden	055 647 34 11	<b>73</b>
38	Stahel + Köng AG, Kemptnerstr. 13, 8340 Hinwil	044 938 30 90	<b>52, 86</b>
39	Stanley Works (Europe) GmbH, In der Luberzen 42, 8902 Urdorf	044 755 60 70	<b>128</b>
<b>40</b>	SWISS KRONO AG, Willisauerstr. 37, 6122 Menznau	041 494 94 94	<b>Titelseite, 29</b>
41	sz proholz ag, Flughafenstr. 45, 8153 Rümlang	043 411 70 80	<b>17</b>
42	Torex Handels AG, Durisolstr. 1b, 5612 Villmergen	056 622 49 22	<b>18, 122, 144, 162</b>
43	Türenfabrik Brunegg AG, Kirchstr. 3, 5505 Brunegg	062 887 30 50	<b>51</b>
44	Uzin Utz Schweiz AG, Ennetbürgerstr. 47, 6374 Buochs	041 624 48 88	<b>83, 99, 162</b>
45	Variotec Schweiz AG, Industriestr. 18, 6252 Dagmersellen	062 748 25 00	<b>62, 162</b>
46	VMS AG, Parkstr. 22, 5012 Schönenwerd	062 849 01 54	<b>69</b>
47	WoodWork AG, Industriestr. 8, 4950 Huttwil	062 959 77 77	<b>27, 48, 60</b>
48	Zafag AG, Erlenstr. 5, 8865 Bilten	055 445 14 40	<b>72, 76</b>

**ENTLA**



*Das  
innovative Türenwerk  
im Entlebuch*

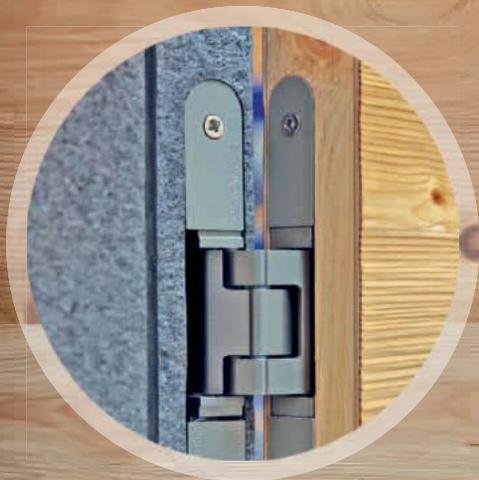


ENTLA'Türen –  
vom Schreiner für  
den Schreiner

# NATURSTEIN- BLOCKFUTTER

EINZIGARTIG . RUSTIKAL . PURISTISCH

- » Individuelle Gestaltungsmöglichkeiten
- » Geprägtes Echtholz furnier
- » Exklusive Naturstein-Beschichtung
- » Einzigartige puristische Optik
- » Qualitativ hochwertig



- 50** 4B AG, An der Ron 7, 6281 Hochdorf, 041 914 50 50, Fax 041 914 55 55  
 51 Abecon AG, Friesenbergstr. 108, 8055 Zürich, 044 451 14 00, Fax 044 451 20 22  
 52 Abet AG, Oberfeld 9, 6037 Root, 041 455 60 30, Fax 041 455 60 33  
 53 ABUS Schweiz AG, Oberneuhofstr. 1, 6340 Baar, 041 760 86 66, Fax 041 761 65 28  
 54 Ackutech AG, Lettenstr. 6a, 6343 Rotkreuz, 041 784 20 00, Fax 041 784 20 09  
 55 Aerni Fenster AG, Hauptstr. 173, 4422 Arisdorf, 0848 11 55 66, Fax 061 815 35 50  
 56 Agro-Norm AG, Riedweg 14, 4800 Zofingen, 062 751 22 37, Fax 062 751 12 66  
 57 Akustik + Raum AG, Tannwaldstr. 101, 4600 Olten, 062 205 24 24  
 58 albert Bauprodukte GmbH, Galileo-Strasse 7, 6056 Kägswil, 041 661 24 04, Fax 041 661 24 05  
 59 Albiez Holz AG, Baslerstr. 53, 4310 Rheinfelden, 061 831 54 20, Fax 061 831 14 46

- 60** Alco SA, 18, av. de la Concorde, 1022 Chavannes, 021 637 47 77, Fax 021 637 47 79  
 61 Aldec AG, Blumattstr. 9, 6162 Entlebuch, 041 482 80 81, Fax 041 482 80 85  
 62 Allmendinger AG, Seestr. 123, 9326 Horn, 071 844 75 75, Fax 071 844 75 10  
 63 Alpin Massivholz AG, Aufeldstr. 9, 5300 Turgi, 056 424 24 14, Fax 056 424 24 28  
 64 Alpnach Küchen AG, Bergackerweg 5, 4802 Strengelbach, 062 746 86 86  
 65 Alpnach Norm-Schränkelemente AG, Hofmättelstr. 2a, 6055 Alpnach Dorf, 041 672 99 11, Fax 041 672 99 01  
 66 Alurex Kindt, Südstr. 16, Postfach 221, 3250 Lyss, 032 387 72 81, Fax 032 387 72 82  
 67 Amagosa AG, Rorschacherstr. 187, 9402 Mörschwil, 071 388 14 40, Fax 071 388 14 41  
 68 Ambauen Treppen AG, Obere Allmend 10, 6375 Beckenried, 041 620 62 39, Fax 041 620 62 04  
 69 AMINA Products GmbH, Luzernerstr. 91, 5630 Muri, 056 670 96 60, Fax 056 670 96 61

- 70** Amorim Flooring (Switzerland) AG WICANDERS, Chamerstr. 12b, 6300 Zug, 041 726 20 20, Fax 041 711 20 27  
 71 Analytic AG, Breitensteinstr. 58, 8037 Zürich, 044 272 45 30, Fax 044 272 45 42  
 72 Anderhalden AG, Kernserstr. 6, 6056 Kägswil, 041 660 85 85, Fax 041 660 83 20  
 73 Anson AG Zürich, Friesenbergstr. 108, 8055 Zürich, 044 461 11 11, Fax 044 463 09 26  
 74 APM R+D Sàrl, Grand Rue 10, 2823 Courcelon, 078 712 48 48, Fax 032 499 00 52  
 75 Apparatebau J.Schmid AG, Bernstr. 5, 4665 Oftringen, 062 797 26 55, Fax 062 797 62 70  
 76 ASSA ABLOY (Schweiz) AG, Laufenstr. 172, 4245 Kleinlützel, 061 775 11 11, Fax 061 775 11 77  
 77 ASSA ABLOY (Schweiz) AG, Untere Schwandenstr. 22, 8805 Richterswil, 044 787 34 34, Fax 044 787 35 35  
 78 ASTORtec AG, Zürichstr. 59, 8840 Einsiedeln, 055 418 37 37, Fax 055 418 37 38  
 79 Atlas Holz AG, Fährhüttenstr. 1, 9477 Trübbach, 081 750 23 23, Fax 081 750 23 20

- 80** Atro Nubli AG, Industriestrasse 33, 8608 Bubikon, 055 243 38 24, Fax 055 243 37 71  
 81 Aweso AG, Zürcherstr. 35, 8620 Wetzikon, 044 933 01 01, Fax 044 933 01 06  
 82 B + B Fensterbau AG, Töpferweg 16, 3613 Steffisburg, 033 439 77 77, Fax 033 437 03 77  
 83 Bach Heiden AG, Weidstr. 4a, 9410 Heiden, 071 898 82 30, Fax 071 898 82 31  
 84 Balteschwiler AG, Kaisterstr. 3, 5080 Laufenburg, 062 869 41 11, Fax 062 869 41 91  
 85 Banderet AG Schnittholz + Furniere, Landquartstr. 88, 9320 Arbon, 071 447 88 47, Fax 071 447 88 45  
 86 Bard AG, Dammstr. 56, 4142 Münchenstein, 061 416 90 00, Fax 061 416 90 10  
 87 Barlocchi GmbH, Lindauerstr. 23, 8317 Tagelschwang, 044 861 01 05, Fax 044 861 01 14  
 88 Baubedarf Handwerkerzentrum, MuttENZstrasse 13, 4500 Solothurn, 032 625 61 11  
 89 Bauder Paul AG, Alte Zugerstr. 16, 6403 Küssnacht am Rigi, 041 854 15 60, Fax 041 854 15 69

- 90** Bauhag, An der Reuss, 6038 Gisikon, 041 455 55 55, Fax 041 455 55 65  
 91 Baumann AG, Auerstr. 41, 9442 Berneck, 071 737 96 00, Fax 071 737 96 01  
 92 Baumaterial Späth AG, Falkensteinerstr. 13, 4132 MuttENZ, 061 641 13 51, Fax 061 641 18 92  
 93 Baumgartner G. AG, Flurstr. 41, 6332 Hagendorn, 041 785 85 85, Fax 041 785 85 00  
 94 Baur Fritz Holzzeugnisse GmbH, Gewerbestr. 3, D-79872 Bernau, +49 7675 90808-0, Fax +49 7675 90808-19  
 95 Bauwerk Parkett AG, Neudorfstr. 49, 9430 St. Margrethen, 071 747 74 74, Fax 071 747 74 75  
 96 BeA-HVV AG, Isenrietstr. 18, 8617 Mönchaltorf, 044 948 13 66, Fax 044 948 13 32  
 97 Belcolor AG Flooring, Zürcherstr. 493, 9015 St. Gallen, 071 313 21 21  
 98 Berg Mantelprofilwerk GmbH, RüsCHFeld 1, D-33397 Rietberg, +49 5244 49-0, Fax +49 5244 49-134  
 99 BERGER Technologie GmbH, C.F.L. Lohnerstr. 28E, 3645 Gwatt, 033 336 15 66, Fax 033 336 16 66

## Die innovative Gipsplatte für statisch wirksame Beplankungen

### Riduro® für den Holzbau

Als natürliche Materialien ergänzen sich Holz und Gips hervorragend zur Erstellung ökonomisch und ökologisch nachhaltiger Bauten. Mit der Riduro® Gipsplatte lassen sich die Verarbeitungsvorteile der klassischen, kartonummantelten Gipsplatten nun auch statisch wirksam bei tragenden Bauteilen im Holzbau nutzen. Möglich macht das der faserverstärkte Gipskern, welcher der Platte aussteifende Eigenschaften verleiht.



*Der faserverstärkte Kern verleiht der neu entwickelten Riduro® Gipsplatte aussteifende Eigenschaften durch sehr hohe Festigkeiten.*

Die revolutionären Riduro® Gipsplatten verfügen über erstklassige Brandschutzeigenschaften sowie eine reduzierte Wasseraufnahmefähigkeit und eröffnen dem Holzbau dadurch breite Anwendungsmöglichkeiten sowie wirtschaftliche Vorteile. Riduro® Gipsplatten werden nach der europäischen Produktnorm EN 520 produziert. Sie bestehen im Wesentlichen aus einem imprägnierten, faserverstärkten Gipskern und einer Kartonummantelung. Mit ihrer hohen Stabilität sind sie als aussteifende Beplankung im Holzrahmenbau sowie für die Beplankung von Wand-, Decken- und Dachelementen im Innenausbau geeignet. Die reduzierte Wasseraufnahmefähigkeit und Wasserdampfdurchlässigkeit erlaubt gar den Einsatz in mässig beanspruchten Feuchträumen wie Küchen und Badezimmern sowie in Aussenwandelementen.

### Hervorragender Brandschutz

Riduro® Gipsplatten haben einen sehr guten Gefügezusammenhalt im Brandfall. Sie werden nach VKF der Brandverhaltensgruppe RF1 zugeordnet und gelten somit als Produkte ohne Brandbeitrag. Damit verfügen sie über hervorragende Eigenschaften zur Kapselung statisch beanspruchter Holzbauteile. Ihre hohe Stabilität und erhöhte Oberflächenhärte bietet zudem Sicherheit gegenüber Stossbelastungen. Zudem wirkt sich die Anwendung von Riduro® Gipsplatten aufgrund der hohen Biegsamkeit positiv auf das Gesamtverhalten der Holzbaukonstruktion unter Erdbeben- oder Windlasteinwirkung aus.

### Erstklassiger Schallschutz für die Kantonsschule Chur

Aufgrund dieser Vorteile wurden die Riduro® Gipsplatten beispielsweise beim grossen Umbau des bekannten Konvikts der Bündner Kantonsschule in Chur (GR) verwendet. Da das Gebäude während den Sanierungsarbeiten nicht bewohn- bzw. benutzbar ist, werden die Schülerinnen und Schüler in zwei temporären, dreistöckigen Gebäuden untergebracht, die aus standardisierten, selbsttragenden und stapelbaren Modulen zusammengesetzt sind. Die Gipsplatte ist Teil dieser Holzrahmenkonstruktion. «Die Riduro® Platte erfüllt hier eine sehr wichtige Schallschutzfunktion. Dank ihrer

Oberflächengüte brauchten wir ausserdem die Fugen nicht zu verspachteln und haben die Oberfläche bewusst roh belassen», begründet Patric Vincenz von der Uffer AG die Wahl. Er war verantwortlich für die Projektentwicklung in Chur.



Mit der statisch wirksamen Riduro® Gipsplatte lassen sich die Verarbeitungsvorteile kartonummantelter Gipsplatten auch bei der Konstruktion tragender Wandelemente nutzen.

### Über gypsum4wood von Rigips

Der moderne Holzbau und die Gips-Trockenbauweise basieren beide auf natürlichen Materialien und ergänzen sich perfekt zur Erstellung innovativer, nachhaltiger Gebäude mit hohen Anforderungen an Komfort, Ästhetik, Sicherheit, Baubiologie und Energieeffizienz. Unter der Markenbezeichnung gypsum4wood bietet Rigips darum ein vielseitiges, speziell auf den Holzbau abgestimmtes Programm mit Produkt- und Systemlösungen für Wände, Decken, Böden und Dachstockausbauten an.



Die revolutionäre Riduro® Gipsplatte eröffnet dem Holzbau breite Anwendungsmöglichkeiten sowie wirtschaftliche Vorteile.

Rigips ist Pionier der Trockenbauweise in Europa und Teil der Saint-Gobain Gruppe, einem der traditionsreichsten und innovativsten Industriekonzerne der Welt. In der Schweiz ist die Rigips AG der führende Produzent und Anbieter von Gips-Trockenbausystemen und zuverlässiger Unterstützer in der Planung und Ausführung anspruchsvoller Innenausbau-Lösungen. Ihre Gipsplatten-Systeme werden entwickelt, um die Ziele von Kunden und Partnern erfolgreich und nachhaltig umzusetzen.

Rigips AG  
Gewerbepark  
5506 Mägenwil  
Telefon 062 887 44 44  
Fax 062 887 44 45



info@rigips.ch  
www.gypsum4wood.ch  
www.rigips.ch

**GYP SUM 4 WOOD**

**Riduro®**

Die Gipsplatte für statisch wirksame Beplankungen im Holzbau.

Als natürliche Materialien ergänzen sich Holz und Gips hervorragend zur Erstellung ökonomisch und ökologisch nachhaltiger Bauten. Mit der neu entwickelten Riduro® Gipsplatte lassen sich die Verarbeitungsvorteile der klassischen, kartonummantelten Gipsplatten nun auch statisch wirksam bei tragenden Bauteilen nutzen. Entdecken Sie die Vielseitigkeit von Gips im Holzbau.

[www.gypsum4wood.ch](http://www.gypsum4wood.ch)

Foto: Renggli/AG, Sursee

- 100** Beschläge U.S.W. AG, Böhnrainstr. 16, 8800 Thalwil, 044 722 90 00, Fax 044 720 30 82
- 101 best wood SCHNEIDER GmbH, Bucherstr. 10, 9556 Affeltrangen, 071 918 79 79, Fax 071 918 79 78
- 102 Bianchi Holz- und Treppenbau AG, Schulstr. 86, 7302 Landquart, 081 307 20 20, Fax 081 307 20 21
- 103 Bieri Tenta AG, Rothmatte 2, 6022 Grosswangen, 041 984 21 21, Fax 041 984 21 05
- 104 Bietenholz + Müller GmbH, Konstanzerstr. 69, 9500 Wil, 071 910 21 51, Fax 071 910 21 53
- 105 Birrer Holz AG, Sägerei, 6133 Hergiswil b. Willisau, 041 979 11 42, Fax 041 979 15 72
- 106 Bituphon AG Dämmstoffe-Versiegelungen, Rietbergstr. 53a, 9403 Goldach, 071 844 80 12, Fax 071 844 80 19
- 107 Blum Julius GmbH, Industriestr. 1, A-6973 Höchst, +43 5578 705-0, Fax +43 5578 705-44
- 108 Blumer Techno Fenster AG, Schöninggrundstr. 1, 9104 Waldstatt, 071 353 09 53, Fax 071 351 50 70
- 109 Bossard AG, Steinhäuserstr. 70, 6300 Zug, 041 749 66 11, Fax 041 749 66 22
- 110** Bosshard AG, Morgentalstr. 34, 8355 Aadorf, 052 368 09 10, Fax 052 368 09 38
- 111 Bowag GmbH, Stockbergstr. 7, 8856 Tuggen, 055 445 21 21, Fax 055 445 21 23
- 112 Brauchli J. AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 00, Fax 041 926 09 09
- 113 BRAUN AG, Mooswiesstr. 76, 9201 Gossau, 071 388 71 71, Fax 071 388 71 88
- 114 Bubenhofer Karl AG, Hirschenstr. 26, 9201 Gossau, 071 387 41 41, Fax 071 387 41 51
- 115 Bucher Beat AG, Konstanzerstr. 58, 8274 Tägerwil, 071 666 71 71, Fax 071 666 71 00
- 116 Bühlmann AG, Giessenstr. 11b, 8953 Dietikon, 044 400 45 05, Fax 044 400 45 09
- 117 Carda Tec AG, Windeggstr. 7, 8867 Niederurnen, 043 300 68 88
- 118 Casaton AG, Zürcherstr. 350, 8500 Frauenfeld, 052 723 62 30, Fax 052 723 61 18
- 119 Columbus Treppen AG, Industrie Haslen 12, 9245 Oberbüren, 071 955 96 00, Fax 071 955 96 60
- 120** CORISTAL AG, Grossmattstr. 14, 8964 Rudolfstetten, 056 631 70 70, Fax 056 631 77 75
- 121 Cosentino Swiss AG, Industriestr. 4, 8732 Neuhaus, 055 533 02 50
- 122 De Ligno AG Steiner Holz, Suhrhardweg 18, 5102 Ruppenswil, 062 889 20 00, Fax 062 889 20 09
- 123 Debrunner Acifer AG Zentralschweiz, Werkstr. 2, 6020 Emmenbrücke, 058 235 22 00, Fax 041 259 62 70
- 124 Diem AG, Schreinerei, 9315 Neukirch-Egnach, 071 477 22 32, Fax 071 477 27 39
- 125 Dietrich Isol AG, Industriestr. 1b, 3700 Spiez, 033 655 60 60, Fax 033 655 60 61
- 126 Divario AG, St. Gallerstr. 57, 9100 Herisau, 071 354 88 22, Fax 071 354 88 90
- 127 DM Bau AG, Wiesenstr. 1, 9463 Oberriet, 071 763 70 20, Fax 071 763 70 25
- 128 Döbeli Holz AG, Sigismühle 4, 5703 Seon, 062 769 70 30, Fax 062 769 70 40
- 129 DOM Schweiz AG, Breitenstr. 11, 8852 Altendorf, 055 451 07 07, Fax 055 451 07 01
- 130** Dörig Metallbau AG, St. Pelagibergstr. 20, 9205 Waldkirch, 071 434 60 20
- 131 Dörken AG, Talstr. 47, 4144 Arlesheim, 061 706 93 30, Fax 061 706 93 35
- 132 dormakaba Schweiz AG, Mühlebühlstr. 23, 8620 Wetzikon, 0848 85 86 87, Fax 044 931 63 85
- 133 Dormbracht Schweiz AG, Letziweg 9, 4663 Aarburg, 062 787 20 30, Fax 062 787 20 40
- 134 Drechsleri Stihl AG, Schulstr. 339, 4245 Kleinlützel, 061 771 06 02, Fax 061 771 06 45
- 135 Drewo Holzwaren AG, Bühlstr. 70, 8583 Sulgen, 071 642 15 52, Fax 071 642 38 41
- 136 Dürst AG Lager und Fördertechnik, Dietschwil - Remis 73, 9533 Kirchberg, 071 932 17 10, Fax 071 932 17 12
- 137 Egg Holz Kälin AG, Eggerstr. 1, 8847 Egg, 055 418 90 82
- 138 EGGER Holzwerkstoffe Schweiz GmbH, Rosenstrasse 2, 6010 Kriens, 041 349 50 00, Fax 041 349 50 01
- 139 EgoKiefer AG, Hohenemserstr. 32, 9444 Diepoldsau, 071 757 33 33, Fax 071 757 35 50
- 140** Eichenberger + Lüscher AG, Untere Brühlstrasse, 4800 Zofingen, 062 751 54 79, Fax 062 751 42 58
- 141 Eisenring Gebr. AG, Flawilerstr. 18, 9201 Gossau, 071 388 19 00
- 142 Eisenring Hans AG Natursteinwerk VSP Gewerbeareal, Fabrikstr. 11, 8505 Pfyn, 052 766 27 66, Fax 052 766 27 67
- 143 ekey biometric systems Est., Landstr. 79, 9490 Vaduz, 071 560 54 80, Fax 071 560 54 84
- 144 Elkuch Eisenring AG, Unterdorfstr. 26, 9243 Jonschwil, 071 929 75 75, Fax 071 929 75 76
- 145 Elsasser-Peter AG, Hauptstr. 27, 5726 Unterkulm, 062 776 11 55, Fax 062 776 22 42
- 146 Emmenegger Sägerei GmbH, Dorf 7, 6113 Romoos, 041 480 29 48, Fax 041 480 34 48
- 147 Engel F. + H. AG, Gottstattstr. 16, 2500 Biel, 032 346 16 16, Fax 032 346 16 60
- 148 Eschbal AG, Aspstr. 9, 8472 Seuzach, 052 320 08 08, Fax 052 320 08 00
- 149 Eternit (Schweiz) AG, 8867 Niederurnen, 055 617 11 11, Fax 055 617 12 73

## Schweizer Türenkompetenz

### Ein Türensortiment für jede Anforderung

JELD-WEN Schweiz ist mit seinem vielseitigen Portfolio der Türenpartner schlechthin für Schreiner, Architekten und Planer. Mit seinen unterschiedlichen Markenwelten denkt der Traditionsbetrieb schon lange über den Tellerrand hinaus.

Obwohl eingebettet in einen grossen, internationalen Konzern, bekennt sich JELD-WEN Schweiz mit Leidenschaft zu seinen heimischen Wurzeln. Am kürzlich renovierten und kräftig ausgebauten Standort Bremgarten werden nun alle Kompetenzen gebündelt und Türen mit modernsten Technologien gefertigt. Auch Administration und Logistik wurden erweitert und modernisiert – somit ist JELD-WEN bei der gesamten Abwicklung ein verlässlicher und kompetenter Partner.



Bremgarten – das JELD-WEN Türenkompetenzzentrum.



Modernste Türen-Fertigungsstrassen in Bremgarten.

### Traditionell aus Leidenschaft – welt offen aus Überzeugung

Schon aus der über 100-jährigen Firmenhistorie heraus kennt man bei JELD-WEN die Bedürfnisse der Schreinerpartner wie die eigene Westentasche. Man schätzt das traditionelle Handwerk hoch und kombiniert Werte wie Handschlagqualität und Verlässlichkeit mit den Möglichkeiten und Kompetenzen eines international agierenden Konzerns. Sichtbar wird dies auch in der JELD-WEN Markenlandschaft, mit der so gut wie alle Türenanforderungen abgedeckt werden.

### Vier vielseitige Marken – ein starkes Dach

Premium-, Standard- und Funktionstüren, Türenlösungen für den Privatbau genauso wie für die Objektausstattung, Qualitätszargen und vieles mehr – die JELD-WEN Türenwelten lassen keine Wünsche offen. Was sie alle verbindet: Schweizer Handschlagqualität, grösster Respekt vor dem Schreinerhandwerk und ein starkes Verantwortungsgefühl für die Natur und das menschliche Wohlbefinden. So sind höchste Anforderungen hinsichtlich Umwelt und Nachhaltigkeit bei den verwendeten Rohstoffen und Lacken längst Standard bei JELD-WEN.

Fortsetzung Seite 48



# Lebensräume gestalten

mit der grössten Türenausswahl der Schweiz!

JELD-WEN bietet mit seinen vier starken Marken die grösste Türenausswahl der Schweiz – für jeden Geschmack und jede Anforderung. Das vielfältige Angebot an hochwertigen Aussen- und Innentüren wird komplettiert mit funktionalen Stahlzargen von der Marke BOS – seit Kurzem Teil des JELD-WEN Konzerns. Kunden profitieren künftig von noch stärkeren Gesamtlösungen aus einer Hand.

Infos und Kataloge auf [www.jeld-wen.ch](http://www.jeld-wen.ch)

**KELLPAX**   
DAS SCHWEIZER ORIGINAL VON JELD-WEN

**JW**

**JELD-WEN**  
DOOR SOLUTIONS

**DANA**  
Eine Marke von JELD-WEN

**BOS**  
Best Of Steel

- 150** etm Elsasser Türen Management, Hauptstr. 89, 4853 Murgenthal, 062 926 32 66, Fax 062 926 21 15  
 151 Etter & Co. AG, Espenmatt 1, 9220 Bischofszell, 071 424 21 21, Fax 071 424 21 31  
 152 EUROSTARO AG, Industriestr. 81, 6034 Inwil, 041 449 60 60, Fax 041 448 26 41  
 153 EWA Sicherheitstechnologie AG, Erlenstr. 4A, 6343 Rotkreuz, 041 511 77 66, Fax 041 511 76 88  
 154 Fährdrieh Jakob, Luzernerstr. 62, 6353 Weggis, 041 390 14 32, Fax 041 390 14 43  
 155 Fehr Braunwalder AG, Zürcherstr. 501, 9015 St. Gallen, 071 282 47 77, Fax 071 282 47 99  
 156 Feldmann + Co. AG, Kirchenfeldstr. 35, 3250 Lyss, 032 387 13 30, Fax 032 384 42 35  
 157 Fenster Bünter AG, Brisenstr. 2, 6382 Büren, 041 619 70 80, Fax 041 619 70 81  
 158 Fenster Dörig AG, Blattenheimatstr. 2b, 9050 Appenzell, 071 787 87 80, Fax 071 787 18 72  
 159 Fenster Müller AG, Niesenweg 16, 3063 Ittigen, 031 921 00 44, Fax 031 921 47 56
- 160** Fisolan AG, Biglenstr. 505, 3077 Enggistein, 031 838 40 40, Fax 031 839 76 30  
 161 Fitness-Partner AG, Blumenaustr. 4, 9410 Heiden, 071 898 40 00, Fax 071 898 40 01  
 162 fiwo Industrie Schwarzland, Sommerstr. 37, 8580 Amriswil, 071 424 66 66, Fax 071 424 66 67  
 163 Flütsch Holz AG, Sägenstr. 8, 7302 Landquart, 081 300 07 60  
 164 Formex AG, Grüngenstr. 19, 4416 Bubendorf, 061 935 22 11, Fax 061 935 22 55  
 165 Formtech AG, Püntstr. 2, 8492 Wila, 052 397 22 22, Fax 052 397 22 20  
 166 Franke Industrie AG, Dorfbachstr. 2, 4663 Aarburg, 062 787 31 31, Fax 062 791 67 61  
 167 Franke Küchentechnik AG, Franke-Str. 2, 4663 Aarburg, 0800 583 243  
 168 Frehner Holzbau AG, Rotenwies 1, 9056 Gais, 071 791 70 00, Fax 071 791 70 01  
 169 FSS Furnier- und Schnittholz Schweiz, Riedlöserstr. 5, 7302 Landquart, 081 750 15 50, Fax 081 750 15 51
- 170** FT Fenstertechnik Küchen- & Holzbau AG, Bittertenstr. 12, 4702 Oensingen, 062 388 32 88, Fax 062 388 32 50  
 171 FTA Fahrzeugtechnik AG, Suhrenmattstr. 18, 5035 Unterentfelden, 062 737 04 04, Fax 062 737 04 08  
 172 Fulterer AG, Industriestr. 35, 9430 St. Margrethen, 071 747 61 61, Fax 071 747 62 62  
 173 Gasser HP AG, Industriestr. 45, 6078 Lungern, 041 666 25 35, Fax 041 666 25 30  
 174 Gautschi Holz- & Fensterbau AG, Hauptstr. 148, 9430 St. Margrethen, 071 747 64 60, Fax 071 747 64 79  
 175 GAWO Gasser AG, Entlebucherstr. 46, 6110 Wolhusen, 041 492 60 90, Fax 041 492 60 91  
 176 Geiser Rudolf AG, Chasseralstr. 12, 4900 Langenthal, 062 916 15 15, Fax 062 916 15 00  
 177 Gerber-Vogt AG, Binningerstr. 107, 4123 Allschwil, 061 487 00 00, Fax 061 487 00 05  
 178 Gesni AG, St. Gallerstr. 80, 9500 Wil, 071 912 12 82, Fax 071 912 12 85  
 179 GEZE Schweiz AG, Zelglimatte 1A, 6260 Reiden, 062 285 54 00, Fax 062 285 54 01
- 180** Glaromat AG, Im Fennen 3, 8867 Niederurnen, 055 617 21 30, Fax 055 617 21 38  
 181 Glas Marte GmbH, Brachsenweg 39, A-6900 Bregenz, +43 5574 6722-0, Fax +43 5574 6722-55  
 182 Glas Reinhard AG, Sonnenmattstr. 1, 6023 Rothenburg, 041 319 40 00, Fax 041 319 40 01  
 183 Gmür Holzbau AG, Arvenbühlstr. 44, 8873 Amden, 055 611 53 00, Fax 055 611 53 01  
 184 Goma Matter AG, Klotenerstr. 8, 8153 Rümlang, 044 817 00 41, Fax 044 817 30 67  
 185 Grass GmbH, Grass Platz 1, A-6973 Höchst, +43 5578 701 0, Fax +43 5578 701 59  
 186 Grenacher Metall AG, Talstr. 133, 5275 Etzgen, 062 867 20 00, Fax 062 867 20 01  
 187 Greutol AG, Libernstr. 28, 8112 Otelfingen, 043 411 77 77, Fax 043 411 77 78  
 188 GU Gretsch-Unitas AG, Industriestr. 12, 3422 Rüdltigen, 034 448 45 45, Fax 034 445 62 49  
 189 GUIGNARD Parkett AG, Talstr. 8, 8852 Altendorf, 055 451 85 85, Fax 055 451 85 86
- 190** Gyso AG, Steinackerstr. 34, 8302 Kloten, 043 255 55 55, Fax 043 255 55 65  
 191 Habis Technik AG, Glatthaldestr. 18, 9230 Flawil, 071 394 00 20, Fax 071 394 00 29  
 192 Haerry & Frey AG, Widenmatt 2, 5712 Beinwil am See, 062 765 04 04, Fax 062 765 04 05  
 193 Häfele Schweiz AG, Dammstr. 29, 8280 Kreuzlingen, 071 686 82 20  
 194 Hager Zierbeschläge AG, Windeggstr. 7, 8867 Niederurnen, 055 617 21 60, Fax 055 617 21 66  
 195 HAMOTEC AG, Ruchwiesenstr.5, 8157 Dielsdorf, 044 854 70 80, Fax 044 854 70 89  
 196 Häring & Co. AG, Sisslerstr. 15, 5074 Eiken, 062 826 86 86, Fax 062 826 86 87  
 197 Hartweg AG, Furtbachstr. 7, 8107 Buchs, 044 847 10 47, Fax 044 847 10 74  
 198 Haupt AG, Rosswöschstr. 28, 6017 Ruswil, 041 496 77 77, Fax 041 496 77 78  
 199 Hawa Sliding Solutions AG, Untere Fischbachstr. 4, 8932 Mettmenstetten, 044 787 17 17, Fax 044 787 17 18

Fortsetzung von Seite 46

Sie möchten mehr erfahren über die JELD-WEN Markenvielfalt und Türenwelten? Kontaktieren Sie gerne unsere Berater oder besuchen Sie uns für erste Einblicke auf [www.jeld-wen.ch](http://www.jeld-wen.ch).

## JELD-WEN Schweiz



Unterschiedliche Marken unter dem starken JELD-WEN Dach.

JELD-WEN Schweiz AG

Luzernerstrasse 48

5620 Bremgarten

Telefon 056 648 99 77

Fax 056 648 97 01

[tueren@jeldwen.com](mailto:tueren@jeldwen.com)

[www.jeld-wen.ch](http://www.jeld-wen.ch)

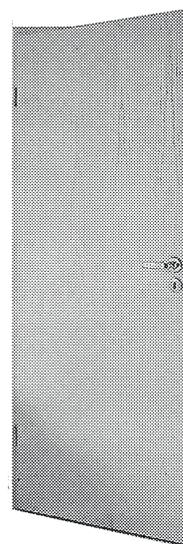
# HOLZPROFIL

4950 Huttwil, Tel. 062 959 77 88 Fax 062 959 77 88

Profileisten in allen Formen & Farben

[www.holzprofil.ch](http://www.holzprofil.ch)

## I.D. Individual - Doors s.A.



**Türen**

**Fertigtüren**

**Masstüren**

**Türfutter**

**Türrahmen**

**Stahlzargen**

**Aluminium-Zargen**

Die Tür ist unser Geschäft –  
unsere Partnerschaft ist Ihr Vorteil

## I.D. Individual - Doors s.A.

1774 Cousset

Tel. 026 665 91 91

6807 Taverne TI

Tel. 078 918 02 64

## Akustisch wirksame Dämmplatte für Keller-, Garagen- und Industriedecken

### ISO-SWISS Deckenplatten

Die einseitig und über die Kanten mit einem Glasgewebe kaschierten ISO-SWISS Deckenplatten eignen sich hervorragend für die Wärme- und Schalldämmung und für den Brandschutz. Die Montage erfolgt direkt auf den Untergrund von unten – unsichtbar mit Haltekrallen, sichtbar mit Isolierdornen/Betonschrauben oder Profilen.



### Gestaltungselement

Mit den weissen, grauen oder schwarzen Glasgewebe-Kaschierungen eröffnen sich dem Planer und Architekten viele Möglichkeiten, die Decken von Nebenräumen, Autoeinstellhallen, Verkaufs- und Gastronomiebetrieben usw. in das Farbkonzept von Immobilienobjekten miteinzubeziehen. Zudem können weitere Farben und

individuelle Drucke auf das Glasgewebe realisiert werden. Lassen Sie sich beraten.

### Einfache Montage

Die Dämmplatten können in einem Arbeitsgang verarbeitet werden: Platten satt und fugenlos stossen, Löcher bohren, Isolierdorn bündig zur Dämmstoffoberfläche einschlagen – fertig. ISO-SWISS Deckenplatten sind ein praktisches und preisgünstiges Produkt, sie sind ab Lager lieferbar und können mit Messer oder Stichsäge zugeschnitten werden.



### Technische Daten

Rohdichte $\rho$ :	ca. 52 kg / m <sup>3</sup>
Wärmeleitfähigkeit $\lambda_D$ :	0.031 W / mK
Brandverhalten:	RF1 / A1
Formate:	1500 x 600 mm (Dicken: 20 – 200 mm)

Sager AG  
Dornhügelstrasse 10  
5724 Dürrenäsch  
Telefon 062 767 87 87  
Fax 062 767 87 80

info@sager.ch  
www.sager.ch

# Einfach besser dämmen.



Sager AG • CH-5724 Dürrenäsch • www.sager.ch

Hervorragende Dämmprodukte, massgeschneiderte Kundenlösungen, schnelle und zuverlässige Servicedienstleistungen. Vom führenden Schweizer Partner für Dämmösungen mit Glaswolle und EPS. **Messen Sie uns an unseren Leistungen.**

einfach besser dämmen



- 200** Hawa Sliding Solutions AG, Wilerstr. 90, 8370 Simach, 044 787 17 17, Fax 044 787 17 18  
 201 HBT-ISOL AG, Wohlerstr. 41, 5620 Bremgarten, 056 648 41 11  
 202 Hecht Holzbau AG, Rigistr. 11a, 6210 Sursee, 041 925 18 40, Fax 041 925 18 49  
 203 Hedinger AG Sägewerk + Holzbehandlung, Sägereistr. 8, 8217 Wilchingen, 052 687 01 20, Fax 052 687 01 38  
 204 Heinrich Kuper GmbH&Co.KG, Heinrich-Kuper-Str. 10-15, D-33397 Rietberg, +49 5244 9840, Fax +49 5244 984201  
 205 Herzog-Elmiger AG, Amstutzweg 8, 6010 Kriens, 041 317 50 50, Fax 041 317 50 59  
 206 Hess & Co. AG, Hirschweg 6, 5312 Döttingen, 056 268 75 75, Fax 056 268 75 76  
 207 Hettich FurnTech GmbH & Co. KG, Gerhard-Lüking-Str. 10, D-32602 Vlotho, +49 5733 798-0, Fax +49 5733 798-211  
 208 HG Commerciale, Stauffacherquai 46, 8022 Zürich, 044 296 62 11  
 209 Hilti (Schweiz) AG, Soodstr. 61, 8134 Adliswil, 0844 84 84 85, Fax 0844 84 84 86

- 210** Hohl Arnold AG Werkzeugschärferei, Letziwiesstr. 2, 9604 Lütisburg, 071 931 37 60, Fax 071 931 11 45  
 211 Holz & Funktion AG, Kreuzmatt 2, 6242 Wauwil, 041 984 13 00, Fax 041 984 13 01  
 212 Holzbau Bucher AG, Untergasse 11, 6064 Kerns, 041 666 07 07, Fax 041 666 07 17  
 213 Holzbau Frammelsberger G. GmbH, Raiffeisenstr. 11-13, D-77704 Oberkirch, Baden, +49 7802 93 86-0, Fax +49 7802 93 86-25  
 214 Holzbau Hunziker AG, Schiltwald 600, 5046 Walde, 062 726 21 26, Fax 062 726 21 64  
 215 Holz-Import Hämmerli AG, Jonastr. 13c, 8636 Wald, 055 937 44 55, Fax 055 937 53 12  
 216 Holzimprägnierwerk AG, St. Pelagibergstr. 34, 9205 Waldkirch, 071 433 10 33, Fax 071 433 10 86  
 217 Holzplatten AG, Weberrütistr. 10, 8833 Samstagern, 044 786 90 60, Fax 044 786 90 61  
 218 Holzpunkt AG, Felseneggstr. 1, 8492 Wila, 052 397 20 20, Fax 052 397 20 25  
 219 Holzwerk Spezialitäten AG, Industriestr. 1, 9462 Montlingen, 071 763 72 80, Fax 071 763 72 81

- 220** Holzwerkstoffe Britsch AG, Kantonsstr. 410, 3900 Gamsen, 027 923 18 46, Fax 027 924 37 41  
 221 Holzwerkstoffe Dünner AG, Zürcherstr. 335, 8500 Frauenfeld, 052 630 07 80, Fax 052 630 07 89  
 222 Holzwerkstoffe Frauenfeld AG, Zürcherstr. 335, 8500 Frauenfeld, 052 723 40 40, Fax 052 723 40 77  
 223 Holzwerkstoffe Gfeller AG, Riedlöserstr. 5, 7302 Landquart, 081 300 66 00, Fax 081 300 66 01  
 224 Holzwerkstoffe Notter AG, Oberebenestr. 57, 5620 Bremgarten, 056 633 53 54, Fax 056 633 54 07  
 225 Holzwerkstoffe Reiden AG, Industriestr. 11, 6260 Reiden, 062 758 25 25, Fax 062 758 36 73  
 226 HOPPE AG, Via Friedrich Hoppe, 7537 Müstair, 081 851 66 00, Fax 081 851 66 66  
 227 Hörmann Schweiz AG, Nordringstr. 14, 4702 Oensingen, 0848 463 762  
 228 Huber Fenster, St. Gallerstr. 57, 9100 Herisau, 071 354 88 11, Fax 071 354 88 10  
 229 HUFA-ROLLEN AG, Risweg 19, 4624 Härkingen, 062 398 29 39, Fax 062 398 24 28

- 230** Hunziker AG Thalwil, Tischenlostr. 75, 8800 Thalwil, 044 722 81 11  
 231 Hüslers Massivholz AG, Neumüllli 5, 6017 Ruswil, 041 496 70 00, Fax 041 496 70 07  
 232 HwR AG, Moos 1, 3772 St. Stephan, 033 729 16 20, Fax 033 729 16 26  
 233 IBZ Industrie AG, Webereistr. 68, 8134 Adliswil, 044 711 10 90, Fax 044 711 10 91  
 234 IMMÉR AG, Glütschbachstr. 71, 3661 Uetendorf, 033 346 61 61, Fax 033 346 61 62  
 235 Imprägnierwerk Willsau, Steinmatt, Postfach, 6130 Willisau, 041 972 80 00, Fax 041 972 80 06  
 236 Interholco AG, Schutzelngelstr. 36, 6340 Baar, 041 767 03 03, Fax 041 767 03 00  
 237 Internorm Ausstellung Mittelland, Römerstr. 25, 5502 Hunzenschwil, 0848 00 33 33, Fax 062 926 07 54  
 238 isofloc AG, Soorpark, 9606 Bütschwil, 071 313 91 00, Fax 071 313 91 09  
 239 Jäggi AG Türen und Schreinerei, Baselstr. 85 - 87, 4144 Arlesheim, 061 706 96 00, Fax 061 706 96 01

- 240** James Hardie Europe GmbH, Düsseldorf (DE) Zweigniederlassung Münsingen, Südstr. 4, 3110 Münsingen, 031 724 20 20, Fax 031 724 20 29  
 241 Jansen AG, Industriestr. 34, 9463 Oberriet, 071 763 91 11  
 242 Kämpf AG Planung und Holzbau, Suhrhardweg 6, 5102 Ruppertswil, 062 889 16 00, Fax 062 889 16 01  
 243 Kasper AG Schreinerei Raumgestaltung, Hermannstr. 5a, 8570 Weinfelden, 071 626 22 33, Fax 071 626 22 34  
 244 Kaufmann Oberholzer AG, Feldstr. 6, 9215 Schönenberg, 071 644 92 92, Fax 071 644 92 64  
 245 Keilzinkwerk Hunkeler AG, Unterdorf 18, 6246 Altishofen, 062 834 44 99, Fax 062 834 44 90  
 246 Keiser Xaver Zimmerei Zug AG, Chollerstr. 30, 6300 Zug, 041 740 16 16, Fax 041 740 16 60  
 247 Keller Fensterbau-Schreinerei AG, Toggenburgerstr. 13, 9602 Bazenhaid, 071 931 18 68, Fax 071 931 20 11  
 248 Keller Treppenbau AG, Moosstr. 7, 3322 Schönbühl, 031 858 10 10, Fax 031 858 10 20  
 249 Keller W. AG, Abt Bedastr. 22, 9245 Oberbüren, 071 951 73 11, Fax 071 951 73 14

## Wer Ziele hat, erreicht sie auch

Von der revolutionären Rastertür in den 1950er Jahren bis zum innovativen BRUNEX ModulWERK 1.0 Türsystem aus dem Programm 2019: Menschen mit ihren Ideen und Zielen prägen BRUNEX seit der Gründung. Daraus ist ein dichtes Netzwerk aus Experten, Partnern und Kunden entstanden, die alle den gleichen Spirit teilen – die tägliche Verwirklichung von höchster Qualität und die ständige Suche nach spannenden Lösungen für Raumabschlüsse.



Gemeinsam für den Kunden. Die handwerkliche Qualität des Schreiners unterstützen wir mit grösstmöglicher Flexibilität bei Produkten und Abläufen. Dadurch kann er jede Bestellung an seine aktuellen Kapazitäten anpassen und die Wertschöpfung optimieren. BRUNEX Partner können sich zudem in die Produktentwicklung einbringen und Serien für Eigenmarken und zukunftssichere und nachhaltige Produkte fertigen lassen.

Nachhaltigkeit heisst auch, dieses Feuer weiterzugeben. BRUNEX bietet jungen Menschen daher eine Ausbildung in handwerklichen, technischen und kaufmännischen Berufen. Darüber hinaus unterstützen wir den Teamgeist mit einer Reihe von innerbetrieblichen Sozialleistungen.



Fortsetzung Seite 52

# GREEN BUILDING TÜRENSYSTEME



2



Das heutige Verständnis von Nachhaltigkeit – sparsam bei den Ressourcen, langfristiges Denken und Handeln – ist für viele Schweizer Unternehmen keine Neuigkeit, sondern ihre DNA. **BRUNEX hat eine Reihe von Massnahmen getroffen, die den Kunden auf breiter Basis zeitgemässe Lösungen bieten und gleichzeitig die Lebensqualität der Nutzer erhöhen.** So erfüllen BRUNEX Tür-, Rahmen- und Wandsysteme hohe Nachhaltigkeitsstandards. **Durch niedrige VOC-Werte (95 % unter dem Richtwert) und EPD-Nachweise ist das gesamte Sortiment für Minergie Eco qualifiziert.**

- 250** Keller Züberwangen AG, Ebnifeld 2, 9523 Züberwangen, 071 945 90 90, Fax 071 945 90 91  
 251 Kiener + Wittlin AG, Waldeckweg, 3053 Münchenbuchsee, 031 868 61 11, Fax 031 869 61 20  
 252 KIFA AG, Schützenstr. 25, 8355 Aadorf, 052 368 41 21, Fax 052 368 41 41  
 253 Knauf AG, Kägenstr. 17, 4153 Reinach, 058 775 88 00, Fax 058 775 88 01  
 254 Konsolen AG, Hauptstr. 30, 4417 Ziefen, 061 931 20 20, Fax 061 931 20 21  
 255 Kuchler AG, Industriestr. 3, 8952 Schlieren, 044 738 31 01, Fax 044 738 31 31  
 256 Kuhn Design AG, Gellertstr. 212, 4052 Basel, 061 327 40 40, Fax 061 327 40 41  
 257 Küng Gebr. AG Säge- und Hobelwerk, Menznauerstr. 17, 6130 Willisau, 041 970 16 16, Fax 041 970 39 16  
 258 Küng Platten AG, Menznauerstr. 15, 6130 Willisau, 041 972 76 76, Fax 041 972 76 77  
 259 Kuratle & Jaecker AG, Bahnhofstr. 311, 5325 Leibstadt, 058 470 60 60, Fax 058 470 60 61

- 260** Kuratle & Jaecker AG, Industrie Nord 8, 5643 Sins, 041 789 61 61, Fax 041 789 61 60  
 261 Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 1, 4704 Niederbipp, 032 626 00 00, Fax 032 626 00 09  
 262 Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 24, 5036 Oberentfelden, 062 737 70 20, Fax 062 737 70 30  
 263 Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 25, 9430 St. Margrethen, 071 747 82 82, Fax 071 747 82 92  
 264 Kuratle & Jaecker AG, Mülibachstr. 40, 8107 Buchs, 058 470 63 10  
 265 Kuratle & Jaecker AG, Rehlagstr. 154, 3018 Bern, 031 985 33 33, Fax 031 985 33 50  
 266 Kuratle & Jaecker AG, Weinfelderstr. 31, 8560 Märstetten, 058 470 69 59  
 267 Kuratle & Jaecker AG, Wölferstr. 17, 4414 Füllinsdorf, 061 906 55 55, Fax 061 906 55 50  
 268 KWC Franke Water System AG, Hauptstr. 57, Postfach 179, 5726 Unterkulm, 062 768 68 68, Fax 062 768 61 62  
 269 Kyocera Senco Schweiz AG, Tödistr. 48, 8810 Horgen, 043 244 10 50

- 270** Lamello AG, Hauptstr. 149, 4416 Bubendorf, 061 935 36 36, Fax 061 935 36 06  
 271 Lamifix AG, Stampfstr. 80, 8645 Jona, 055 225 48 48, Fax 055 225 48 44  
 272 Landolt Fritz AG, Bahnhofstr. 35, 8752 Näfels, 055 618 51 00  
 273 Lärmschutz Keller AG, Seebleichstr. 50, 9401 Rorschach, 071 858 26 40, Fax 071 858 26 49  
 274 Lehmann Arnegg AG, Hirschbergstr. 16, 9200 Gossau, 071 388 99 88, Fax 071 388 99 89  
 275 Lehmann Holzwerk AG, Erlenhof, 9200 Gossau, 071 388 58 00, Fax 071 388 58 01  
 276 Leuenberger Samuel Holz AG, In der Euelwies 33, 8406 Winterthur, 052 222 63 80, Fax 052 222 63 81  
 277 Lignokustik AG, Unterhaldenstr. 32, 8717 Benken, 055 293 24 00, Fax 055 293 24 01  
 278 Lignotrend Produktions GmbH, Landstr. 25, D-79809 Weilheim-Bannholz, +49 7755 9200-0, Fax +49 7755 9200-55  
 279 Lignotrend Schweiz, Kreuzmatt 2, 6242 Wauwil, 041 984 13 09, Fax 041 984 13 01

- 280** Lindner Suisse GmbH, Bleikenstr. 98, 9630 Wattwil, 071 987 61 51, Fax 071 987 61 59  
 281 Link Beschlagtechnik AG, Industriestr. 16b, 8604 Volketswil, 044 300 68 80, Fax 044 300 68 81  
 282 LTW Ladenbautechnik AG, Murgenthalerstr. 81, 4628 Wolfwil, 062 926 30 40, Fax 062 926 30 65  
 283 M. Kaindl KG, Kaindlstr. 2, A-5071 Wals, +43 662 85 88 0, Fax +43 662 85 13 31  
 284 MAPO AG, Europa-Str. 12, 8152 Glattbrugg, 044 874 48 48, Fax 044 874 48 18  
 285 Maugeweiler GmbH, Chilchweg 10, 8461 Oerlingen, 052 319 11 46, Fax 052 319 12 47  
 286 Maurer Magnetic AG, Industriestr. 8, 8627 Grüningen, 044 936 60 30, Fax 044 936 60 48  
 287 Mayer & Co Beschläge GmbH, Alpenstr. 173, A-5020 Salzburg, +43 662 6196 1457, Fax +43 662 6196 881458  
 288 MEGA GOSSAU AG, Langfeldstr. 6, 9201 Gossau, 071 388 91 11, Fax 071 388 91 91  
 289 MeisterWerke Schulte GmbH, Johannes-Schulte-Allee 5, D-59602 Rützen-Meiste, +49 2952 816-0, Fax +49 2952 816-66

- 290** MGS Naturstein AG, Böndlern 4, 5420 Ehrendingen, 056 203 18 60, Fax 056 203 18 61  
 291 Michel + Jenni AG, Hühnerhübelstr. 69, 3123 Belp, 031 818 18 12, Fax 031 818 18 10  
 292 Minka-Schweiz, Subingenstr. 7, 4543 Deitingen, 032 614 18 18, Fax 032 614 18 01  
 293 mk dichtungs ag, Grenzweg 3, 5726 Unterkulm, 062 768 70 80, Fax 062 768 70 81  
 294 Möbelfabrik Würenlingen AG, Döttingerstr. 15, 5303 Würenlingen, 056 297 30 20, Fax 056 297 30 29  
 295 mobil Werke AG, Littenbachstr. 1, 9442 Berneck, 071 747 81 81, Fax 071 747 81 39  
 296 Morath AG, Paradiesrain 6, 4123 Allschwil, 061 481 99 11, Fax 061 481 92 88  
 297 Murer Holzwerke AG, Ober Sagi 1, 6362 Stansstad, 041 610 11 73, Fax 041 610 11 33  
 298 NAEF AG, Töbeli 4, 9042 Speicher, 071 344 12 45, Fax 071 344 16 03  
 299 Naturo Kork AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 50, Fax 041 926 09 51

Fortsetzung von Seite 50

Aussergewöhnlicher Einsatz von jungen Menschen begeistert uns aber auch im Sport: BRUNEX ist Hauptsponsor des Schweizer jB BRUNEX Felt Teams, das in der höchsten Klasse des internationalen Mountainbikesports (UCI Elite-Liga) antritt. Im jB Brunex Felt Team sind die Weichen für die Saison 2020 gestellt. Mit fünf neuen Hoffnungsträgern geht es in die Olympia-Saison. Mit Junioren-Weltmeisterin Jacqueline Schneebeil, dem 24-jährigen Simon Vitzthum und der deutschen U23-Vize-Meisterin Nina Benz hat man hoffnungsvolle Weltcup-Athleten unter Vertrag genommen. Dazu kommen noch zwei Talente in der U19-Kategorie. Und dem Team jB Brunex-Felt ist auch auf Anhieb ein hervorragender Start in die Saison 2020 gelungen.



Türenfabrik Brunegg AG  
 Kirchstrasse 3  
 5505 Brunegg  
 Telefon 062 887 30 50

verkauf@brunex.ch  
 www.brunex.ch



**HOLZPROFILE VOM PROFI**  
**UNSER HERZ SCHLÄGT FÜR MASSIVHOLZ**



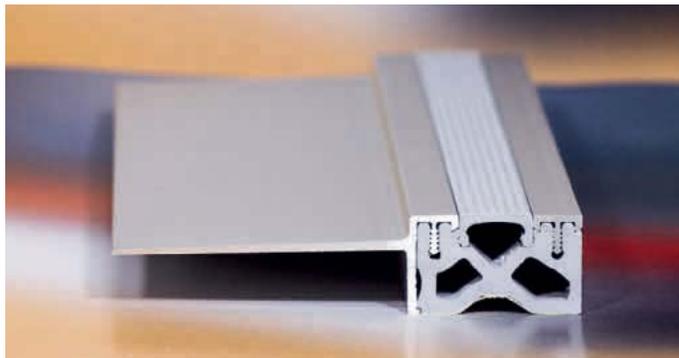
**ST+K** Willkommen bei ST+K. Was können wir für Sie tun?  
 STAHEL+KÖNG AG **Telefon 044 938 30 90, www.st-k.ch**

# Schwellen mit minimaler Höhe

Hebgo AG – Der Vorreiter von thermisch getrennten Schwellen hat sein Lieferprogramm erweitert. Mit der neuen Nullschwelle 187 sind nun auch Zutritte mit minimalen Höhenunterschieden realisierbar. Der Einsatz eignet sich zum Beispiel in barrierefreien Gebäuden.

## Für öffentliche Gebäude oder für altersgerechte Wohneinheiten werden Nullschwellen in Zukunft zwingend erforderlich.

Die Firma Hebgo AG wurde vor allem mit Konsolen verschiedener Bauarten bekannt. Das Unternehmen, 1938 von Heinrich Briner gegründet, vertreibt und verbaut die Produkte heute weltweit. Ende der Sechzigerjahre befasste man sich erfolgreich mit Dichtungen. Daraus entstanden die zum Teil heute noch erhältlichen Gummi-Profile. Das System aus Dichtung und zugehörigem Aluminium-Halteprofil war zu dieser Zeit revolutionär und ist bis heute ein wichtiger Umsatzträger.



Verschiedene Steckprofile können mit den Schwellen kombiniert werden. Mit nur 18 mm Einbautiefe ist die Nullschwelle 187 für Holzböden geeignet.

Schwellenprofile sind ein weiterer Zweig im Produktportfolio. Bodenabschlusswinkel, Hohlflachschielen oder thermisch getrennte Türschwellen – bei Hebgo sind alle diese Variationen erhältlich. Ende der Achtzigerjahre wurde mit dem Profil 162 die erste thermisch getrennte Schwelle von Hebgo auf dem Markt eingeführt.

## Für den barrierefreien Einsatz

Seit 2018 ist nun auch eine Nullschwelle bei Hebgo erhältlich. Die Schwelle 187 zeichnet sich durch den gleichen PVC-Grundkörper aus wie ihre Schwestermodelle 173 und 184. Mit ihrem breiten Auftrittsfläche von 124 Millimetern, der Kompaktheit und den glatten Oberflächen ist die Hebgo-Nullschwelle für den barrierefreien Einsatz bestens geeignet. Dank der breiten Trittsflächen ist der Einsatz einer Absenkdichtung problemlos möglich. Die benötigte Einbautiefe ist mit 18 Millimetern minimal gehalten und kann somit auch für Renovationen gewählt werden.

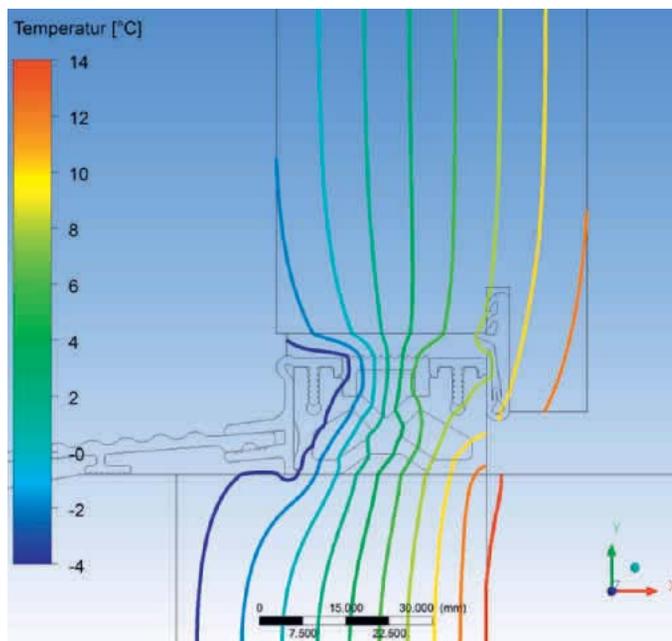
## Termoschwellen für innen und aussen

Mit den Schwellen 173 und 184 wurde den verschärften Vorschriften und gesteigerten Kundenbedürfnissen Rechnung getragen. Die Vorteile sind die verbesserte Tauwasserhinderung bei tiefen Aussentemperaturen, ein kompakter Aufbau, eine hohe mechanische Belastbarkeit bei gleichzeitig erfüllten Anforderungen an die

behindertengerechte Bauweise und einfachste Montage. Sämtliche bestehenden Steckprofile können ebenfalls verwendet werden.

Wird die Thermoschwelle 173 vor allem im klassischen Hauseingangsbereich eingesetzt, ist die Schwelle 184 das Pendant für den Wohnungsbereich. Dabei wurde das Prinzip mit stabilem Grundkörper aus PVC und Trittkanten aus Aluminium fortgeführt. Mit dieser Schwelle können Übergänge von wenigen Millimetern Höhe realisiert werden. Eine Besonderheit sind die Kombinationsmöglichkeiten der verschiedenen Schwellen mit allen bei Hebgo erhältlichen Steckprofilen. Dies erlaubt dem Verwender auch, den kompliziertesten Türabschluss realisieren zu können.

Sämtliche Artikel sind in den Oberflächenausführungen Aluminium blank, farblos eloxiert und bronzefarbig (Colinal 3165) erhältlich. Die Profile sind in den Längen 1100 Millimeter und 2500 Millimeter lagerhaltig und kurzfristig verfügbar. Auch Zuschnitte auf Mass können angeboten werden. Das Hebgo-Verkaufsteam freut sich auf Interessierte und berät sie gerne.



Die Thermoschwelle 173 ist für die klassische Hauseingangstür konzipiert.



HEBGO AG  
Industriestrasse 62  
4657 Dulliken  
Telefon 062 295 54 34  
Fax 062 295 55 38

verkauf@hebgo.ch  
www.hebgo.ch

- 300** Nerling Systemräume GmbH, Stöckhofstr. 16-18, D-71229 Leonberg, +49 7152 979830, Fax +49 7152 72460  
 301 Neumaier Dübel- und Rundstabfabrik, Am Gewerbekanal 14, D-77716 Haslach, +49 7832 2336, Fax +49 7832 3628  
 302 n'H NH Akustik + Design AG, Obseestrasse, 6078 Lungern, 041 679 70 81, Fax 041 679 70 89  
 303 Normstahl Schweiz AG, Industriestr. 1, 9462 Montlingen, 071 763 97 97, Fax 071 761 27 90  
 304 Obrist Handelsfirma GmbH, Hemschenstr. 1, 6006 Luzern, 041 370 91 82, Fax 041 370 91 82  
 305 OLWO AG, Bollstr. 68, 3076 Worb, 031 838 44 44, Fax 031 838 44 22  
 306 OPO Oeschger AG, Steinackerstr. 68, 8302 Kloten, 044 804 33 11, Fax 044 804 33 99  
 307 PCI Bauprodukte AG, Im Schachen 291, 5113 Holderbank, 058 958 21 21, Fax 058 958 31 22  
 308 peka-metall AG, Luzernerstr. 20, 6295 Mosen, 041 919 94 00, Fax 041 919 94 10  
 309 Per Akustik AG, Wittenwilerstr. 25, 8355 Aadorf, 052 368 00 25, Fax 052 368 00 21

- 310** Permapack AG, Reitbahnstr. 51, 9401 Rorschach, 071 844 12 12, Fax 071 844 12 13  
 311 Peterhans Handwerkercenter AG, Landstr. 4, 5436 Würenlos, 056 268 69 69, Fax 056 268 69 68  
 312 Planet GDZ AG, Neustadtstr. 2, 8317 Tagelswangen, 043 266 22 22, Fax 043 266 22 23  
 313 Plattform. Holzplatten & Holzprodukte GmbH, Bruchstrasse 48 / Postfach 7612, 6000 Luzern 7, 041 240 73 46, Fax 041 240 16 37  
 314 Promat AG, Industriestr. 3, 9542 Münchwilen, 052 320 94 00, Fax 052 320 94 02  
 315 PVA AG, Talstr. 8, 8852 Altendorf, 055 451 95 95, Fax 055 451 95 42  
 316 Räber Alois, Ferrenstr. 6, 6277 Kleinwangen, 041 910 19 39, Fax 041 910 22 39  
 317 Ramseier Woodcoat AG, Tempelstr. 10, 3608 Thun, 033 244 50 00, Fax 033 244 50 10  
 318 Rauch AG, Eysstr. 46, 3454 Sumiswald, 034 431 15 12, Fax 034 431 34 21  
 319 Rehau Vertriebs AG, Neugutstr. 16, 8304 Wallisellen, 044 839 79 79

- 320** Reichert Holztechnik GmbH & Co. KG, Spielberger Strasse 8, D-72285 Pfalzgrafenweiler, +49 7445 8503 0, Fax +49 7445 8503 13  
 321 Renggli AG, Gläng 16, 6247 Schötz, 062 748 22 22, Fax 062 748 22 23  
 322 REUPLAN Reumiller Ges.m.bH & Co KG, Inselstr. 5, A-6971 Hard, +43 5574 73264-0, Fax +43 5574 73264-10  
 323 Rikli AG, Dorfstr. 77, 3374 Wangenried, 032 631 41 31, Fax 032 631 23 69  
 324 Ringo-Türen AG, Oberwilerstr. 73, 4106 Therwil, 061 751 80 00, Fax 061 751 80 05  
 325 RIWAG - Türen, Wegscheide 12, 6415 Arth, 041 859 00 10, Fax 041 859 00 21  
 326 Rolfrix Systeme AG, Bodenfeldstr. 6, 5643 Sins, 041 789 61 00, Fax 041 789 61 06  
 327 Roser AG, Sternenfeldstr. 30, 4127 Birsfelden, 061 367 40 40, Fax 061 367 40 47  
 328 Roto Dach- und Solartechnologie GmbH, Bernstr. 390, 8953 Dietikon, 044 267 47 47, Fax 044 267 47 46  
 329 Roviva Roth & Cie. AG, Postfach, 3380 Wangen a.A., 032 631 12 22, Fax 032 631 12 24

- 330** Rubner Türen AG, Handwerkerzone 10, I-39030 Kiens, +39 474 563 222, Fax +39 474 563 100  
 331 RUFLEX Rolladen-Systeme AG, Industrie Neuhof 11, 3422 Kirchberg, 034 447 55 55, Fax 034 447 55 99  
 332 RWD Schlatter AG, St. Gallerstr. 21, 9325 Roggwil, 071 454 63 00, Fax 071 454 63 63  
 333 Sabag Biel/Bienne, J. Renferstr. 52, 2501 Biel/Bienne, 032 328 28 28, Fax 032 328 28 30  
 334 Sägerei Trachsel AG, Sägerei und Holzhandel, 3099 Rütli b. Riggisberg, 031 808 06 06, Fax 031 808 06 00  
 335 Sägerei Wildegg Schmid AG, Aarauerstr. 19, 5103 Wildegg, 062 893 12 26, Fax 062 893 11 43  
 336 Samvaz S.A., Pra de Plan 25, 1618 Châtel-St.-Denis, 021 948 34 34, Fax 021 948 34 35  
 337 Sanitas Troesch AG, Hardturmstr. 101, 8031 Zürich, 044 446 15 32  
 338 Sauna World AG, Täferstr. 3, 5405 Dättwil, 056 470 39 20, Fax 056 470 39 21  
 339 Sauter Paul AG, Bruderholzstr. 45, 4142 Münchenstein, 061 378 85 50, Fax 061 378 85 51

- 340** Schär AG, Speerstr. 11, 9500 Wil, 071 912 10 10, Fax 071 912 10 13  
 341 Schärer Holz AG, Bleienbachstr. 60, 4901 Langenthal, 062 916 80 80, Fax 062 916 80 81  
 342 Scheiwiler Gebr. AG, Schreinerei, Fensterbau, 9642 Ebnat-Kappel, 071 992 66 88, Fax 071 992 66 89  
 343 Scherrer Metec AG, Allmendstr. 5, 8027 Zürich, 044 208 90 60, Fax 044 208 90 61  
 344 Scheuermann AG, Rietbergstr. 53a, 9403 Goldach, 071 844 80 10, Fax 071 844 80 19  
 345 Schibi Holz AG, Chratzerenstr. 14, 6170 Schüpfheim, 041 484 22 51, Fax 041 484 27 50  
 346 Schibler Metallbauteile AG, Alte Kantonsstr. 41, 6274 Eschenbach, 041 449 00 80, Fax 041 449 00 89  
 347 Schilliger Holz AG, Haltikon 33, 6403 Küssnacht, 041 854 08 00, Fax 041 854 08 01  
 348 Schlossfabrik Heusser AG, Murgstr. 11, 4853 Murgenthal, 062 918 24 00, Fax 062 918 24 10  
 349 Schmid Parkett AG, Brünigstr. 42, 6055 Alpnach-Dorf, 041 670 32 82, Fax 041 670 20 82

## Vorteile von Funk bei Zutrittssystemen

### Komfort und Sicherheit dank eAccess

Ausgangslage und geplante Nutzung eines Gebäudes stellen heutzutage hohe Ansprüche an Funktion und Betrieb von Türen – sei es im Wohnbau als auch im Objektbereich. Je nach Gebäudeart und -nutzung ist der Zutritt zunächst nach strukturellen und organisatorischen Gesichtspunkten zu regeln. So müssen Türen etwa einbruchssicher sein oder als Flucht- oder Notausgangstüren dienen. Meist kombiniert die optimale Zutrittslösung mechatronische und mechanische Komponenten.



Zutrittssysteme müssen vielerlei Aufgaben bewältigen, da sie täglich von zahlreichen Personen mit unterschiedlichen Bedürfnissen genutzt werden. Über eine Software erhalten die Nutzer zeitlich und örtlich wechselnde Berechtigungen. Zudem können mit elektronischen Zutrittssystemen die Programmierungen der Zutrittsmedien komfortabel dezentral oder zentral vorgenommen werden. Nicht nur für Türen sind diese Lösungen geeignet, sondern etwa auch für Möbelschrankschlösser, Schlüsseldepots oder Briefkästen.

### Offline- und Online-Systeme

Elektronische Zutrittssysteme können in Offline- und Online-Systeme unterschieden werden. So sind Online-Systeme permanent vernetzt; Administratoren verwalten und vergeben Berechtigungen zentral. Des Weiteren verfügen sie über aktuelle Statusmeldungen aller Türen, sind jedoch mit einem hohen und kostspieligen Installationsaufwand verbunden. Offline-Systeme sind dagegen wesentlich einfacher und kostengünstiger zu installieren. Sie erfordern bei der Vergabe neuer Berechtigungen jedoch deutlich mehr Aufwand.

Ein elektronisches Zutrittssystem, wie das Funk-Online-System eAccess von der Glutz AG, arbeitet mit einer Funkvernetzung und verbindet so die Vorteile von Off- und Online.



Installationsaufwand und Kosten entsprechen denen eines Offline-Systems, Komfort für Nutzer und Verwaltung dem eines Online-Systems. Die Programmierung von Beschlägen, Zylindern und Lesern erfolgt ganz einfach über den eigenen Computer. Entsprechende Repeater leiten diese Daten in grösseren Gebäuden weiter. Über ein Online-Gateway können dementsprechend auch mehrere

Standorte von einem Ort und Rechner aus konfiguriert werden. So kann der zuständige Administrator mit wenigen Klicks tausende Berechtigungen auf Türen neu erstellen, ohne dabei einen Schritt gehen und kilometerlang Kabel verlegen zu müssen.

Die Zutrittsberechtigungen werden über Funk auf die Beschläge, Zylinder und Leser übertragen und befinden sich nicht auf dem Zutrittsmedium. Das System ist einfach zu installieren oder nachzurüsten und jederzeit ohne grossen Aufwand flexibel erweiterbar, da grundsätzlich keine Kabel verlegt werden müssen.



Mit einem Funk-Online-System kommen Anwender in den Genuss fast aller Funktionen einer Online-Lösung, aber zum Preis einer Offline-Lösung. Alle Glutz eAccess-Komponenten sind technisch voll ausgebaut, so dass eine Erweiterung jederzeit möglich ist. Wird etwa zuerst ein reines Offline-System installiert, kann dieses jederzeit ohne Firmware-Update oder Platinentausch auf eine Funk-Programmierung ausgebaut werden. So wird aus einem reinen Offline-System mit wenig Aufwand ein Funk-Online-System. Immobilienbetreiber und Anwender profitieren dadurch von einem hohen Investitionsschutz. Der Gebrauch der entsprechenden Soft-

ware ist leicht zu erlernen – 2-3 Stunden Schulung reichen in der Regel aus.



Die mögliche Nutzerzahl ist riesig, bis zu einer halben Million Medien sind problemlos zu verwalten. Batterien halten rund 50.000 Schliessungen oder drei Jahre im Standby-Modus und geben rechtzeitig eine Warnmeldung ab, wenn sie bei zehn Prozent nutzbarer Kapazität stehen. Die gesamte Soft- und Hardware wird von Glutz entwickelt. Dabei existiert nur eine einzige Firmware, deren Update regelmässig und kostenlos erfolgt. Mit Repeatern können bis zu 20 Türen in rund 30 Metern Entfernung erreicht werden, so dass auch grössere Gebäude und Etagen einfach per Funk verwaltet werden können. Dank einer Triple DES-Verschlüsselung ist der Sicherheitsfaktor besonders hoch.

Glutz AG  
Segetzstrasse 13  
4502 Solothurn  
Telefon 032 625 65 20  
Fax 032 625 65 35

info@glutz.com  
www.glutz.com

## Durchgängige Formensprache für alle Zutrittssituationen



Glutz hat mit dem Schweizer Architekten und Designer Stephan Hürlemann eine aussergewöhnliche Drückerkollektion für anspruchsvolle architektonische Anforderungen mit dem Namen «Appenzell» geschaffen. Erhältlich als Tür-, Fenster-, Hebeschiebe- und Stossgriff in verschiedenen Oberflächen ist «Appenzell» ein weiteres Produkt im Glutz Sortiment, das Durchgängigkeit in Qualität und Design im gesamten Gebäude garantiert. [www.glutz.com](http://www.glutz.com)

# Glutz

since 1863

- 350** Schnewly H. AG, Juravorstadt 1, 2502 Biel, 032 322 49 39, Fax 032 322 31 45  
 351 Schreinerei Schneider AG, Wannenweg 6, 4133 Pratteln, 061 826 90 90, Fax 061 826 90 80  
 352 Schuler Pius AG, Kronenstr. 12, 6418 Rothenthurm, 041 839 80 80, Fax 041 839 80 81  
 353 Schumacher A. AG, Palmerisstr. 50, 7324 Vilters, 081 710 50 55, Fax 081 710 50 57  
 354 Schwarz Stahl AG, Industriestr. 21, 5600 Lenzburg, 062 888 11 11, Fax 062 888 11 90  
 355 Schweizer Ernst AG, Bahnhofplatz 11, 8908 Hedingen, 044 763 61 11, Fax 044 763 61 19  
 356 SDL Schweiz. Drahtziegelwerk AG, Beundenrain 7-11, 4932 Lotzwil, 062 919 44 14, Fax 062 919 44 20  
 357 SEA Schliess-Systeme AG, Lätternweg 30, 3052 Zollikofen, 031 915 20 20, Fax 031 915 20 00  
 358 Serge Ferrari AG, Wasterkingenweg 2, 8193 Eglisau, 044 868 26 26, Fax 044 868 27 27  
 359 SFS unimarket AG Befestigungstechnik, Blegi 14, 6343 Rotkreuz, 041 798 25 25, Fax 041 798 25 55

- 360** SFS unimarket AG Befestigungstechnik, Rosenbergsaustr. 4, 9435 Heerbrugg, 0848 80 40 10, Fax 0848 80 40 70  
 361 SFS unimarket AG, Neumattstr. 24, 5000 Aarau, 062 834 88 00, Fax 062 834 88 50  
 362 Sidler Holz AG, Zugerstr. 26, 8917 Oberlunkhofen, 056 634 11 62, Fax 056 634 28 63  
 363 Siegenia-Aubi AG, Zeltgr. 97, 3661 Uetendorf, 033 346 10 10, Fax 033 346 10 20  
 364 Sigrist Rafz Holz + Bau AG, Bahnhofstr. 11, 8197 Rafz, 044 879 10 79, Fax 044 879 10 89  
 365 Sika Schweiz AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen, 058 436 79 66, Fax 058 436 78 17  
 366 Sika Schweiz AG, Tüffenwies 16, 8048 Zürich, 058 436 40 40, Fax 058 436 45 84  
 367 Silber Fenster + Türen AG, Hauptstrasse, 9657 Unterwasser, 071 999 13 10, Fax 071 999 35 10  
 368 Siltex AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 26, Fax 041 926 09 29  
 369 Simpson Strong-Tie (Schweiz), Bohnletweg 3, 5024 Küttigen, 062 827 36 77, Fax 062 827 43 05

- 370** Solarlux (Schweiz) AG, Dellenbodenweg 5, 4452 Itingen, 061 926 91 91, Fax 061 926 91 95  
 371 Sorex AG, Industriestrasse, 6260 Reiden, 062 758 25 25, Fax 062 758 36 73  
 372 SPA Sperrholz-Platten AG, Neumattstr. 6, 5000 Aarau, 062 822 33 02, Fax 062 822 33 00  
 373 SPANSET AG, Eichbühlstr. 31, 8618 Oetwil am See, 044 929 70 70, Fax 044 929 70 71  
 374 sperrag jago ag, Im Wannenboden 4, 4133 Pratteln, 061 826 46 46, Fax 061 826 46 00  
 375 Spiegelhalter Holzleisten GmbH, Am Schwandbächle 1-3, D-79872 Bernau, +49 7675 922040  
 376 Stadtsäge St. Gallen, Steingrüeblistr. 26, 9000 St. Gallen, 071 243 83 83, Fax 071 243 83 84  
 377 Stahl Carl AG, Stachelhofstr. 12, 8854 Siebnen, 055 450 50 00, Fax 055 450 50 05  
 378 Stahilton Bauteile AG, Hauptstrasse 131, 5070 Frick, 062 865 75 00, Fax 062 865 75 75  
 379 Steba Kunststoff-Fachmarkt, Talstr. 33, 8808 Pfäffikon, 055 416 00 66, Fax 055 416 00 60

- 380** Stecher Emilio AG Granit u. Marmorwerk, Werkstr. 15, 6037 Root, 041 450 00 50, Fax 041 450 00 51  
 381 Steimle Fenster AG, Rosenweg 38, 3007 Bern, 031 379 14 14, Fax 031 379 14 15  
 382 STEINBOCK Handling AG, Gewerbestr. 14, 8132 Egg, 044 986 30 30, Fax 044 986 30 40  
 383 Stöckli A. & J. AG, Ennetbachstr. 40, 8754 Netstal, 055 645 55 55  
 384 Stroba Naturbaustoffe AG, Winterthurerstr. 21, 8310 Kempthal, 052 635 30 30, Fax 052 635 30 39  
 385 STS Systemtechnik Schänis GmbH, Feld 9, 8718 Schänis, 055 619 68 11, Fax 055 619 62 95  
 386 Stuck AG, Hohenrainstr. 59, 6280 Hochdorf, 041 910 32 55, Fax 041 910 34 92  
 387 Stucky Holzprofileleisten AG, Im Grossherweg 8, 8902 Urdorf, 044 905 95 95  
 388 Studer Handels AG, Harbirbenweg 1, 8181 Höri, 044 823 18 80, Fax 044 823 18 90  
 389 Süd-Metall Beschläge Schweiz GmbH, Hauptstr. 99, 6260 Reiden, 062 749 22 11, Fax 062 749 22 14

- 390** Suter Inox AG, Schachenstr. 20, 5116 Schinznach-Bad, 056 463 63 33, Fax 056 463 63 30  
 391 swisswindows AG, Haltelhusstrasse, 9402 Mörschwil, 071 868 68 68, Fax 071 868 68 70  
 392 SWL Tischlerplatten Betriebs GmbH, Lippstädter Str. 4, D-33449 Langenberg, +49 5248 5090, Fax +49 5248 1591  
 393 Tavapan SA, Rue de la Dout 10, 2710 Tavannes, 032 482 64 30, Fax 032 482 64 40  
 394 Tegum AG, Zürcherstr. 350, 8500 Frauenfeld, 052 723 63 30, Fax 052 723 63 18  
 395 Telser Qualitätstüren GmbH, Hinterbergstr. 26, 6312 Steinhausen, 041 780 05 36, Fax 041 780 05 40  
 396 Terr'Arte AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 55, Fax 041 926 09 56  
 397 Thumag AG, Alleestr. 9, 9326 Horn, 071 844 40 40, Fax 071 844 40 49  
 398 Thummel AG, Gewerbestr. 2, 4147 Aesch, 061 701 50 25, Fax 061 701 50 27  
 399 Thüring AG, Reinacherstr. 111, 4018 Basel, 061 337 98 00, Fax 061 337 98 01

## Raumakustik

### Akustikelemente mit klarem und ästhetischem Design

Der Wunsch nach Ruhe und Behaglichkeit gewinnt nicht nur im privaten Bereich, sondern auch in Arbeitssituationen, speziell in Büroräumen immer mehr an Bedeutung. Schadegg hat diesem Bedürfnis entsprochen und hochwirksame Raumakustik-Produkte ins Sortiment aufgenommen.

In der zeitgenössischen Architektur werden harte Oberflächen wie Stein, Stahl und Glas von Architekten und Bauherren zunehmend favorisiert. Eine angenehme Raumakustik herzustellen, wird wegen fehlender schallabsorbierender Elemente immer schwieriger. Aufgrund dieser Situation dominieren in diesen Räumen lange Nachhallzeiten bzw. störende Geräuschquellen. Darunter leidet die Sprachverständlichkeit sowie die Konzentrationsfähigkeit. Im Bürobereich verringert sich die Arbeitsleistung deutlich. Die Kommunikation wird erheblich beeinträchtigt.

Das Ziel raumakustischer Planung wird somit offensichtlich. Durch den Einsatz schallabsorbierender Elemente bzw. Materialien ist der Nachhall eines Raumes entsprechend zu beeinflussen, damit er für seine Grösse und Nutzung optimal ist.

### Schallabsorption

Zur optimalen Einstellung der Nachhallzeit in Räumen werden verschiedenste Materialien eingesetzt. Der Schallabsorptionsgrad  $\alpha$  beschreibt die Eigenschaft eines Materials, auftreffenden Schall in andere Energieformen – z. B. Wärme oder Bewegung – umzuwandeln und somit zu absorbieren. Ein idealer Schallabsorber, der 100 % des auftreffenden Schalls «schluckt», hat einen Schallabsorptionsgrad von  $\alpha = 1.0$ . Der Wert von unseren Akustikelementen Sonic Paneel liegt gemäss zertifizierten Prüfzeugnissen bei  $\alpha$ -Werten von bis zu 1,0 und gehört damit zur ausgezeichneten Schallabsorberklasse A. Das bedeutet, dass verhältnismässig kleine Akustikpaneele eine grosse Wirkung erzielen.

### Produktübersicht:

#### Sonic-Paneel: Wandmontage, Deckenmontage, Standelemente

Das hochwertige Paneel besteht aus einem 50 mm starken eloxierten Aluminiumrahmen, der alternativ auch in allen RAL-Farben pulverbeschichtet werden kann. In den Ecken sind Gehrungsschlösser in das Profil eingearbeitet, die eine exakte und stabile 90 Grad-Verbindung schaffen. Das Rahmenprofil verfügt über einen verdeckten Kederkanal zur Befestigung der Stoffbespannung. Die Bespannung kann einseitig oder beidseitig erfolgen.



Sonic Panel Standelement mit T-Verbinder.

Die Elemente werden mit schallabsorbierendem Basotect®-Schaum aus schwerentflammbarem Melaminharz befüllt. Wer es individuell mag, lässt persönliche Bilder auf die Akustikelemente drucken.

### Sonic-Paneel-S: Wandmontage, Deckenmontage, verschiebbar

Die kleine Schwester des Sonic-Paneels zeigt sich schlank, mit einem 25 mm starken Rahmen. Diese Elemente können zusätzlich wie ein Flächenvorhang in Laufschielen gehängt und bewegt werden.



Sonic-Paneel-S verschiebbar: Oberlausitz Kliniken.

### Sonic-Base Akustiktower

Der Basotect®-Schaum-Kubus ist mit einem Aluminium-Kantenschutz ausgestattet, wodurch eine hohe Stabilität gewährleistet ist. Der Akustiktower, umlaufend mit Designfilz bespannt, verfügt über eine Deckplatte sowie vier Edelstahlfüsse und erzielt hervorragende Werte im Raum.



Sonic-Base Akustiktower.

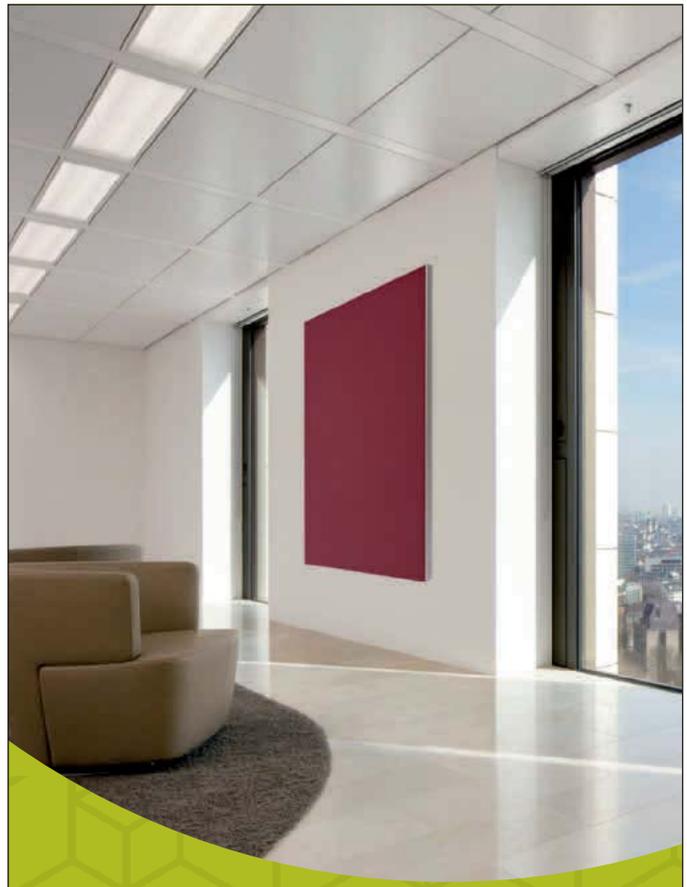
### Akustikvorhänge

Klassische Akustikvorhänge in der halbtransparenten Qualität Trevira II sowie dem Abdunklungsstoff Silence runden das Sortiment ab.

Eines haben alle Produkte gemeinsam: Es sind hochwirksame Akustikelemente mit einem klaren und ästhetischen Design. Mit den vorliegenden Produkten können sie ein angenehmes Wohngefühl vielfältig und aktiv beeinflussen. Zudem ist es dank des Raumakustikrechners möglich, die architektonischen Gegebenheiten rechnerisch auszuwerten und optimal zu beeinflussen. Eine gute raumakustische Planung ist somit keine Frage des Zufalls. Die Verkaufsunterlagen sind bei Schadegg erhältlich. Rufen Sie uns an! Wir informieren Sie gerne.

Schadegg AG  
Anetswilerstrasse 5  
9545 Wängi  
Telefon 052 369 74 74  
Fax 052 369 74 70

info@schadegg.ch  
www.schadegg.ch



## Akustikpaneele

Sonic-Panel ist ein hochwirksames Akustikelement mit einem klaren ästhetischen Design. Durch die schallabsorbierende Basotect®-Schaumfüllung werden hervorragende Akustikwerte erzielt. Ein Produkt, das überzeugt!

- Bessere Raumakustik
- Ästhetisches Design
- Verschiedene Farben
- Einfache Montage
- Individueller Bilddruck
- Vielfältige Einsatzmöglichkeiten

...für Ruhe und Behaglichkeit.



# SCHADEGG

Zubehör für Innendekoration

Schadegg AG  
Anetswilerstrasse 5 · CH-9545 Wängi  
Tel. +41 52 369 74 74 · Fax +41 52 369 74 70  
www.schadegg.ch

- 400** Thymos AG, Niederlenzer Kirchweg 1, 5600 Lenzburg, 062 892 44 44, Fax 062 892 44 65  
 401 Thyssenkrupp Aufzüge AG, Glattalstr. 207, 8153 Rümlang, 043 211 18 18, Fax 043 211 18 60  
 402 tilo GmbH, Magetsham 19, A-4923 Lohnsburg, +43 7754 400-0, Fax +43 7754 400-140  
 403 Tobler AG, Langenhagstr. 48-52, 9424 Rheineck, 071 886 06 06, Fax 071 886 06 16  
 404 Tomwood AG, Gartenstr. 4, 4537 Wiedlisbach, 032 636 62 62, Fax 032 636 62 60  
 405 Tonet AG, Bodenackerstr. 27, 4657 Dulliken, 062 295 09 11, Fax 062 295 09 55  
 406 Toproc AG, Längfeldweg 41, 2504 Biel, 032 342 35 23, Fax 032 342 51 15  
 407 Torbel Industrie AG, Chemin du Repos, 9, 2710 Tavannes, 032 481 29 29, Fax 032 481 29 69  
 408 Trapo Küng AG, Baselstr. 49, 4222 Zwingen, 061 319 66 66, Fax 061 319 66 99  
 409 Treppenbau.ch AG, Neckertalstr. 27, 9608 Ganterschwil, 071 932 50 60, Fax 071 932 50 65

- 410** Trinatura GmbH, Gewerbezone 80, 6018 Buttisholz, 041 928 14 24, Fax 041 928 10 62  
 411 Trocal Profilsysteme, Steinenweg 50, D-79540 Lörrach, 061 382 16 50, Fax 061 382 16 50  
 412 Trüssel Datentechnik AG, Sonnmatte 6, 6214 Schenkon, 041 921 30 50, Fax 041 921 57 75  
 413 Tschopp Holzbau AG, an der Ron 17, 6280 Hochdorf, 041 914 20 20, Fax 041 914 20 40  
 414 TT Türenfabrik Turbenthal AG, Tössstalstr. 149, 8488 Turbenthal, 052 397 25 50, Fax 052 397 25 60  
 415 Urech Max AG, Industrialring 46, 3250 Lyss, 032 384 71 61, Fax 032 384 65 69  
 416 VEKA Vertriebsbüro Schweiz, Heimensteinstr. 18, 8472 Seuzach, 052 335 05 77, Fax 052 335 05 76  
 417 VELUX Schweiz AG, Bahnhofstr. 40, 4663 Aarburg, 062 289 44 44  
 418 Veriset AG, Oberfeld 8, 6037 Root, 041 455 46 00  
 419 Vogel Fensterbauer AG, Rietbergstr. 59, 9403 Goldach, 071 846 60 30, Fax 071 846 60 31

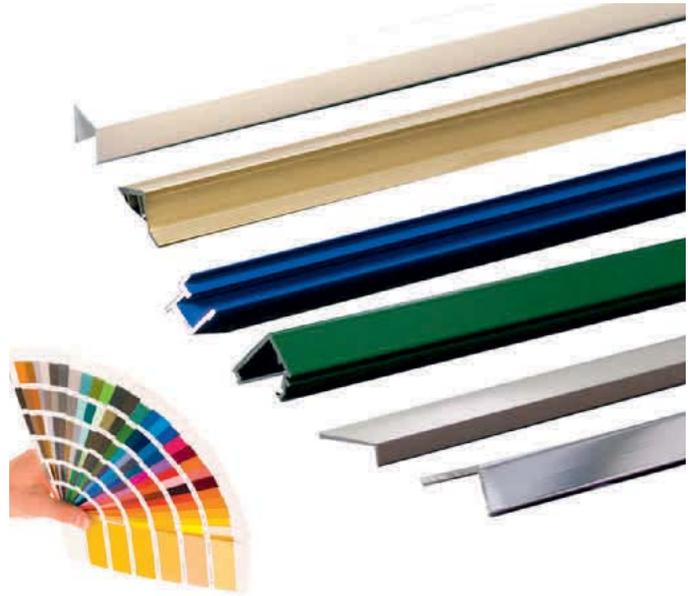
- 420** Vögeli AG, Kirchstr. 197, 8214 Gächlingen, 052 681 12 41, Fax 052 681 18 29  
 421 Vormann August GmbH & Co. KG, Heilenbecker-Str. 191-205, D-58256 Ennepetal, +49 2333 978-0, Fax +49 2333 978 241599  
 422 Wachter AG, Sonnmattestr. 12, 9532 Rickenbach, 071 923 11 33, Fax 071 923 32 51  
 423 WALDIS Tresore AG, Hofwisenstr. 20, 8153 Rümlang, 043 211 12 00, Fax 043 211 12 12  
 424 Walo Bertschinger AG, Giessenstr. 5, 8953 Dietikon 1, 044 745 23 11, Fax 044 740 31 40  
 425 Wegmüller Systeme, Harbernstr. 3, 8112 Otelfingen, 043 411 61 91, Fax 043 411 61 92  
 426 Weishaupt AG, Zielstr. 34, 9050 Appenzell, 071 788 04 40, Fax 071 788 04 41  
 427 Wenger Fenster AG, Chrümigstr. 32, 3752 Wimmis, 033 359 82 82  
 428 werk14 AG, Fabrikstr. 14, 3455 Grünen, 034 432 41 11, Fax 034 432 41 41  
 429 Weru GmbH, Langenthalstr. 68, 4912 Aarwangen, 062 922 85 20, Fax 062 922 95 56

- 430** Wey Parkett AG Produktion + Handel, Entlebucherstr. 33, 6110 Wolhusen, 041 490 46 65, Fax 041 490 31 65  
 431 Widmer AG, Frauenfelderstr. 33, 8555 Müllheim, 052 763 35 35, Fax 052 763 35 36  
 432 Winkler K. AG Holzbiegewerk, Bahnhofstr. 25, 5316 Felsenau, 056 246 16 40, Fax 056 246 22 70  
 433 WISAG, Bruggacherstr. 24, 8117 Fällanden, 044 317 57 57, Fax 044 317 57 77  
 434 Würth AG, Dornwydenweg 11, 4144 Arlesheim, 061 705 91 11  
 435 Zargag Zargen + Türen AG, Luzernerstr. 48, 5620 Bremgarten, 056 649 24 60, Fax 056 649 20 51  
 436 Zimmermann E. AG, Menzbergstr. 46, 6130 Willisau, 041 970 14 38, Fax 041 970 14 37  
 437 ZURAG AG, Industriestr. 6, 6030 Ebikon, 041 440 24 24, Fax 041 440 27 12  
 438 Zurbrügg + Trachsel AG, Guggisgässli 5, 3714 Frutigen, 033 671 05 94, Fax 033 671 03 87  
 439 Zurbuchen AG, Fabrikstr. 2, 8514 Amlikon, 071 652 60 30, Fax 071 652 60 33

## Profile im Onlineshop

### Aluminium-Profile in allen Oberflächen und Farben

Aluminium-Profile sind voll im Trend und setzen z. B. in Kombination mit Holz moderne Akzente im Innenausbau, Laden- und Messebau.



*Wunschfarben in RAL oder eloxierte Oberflächen sind schnell geliefert.*

Mepa bietet ein umfangreiches Angebot an dekorativen Profiloberflächen in den verschiedensten Abmessungen an. Jegliche Aluminium-Profile sind in zahlreichen RAL- und Eloxaltönen sowie in Edelstahloptik und Chrom über den Onlineshop verfügbar, z. B.

- U-, T- und Z-Profile
- Flachstangen, Winkelprofile
- Vierkantstangen und Vierkantrohre
- Rundrohre und Rundstangen
- Podestkantenschutz-Profile
- Trennwandprofile, Einfassprofile ...



*Brillant glänzende oder in speziellen Farben beschichtete Aluprofile setzen interessante Kontraste zu den Möbelflächen.*

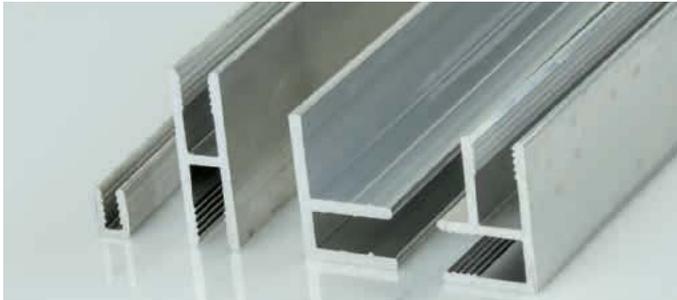
Durch Mepas riesiges Lagersortiment mit mehr als 5000 Aluminium-Profilen ist eine schnelle und zuverlässige Lieferung selbstverständlich.

### Einfassprofile für den perfekten Innenausbau

Stark, stabil und flexibel. Unsere leichten Einfassprofile aus Aluminium gehören zu den Werkstoffen, die sich einfach und problemlos verarbeiten lassen. Sowohl im Innen- als auch im Aussenbereich lassen sie sich durch ihre Witterungsbeständigkeit problemlos einsetzen, wie z. B. in Bädern und Küchen.

Einfassprofile für Glas, Holz, Kunststoff:

- U-Profil als Abschlussprofil
- H-Profil als Stossverbindungsprofil
- F-Profil, z. B. zum Abschluss von Fensterbänken und Einfassprofil von Glas
- Eckverbindungsprofile



### Mepa – Ihr Partner für alle Oberflächen: Eloxal- und RAL-Farbtöne schnell geliefert

Um voll auf Kundenwünsche eingehen zu können, nimmt Mepa immer neue dekorative Profiloberflächen ins Produktsortiment auf. Mepa hat sich hier neben den Standardoberflächen auch auf besondere Alu-Oberflächen spezialisiert. Hier sind nicht nur Chrom und Edelstahloptik gefragt, sondern auch Premium-Oberflächen wie Rauch-, Chrom-, Bronze- und Kupferoberflächen. Ob für Wohnbereiche wie Küche, Bad oder für den Innenausbau und Ladenbau, den verschiedenen Gestaltungsmöglichkeiten für Alu-Profile sind keine Grenzen gesetzt.



### Mepa bietet 100%igen Service

- mehr als 5000 Alu-Profile direkt ab Lager
- schnelle und direkte Lieferung
- Oberflächen- und Farbvielfalt
- Bohren, Schneiden und Fräsen



Unsere Profilbearbeitung: Bohren, Fräsen und Schneiden.

### Jetzt auf Vorteile im Onlineshop setzen

Handwerker nutzen den Mepa-Onlineshop [www.mepa-shop.ch](http://www.mepa-shop.ch) rund um die Uhr und profitieren von zahlreichen attraktiven Angeboten. Im Mepa-Onlineshop können Aluminium-Profile sogar individuell zugeschnitten werden. Mittels moderner CNC-Technik können bis zu 6 m lange Aluminium-Profile exakt gebohrt, zugeschnitten und gefräst werden.

- 24 Stunden bestellen
- Kleinmengen bestellbar
- persönliche Ansprechpartner

Mepa Metallhandels-Partner AG  
Austrasse 40  
9490 Vaduz  
Telefon +423 23007 30  
Fax +423 23007 32



mail@mepa.li  
[www.mepa-shop.ch](http://www.mepa-shop.ch)

# Der Onlineshop für Aluminium-Profile

**Holz trifft Aluminium.**  
Das größte Produktsortiment an Aluminium-Profilen in allen Oberflächen jetzt für Sie online!

[www.mepa-shop.ch](http://www.mepa-shop.ch)

- Edelstahloptik
- Glanz-Chrom
- Alle RAL-Töne
- Eloxiert

Mepa Metallhandels-Partner AG  
Austr. 40 · LI 9490 Vaduz  
Telefon +423 23007 30

**Noch Fragen? Schreiben Sie uns unter [mail@mepa.li](mailto:mail@mepa.li)**

**HOLZPROFIL**  
 4950 Huttwil, Tel. 062 959 77 88 Fax 062 959 77 78  
 Profileisten in allen Formen & Farben  
  
[www.holzprofil.ch](http://www.holzprofil.ch)

 [www.logistikkatalog.ch](http://www.logistikkatalog.ch)  
 Verlag Garzetti & Staiger



#### Stahltürzargen

Stahltürzargen für den klassischen Wohnungsbau sind das vielfach bewährte, marktführende Keller-Erfolgsprodukt. In Verbindung mit der patentierten Kombidichtung werden hervorragende Dichtungseigenschaften und somit eine hohe Schall- und Wärmedämmung erzielt. Die hausintern angebrachte Pulverbeschichtung optimiert das Produkt zusätzlich.

#### Chromstahlzargen

Chromstahlzargen überzeugen durch ihre Eleganz und Ästhetik und werden insbesondere bevorzugt für exklusive Ausführungen. Neben den optischen Vorzügen heben sie sich vor allem hinsichtlich der chemischen Beständigkeit des Materials ab. Dank Erfüllung der erhöhten Hygieneanforderungen sind Chromstahlzargen besonders für den Einsatz in Küchen, Kliniken, Käsereien und dgl. prädestiniert.

#### Schiebetürzargen

Die Stahlzargen für Schiebetüren sind in vielen Varianten für Holz- und Glastürblätter erhältlich. Mit der Umsetzung attraktiver Design-Ideen eröffnet die Keller Zargen AG neue Horizonte.

#### Steckzargen

Steckzargen – auch als zweiteilige Stahltürzargen bekannt – ermöglichen durch die Trockenbaumontage einen schnellen und sauberen Einbau. Als weiterer Vorteil können die Stahltürzargen, auf Wunsch auch endbeschichtet, gleichzeitig mit den Türen montiert werden. Ein Pluspunkt, der sich bezahlt macht.

#### Entscheidender Mehrwert

Heutzutage verlangt der Kunde mehr als die bloße Warenlieferung. Nur wer darüber hinaus einen echten Mehrwert bietet, kann seine Marktstellung halten und ausbauen. Die Keller Zargen AG setzt mit entsprechendem Engagement auf langfristige Partnerschaften. Die erfolgreiche Zusammenarbeit basiert neben hochwertigen Produkten auf dem attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis, kompetenter Beratung, verlässlichem Support und absoluter Termintreue.

#### Angaben zum Unternehmen

Keller Zargen AG, CH-8353 Elgg

Gründungsjahr: 1998  
 Geschäftsleitung: Massimo Paris, CEO  
 Anzahl Mitarbeitende: 85  
 Kernkompetenz: Herstellung von Stahl- und Chromstahlzargen

Keller Zargen AG  
 St. Gallerstrasse 11  
 8353 Elgg  
 Telefon 052 368 56 00  
 Fax 052 368 56 50

[info@kellerzargen.ch](mailto:info@kellerzargen.ch)  
[www.kellerzargen.ch](http://www.kellerzargen.ch)

## 2 Die idealen Rahmenbedingungen für perfekte Türen

Türzargen stehen auf den ersten Blick ein wenig im Schatten des Türblattes, sind aber keinesfalls weniger wichtig. Neben ihrer Funktion als Rahmen sind sie ein wichtiges optisches Element im Gesamtbild einer Tür. Die Keller Zargen AG genießt in der Branche den Ruf eines besonders innovativen Unternehmens, das die Branche immer wieder mit Produktoptimierungen und Neuentwicklungen aufmischt.



#### Vorsprung durch Spezialisierung

Seit Jahrzehnten bürgt der Name Keller Zargen AG für ein führendes Sortiment an hochwertigen Türzargen. Dies ist das Ergebnis einer konsequenten Konzentration auf diesen Produktbereich. Das hohe technische Know-how der Mitarbeitenden und die vollautomatische Produktion auf modernsten Maschinen garantieren eine konstant hochwertige Qualität. Überdies gehört die handwerkliche Fertigung von Spezialausführungen zu den Stärken der Keller Zargen AG.

#### Innovativ und praxiserprobt

Mit einem vollständigen Produkte-Programm hat die Keller Zargen AG für jeden Bedarf die optimale Problemlösung. Dank der hohen Flexibilität werden auch individuelle Kundenwünsche just-in-time realisiert. Die breit gefächerte Kundschaft schätzt die hohe Kompetenz und die unkomplizierte Zusammenarbeit von Fachmann zu Fachmann. Zu den täglich in hoher Anzahl ausgelieferten Zargen gehören vor allem folgende Typen:



## Ihr Spezialist für Stahl- und Chromstahlzargen

### Wir stehen für:

- fachkompetente und gezielte Beratung
- massgeschneiderte Lösungen für Einzel- und Sonderanfertigungen

Der perfekte Rahmen für  
Ihre Ideen.

#### Keller Zargen AG

St. Gallerstrasse 11 | 8353 Elgg | Schweiz  
t +41 (0)52 368 56 00 | f +41 (0)52 368 56 50  
info@kellerzargen.ch | kellerzargen.ch



## Variotec Unsere Besten jetzt noch besser



**VARIOTEC**  
die Türmacher.

### Smart PUR

Der Rohling für Aussen- und Nebeneingangstüren, formstabil ohne Stahlverstärkung, für sehr widerstandsfähige Oberflächen, diffusionsgeschlossen ohne Alu, schnelle Weiterverarbeitung möglich durch Melaminbeschichtung.  
In drei Ausführungen ab Lager lieferbar: Minergie, Schallschutz Rw 42db und mit MDF-Inlett (Stufenfalz bei Lichtausschnitt).

### Vario PUR Tricoya

Der Premium-Rohling mit Tricoya-MDF-Extreme für dunkle Oberflächen, hervorragende Dampfsperrfunktion ohne Alu, sehr guten Wärme- und Schallwerten, mit Minergie-Zertifikat.

#### Optionen:

Isolationskern in verschiedenen Kombinationen lieferbar, Brandschutz, Passivhaus...

weitere Infos: [www.variotec.ch](http://www.variotec.ch)

**JETZT BEI IHREM  
FACHHÄNDLER**

ab Lager lieferbar

### Variotec Schweiz AG

Industriestrasse 18  
6252 Dagmersellen

T +41 62 748 25 00  
F +41 62 748 25 01

info@variotec.ch  
www.variotec.ch

## Zwei neue Premium-Rohlinge

### Smart PUR

Der neue Rohling für deckende Anwendungen im Bereich der Aussen- und Nebeneingangstüren mit Kiefer-Kanten. Der Smart PUR ist diffusionsdicht ohne Aluzwischenlage (WKI-geprüft) und erreicht eine hervorragende Dampfsperrfunktion mit dem MDF-Melamin.

- dünnere Decklagen, elegante Kantenoptik
- dickere Türkörperstärke = erhöhte Stabilität
- für widerstandsfähige Oberflächen
- Minergie-tauglich
- Schallschutz Rw bis 42 dB

### Vario PUR Tricoya

Der modular aufgebaute Spezialrohling für deckende Oberflächen bei Aussen- und Nebeneingangstüren. Die 6-mm-Tricoya-Platte hat als Gegenzug eine MDF-Melaminschicht für eine hervorragende Dampfsperrfunktion ohne Aluzwischenlage. Der Isolationskern ist in verschiedenen Varianten erhältlich.

- das Top-Produkt, alufrei diffusionsgeschlossen
- mit Tricoya-MDF Extreme
- sehr gute Formstabilität
- für dunkle Oberflächen geeignet
- Rohling mit sehr guten Wärme- und Schallwerten

Wir halten an die 1000 Rohlinge für Sie am Lager bereit. Erhältlich über den Fachhandel.

Variotec Schweiz AG  
Industriestrasse 18  
6252 Dagmersellen  
Telefon 062 748 25 00  
Fax 062 748 25 01

info@variotec.ch  
www.variotec.ch





2



## Trennwände – mehr als nur ein funktionales Bauelement

Umdenken ist angesagt! Von der Nasszelle zur exklusiven Sanitärumgebung mit aussergewöhnlichen Trennwandsystemen jenseits der Vorstellungskraft!



Eurodoor Schweiz AG · Bruggfeldweg 11 · CH-4147 Aesch  
Telefon 061 338 44 44 · Fax 061 338 44 45



[www.eurodoor.ch](http://www.eurodoor.ch)

## Das passende Schloss für jeden Einsatz

### MINT-Mehrfachverriegelung: sicher und komfortabel

Mit der MINT-Mehrfachverriegelung präsentiert die Glutz AG eine komplette Schlossfamilie für vielseitige Einsatzszenarien. Der Schweizer Lösungsanbieter verschafft dadurch ein hohes Mass an Komfort und Sicherheit. MINT besticht durch Robustheit und verschiedene Bedienungs- und Verriegelungsmöglichkeiten. Das System sorgt für dauerhafte und komfortable Lösungen an Aussen- und an erhöht gesicherten Innentüren. Selbst wenn sich die Nutzung im Lebenszyklus eines Gebäudes und die Anforderungen an den Zugang verändern, dank der einzigartigen Funktionsvielfalt lässt sich die MINT-Plattform jederzeit durch Austausch der Schlossmodelle aktualisieren und den neuen Bedürfnissen anpassen.

### Sicher und komfortabel

MINT bietet geprüfte Sicherheit mit bis zu fünf Verriegelungspunkten aus gehärtetem Stahl sowie zahlreichen objekt- und nutzungsspezifischen Optionen. MINT-Modelle erfüllen die aktuellen EN-Normen für Brandschutz und Fluchtwege. Sämtliche Schlösser sind 1-tourig: Sie sind mit einer einzigen Umdrehung versicherungstechnisch korrekt verriegelt – oder auch selbstverriegelnd. Zudem können sie dank ihrer Leichtgängigkeit auch von Kindern und Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit bedient werden. Für die Schweiz, Deutschland und Österreich sind länderspezifische Abmessungen verfügbar.

### Funktionsvielfalt

Dank der enormen Funktionsvielfalt kann MINT an jede individuelle Situation und an jedes Bedürfnis einfach angepasst werden. Ob Tagesentriegelung, Nachtfunktion, flexible Ein- und Auskupplung, mechanisch schlüsselbedient, elektrisch kuppelbar, motorisch, Panik E, B, C oder weitere Funktionen gefordert sind: MINT bietet immer eine überzeugende Lösung. Das System eignet sich für Wohn- und Bürogebäude oder in Geschäftshäusern. Glutz bietet dabei auch die kompatiblen mechanischen Türdrücker und das komplette elektronische Zutrittssystem an.

### Nachtfunktion für erhöhtes Sicherheitsbedürfnis

Komfort und Sicherheit schliessen sich nicht aus. Die Türe ist nach jeder Begehung schlüssellos verriegelt. Mit der Nachtfunktion sind auch Situationen mit Kindern, Haustieren oder Personen mit Demenz sicher zu handhaben. Durch die Nachtfunktion kann der Innendrucker blockiert werden und ein Verlassen des Hauses ist nur mit dem Schlüssel möglich.

### Elektronische Drückerbedienung

Soll der Zutritt über einen Drücker in Verbindung mit einem Identifikationssystem wie zum Beispiel RFID und Biometrie geregelt werden, bietet Glutz eine elektrisch kuppelbare Mehrfachverriegelung MINT SV ELK an. Ein elektrischer Impuls auf das Schloss genügt und der Nutzer kann den Drücker betätigen. Nach dem Zutritt verriegelt sich die Türe umgehend selbst. Das Schloss enthält sämtliche elektrischen Kontakte und meldet seinen aktuellen Zustand über ein einziges, nicht manipulierbares Kabel. Anders als bei vergleichbaren Lösungen benötigt man keine externe Auswertesteuerung und der Anschluss ist auch in einer handelsüblichen Unterputzdose möglich. Als Anwendungsvariante können der Aussendrucker allein (ELK PC) oder beide Drücker gemeinsam (ELK BK) elektrisch getrennt gekuppelt werden. Für spezielle



Fluchtwegsituationen existiert die Variante mit der integrierten Fluchtfalle (ELK FF PC) für den Fluchtweg mit einem Nottaster.

### Über Glutz

Als international renommierter Lösungsanbieter kombiniert Glutz seit mehr als 150 Jahren Handwerk, Technologie, Design und Kundenservice zu sicheren Gesamtlösungen für den komfortablen Zutritt. Die eigene Entwicklung und Produktion von Schlössern, Beschlägen und Zutrittssystemen ermöglicht dabei durchgängige Lösungen rund um die Tür und die Umsetzung individueller Anforderungen. Das Schweizer Unternehmen mit Sitz in Solothurn hat Tochterfirmen in Deutschland, Österreich und UK.

Glutz AG

Segetzstrasse 13

4502 Solothurn

Telefon 032 625 65 20

Fax 032 625 65 35

info@glutz.com

www.glutz.com

## TRIGO – der «etwas andere» Waschtisch

Der massvariable Waschtisch TRIGO von VARICOR® erfüllt den Anspruch an eine kompromisslose, klare Formensprache. Die Besonderheit bei diesem Modell ist jedoch die Wasserablaufrinne.

Bei vergleichbaren Becken dieser Art ist der Ablaufschlitz nach hinten versetzt. Für die Reinigung zieht dies meist eine aufwändige Revisionierung durch Demontage von Teilen nach sich. Unangenehme Gerüche oder sogar Keime durch stehendes Wasser sind keine Seltenheit.

Das «etwas Andere» beim TRIGO: Hier ist die Wasserablaufrinne nach unten abgesetzt. Sie entzieht sich optisch dem Blickfeld, bleibt aber jederzeit frei zugänglich.



Wie bei einem Standardbecken geht der Ablauf direkt in die Ablauföffnung über. Dort kann ein handelsüblicher, normgerechter Siphon angebracht werden. Das macht die Reinigung äusserst einfach! Die weit nach hinten versetzte Ablaufposition schafft zudem Platz unter dem Waschtisch. In Unterbaumöbeln kann damit auf riesige Siphonausschnitte verzichtet werden.

Zusätzlich zu dieser Funktionalität bietet das Modell ein Höchstmass an Flexibilität: TRIGO wird in einem Stück auf die erforderliche Länge gegossen und passt sich so den räumlichen Gegebenheiten an. Die hohe Frontschürze erlaubt zudem Funktionsausschnitte, beispielsweise für Handtuchhalter. Das rückseitig angeformte Wandanschlussprofil mit Hohlkehle erleichtert die Reinigung und verhindert wirkungsvoll das Ansetzen von Schmutz in der Ecke.



Doppel- oder Mehrfachanlagen sind durch fugenloses Verkleben von Einzelwaschtischen jederzeit möglich. Der Waschtisch ist darüber hinaus unterfahrbar. VARICOR®-Waschtische verfügen über eine angenehme Haptik und sind durch die porenlose Beschaffenheit äusserst pflegeleicht. Sie verfügen über antibakterielle Eigenschaften und sind resistent gegen gebräuchliche Chemikalien und Desinfektionsmittel. VARICOR® lässt sich in praktisch jede beliebige Form bringen und ist schwer entflammbar (BKZ 5.3). Wie von VARICOR® gewohnt, erfüllt auch TRIGO alle Anforderungen an die CE-Kennzeichnung nach DIN EN 14688.

Meyer AG  
Herdern 10  
6373 Ennetbürgen  
Telefon 041 620 16 57  
Fax 041 620 62 17

info@meyer-systeme.ch  
www.meyer-systeme.ch

**VARICOR®** Es ist angerichtet.



**Die idealen Zutaten für Ihren Planungserfolg!**

Stellen Sie sich vor, Sie könnten einfach Ihre Skizze vorlegen und die Waschplatzlösung würde nach Ihren Vorstellungen gebaut werden.

**UNVORSTELLBAR? Wir bieten massgefertigte Lösungen.**

**VARICOR®-Vertrieb Schweiz:**

- Tafelmaterial
- Becken und Formteile
- Fertig verarbeitete Waschtische und Abdeckungen



Meyer AG • Herdern 10 • 6373 Ennetbürgen • www.meyer-systeme.ch  
Telefon: 041 620 16 57 • Fax: 041 620 62 17 • info@meyer-systeme.ch

**Gaulhofer**

Fenster zum Wohlfühlen

**ECHTE**  
NATURTALENTE

Mit Fenstern von Gaulhofer

Ob Neubau oder Sanierung:  
Fenster nehmen als bewegliche  
Bauteile zentrale Bedeutung für  
die Wohnatmosphäre ein.

www.gaulhofer.com



**hallenbarter**

Firma Hallenbarter AG  
Bahnhofstrasse 1, 3904 Naters  
T +41 027 922 0353  
info@hallenbarter.ch  
www.hallenbarter.ch



PEDE Fenster+Türencenter GmbH  
Das Fachgeschäft für hohe Ansprüche!

Pede Fenster und Türen GmbH  
Solothurnstrasse 18, 4702 Oensingen  
T +41 62 396/14 90  
info@pede.ch  
www.pede.ch

**KÜHNI:**  
Baue deinen Traum

Kühni AG  
Emmentalstrasse 102, 3435 Ramsei  
T +41 34 460 6868  
ramsei@kuehni.ch  
www.kuehni.ch



2

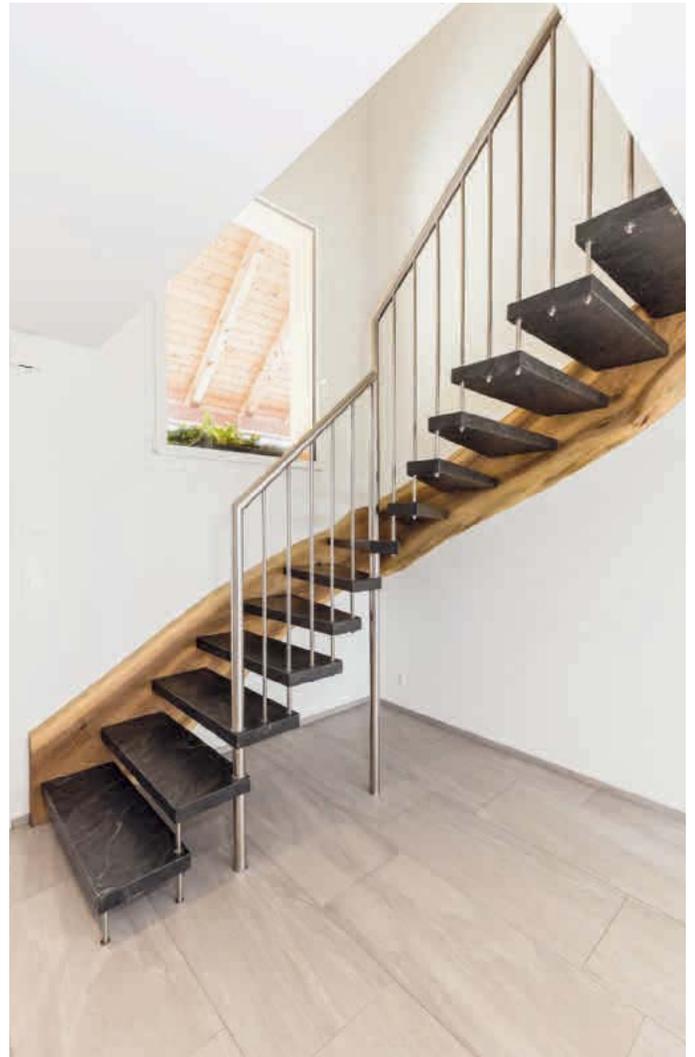
## Der ideale Stein für jede Einrichtung

Oberflächen in moderner Optik aus Naturstein oder Kunststein bereichern Ihr Zuhause und bereiten langfristig Freude. Die Oberflächen eignen sich besonders gut als Abdeckung in der Küche oder auch auf anderen Möbelstücken. Sie sind pflegeleicht, robust und verleihen jedem Raum eine besondere Atmosphäre.



Abdeckungen aus Granit, Kunststein und Keramik können bei neu geplanten Küchen oder zur Auffrischung einer bestehenden Küche eingesetzt werden.

Auch andere Möbelstücke können in den unterschiedlichsten Möglichkeiten durch eine Abdeckung aus Stein veredelt werden. Diese sind in verschiedenen Farben, Formen und Ausführungen wie poliert, geschliffen, geflammt oder gebürstet erhältlich. Granitabdeckungen wirken in jeder Umgebung dauerhaft elegant und zeitlos.



Steintreppen bieten einen angenehmen Tritt. Sie sind elegant, pflegeleicht, langlebig und schaffen eine behagliche Wohnatmosphäre. Ausserdem lassen sie sich im rustikalen Look mit verschiedenen Holzelementen kombinieren und strahlen dadurch einen aussergewöhnlichen Charme aus.



Ein Tisch aus Granit bildet ein ruhiges Zentrum für den hektischen Familienalltag. Dieser kann nach individuellen Bedürfnissen und Wünschen angefertigt werden, damit Form, Farbe und Grösse optimal in die entsprechende Einrichtung passen. Die Tischplatte kann mit einem edlen Chromstahlgestell oder einem Gestell aus warmem Holz kombiniert werden. Für den Wunschtisch sind die Möglichkeiten nahezu unbegrenzt, damit dieser ein Möbelstück fürs Leben wird.

Die Manufaktur-Abteilung der Marmobisa AG ist auf massgeschneiderte Lösungen spezialisiert und produziert für Sie aus einer grossen Auswahl an unterschiedlichen Steinprodukten ein Unikat nach Mass. Das Team greift auf eine langjährige Erfahrung im Bereich der Individualanfertigungen zurück und lässt dabei keine Wünsche offen.

Auf über 3000 m<sup>2</sup> zeigt die Marmobisa AG Ihnen in Ebersecken, Cham, Ittigen oder Huttwil alles, was in den Bereichen Bad & Wellness, Boden- und Wandbeläge, Garten und Manufaktur aktuell ist. Erleben Sie dabei moderne Einrichtungsbeispiele in unterschiedlichen Themenwelten und begegnen Sie einer grossen Vielfalt an Produkten und Ideen.

persönlich. kompetent – für Sie

#### Ausstellungen

Bitte beachten Sie die unterschiedlichen Öffnungszeiten an den verschiedenen Standorten unter [www.marmobisa.ch](http://www.marmobisa.ch).

Marmobisa AG  
Gewerbehaus Mühle  
6245 Ebersecken LU  
Telefon 062 748 70 50

Marmobisa AG  
Ey 19  
3063 Ittigen BE  
Telefon 031 931 70 70

Marmobisa AG  
Alte Steinhauserstrasse 20  
6330 Cham ZG  
Telefon 041 741 70 50

Marmobisa AG  
Luzernerstrasse 79  
4950 Huttwil BE  
Telefon 062 752 70 50

[info@marmobisa.ch](mailto:info@marmobisa.ch)  
[www.marmobisa.ch](http://www.marmobisa.ch)

2



 Marmobisa

Ihre individuelle Abdeckung nach Mass

Bad & Wellness | Boden- und Wandbeläge | Garten | Manufaktur

Marmobisa AG  
6245 Ebersecken LU  
[marmobisa.ch](http://marmobisa.ch)

weitere Ausstellungen :  
3063 Ittigen BE / 6330 Cham ZG / 4950 Huttwil BE

## Gleiche Dämmleistung bei geringerer Dicke?

**Ja! mit XPS Jackodur Plus**

**Plus für schlanke Bauteile**  
Spart wertvollen Raum

**Plus an Dämmleistung**  
Wärmeleitfähigkeit  
0.025 bis 0.027 W/(m·K)

**Plus an Effizienz**  
Selbstklebend ausgerüstet

**Plus an Wirtschaftlichkeit**  
Hier stimmen  
Preis und Leistung!

**MINERGIE®**  
MEMBER

**klebit®**

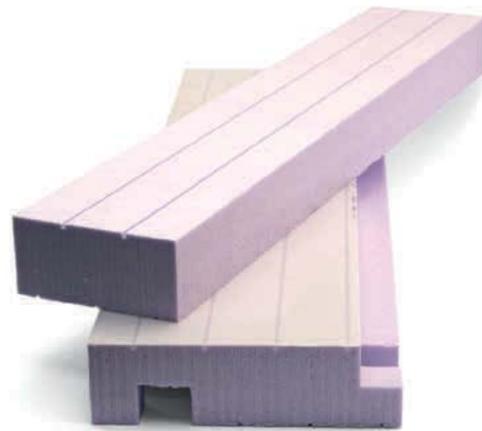
Besuchen Sie  
uns im Internet:  
[www.klebit.ch](http://www.klebit.ch)

**Geweco-Klebit AG, Selbstklebetechnik**  
Mühlestrasse 6 · 8344 Bäretswil  
Telefon 044 939 39 09 · Fax 044 939 39 08

## Die schlanke Innovation durch das PLUS an Energieeffizienz

### XPS PLUS aus extrudiertem Polystyrolschaum

Die Geweco-Klebit AG stellt die nächste Generation der bewährten XPS-Isolationsplatten für den einfachen und cleveren Paneelenbau vor: Der Hochleistungs-Dämmstoff Jackodur PLUS aus extrudiertem Polystyrol-Hartschaum XPS nach EN 13164 bietet beste Dämmeigenschaften. Mit einer Wärmeleitfähigkeit von 0.025–0.027 W/(m·K) lassen sich bis zu 30 % an Einbautiefe einsparen. So können wertvoller Raum gewonnen und schlanke Bauteile realisiert werden. Das PLUS an Energie-Einsparung bei Gebäuden.



Die XPS PLUS sind druckfest, feuchtigkeitsunempfindlich, formstabil und langlebig. Deshalb sind sie bestens für den anspruchsvollen Paneelenbau geeignet.

Die Isolationsplatten werden durch die Geweco-Klebit AG selbstklebend ausgerüstet. Ebenfalls können jegliche Bearbeitungswünsche wie auf Mass zugeschnitten, gehobelt, gefälzt, mit Schrägschnitt oder Nut, mehrseitig klebend etc. umgesetzt werden. Dieser effiziente Service wird von vielen Metall- und Fassadenbau-firmen gerne genutzt.

Die XPS PLUS Platten lassen sich problemlos mit Heissdrahtschneidegeräten oder heissen Klingen bearbeiten und können somit auch gut an Ort und Stelle noch nachbearbeitet werden.

Profitieren Sie von einer hohen Lieferbereitschaft und termin-gerechten Lieferungen.

Geweco-Klebit AG  
Mühlestrasse 6  
8344 Bäretswil  
Telefon 044 825 08 00  
Fax 044 825 08 11

[info@klebit.ch](mailto:info@klebit.ch)  
[www.klebit.ch](http://www.klebit.ch)

## STRIP-KRAFT BITURBO-STRIPPER

Stark bei der Entfernung aller elastischen Bodenbeläge einschliesslich Parkett. Der kraftvolle Stripper ist der neue Massstab.



[www.dsderendinger.ch](http://www.dsderendinger.ch)

**Derendinger**

## Türen mit System

### Wir vertreiben Türen und alle Bauteile rund um die Türe.

Pläne, Massaufnahmen (wir messen auch für Sie) und die Anforderung an das Bauelement (VKF, Feuchtraum usw.) sind Grundlage für unsere schnellen Offerten. In unserem standardisierten, softwaregestützten Verfahren für Türelemente stimmen wir alle Bauteile wie Futter, Türen Zargen, Drücker, Schlösser und Bänder aufeinander ab und generieren so – Position für Position – Türenlösungen, die funktionieren. Sie haben kaum administrativen Aufwand und unsere Garantie, dass alles zusammenpasst.

## Vorteile

- Riesiges Lager – Standardprodukte sind sofort verfügbar
- Wir liefern auf die Baustelle – schweizweit– just in time
- Passgarantie – alle Bauteile sind aufeinander abgestimmt
- Grosse Ausstellung – Besuchen Sie uns in Schönenwerd bei Aarau



## Produkte

- Türen & Futter in allen erdenklichen Variationen und Oberflächen (gängige Schweizer Masse oder nach Ihren Vorgaben)
- Funktionstüren (Feuerschutz, Schallschutz, Feuchtraum usw.)
- Wohnungseingangstüren & Haustüren
- Massivrahmen (Rohlinge und Elemente nach Mass)
- Metallzargen (Mauerwerk, Trockenbau, VKF usw.)
- Schiebetüren, Glastüren, Stiltüren usw.
- Beschläge, Drücker, Spezialitäten usw.

## Türentechnik

- Wir unterstützen und beraten Sie bei technischen Abklärungen
- Wir sanieren VKF-, Wohnungseingangs- und Innentüren auf bestehende Zargen, Rahmen und Futter
- Wir unterstützen und begleiten Sie bei Ihren Projekten



Wir unterstützen Schreiner bei der Türsanierung auf bestehende Zargen.

Wir helfen, beraten und schulen. Wir unterstützen Sie auf Wunsch bei Massaufnahme und Devisierung. Für die Montage schaffen wir bei Bedarf auch Schnittstellen zwischen den verschiedenen Arbeitsgattungen (Maurer, Gipser, Schreiner).

Interessiert? Rufen Sie uns an und besuchen Sie unsere Ausstellung. Unsere Aussendienstmitarbeiter freuen sich, Ihnen unsere Produkte und Services zu zeigen.

VMS AG  
Parkstrasse 22  
5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 01 54  
Fax 062 849 01 55

info@vms-ag.ch  
www.tueren-zargen.ch



## Türen | Futter | Zargen

- Weisse Innentüren ab Lager (Standardmasse)
- Mörtel und Trockenbau-Zargen ab Lager
- Futter, Blend- und Blockrahmen
- Beschläge, Glastüren, Schiebetür-Elemente
- etc.

## Türentechnik

Wir sind Spezialist für technische Türen mit allen möglichen Anforderungen (Brandschutz, Schallschutz, etc.) Wir sanieren auch Türen auf bestehende Zargen und lösen andere technische Probleme.

**Wir freuen uns auf Ihre Fragen:**

**Tel. 062 849 01 54 | post@vms-ag.ch**



Unsere Standardtüre mit toller Qualität und Haptik:

## Türe MZ-Designkante

Die CPL-Beschichtung wird ohne Stoss um die abgerundeten Kanten aufgebracht. Das sorgt für eine schöne Optik, Stabilität und Langlebigkeit

- stumpf und gefälzt erhältlich
- zahlreiche Oberflächen
- Weiss ab Lager
- diverse Futtertypen möglich

**LAGER!**

### VMS AG

Parkstrasse 22 | CH-5012 Schönenwerd  
Tel. 062 849 01 54 | Fax 062 849 01 55  
post@vms-ag.ch | www.tueren-zargen.ch

MZ-CPL-Weiss  
Lackfinish

**VMS AG**  
Vertrieb mit System

tueren-zargen.ch



## Der Spezialist für Abluft- und Zuluftdecken mit Lichtbandsystem

In Gastküchen, Metzgereien, Bäckereien und Räumen industrieller Kochvorfertigung sind Deckenkonstruktionen wesentliche Elemente der technischen Ausstattung. Mit ihnen können sowohl die klimatischen als auch die hygienischen Anforderungen optimiert werden.

Mit den Systemen AROceiling für Abluft- und Zuluftdecken in Kombination mit AROlight hat sich die AROTEC AG als Lieferant sowie erfahrener Planer und Berater bei vielen Projekten bewährt.

Die Spezialisten der AROTEC bieten während des gesamten Projektablaufs, von der Planung bis zur Abnahme, die notwendige Unterstützung in beratender und planerischer Hinsicht an.



Die AROTEC AG ist daher nicht nur Lieferant, sondern wertvoller Dienstleister, der wesentlich zur perfekten Konstruktion, Ausführung und Funktion beiträgt. Zum Lieferumfang gehört das erwähnte AROceiling System, deren Kanalsegmente als Tragelemente für die gesamte Abluftdeckenkonstruktion dienen. In der Ausführung als Ringkanal kann auf architektonische Gegebenheiten und gestalte-

rische Wünsche eingegangen werden. Integriert sind wesentliche Funktionen für dauerhafte Gebrauchstüchtigkeit, wie werkzeugfreier Zugang zu den Deckenhohlräumen und einfache Reinigung der Fettfilter.

Neben der Standardausführung in Chromnickelstahl können die Deckenelemente des Abluftbereiches für gestalterische Effekte in Aluminium farbig anodisiert oder pulverbeschichtet ausgeführt werden.



Das flexible AROlight Lichtbandsystem lässt sich auf vielfältige Weise in die AROceiling-Decke integrieren. Als Lichtband mit fertig verdrahteten Beleuchtungskomponenten, die in die stranggepressten Aluminiumkanäle eingesetzt werden, eingebaut zwischen den Abluftkanälen oder in den querliegenden Deckenplatten. Als Abdeckung der Beleuchtung werden zur Entblendung spezielle Acrylglasabdeckungen eingeklippt.

Arotec AG  
Sagistrasse 4  
6275 Ballwil  
Telefon 041 449 49 00

info@arotec.ch  
www.arotec.ch

**AROTEC**

Lüftungsdecken WC-Trennwandsysteme

**Design und Intimität im diskreten Raum**

**Sanitäre Trennwandsysteme und Garderobenschränke**

AROTEC AG  
Sagistrasse 4  
CH-6275 Ballwil

Tel. 041 449 49 00  
www.arotec.ch

## Innovative Befestigungstechnik

Die Profix AG steht für Qualität, Kompetenz und Erfahrung im Bereich der Befestigungstechnik. Sie entwickelt und vertreibt Befestigungstechnik-Systeme.

### Vorwiegend Schweizer- und EU-Produkte

Qualitativ hochstehende Produkte und Befestigungslösungen zu den bestmöglichen Preisen sind bei Profix AG ein Grundsatz. Dieser Firmengrundsatz – ergänzt mit einer offenen und direkten Feedbackkultur – führt zu stetigen Produktverbesserungen und technischen Innovationen.

Bei ihrer Produktwahl legt die Profix AG grossen Wert auf ökologische und soziale Aspekte. Deshalb vertreibt und fördert sie vorwiegend Produkte von Schweizer- und EU-Herstellern. Die Produktpalette umfasst die Marken PROFIX®, HECO®, TOPROC®, PROJAHN® und Schweizer-Stifte®.

Als Handelsunternehmen bieten die Befestigungsprofis den Kunden weit mehr als nur den Verkauf eines Sortiments. Die PROFIX-Ingenieure und -Techniker garantieren dem Kunden:

- Anwendungsberatungen, telefonisch oder vor Ort
- Prüfservice
- Objektbearbeitungen
- Variantenstudium
- Praxisorientierte Schulungen
- Bemessungen in speziellen Situationen
- Projektbegleitungen

### Kompetenter und zuverlässiger Partner für den Fachhandel

PROFIX versteht sich als kompetenter und zuverlässiger Partner für den Fachhandel. Dahinter steht die Überzeugung, dass der lokale Fachhändler dem Endverbraucher grosse Vorteile bringt. Das dichte Netz der PROFIX-Fachhändler stellt eine hohe Verfügbarkeit der Produkte und jederzeit eine fundierte Fachkompetenz vor Ort sicher.

### Innovative Technologien:

#### z. B.: der Schraubmontageanker TOPROC® TSM-D

Eine Schraube für die Distanzmontage, welche speziell für die anspruchsvollen Bedürfnisse von Distanzmontagen Holz auf Beton entwickelt wurde. Die TOPROC® TSM-D kombiniert raffiniert verschiedene Gewinde und Nutzen auf einer Schraube. Konzipiert als Distanzschraube, verfügt sie über ein leistungsfähiges Betongewinde für die Verschraubung ohne Dübel in Beton und ein Unterkopf-Holzwende für die Verankerung im Holz.



### PROFIX-Bemessungsservice

Profitieren Sie vom Fachwissen unserer Ingenieure. Sie bemessen Ihr Projekt gerne. Rufen Sie an oder schreiben Sie uns.

Profix AG  
Kanalstrasse 23  
4415 Lausen  
Telefon 061 500 20 20  
Fax 061 500 20 21

info@pro-fix.ch  
www.pro-fix.ch

**TOPROC-SD**  
Selbstbohr-  
Distanzschraube

**PRO-FIX** FÜR PROFIS. **PRO-FIX.CH**

**TOPROC-SD - VERTEILT FLÜGEL!**

- Die neue rationelle Selbstbohr-Distanzschraube
- Kein aufwändiges Vorbohren mehr dank Schafffräs-Flügel
- Effiziente neuartige Selbstbohrspitze

Sämtliche Schweizer TOPROC-Produkte sind bei PROFIX AG unter [www.pro-fix.ch](http://www.pro-fix.ch) erhältlich.

2

**HOLZINFORM**  
FORMTEILE HANDLÄUFE

Bachmann Holz in Form GmbH  
Rotfarb 17 · CH-8730 Uznach  
Tel. 055 280 38 39 · [info@holzinform.com](mailto:info@holzinform.com)

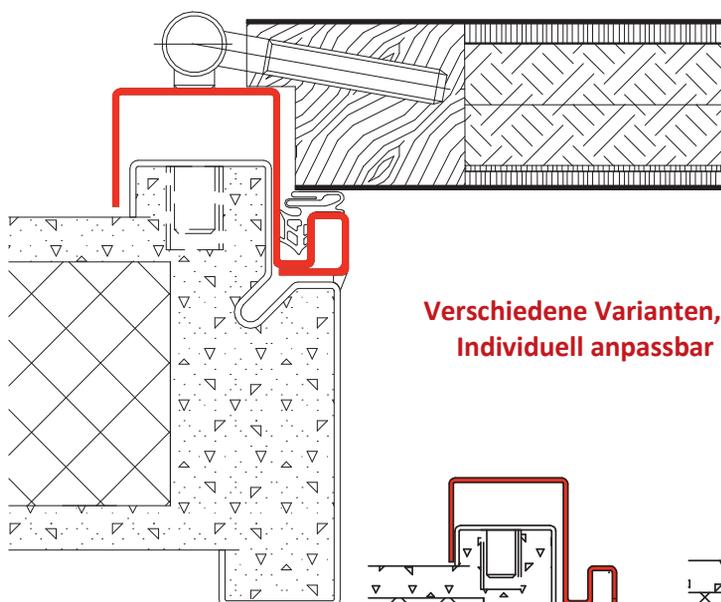
[www.holzinform.com](http://www.holzinform.com)

## Zafag-Sanierungszargen - SUD

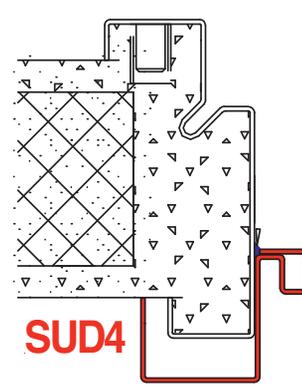
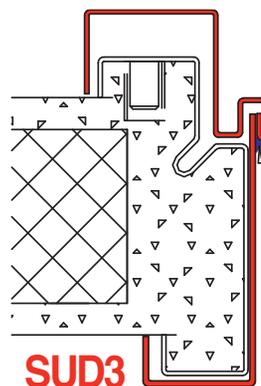
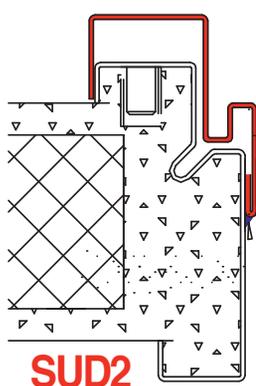
Die Firma Zafag Zargen AG in CH-8865 Bilten hat eine einfache Methode entwickelt, um alte Stahlzargen ohne grossen Aufwand zu sanieren, ohne dass die Sanierungszarge optisch gross auffällt.

### Vorteile:

- Umbau ohne grosse Baustelle
- Eine Aufwertung ohne hohe Kosten
- im besten Fall nur 4mm Lichtmassverlust
- Fertig pulverbeschichtete Zargen erhältlich
- Verschiedene Türen erhältlich über den Fachhandel
- Preislich sehr attraktiv für Umbau und Sanierungen
- Masslich anpassbar auf die bestehende Zarge



Verschiedene Varianten, für jeden Fall die optimale Lösung.  
Individuell anpassbar nach Ihren Angaben



### Mögliche Türen bei Ei30 Anwendung weitere auf Anfrage

Türtyp	Sanierungszargentyp Anwendung	EN-Kat.	max. Durchgangslicht
Perfect 1 Ei30, 34 dB, 51 m	SUD Ei30 (Zargenfalztiefe 28 - 48 mm)	22949 A	1050 x 2100 mm
Phonopan Ei30, 42 dB, 64 mm *	SUD Ei30 (Zargenfalztiefe 28 - 48 mm)	24099 B	1057 x 2080 mm
Dominant Ei30, 42 dB, 64 mm *	SUD Ei30 (Zargenfalztiefe 28 - 48 mm)	24099 B	1057 x 2080 mm
Dominant Ei30, 46 dB, 64 mm *	SUD Ei30 (Zargenfalztiefe 28 - 48 mm)	24099 B	1057 x 2080 mm

\* = Einbau einer Absenkdichtung zwingend erforderlich, Schallwerte für Elemente können nicht verbindlich angegeben werden

EN-Kat. A = keine Vergrösserung möglich

EN-Kat. B = Vergrösserung linear  $\leq 15\%$  oder in der Fläche  $\leq 20\%$

## Leuchten für Arbeitsplatz und Architektur

Schätti Leuchten ist eine junge Schweizer Kollektion von schlichten und formschönen Leuchten, die für Büroarbeitsplätze entworfen sind, aber auch in Wohnräumen Licht- und Form-Akzente setzen.



LED Stehleuchte CIRCULAR.



LED Pendelleuchte PENDAR.

Lichttechnisch sind die einfach zu bedienenden Leuchten auf dem modernsten Stand und erreichen eine hohe Energieeffizienz (A+/A++) Die Leuchten sind Entwürfe des Schweizer Designers Jörg Boner und werden in Schwanden, Glarus Süd, hergestellt.

Eine Übersicht der aktuellen Leuchten-Kollektion finden Sie auf [www.schaetti-leuchten.ch](http://www.schaetti-leuchten.ch). Unser Schätti Leuchten-Team freut sich auf Ihre Anfrage und steht Ihnen jederzeit sehr gerne zur Verfügung.

Schätti Leuchten, Schätti AG Metallwarenfabrik

### Metallteile massgeschneidert

Steht Ihr Möbel auf sicheren Füßen? Geniessen Sie den Komfort eines ergonomisch richtig verstellbaren Sessels oder Betts? Lassen sich Ihre Türen mit einer eleganten Bewegung öffnen?

Für diese und viele andere Funktionen setzt Schätti Ihre Idee in funktionierende Teile und Mechaniken um. Überall, wo Standardlösungen nicht genügen, hilft Schätti, eine Lösung zu finden.

Mit seiner breit aufgestellten Fertigung im Kanton Glarus ist die Schätti AG Metallwarenfabrik im Stande, flexibel und effizient massgeschneiderte Produkte in mittleren Losgrößen herzustellen.

Die wichtigsten Prozesse sind CNC-Blecbearbeitung, Profilbearbeitung, CNC-Drehen und -Fräsen von metallischen Werkstoffen, Schweißen, Pulverbeschichten und Montage.

Schätti AG Metallwarenfabrik  
Tschachen 2  
8762 Schwanden  
Telefon 055 647 34 11  
Fax 055 647 34 21

[info@schaetti-ag.ch](mailto:info@schaetti-ag.ch)  
[www.schaetti-ag.ch](http://www.schaetti-ag.ch)

### Schätti fertigt für die Möbelindustrie Baugruppen aus Blech-, Dreh-, Fräs-, und Kunststoffteilen



Schätti AG Metallwarenfabrik  
Tschachen 2, 8762 Schwanden  
T +41 (0)55 647 34 11  
[www.schaetti-ag.ch](http://www.schaetti-ag.ch)

**SCHÄTTI**

# GEWA Holz GmbH

## Massivholzprodukte

Sägestrasse 8

CH-3550 Langnau i/E

Tel. +41 (0)34 402 12 04

[www.gewa.swiss](http://www.gewa.swiss)



## Ihr Spezialist für Treppenhandläufe

### Neuer Innenausbaupartner: Küffner

Die Küffner Aluzargen GmbH & Co. OHG blickt auf eine über 100-jährige Geschichte zurück und wurde als Schreinerei für den Innenausbau gegründet. Reinhold Küffner entwickelte im Jahr 1970 die stranggepresste Aluminiumzarge für Standardtüren aus Holz, Kunststoff und Glas. Diese Erfindung wurde zum wegweisenden Baustein für den Erfolg des Unternehmens.

Aluminiumzargen vereinen die Vorteile von Stahl- und Holzzargen, mit hoher Funktionalität und ästhetischer Ausstrahlung. Eloxierte Oberflächen sind härter und unempfindlicher als Edelstahl. Sie sind korrosionsbeständig und werden deshalb auch speziell in Schwimmbädern und Wellnessanlagen eingesetzt. Die tiefglänzenden Oberflächen wirken nie kalt und leblos, da sie Licht und Farbe der Umgebung reflektieren. Sie lassen sich dadurch ideal in das jeweilige Umfeld integrieren. Farbige Oberflächen werden pulver-einbrennlackiert und sind qualitativ hochwertiger, beständiger und langlebiger als lackiertes Holz oder Stahl.



Türen mit Aluminiumzargen bilden eine besondere Verbindung zwischen Räumen, Werkstoffen und Oberflächen. Aluminium mit seiner besonderen Charakteristik schafft zugleich optische

Abgrenzung sowie harmonische Kombination zwischen Wand und Türblatt. Zargen aus Aluminium umrahmen und schützen die Durchgänge und rücken das Türblatt in den richtigen Rahmen.



Die Profile der Serien HARDLINE, SLIMLINE, MODERNLINE und ROUNDLINE sind geradlinig und schnörkellos, mitunter scharfkantig und schlank, gerne auch barrierefrei abgerundet. Immer jedoch ausdrucksstark, individuell und attraktiv.

Zum Produktprogramm gehören passende Fussleisten und Sockelprofile sowie Paneele aus Aluminium für Wand, Decke, Fassade, Möbel- und Ladenbau.

Mit dem Einsatz des Werkstoffes Aluminium werden technologische und ressourcenschonende Vorteile genutzt. KÜFFNER setzt schon heute mindestens 50 % Sekundär-Aluminium aus dem Recyclingkreislauf für die Aluminiumprodukte ein.

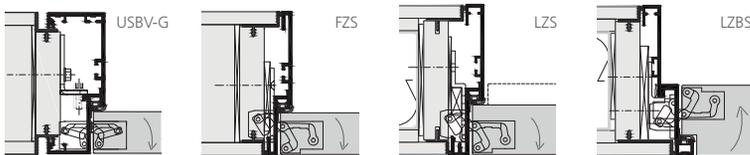
Dies ist ein wesentlicher Beitrag zum Umweltschutz, da für deren Herstellung nur noch 5 % des ursprünglichen Energieeinsatzes erforderlich sind. Bei Rückbau sind die Aluminiumprofile zu 100 % immer und immer wieder zu recyceln. Die Ökobilanz von KÜFFNER wird durch eine firmeneigene EPD (Environmental Product Declaration) des ift Rosenheim nachgewiesen.

Darüber hinaus bietet KÜFFNER seit über zwei Jahrzehnten barrierefreie Türkonstruktionen, unter anderem für Krankenhäuser und Seniorenheime, Schulen und Kindergärten.

Für die Entwicklung der Fingerschutztür und Raumpartür wurde das innovative Unternehmen gleich mehrfach ausgezeichnet, u. a. mit dem reddot design award 2012, ICONIC Award product winner 2013, German design award special mention 2014, Universal Design Award Expert Favorite und Consumer Favorite 2014 und 2015.

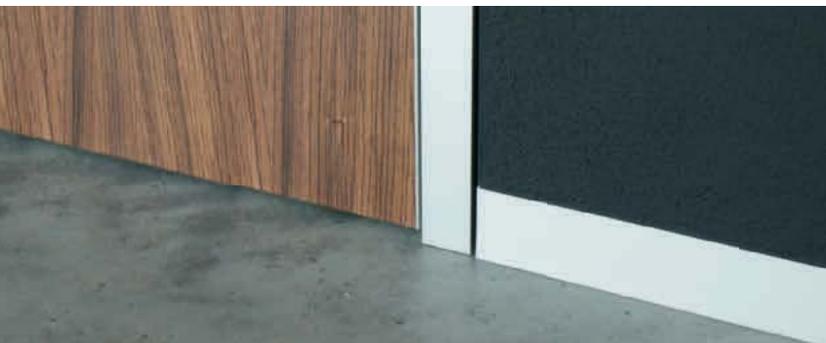
Eurodoor Schweiz AG  
Bruggfeldweg 11  
4147 Aesch  
Telefon 061 338 44 44  
Fax 061 338 44 45

info@eurodoor.ch  
www.eurodoor.ch



### Flächenbündig bandseitig oder bandgegenseitig

KÜFFNER-Aluminiumzargen bilden die attraktive Alternative zu Holz- und Stahlzargen, für die Kombination mit EI30 Brandschutztüren aus Holz oder Glas.

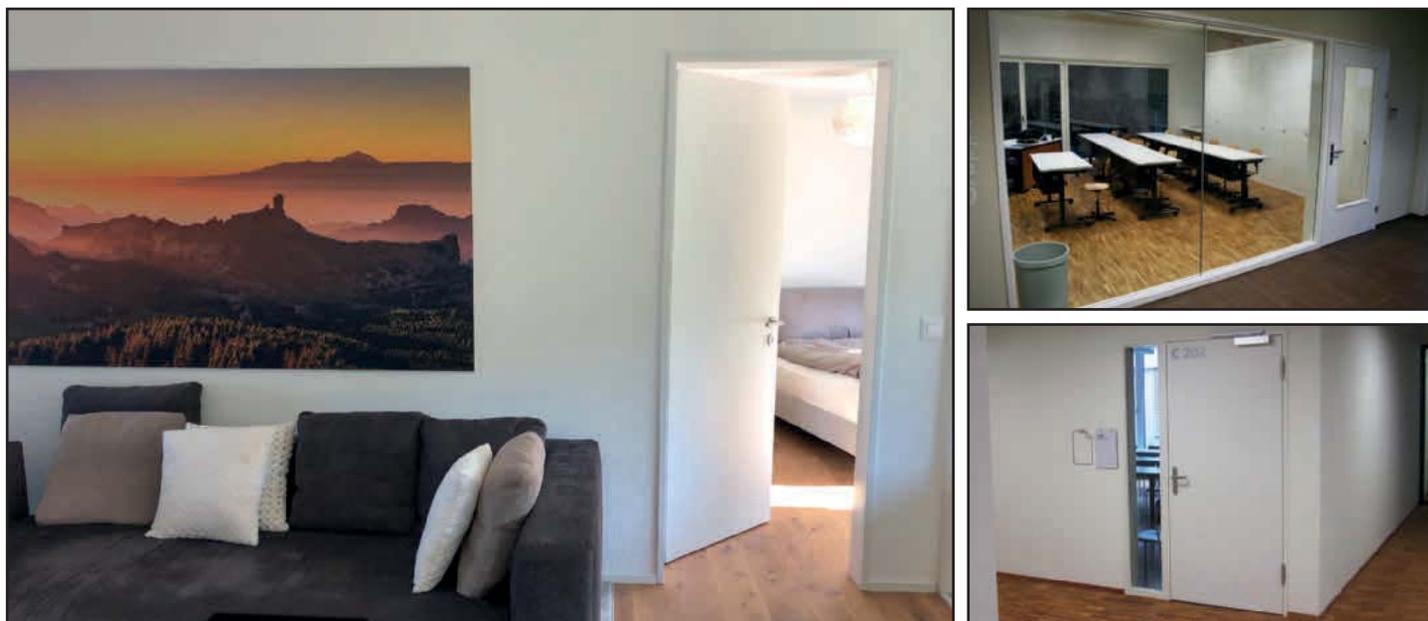


**EURODOOR** 

Bruggfeldweg 11  
CH-4147 Aesch BL  
Tel. +41 (0)61 338 44 44  
Fax +41 (0)61 338 44 45  
info@eurodoor.swiss.ch

# Zafag Zargen AG

## Stahlzargen – schnell und flexibel



Die Zafag Zargen AG hat sich auf die Produktion von Stahlzargen spezialisiert und kann mittlerweile auf ein Bestehen von über 35 Jahren zurückblicken. Unsere Erfahrung und Unternehmensgrösse ermöglicht es uns, schnell und flexibel auf Kundenwünsche einzugehen.

Wir haben uns auf die Produktion von Normzargen aus Stahl spezialisiert und können mit unserem modernen Maschinenpark grosse Aufträge innert kürzester Zeit abwickeln. Zu unserem umfangreichen Angebot gehören zudem Steckzargen, Schiebetürzargen, CrNi-Zargen und Brandschutzzargen. Auch pulverbeschichtete Zargen und Sonderlösungen gehören zu unserem Sortiment.

Kontaktieren Sie uns oder besuchen Sie uns in Bilten, wir beraten Sie gerne!



**Zafag Zargen AG**  
Erlenstrasse 5 | 8865 Bilten  
+41 55 445 14 40 | info@zafag.ch

**shop.zafagzargen.ch**

Bestellen Sie Ihre Stahlzargen  
ganz einfach und bequem in  
unserem Webshop!



**Falt- und Schiebewände  
Harmonikatüren  
Innenausbau**



**H&T RAUMDESIGN**

Rohrerstrasse 20, CH-5000 Aarau, Tel. 062 835 70 30, Fax 062 835 70 01  
Rue Gambetta 13, CH-1815 Clarens-Montreux, Tel. 021 963 00 20, Fax 021 963 00 82



[www.holzkatalog.ch](http://www.holzkatalog.ch)

Verlag Garzetti & Staiger

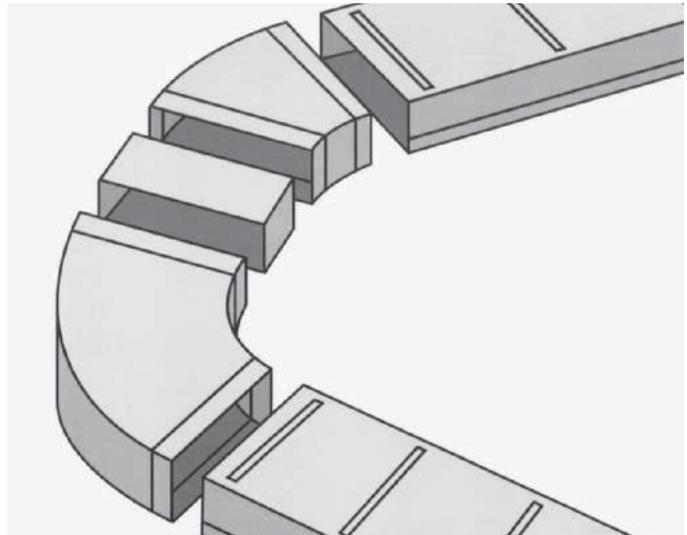
## Ein Luft-Kanalsystem für alle Fälle

Das Kanalsystem von Hastrag sorgt für die optimale Nutzung des vorhandenen Platzes bei Tischmuldenlüftern und Abzugshauben.

Mit einer Vielzahl von Zubehörteilen lassen sich Anlagen jeglichen Schwierigkeitsgrades errichten.

Einlagen in Betondecken oder -böden können mit den belastungsgeprüften Kanaleinlagen problemlos vorgenommen werden. Das neue System bietet diverse Spezialanschlussstücke für bekannte Markengeräte und Lösungen betreffend Feuersicherheit.

Das Stecksystem verfügt zudem über Elemente mit stufenlosem Längenausgleich.



Hastrag AG  
Stachelhofstrasse 10  
8854 Siebnen  
Telefon 055 450 24 40  
Fax 055 450 24 49

info@hastrag.ch  
www.hastrag.ch

## KANAL-Teile-DISPO für Kochmuldenlüfter und Abzugshauben

**KANAL-Teile-DISPO  
für Kochmuldenlüfter  
und Abzugshauben**



Raumsparbogen

zu beziehen auch über den Fachhandel

### Eigenschaften:

- nicht brennbar!
- sehr stabil und voll kompatibel
- kann in Beton eingelegt werden
- optimales Strömungsverhalten
- geringe Druckverluste



**Profis  
vertrauen dem  
Original**

**HASTRAG Metall-Flachkanalsysteme  
mit Spezialanschlüssen für alle gängigen  
Kochmuldenlüfter und Dampfabzugshauben.  
Perfekt – stabil und feuersicher.**

*Original*  
**HASTRAG AG®**

... führt den Dampf  
aus Ihrer Küche

Stachelhofstrasse 10 • 8854 Siebnen • Tel. 055 450 24 40 • info@hastrag.ch • www.hastrag.ch

# dynasol

- Farben • Lacke • Öle
- Holzschutzmittel
- Lasuren • Beizen



Nachhaltig schützen  
und pflegen!

## dynasol



Dynasol GmbH  
Thalstrasse 49  
4710 Balsthal  
Tel.062 388 18 00  
info@dynasol.ch  
www.dynasol.ch



[dynasol-shop.ch](http://dynasol-shop.ch)

# dynasol

- Farben • Lacke • Öle
- Holzschutzmittel
- Lasuren • Beizen



Nachhaltig schützen  
und pflegen!

## dynasol



Dynasol GmbH  
Thalstrasse 49  
4710 Balsthal  
Tel.062 388 18 00  
info@dynasol.ch  
www.dynasol.ch



[dynasol-shop.ch](http://dynasol-shop.ch)

# dynasol

- Farben • Lacke • Öle
- Holzschutzmittel
- Lasuren • Beizen



Nachhaltig schützen  
und pflegen!

## dynasol



Dynasol GmbH  
Thalstrasse 49  
4710 Balsthal  
Tel.062 388 18 00  
info@dynasol.ch  
www.dynasol.ch



[dynasol-shop.ch](http://dynasol-shop.ch)

**Oberflächenbearbeitungsmittel,  
Klebstoffe, Lacke,  
Trocknungsanlagen,  
Versorgungsanlagen,  
Umweltschutzausrüstungen,  
Brandschutzausrüstungen,  
Arbeitsschutzausrüstungen**

**3**

## So schnell finden Sie Ihre Geschäftspartner in unserem Katalog!

Suchbeispiel aus Stichwort- und Adressenverzeichnis

Sie suchen beispielsweise in diesem Register Firmen,  
die **Parkettgrundierungen** anbieten:

**Parkettgrundierungen** 1, 3, 4, 5, 6, 20, 22, 29, 31, 33, 34, 43, 45,  
48, 55, 56, 58, 60, 62, 69, 80, 87, 91, 93, 100, 104, 105, 106, 107,  
110, 126, 130, 135, 143, 163, 175, 181, 192, 193, 211, 216, 217,  
224, 230

- 1 Anwander Vertriebs GmbH, Am Linthli 2, 8752 Näfels
- 2 Aspitech GmbH, Eisenbahnstr. 26, 8640 Rapperswil
- 3 Bieri Werner AG, Kreuzlingerstr. 79, 8590 Romanshorn
- 4 Bigler AG, Oeleweg 7, 3250 Lyss
- 5 DS Derendinger AG, Freiburgstr. 830A, 3174 Thörishaus
- 6 Dynasol GmbH, Thalstr. 49, 4710 Balsthal
- 7 FUCHS AADORF Absaug- und Lufttechnik GmbH, Kieswerkstr. 4, 8355 Aadorf
- 8 Geweco-Klebit AG, Mühlestr. 6, 8344 Bärenswil
- 9 Hanno (Schweiz) AG, Gewebestr. 10, 4450 Sissach

## Oberflächenbearbeitungsmittel

**Abbeizmittel** 1, 3, 4, 6, 20, 23, 34, 43, 45, 67, 69, 81, 91, 100, 104,  
130, 147, 152, 168, 175, 177, 178, 184, 193, 217, 232

**Acryllacke** 1, 3, 6, 20, 23, 41, 43, 45, 67, 69, 73, 80, 81, 100, 127,  
130, 152, 168, 175, 178, 217, 224

**Alkydharzlacke** 3, 6, 20, 23, 41, 43, 45, 69, 73, 80, 81, 100, 130,  
152, 175, 217

**Ausbesserungsmaterialien, Holzreparaturstoffe** 19, 20, 23,  
29, 43, 45, 69, 81, 93, 100, 130, 136, 137, 138, 139, 140, 141,  
142, 143, 144, 168, 175, 216, 217, 232

**Beflockungsmaterialien** 45, 106

**Beschichtungsmaterialien** 3, 6, 20, 23, 41, 45, 56, 69, 81, 90, 105,  
106, 107, 115, 129, 130, 151, 152, 157, 173, 175, 217, 225

**Bleichmittel** 6, 20, 23, 43, 45, 91, 130, 147, 232

**Bodenschutzprodukte** 1, 3, 6, 20, 23, 31, 33, 43, 45, 46, 48, 55,  
56, 69, 85, 93, 106, 115, 130, 135, 143, 146, 147, 153, 173, 174,  
177, 216

**Fensterlacke** 1, 3, 6, 20, 31, 41, 43, 45, 67, 73, 130, 152, 193

**Farben** 1, 3, 6, 20, 23, 31, 32, 34, 41, 43, 45, 56, 57, 67, 69, 73, 80,  
81, 91, 103, 114, 118, 127, 129, 130, 147, 152, 155, 157, 164,  
168, 173, 175, 177, 178, 193, 212, 216, 232

**Furnierklebepapier** 15, 82, 87, 135, 164, 168, 175, 220

**Fussbodenpflegemittel** 3, 4, 33, 34, 55, 143, 149, 216

**Graviermaterial** 115, 164, 168

**Grundiermittel** 1, 3, 5, 6, 20, 23, 41, 45, 69, 73, 81, 100, 129, 130,  
143, 152, 164, 168, 175, 178, 193, 217, 224, 232

**Harze** 20, 23, 66, 130, 143, 164, 168, 232

**Holzlasuren** 3, 4, 6, 20, 23, 31, 41, 43, 45, 55, 56, 57, 58, 59, 67,  
69, 73, 80, 81, 82, 91, 100, 106, 107, 114, 119, 130, 134, 135,  
143, 152, 155, 163, 164, 168, 173, 175, 177, 178, 185, 193, 211,  
216, 217, 232

**Holzschutzmittel**

– Holzschutzmittel gegen pflanzliche Schädlinge 4, 6, 20, 29, 31, 41,  
43, 45, 48, 55, 57, 58, 59, 69, 104, 106, 107, 119, 126, 130, 134,  
135, 163, 168, 175, 178, 211, 216

– Holzschutzmittel gegen tierische Schädlinge 6, 20, 29, 31, 43, 55,  
57, 58, 69, 82, 104, 106, 107, 119, 126, 130, 134, 135, 163, 168,  
175, 178, 211, 216

**Kitte, Holzbranche** 4, 5, 6, 15, 16, 29, 32, 33, 45, 55, 57, 58, 59,  
62, 65, 69, 82, 83, 84, 87, 94, 118, 127, 130, 135, 152, 164, 168,  
174, 175, 177, 192, 210, 217, 224, 232, 233

**Lackrohstoffe** 41, 130

**Lackzusätze** 3, 20, 23, 31, 41, 45, 81, 130, 224

**Lichtschutzmittel** 3, 6, 20, 23, 41, 45, 56, 58, 67, 69, 80, 81, 103,  
130, 135, 155, 218

**Ligninschutzmittel** 3, 6, 20, 41, 45, 67, 69, 218

**Lösungsmittel, Verdünnungsmittel, Reinigungsmittel** 1, 3, 4, 6,  
20, 23, 32, 34, 41, 43, 45, 62, 67, 73, 77, 80, 81, 82, 83, 87, 91,  
100, 116, 130, 143, 147, 152, 153, 164, 173, 175, 178, 184, 193,  
216, 217, 224, 232, 233

**Lösungsmittelbeizen** 1, 3, 6, 20, 23, 31, 34, 43, 45, 58, 67, 80, 91,  
100, 130, 152, 164, 175, 178, 217, 232

**Möbellacke** 1, 3, 6, 20, 23, 31, 34, 43, 45, 67, 69, 73, 130

**Naturfarben** 1, 6, 20, 56, 58, 81, 103, 114, 130, 175, 178, 204, 211,  
212, 216, 218

**Natürliche Wachse** 1, 3, 6, 20, 43, 48, 56, 58, 91, 100, 112, 114,  
130, 164, 168, 175, 178, 181, 204, 211, 212, 216, 217, 218

**Nitrozelluloselacke** 1, 3, 4, 20, 23, 34, 45, 67, 69, 81, 91, 130, 175,  
217, 232

**Oberflächenmaterialien** 1, 3, 6, 20, 23, 31, 34, 41, 45, 47, 55, 91,  
130, 163, 175, 232

**Ölbindemittel** 20, 32, 57, 59, 100, 116, 130, 164, 212, 232

**Öllacke** 3, 4, 20, 23, 31, 34, 48, 67, 69, 100, 130, 149, 157, 175,  
181, 212

**Parkettgrundierungen** 1, 3, 4, 5, 6, 20, 22, 29, 31, 33, 34, 43, 45,  
48, 55, 56, 58, 60, 62, 69, 80, 87, 91, 93, 100, 104, 105, 106, 107,  
110, 126, 130, 135, 143, 163, 175, 181, 192, 193, 211, 216, 217,  
224, 230

**Parkettlacke** 1, 3, 4, 5, 6, 20, 22, 23, 29, 31, 33, 34, 43, 45, 48, 51,  
56, 60, 62, 67, 69, 100, 104, 105, 106, 107, 110, 126, 130, 135,  
143, 157, 181, 192, 193, 211, 216, 217, 224, 230

**Parkettoberflächenbehandlungsmittel** 1, 3, 4, 5, 6, 20, 22, 29,  
31, 33, 43, 45, 48, 55, 56, 57, 58, 60, 62, 69, 80, 85, 86, 87, 91,  
93, 100, 104, 105, 106, 107, 110, 115, 126, 130, 135, 143, 149,  
157, 163, 174, 175, 177, 178, 181, 192, 200, 211, 212, 216, 217,  
224, 230

**Parkettversiegelung** 3, 4, 23, 33, 34, 143, 149, 216

**Pigmente** 3, 20, 23, 48, 80, 124, 130, 175, 212, 218

**Poliermittel** 1, 6, 20, 34, 45, 47, 48, 57, 76, 85, 87, 93, 116, 123,  
127, 130, 143, 145, 164, 168, 169, 190, 200, 217, 236

**Polituren** 1, 6, 20, 34, 45, 48, 67, 76, 91, 93, 112, 116, 123, 130,  
145, 164, 200, 212, 217, 236

**Polyesterlacke** 20, 34, 45, 100, 217

**Polyurethanlacke** 1, 3, 20, 23, 31, 34, 43, 45, 69, 73, 80, 81, 91,  
100, 130, 149, 152, 157, 181, 193, 217, 224

**Porenfüller** 1, 3, 6, 20, 23, 34, 43, 45, 69, 80, 91, 130, 152

**Reinigungsmittel** 3, 4, 6, 20, 23, 31, 32, 33, 51, 55, 56, 62, 66, 75,  
77, 93, 106, 116, 127, 130, 135, 143, 149, 153, 157, 174, 177,  
205, 218, 232

**Säurehärtende Lacke** 1, 3, 4, 20, 23, 45, 58, 80, 91, 130, 175

**Schleifmittel, flexible** 1, 5, 6, 15, 20, 23, 30, 32, 34, 45, 47, 62, 70,  
76, 84, 87, 94, 96, 97, 100, 104, 116, 123, 127, 128, 130, 133, 135,  
143, 145, 164, 168, 169, 183, 190, 200, 202, 208, 217, 224, 232

**Schwabbelmaterial** 20, 23, 45, 47, 76, 84, 87, 116, 124, 135, 164,  
168, 217, 236

**Spachtelmasse** 1, 4, 6, 15, 20, 32, 33, 43, 45, 48, 55, 58, 62, 69,  
73, 87, 94, 100, 110, 123, 124, 129, 130, 135, 152, 164, 167, 168,  
174, 175, 211, 217, 232, 236

**Spezialbeizen** 1, 3, 6, 10, 20, 31, 33, 34, 43, 45, 58, 67, 69, 80, 91,  
100, 130, 143, 152, 175, 217

**Stahlwolle** 45, 59, 87, 97, 130, 164, 168, 217, 236

**Synthetische Wachse** 20, 43, 45, 91, 130, 175

**Terpentinöl** 6, 20, 43, 45, 130, 147, 168, 175, 212, 232

**Versiegelungsmittel** 1, 4, 5, 6, 20, 34, 45, 48, 58, 62, 69, 80, 87,  
100, 130, 157, 175, 181, 216, 217

**Wachs, Holzbranche** 1, 3, 6, 20, 29, 34, 43, 45, 48, 55, 56, 58, 69,  
80, 93, 100, 112, 126, 130, 163, 164, 175, 212, 216, 217, 218,  
224

**Wasserbeizen** 1, 3, 6, 20, 23, 31, 33, 34, 43, 45, 57, 58, 67, 69, 80,  
91, 100, 130, 143, 152, 175, 217

**Wasserlacke** 1, 3, 4, 5, 6, 20, 23, 31, 33, 34, 43, 45, 48, 51, 57, 58,  
62, 69, 80, 81, 90, 91, 100, 103, 104, 130, 152, 155, 157, 163,  
175, 181, 193, 217, 224, 232

## Klebstoffe, Leime, Öle

**Abdeckfolien** 1, 4, 15, 20, 45, 48, 59, 62, 69, 71, 74, 78, 94, 100,  
101, 106, 108, 116, 118, 123, 135, 143, 146, 167, 174, 211, 231,  
236

**Bitumenkleber** 15, 33, 45, 48, 50, 57, 58, 59, 71, 78, 83, 84, 94,  
101, 106, 107, 109, 116, 123, 135, 143, 149, 163, 167, 168, 177,  
181, 210, 211, 216, 236

**Dichtungsmassen** 9, 15, 16, 22, 40, 45, 48, 57, 58, 59, 62, 65, 68,  
71, 75, 78, 82, 83, 84, 87, 94, 100, 106, 108, 109, 110, 116, 118,  
123, 124, 126, 127, 129, 130, 135, 143, 149, 152, 163, 164, 165,  
167, 168, 175, 177, 184, 189, 191, 192, 206, 210, 211, 216, 233,  
236

**Dispersionsleime** 4, 14, 15, 16, 22, 33, 40, 45, 48, 53, 57, 58, 60,  
62, 66, 71, 75, 78, 81, 83, 84, 87, 94, 95, 100, 105, 106, 107, 109,  
116, 118, 124, 129, 135, 143, 149, 163, 165, 167, 168, 174, 175,  
177, 180, 181, 185, 186, 194, 211, 219, 224, 236

**Einkomponentenklebstoffe reaktiv** 14, 15, 16, 29, 40, 53, 57, 58,  
66, 71, 74, 75, 83, 84, 87, 94, 99, 100, 105, 106, 107, 109, 116,  
118, 124, 129, 135, 143, 163, 165, 167, 168, 174, 180, 186, 192,  
210, 217, 224, 233, 236

**Furnierklebepapiere** 15, 29, 82, 84, 87, 100, 126, 135, 164, 220

**Gegenzugpapiere** 77, 135

**Glutinleime** 83, 84, 100, 135, 152, 185

**Holzleimbau PU-Klebstoffe** 15, 29, 40, 48, 53, 56, 57, 58, 65, 66,  
71, 78, 82, 83, 84, 87, 94, 95, 99, 100, 105, 106, 107, 108, 109,  
110, 116, 118, 124, 126, 135, 143, 164, 167, 168, 174, 180, 181,  
185, 192, 194, 210, 211, 233, 236

**Hybridichtstoffe** 9, 15, 16, 45, 62, 66, 68, 74, 83, 84, 94, 100, 103,  
105, 106, 107, 116, 118, 124, 130, 135, 149, 163, 167, 168, 181,  
185, 192, 211, 217, 233, 236

**Klebebänder** 1, 4, 9, 14, 15, 20, 24, 32, 33, 45, 46, 48, 59, 62, 69, 71, 74, 78, 87, 89, 94, 95, 101, 103, 106, 107, 108, 109, 116, 118, 122, 123, 127, 129, 130, 135, 143, 148, 152, 167, 168, 174, 177, 184, 191, 194, 211, 216, 231, 232, 233, 236

**Klebekitte** 16, 29, 32, 45, 54, 57, 58, 83, 84, 87, 94, 101, 109, 116, 118, 127, 129, 135, 152, 163, 164, 167, 168, 177, 192, 201, 210, 233, 236

**Klebende Verbindungsmittel** 14, 19, 29, 32, 40, 45, 53, 74, 84, 87, 94, 99, 100, 106, 116, 118, 122, 124, 127, 129, 143, 164, 165, 167, 168, 178, 183, 185, 219, 233, 236

**Klebstoffzusätze** 29, 53, 66, 83, 84, 94, 116, 118, 124, 135, 149, 168, 219, 233, 236

**Kondensatharzleime** 84, 118, 124, 168, 219

**Kontaktkleber** 4, 14, 15, 29, 32, 33, 40, 51, 53, 54, 57, 58, 59, 62, 68, 71, 74, 75, 78, 83, 84, 87, 94, 100, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 116, 118, 122, 124, 126, 132, 135, 143, 149, 157, 163, 164, 165, 167, 168, 177, 178, 180, 181, 184, 185, 186, 192, 194, 211, 216, 217, 219, 224, 233, 236

**Kontaktkleber lösungsmittelfrei** 16, 29, 32, 33, 40, 51, 53, 54, 57, 58, 71, 75, 83, 84, 87, 94, 100, 105, 106, 107, 109, 116, 118, 124, 132, 135, 143, 165, 168, 175, 181, 184, 185, 191, 192, 211, 217, 224

**Leime, Holzbranche** 4, 15, 16, 32, 62, 66, 71, 75, 78, 94, 100, 106, 110, 118, 127, 129, 132, 135, 143, 167, 174, 194, 216, 233

**Leimfilme, Klebfolien** 16, 29, 40, 71, 84, 87, 100, 116, 118, 129, 164, 174, 217, 233, 236

**Lösemittel, Holzbranche** 4, 6, 15, 20, 29, 45, 53, 71, 83, 84, 87, 94, 100, 116, 124, 130, 147, 152, 167, 168, 175, 178, 184, 185, 192, 205, 217, 224, 232, 233

**Montagekleber** 4, 9, 14, 15, 16, 22, 32, 33, 45, 48, 59, 62, 66, 71, 74, 75, 83, 87, 94, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 116, 118, 124, 126, 127, 129, 132, 135, 143, 149, 152, 165, 167, 174, 177, 192, 194, 199, 206, 210, 211, 216, 217, 219, 224, 233, 236

**Oberflächenöle** 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144

**Ölbindemittel** 32, 57, 59, 94, 116, 165, 205, 216, 232

**Parkettklebstoffe** 4, 14, 16, 22, 29, 33, 48, 57, 58, 59, 62, 71, 83, 84, 93, 94, 100, 101, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 118, 124, 126, 132, 135, 143, 149, 163, 165, 168, 174, 175, 177, 181, 192, 194, 211, 216, 224, 230, 236

**PU-Dichtstoffe** 15, 29, 32, 48, 59, 66, 68, 71, 74, 78, 83, 84, 94, 100, 106, 116, 118, 127, 130, 135, 149, 152, 164, 177, 189, 192, 211, 216, 231, 233, 236

**PU-Schäume** 9, 15, 16, 29, 32, 45, 48, 54, 57, 59, 68, 74, 78, 82, 83, 84, 94, 100, 101, 106, 108, 116, 118, 130, 135, 143, 149, 152, 163, 164, 167, 168, 177, 185, 189, 192, 210, 211, 216, 217, 231, 233, 236

**Rundschnüre** 4, 9, 16, 45, 48, 59, 62, 83, 87, 94, 101, 106, 109, 116, 118, 130, 135, 143, 154, 167, 211, 216, 233, 236

**Schaumpolsterkleber** 40, 83, 84, 94, 100, 124, 163, 168, 224

**Schmelzkleber** 15, 40, 57, 59, 61, 62, 66, 71, 75, 83, 84, 94, 100, 105, 106, 107, 109, 116, 118, 124, 135, 143, 145, 164, 167, 168, 174, 194, 211, 217, 218, 219, 224, 236

**Schmieröle** 32, 45, 84, 94, 127, 149, 164, 168, 185, 205, 211, 232, 236

**Selbstklebebänder** 8, 9, 32, 40, 48, 54, 59, 65, 74, 78, 84, 94, 100, 116, 118, 135, 167, 183, 217, 233, 236

**Silikondichtstoffe** 9, 15, 16, 29, 32, 45, 48, 57, 59, 62, 66, 68, 74, 78, 82, 83, 84, 94, 100, 106, 108, 109, 116, 118, 127, 130, 135, 149, 152, 163, 164, 165, 167, 175, 185, 189, 192, 206, 210, 211, 216, 217, 233, 236

**Spezialklebstoffe** 9, 15, 16, 29, 32, 40, 45, 48, 58, 66, 68, 74, 75, 82, 83, 84, 94, 100, 108, 116, 118, 122, 124, 135, 149, 154, 164, 165, 168, 185, 191, 192, 194, 211, 219, 224, 233, 236

**Trennmittel** 15, 48, 53, 66, 68, 75, 83, 84, 94, 97, 99, 116, 118, 135, 143, 149, 167, 168, 194, 205, 217, 219, 232, 233, 236

**Zweikomponentenklebstoffe** 4, 9, 15, 16, 29, 32, 40, 45, 48, 53, 54, 58, 62, 66, 68, 74, 75, 78, 83, 84, 94, 99, 100, 106, 108, 109, 116, 118, 124, 127, 135, 143, 149, 154, 157, 163, 164, 165, 167, 168, 175, 180, 184, 185, 192, 211, 216, 217, 219, 224, 233, 236

## Trocknungsanlagen, Versorgungsanlagen

**Bunker, Bunkeranlagen** 171, 222

**Dämpfanlagen** 32, 63, 134

**Druckluftadsorptionstrockner** 21, 92, 125, 168

**Druckluftanlagen** 2, 7, 21, 26, 32, 92, 120, 125, 160, 166, 168, 172, 197

**Druckluftkältetrockner** 21, 26, 32, 92, 120, 125, 160, 166, 197

**Elektrische Anlagen (Trafo, Verteilung, Steuergeräte, Regelgeräte)** 26, 52

**Ersatzfilter** 7, 17, 26, 120, 162, 184, 187, 188, 197, 237

**Farbfilter** 7, 17, 18, 26, 45, 166, 184, 187, 197, 232

**Feuerungsanlagen** 7, 98, 121, 150, 159, 171, 182, 213, 222

**Filtertechnik** 17

**Heizanlagen (Wärmeerzeugung, Wärmeverteilung)** 7, 49, 98, 150, 159, 171, 182, 213, 222, 234

**Holzfeuerungen** 7, 49, 98, 121, 150, 170, 182, 222

**Holzspänetrockner, Holzspäneregelanlagen** 32

**Holzerkleinerungsmaschinen** 2, 7, 11, 32, 72, 92, 120, 121, 159, 168, 170, 171, 220, 226

**Infrarotstrahlerhauben** 234

**Klimaanlagen** 7, 10, 52, 131, 171, 176, 187

**Klimatisierungsanlagen** 52, 171, 187

**Kondensationstrockner** 7, 52, 63, 125, 131, 221

**Lacketrockner** 18, 26, 42, 111, 123, 187, 221, 234

**Lösungsmittelrückgewinnungsanlagen** 125, 166, 187, 197

**Luftbefeuchtungsmaschinen** 7, 113, 120, 125, 184, 187

**Pelletfeuerungen** 7, 49, 98, 121, 150, 182, 213, 222

**Rauchgasentstaubungsanlagen** 7, 98, 121, 150, 159, 170, 171, 176, 222, 237

**Rückgewinnungsanlagen** 26, 32, 52, 121, 150, 159, 171, 184

**Schnittholztrockner** 32, 63, 220

**Silos** 28, 120, 159, 170, 171, 178, 222, 235

**Späneabsaugungsanlagen, Staubabsaugungsanlagen (auch Filter)** 2, 7, 11, 72, 92, 120, 150, 159, 162, 171, 176, 188, 223, 228, 229, 237

**Spänesilos** 28, 72, 120, 159, 170, 171, 176, 178, 222, 235

**Späneverbrennungssysteme** 98, 150, 170, 171, 222

**Spezialanlagen** 27, 134, 221, 222

**Stückholzfeuerungen** 49, 98, 121, 182

**Taschenfilter** 11, 17, 26, 166, 184, 187, 188, 237

**Trockenkammern** 32, 63, 111, 187, 220

**UV-Lackaushärteanlagen** 42, 111, 123, 161, 221

**UV-Strahler** 111, 123, 234

**Vakuumtrockner** 32, 220

**Vergasungsanlagen**

- Energievergasungsanlagen, allgemein 49, 171
- Holzvergasungsanlagen 49, 98, 171, 182, 213
- Restholzverwertungsanlagen 49, 180, 171, 182, 222

**Warmluftöfen** 171, 187, 221, 234

## Umweltschutzausrüstungen, Brandschutzausrüstungen, Arbeitsschutzausrüstungen

**Abluftreinigungsanlagen** 26, 79, 125, 159, 171, 184, 187, 223, 228, 229, 237

**Arbeitsschutzausrüstungen** 23, 79, 82, 164, 189

**Atemschutz** 15, 23, 45, 59, 78, 79, 82, 84, 88, 94, 116, 118, 123, 125, 127, 160, 164, 166, 168, 183, 184, 189, 190, 197, 207, 208, 215, 216, 217, 236

**Farbebelabsauganlagen** 7, 11, 18, 26, 45, 72, 111, 120, 125, 159, 160, 166, 171, 176, 184, 187, 197, 217, 223, 228

**Farbspritzkabinen** 18, 26

**Feuerfluchttreppen** 214

**Feuerlöschanlagen** 7, 117, 171

**Feuerwarneinrichtungen, Feuerlöscheinrichtungen** 84, 117, 171

**Funkenlöschanlagen** 7, 11, 117, 120, 159, 162, 171

**Gehörschutz, Gehörschutzradio** 12, 13, 15, 32, 40, 45, 48, 57, 78, 79, 82, 84, 87, 88, 94, 101, 102, 116, 164, 168, 183, 189, 196, 203, 207, 208, 215, 216, 217, 227, 231, 236

**Gesichtsschutz** 13, 40, 45, 48, 57, 59, 78, 79, 82, 84, 87, 88, 101, 116, 118, 123, 164, 166, 168, 183, 184, 189, 203, 207, 215, 217, 231, 236

**Handschuhe** 12, 13, 15, 21, 32, 45, 48, 57, 59, 78, 79, 82, 84, 87, 88, 94, 101, 116, 118, 123, 127, 164, 166, 168, 184, 189, 196, 203, 207, 208, 210, 215, 216, 217, 227, 231, 232, 236

**Hautschutz, Hautpflege** 45, 48, 94, 116, 118, 123, 127, 189, 207, 215, 231, 236

**Lackierkabinen** 18, 26

**Notstromaggregate** 32, 58, 88, 118

**Rauchabzugsanlagen, Wärmeabzugsanlagen** 15, 52, 87, 118, 171, 187, 189

**Schallschutzeinrichtungen** 15, 158, 171, 179

**Schmutzschleusen** 15, 44, 158

**Schutzbrillen, Holzbranche** 13, 15, 25, 32, 40, 45, 48, 57, 59, 78, 79, 82, 84, 87, 88, 94, 101, 102, 116, 118, 123, 164, 166, 168, 183, 184, 189, 190, 196, 203, 207, 208, 215, 216, 217, 227, 231, 236

**Schutzhelme, Holzbranche** 12, 13, 15, 32, 40, 48, 57, 59, 78, 79, 82, 84, 87, 88, 101, 116, 118, 164, 168, 183, 184, 189, 196, 203, 207, 215, 217, 231

**Schutzkleidung, Schutzausrüstung** 12, 13, 15, 32, 45, 57, 59, 78, 79, 82, 84, 88, 101, 116, 118, 123, 125, 164, 168, 184, 189, 195, 196, 198, 203, 215, 217, 231, 232, 236

**Schutzvorrichtungen für Maschinen** 15, 32, 64, 92, 118, 156, 209, 215

**Sicherheitslichtschranken** 64, 171

**Sicherheitsschuhe** 12, 13, 15, 25, 32, 48, 59, 78, 82, 84, 101, 118, 127, 184, 189, 196, 203, 207, 215, 227, 231, 236

**Wasseraufbereitungsanlagen, Wasserreinigungsanlagen** 7, 45, 160, 171, 184, 196, 237



	☎	Fax		
<b>1</b>	Anwander Vertriebs GmbH, Am Linthli 2, 8752 Näfels	044 730 40 50	055 493 10 15	<b>101</b>
2	Aspitech GmbH, Eisenbahnstr. 26, 8640 Rapperswil	055 284 12 12		<b>143</b>
3	Bieri Werner AG, Kreuzlingerstr. 79, 8590 Romanshorn	071 466 09 90	071 466 09 99	<b>95</b>
4	Bigler AG, Oeleweg 7, 3250 Lyss	032 384 15 32	032 384 79 74	<b>94</b>
5	DS Derendinger AG, Freiburgstr. 830A, 3174 Thörishaus	031 888 12 00	031 888 12 01	<b>68, 117</b>
6	Dynasol GmbH, Thalstr. 49, 4710 Balsthal	062 388 18 00	062 388 18 01	<b>78</b>
7	FUCHS AADORF Absaug- und Lufttechnik GmbH, Kieswerkstr. 4, 8355 Aadorf	052 368 03 03	052 368 03 04	<b>91</b>
8	Geweco-Klebit AG, Mühlestr. 6, 8344 Bärenswil	044 825 08 00	044 825 08 11	<b>68, 136</b>
9	Hanno (Schweiz) AG, Gewebestr. 10, 4450 Sissach	061 973 86 02	061 973 86 03	<b>31</b>
<b>10</b>	Hastrag AG, Stachelhofstr. 10, 8854 Siebnen	055 450 24 40	055 450 24 49	<b>77</b>
11	Höcker Polytechnik AG, Böltzchi 5, 6023 Rothenburg	041 319 26 00	041 319 26 09	<b>111</b>
12	Hultafors Group Switzerland AG, Industriestr. 9, 5432 Neuenhof	056 416 98 98	056 416 98 99	<b>97</b>
13	Husqvarna Schweiz AG, Industriestr. 10, 5506 Mägenwil	062 887 37 00	062 887 37 11	<b>151</b>
14	Knecht & Co. AG, Täferstr. 33, 5405 Baden	056 484 55 00	056 484 55 01	<b>22</b>
15	KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen	044 877 78 79	044 877 78 00	<b>2. Umschlag</b>
16	merz + benteli ag, Freiburgstr. 616, 3172 Niederwangen	031 980 48 48	031 980 48 49	<b>89</b>
17	Nettofilter GmbH, Bruggacherstrasse 18, 8117 Fällanden	044 850 01 55	044 850 65 66	<b>103</b>
18	New Wälti AG, Schützenstr. 20, 8400 Winterthur	052 214 31 61		<b>98</b>
19	Profix AG, Kanalstr. 23, 4415 Lausen	061 500 20 20	061 500 20 21	<b>71</b>
<b>20</b>	Remmers AG, Etzelstr. 3, 8856 Tuggen	079 470 30 58		<b>93</b>
21	Revotool AG, Glütschbachstr. 100, 3661 Uetendorf	033 346 01 60	033 346 01 66	<b>137, 150</b>
22	Roeckle AG, Marianumstr. 27, FL-9490 Vaduz	+423 232 04 46	+423 232 10 71	<b>27</b>
23	Rupf & Co. AG, Eichstr. 42, 8152 Glattbrugg	044 809 69 69	044 809 69 99	<b>85</b>
24	Sager AG, Dornhügelstr. 10, 5724 Dürrenäsch	062 767 87 87	062 767 87 80	<b>49</b>
25	Stanley Works (Europe) GmbH, In der Luberzen 42, 8902 Urdorf	044 755 60 70	044 730 70 67	<b>128</b>
26	Straumann AG, Bruggacherstr. 18, 8117 Fällanden	044 850 01 50	044 850 65 66	<b>102</b>
27	Strausak H. AG, Hauptstr. 22, 2554 Meinisberg	032 377 22 22	032 377 23 11	<b>123</b>
28	System Wolf AG, Feffetstr. 18, 9464 Rüthi	071 767 90 30	071 767 90 31	<b>20, 90, 100</b>
29	sz proholz ag, Flughofstr. 45, 8153 Rümlang	043 411 70 80	043 411 70 90	<b>17</b>
<b>30</b>	Techtronic Industries Switzerland AG, Webergutstr. 5, 3052 Zollikofen	031 911 61 61	031 911 61 47	<b>147</b>
31	Teknos Feyco AG, Industriestr. 3, 9487 Gamprin-Bendern	+423 375 94 00	+423 375 94 99	<b>100</b>
32	Torex Handels AG, Durisolstr. 1b, 5612 Villmergen	056 622 49 22	056 622 13 63	<b>18, 122, 144, 162</b>
33	Uzin Utz Schweiz AG, Ennetbürgerstr. 47, 6374 Buochs	041 624 48 88	041 624 48 89	<b>83, 99, 162</b>
34	Votteler AG Lackfabrik, Wiler Str. 3, 9536 Schwarzenbach	071 929 52 82	071 929 52 84	<b>87</b>
<b>40</b>	3M (Schweiz) GmbH, Eggstr. 93, 8803 Rüschlikon, 044 724 91 21, Fax 044 724 90 68			
41	Aarolac AG, Suhrenmattengässli 4, 5036 Oberentfelden, 062 737 46 00, Fax 062 737 46 01			
42	Abecon AG, Friesenbergstr. 108, 8055 Zürich, 044 451 14 00, Fax 044 451 20 22			
43	Adler Lack AG, Etzelstr. 5, 8856 Tuggen, 055 465 21 21, Fax 055 465 21 29			
44	Agro-Norm AG, Riedweg 14, 4800 Zofingen, 062 751 22 37, Fax 062 751 12 66			
45	Akzo Nobel Coatings AG, Industriestr. 17a, 6203 Sempach Station, 041 469 67 00, Fax 041 469 67 01			
46	albert Bauprodukte GmbH, Galileo-Strasse 7, 6056 Kägiswil, 041 661 24 04, Fax 041 661 24 05			
47	Alco SA, 18, av. de la Concorde, 1022 Chavannes, 021 637 47 77, Fax 021 637 47 79			
48	Allmendinger AG, Seestr. 123, 9326 Horn, 071 844 75 75, Fax 071 844 75 10			
49	Allotherm AG, Moosweg 11, 3645 Gwatt, 033 334 78 78, Fax 033 334 78 80			

## collfox wählen – schlau verlegen

### Die clevere Wahl für den Boden

Die Marke collfox ist die clevere Wahl für Boden- und Parkettfachleute und ermöglicht ein effizientes und sicheres Verlegen. Dank schlankem Sortiment und langjähriger Erfahrung werden schnell und sicher die richtigen Produkte gefunden, um den Anforderungen der Kundenprojekte gerecht zu werden. Mit collfox Produkten handeln Boden- und Parkettfachleute schlau wie ein Fuchs und zuverlässig wie ein Profi.



1-K Parkettklebstoff collfox P 550 für Zweischicht- oder Dreischichtfertigparkett für alle normgerechten, trockenen Untergründe.

### Bewährte Produkte und Verlegesysteme

Ob die Vorbereitung des Untergrunds, das Kleben von textilen oder elastischen Bodenbelägen oder das Kleben und Veredeln von Parkett, collfox bietet die passenden Produkte. Das dafür notwendige Zubehör und die Werkzeuge stehen ebenfalls im Angebot. Qualität und eine stetige Weiterentwicklung des Sortiments werden bei collfox grossgeschrieben. Mit verschiedenen Systemaufbauten zeigt collfox den vielfältigen Einsatz der verschiedenen Produkte auf. Am Schluss bleibt eins sicher: Egal welche collfox Produkte der Kunde auch wählt, eines wird er mit collfox immer tun: schlau verlegen.

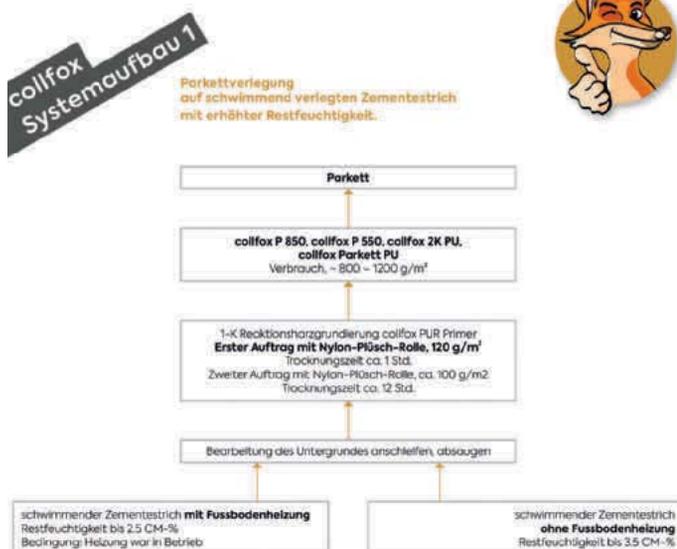
### Mehrschichtparkett optimal verlegen mit collfox P 550

Ein Highlight bei collfox ist der neue P 550, ein weiterentwickelter hartelastischer 1-K Parkettklebstoff für Mehrschichtparkett mit verlängerter Einlegezeit. Dieser MSP-Mehrschichtparkettklebstoff ist optimal für die Verklebung von Zweischicht- oder Dreischichtfer-

tigparkett auf alle normgerechten, trockenen Untergründe, die zur Aufnahme von Parkett geeignet sind. Der EC1 R Plus-zertifizierte collfox P 550 verfügt über eine Einlegezeit von ca. 25 Minuten und ist nach 24 Stunden voll belastbar sowie für Fussbodenheizung geeignet. Im frischen Zustand kann er ganz einfach mit der collfox Clean-Box entfernt werden.

### Erhältlichkeit beim Gross- und Fachhandel

Das collfox Sortiment ist bei folgenden Gross- und Fachhändlern erhältlich: Cabana AG mit Sitz in Herisau, Braun AG in Gossau, Küng Platten AG in Willisau sowie Roeckle AG in Vaduz. Die Produkte werden schweizweit geliefert oder stehen in den Zentral- und Abhollagern der Händler zur Verfügung. Ebofloor und Eboflex Dämm- und Verlegeunterlagen von collfox sind bei Belcolor AG Flooring mit Sitz in St. Gallen, der Nydegger AG in Bachenbülach, der Bienna Interfloor AG in Sonceboz sowie bei der Cabana AG in Herisau erhältlich.



Der collfox Systemaufbau zeigt die Parkettverlegung auf schwimmend verlegtem Zementestrich mit erhöhter Restfeuchtigkeit.

Weitere Informationen unter [www.collfox.ch](http://www.collfox.ch).

Uzin Utz Schweiz AG  
Ennetbürgerstrasse 47  
6374 Buochs  
Telefon 041 624 48 88  
Fax 041 624 48 89

ch@uzin-utz.com  
[www.uzin-utz.com](http://www.uzin-utz.com)

- 50** Amagosa AG, Rorschacherstr. 187, 9402 Mörschwil, 071 388 14 40, Fax 071 388 14 41  
 51 Amorim Flooring (Switzerland) AG WICANDERS, Chamerstr. 12b, 6300 Zug, 041 726 20 20, Fax 041 711 20 27  
 52 Anson AG Zürich, Friesenbergstr. 108, 8055 Zürich, 044 461 11 11, Fax 044 463 09 26  
 53 Astorit AG, Kobiboden 4, 8840 Einsiedeln, 055 418 75 00, Fax 055 418 75 01  
 54 ASTORtec AG, Zürichstr. 59, 8840 Einsiedeln, 055 418 37 37, Fax 055 418 37 38  
 55 Atlas Holz AG, Fährhüttenstr. 1, 9477 Trübbach, 081 750 23 23, Fax 081 750 23 20  
 56 Balteschwiler AG, Kaisterstr. 3, 5080 Laufenburg, 062 869 41 11, Fax 062 869 41 91  
 57 Baubedarf Handwerkerzentrum, Muttentzstrasse 13, 4500 Solothurn, 032 625 61 11  
 58 Bauhag, An der Reuss, 6038 Gisikon, 041 455 55 55, Fax 041 455 55 65  
 59 Baumaterial Späth AG, Falkensteinerstr. 13, 4132 Muttentz, 061 641 13 51, Fax 061 641 18 92

- 60** Bauwerk Parkett AG, Neudorfstr. 49, 9430 St. Margrethen, 071 747 74 74, Fax 071 747 74 75  
 61 BeA-HVV AG, Isenrietstr. 18, 8617 Mönchaltorf, 044 948 13 66, Fax 044 948 13 32  
 62 Belcolor AG Flooring, Zürcherstr. 493, 9015 St. Gallen, 071 313 21 21  
 63 BES Bollmann BV, Zeppelinstr. 14, D-78244 Gottmadingen, +49 7731 7860, Fax +49 7731 786 145  
 64 Bircher Reglomat AG, Wiesengasse 20, 8222 Beringen, 052 687 11 11, Fax 052 687 11 12  
 65 bm Handels AG, Bösch 73, 6331 Hünenberg, 041 784 40 50, Fax 041 784 40 60  
 66 Bodo Möller Chemie Schweiz AG, Rychenbergstr. 67, 8400 Winterthur, 052 203 19 30, Fax 052 203 19 32  
 67 Böhme AG, Stationsstr. 37, 3097 Liebefeld, 031 971 11 63  
 68 Bolleter Composites AG, Brühlstr. 29, 9320 Arbon, 071 446 45 10, Fax 071 446 45 12  
 69 Bosshard + Co. AG, Ifangstr. 97, 8153 Rümlang, 044 817 73 73, Fax 044 817 73 00

- 70** Brauchli J. AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 00, Fax 041 926 09 09  
 71 BRAUN AG, Mooswiesstr. 76, 9201 Gossau, 071 388 71 71, Fax 071 388 71 88  
 72 Bründler Arthur AG, Ronstr. 1, 6030 Ebikon, 041 445 01 20  
 73 Bubenhofer Karl AG, Hirschenstr. 26, 9201 Gossau, 071 387 41 41, Fax 071 387 41 51  
 74 Casaton AG, Zürcherstr. 350, 8500 Frauenfeld, 052 723 62 30, Fax 052 723 61 18  
 75 Collano AG, Neulandstr. 3, 6203 Sempach-Station, 041 469 92 75  
 76 Comptoir de Feutre Waser SA, Ch. de la Saigne 6, 2350 Saignelégier, 032 951 18 51, Fax 032 951 25 67  
 77 De Ligno AG Steiner Holz, Suhrhardweg 18, 5102 Rapperswil, 062 889 20 00, Fax 062 889 20 09  
 78 Debrunner Acifer AG Zentralschweiz, Werkstr. 2, 6020 Emmenbrücke, 058 235 22 00, Fax 041 259 62 70  
 79 Denios AG, Mythenstr. 4, 5430 Wettingen, 056 417 60 60, Fax 056 417 60 61

- 80** Dietschi Marcel GmbH, Leuenallee 7, 4702 Oensingen, 062 394 10 16, Fax 062 394 17 82  
 81 Dold AG, Hertistr. 4, 8304 Wallisellen, 044 877 48 48, Fax 044 877 48 49  
 82 Engel F. + H. AG, Gottstattstr. 16, 2500 Biel, 032 346 16 16, Fax 032 346 16 60  
 83 Europe H.B. Fuller GmbH, Zürich Zweigniederlassung Schönenwerd, Talacker 50, 8001 Zürich, 079 340 15 18, Fax 044 508 16 56  
 84 Fehr Braunwalder AG, Zürcherstr. 501, 9015 St. Gallen, 071 282 47 77, Fax 071 282 47 99  
 85 fiwo Industrie Schwarzland, Sommeristr. 37, 8580 Amriswil, 071 424 66 66, Fax 071 424 66 67  
 86 FSS Furnier- und Schnittholz Schweiz, Riedlöserstr. 5, 7302 Landquart, 081 750 15 50, Fax 081 750 15 51  
 87 Geiser Rudolf AG, Chasserstr. 12, 4900 Langenthal, 062 916 15 15, Fax 062 916 15 00  
 88 Gesni AG, St. Gallerstr. 80, 9500 Wil, 071 912 12 82, Fax 071 912 12 85  
 89 Glaromat AG, Im Fennen 3, 8867 Niederurnen, 055 617 21 30, Fax 055 617 21 38

- 90** Glas Reinhard AG, Sonnmattthof 1, 6023 Rothenburg, 041 319 40 00, Fax 041 319 40 01  
 91 Graf & Günther AG, Becklimattweg 2, 4802 Strengelbach, 062 751 55 15, Fax 062 751 56 15  
 92 Graf Maschinen & Service GmbH, Isenrietstr. 16, 8617 Mönchaltorf, 044 948 12 12, Fax 044 948 18 07  
 93 GUIGNARD Parkett AG, Talstr. 8, 8852 Altendorf, 055 451 85 85, Fax 055 451 85 86  
 94 Gyso AG, Steinackerstr. 34, 8302 Kloten, 043 255 55 55, Fax 043 255 55 65  
 95 Häfele Schweiz AG, Dammstr. 29, 8280 Kreuzlingen, 071 686 82 20  
 96 Hanco Schleiftechnik AG, Freiburgstr. 112, 3280 Murten, 026 670 88 48, Fax 026 670 88 49  
 97 Heinrich Kuper GmbH&Co.KG, Heinrich-Kuper-Str. 10-15, D-33397 Rietberg, +49 5244 9840, Fax +49 5244 984201  
 98 Heizmann AG, Gewerbering 5, 6105 Schachen, 041 499 61 61, Fax 041 499 61 62  
 99 Henkel + Cie. AG, Industriestr. 17a, 6203 Sempach Station, 041 469 68 60, Fax 041 469 68 70

## Qualitätsfarbe aus der Schweiz

Mit 100 Jahren Farben-Know-how startet die Rupf & Co. AG in der Holzindustrie durch. Das eigenständige Schweizer Familienunternehmen mit Sitz in Glattbrugg beschäftigt ein Team von ausgewiesenen Fachspezialisten.



Ein Interview mit Beat Rüedi, Verkaufsleiter Industrie, Holz und Metall bei bei Rupf & Co. AG:

### Welche Vorteile bieten sich der Holzindustrie mit Ihnen als Anbieter?

Die Schreiner und Fassadenbauer finden bei uns sämtliche Produkte für innen und aussen in der richtigen Qualität und der richtigen Mischung. Dies auch dank dem selber entwickelten RUCO-Mischsystem. Wir produzieren zentral in Glattbrugg und es kommt alles aus einer Hand. Von Farben und Lacken über Beizsysteme bis hin zu Effektlacken und Zubehör. Immer in den Varianten wasser- und lösemittelhaltig. Zusätzlich bieten wir Lösungen an aus einem Handelssortiment eines namhaften deutschen Farben- und Lackherstellers für Holz.

### Stösst Rupf & Co. AG mit diesem Sortiment nicht in einen Markt mit vielen bestehenden Mitbewerbern vor?

Natürlich ist das so. Der Rohstoff Holz liegt im Trend und mit diesem Trend auch die Behandlung von Holzoberflächen in verschiedenen Facetten. Wir haben das Know-how für die Behandlung von Holz und wollen als Schweizer Anbieter unsere Stärken am Markt ausspielen. Es geht darum, in puncto Service, aber auch Innovation und Verfügbarkeit zu glänzen.

### Und das tun Sie?

Dank unserem regionalen Händlernetz sowie neun eigenen Verkaufsstellen schweizweit bieten wir einen täglichen Lieferservice innert 24 Stunden und eine schnelle Produktverfügbarkeit an. In den vergangenen zwei Jahren konnte ich ein Team aufbauen, das speziell für den Bereich Holz zuständig ist. Es sind ausgewiesene Fachleute mit langjähriger Branchenerfahrung. Das macht uns zum zuverlässigen Partner für den Profi.

### Was überzeugt Sie persönlich von Ihrem Arbeitgeber?

Das Schweizer Familienunternehmen ist unabhängig. Werte wie Kontinuität, Zuverlässigkeit und Qualität werden hier gelebt und machen den Farbenhersteller auch als Arbeitgeber attraktiv. Und nicht zuletzt sind es die kurzen Entscheidungswege; eine ideale Voraussetzung für einen Verkaufsleiter, wenn es darum geht, Kundenwünsche schnell umzusetzen.

### Und wie behalten Sie die Nase vorn?

In unserer Forschungsabteilung dreht sich alles um Verbesserungstechnologien, Neuentwicklungen und kundenspezifische Einstellungen. Ich bin täglich in Projekte und Aufgaben im eigenen Labor

Fortsetzung Seite 86

# Der unsichtbare Regenschirm



## SAMIPERL Finish

### Nicht filmbildendes, schmutzabweisendes Hydrophobierungsmittel

**SAMIPERL Finish ist farblos und lösemittelhaltig. Ideal für alle behandelten und unbehandelten Holzflächen innen und aussen. Die hocheffiziente Fluorcarbon-Komponente garantiert eine dauerhafte Hydrophobie und Oleophobie (Öl-, Fett- und Schmutzabweisung). Die wasserabweisende Wirkung von unbehandelten und nicht schichtbildend lasierten Holzoberflächen bleibt auch nach längerer Bewitterung und beginnender Mikrorissbildung weitgehend erhalten.**

- ausgezeichnete wasserabweisende Wirkung mit nachhaltigem und sehr dauerhaftem Wasserabperleffekt, darum reduzierter Bläue- und Schimmelpilzbefall
- extrem öl-, fett- und schmutzabweisend
- schützt das Holz vor Durchfeuchtung
- verhindert übermäßige Schwind- und Quellungsbewegungen des Holzes und reduziert dadurch die Gefahr von Rissbildungen, Ablätterungen und Anstrichschäden
- kein sichtbarer Oberflächeneffekt, völlig diffusionsoffen, darum kann überschüssige oder an Schadstellen eingedrungene Feuchtigkeit ungehindert entweichen



**RUCO**  
LACKE UND FARBEN

Rupf & Co. AG | ruco.ch



### Prüfung der Hydrophobie

Holz unbehandelt

1x SAMIPERL Finish

- 100** Herzog-Elmiger AG, Amstutzweg 8, 6010 Kriens, 041 317 50 50, Fax 041 317 50 59
- 101 HG Commerciale, Stauffacherquai 46, 8022 Zürich, 044 296 62 11
- 102 Hilti (Schweiz) AG, Soodstr. 61, 8134 Adliswil, 0844 84 84 85, Fax 0844 84 84 86
- 103 Holz & Funktion AG, Kreuzmatt 2, 6242 Wauwil, 041 984 13 00, Fax 041 984 13 01
- 104 Holzpunkt AG, Felseneggstr. 1, 8492 Wila, 052 397 20 20, Fax 052 397 20 25
- 105 Holzwerkstoffe Britsch AG, Kantonsstr. 410, 3900 Gamsen, 027 923 18 46, Fax 027 924 37 41
- 106 Holzwerkstoffe Dünner AG, Zürcherstr. 335, 8500 Frauenfeld, 052 630 07 80, Fax 052 630 07 89
- 107 Holzwerkstoffe Frauenfeld AG, Zürcherstr. 335, 8500 Frauenfeld, 052 723 40 40, Fax 052 723 40 77
- 108 Holzwerkstoffe Gfeller AG, Riedlöserstr. 5, 7302 Landquart, 081 300 66 00, Fax 081 300 66 01
- 109 Holzwerkstoffe Notter AG, Oberebenestr. 57, 5620 Bremgarten, 056 633 53 54, Fax 056 633 54 07

- 110** Holzwerkstoffe Reiden AG, Industriestr. 11, 6260 Reiden, 062 758 25 25, Fax 062 758 36 73
- 111 Homag Bohrsysteme GmbH, Benzstr. 10-16, D-33442 Herzebrock-Clarholz, +49 5245 445 0, Fax +49 5245 445
- 112 Hosp & Flückiger AG, Bauelenzelgstr. 20, 8193 Eglisau, 044 271 65 21, Fax 044 271 65 22
- 113 Hunkeler Systeme AG, Industriestr. 2, 4806 Wikon, 062 745 77 77, Fax 062 745 77 62
- 114 Hüsler Massivholz AG, Neumüli 5, 6017 Ruswil, 041 496 70 00, Fax 041 496 70 07
- 115 HwR AG, Moos 1, 3772 St. Stephan, 033 729 16 20, Fax 033 729 16 26
- 116 IBZ Industrie AG, Webereistr. 68, 8134 Adliswil, 044 711 10 90, Fax 044 711 10 91
- 117 IEP Technologies GmbH, Rötzmattweg 105, 4600 Olten, 062 207 10 10, Fax 062 207 10 11
- 118 IMMER AG, Glütschbachstr. 71, 3661 Uetendorf, 033 346 61 61, Fax 033 346 61 62
- 119 Imprägnierwerk Willisau, Steinmatt, Postfach, 6130 Willisau, 041 972 80 00, Fax 041 972 80 06

- 120** Ineichen AG, Luzernerstr. 26, 6294 Ermensee, 041 919 90 20, Fax 041 919 90 25
- 121 ISELI ENERGIE AG, Kreuzmatt 8, 6242 Wauwil, 041 984 22 33, Fax 041 984 22 30
- 122 isofloc AG, Soorpark, 9606 Bütschwil, 071 313 91 00, Fax 071 313 91 09
- 123 JASA AG, Müslistr. 43, 8957 Spreitenbach, 044 431 60 60
- 124 Jowat Swiss AG, Schiltwaldstr. 33, 6033 Buchrain, 041 445 11 11, Fax 041 440 23 46
- 125 K.LIPS AG Lackier und Stahltechnik, Churerstr. 39a, 9450 Altstätten, 071 755 49 14, Fax 071 755 40 09
- 126 Keiser Xaver Zimmerei Zug AG, Chollerstr. 30, 6300 Zug, 041 740 16 16, Fax 041 740 16 60
- 127 Kiener + Wittlin AG, Waldeckweg, 3053 Münchenbuchsee, 031 868 61 11, Fax 031 869 61 20
- 128 Klingspor Suisse GmbH, Rüttelistr. 17, 4416 Bubendorf, 061 951 26 21, Fax 061 951 26 22
- 129 Knauf AG, Kägenstr. 17, 4153 Reinach, 058 775 88 00, Fax 058 775 88 01

- 130** Knuchel Farben AG, Steinackerweg 11, 4537 Wiedlisbach, 032 636 50 40, Fax 032 636 50 45
- 131 Krüger + Co. AG, Winterhaldenstr. 11, 9113 Degersheim, 071 372 82 82
- 132 Kückler AG, Industriestr. 3, 8952 Schlieren, 044 738 31 01, Fax 044 738 31 31
- 133 Kündig AG, Hofstr. 95, 8620 Wetzikon, 043 477 30 01, Fax 043 477 30 09
- 134 Küng Gebr. AG Säge- und Hobelwerk, Menznauerstr. 17, 6130 Willisau, 041 970 16 16, Fax 041 970 39 16
- 135 Küng Platten AG, Menznauerstr. 15, 6130 Willisau, 041 972 76 76, Fax 041 972 76 77
- 136 Kuratle & Jaecker AG, Bahnhofstr. 311, 5325 Leibstadt, 058 470 60 60, Fax 058 470 60 61
- 137 Kuratle & Jaecker AG, Industrie Nord 8, 5643 Sins, 041 789 61 61, Fax 041 789 61 60
- 138 Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 1, 4704 Niederbipp, 032 626 00 00, Fax 032 626 00 09
- 139 Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 24, 5036 Oberentfelden, 062 737 70 20, Fax 062 737 70 30

- 140** Kuratle & Jaecker AG, Industriestr. 25, 9430 St. Margrethen, 071 747 82 82, Fax 071 747 82 92
- 141 Kuratle & Jaecker AG, Mülibachstr. 40, 8107 Buchs, 058 470 63 10
- 142 Kuratle & Jaecker AG, Rehlagstr. 154, 3018 Bern, 031 985 33 33, Fax 031 985 33 50
- 143 Kuratle & Jaecker AG, Weinfelderstr. 31, 8560 Märstetten, 058 470 69 59
- 144 Kuratle & Jaecker AG, Wölferstr. 17, 4414 Füllinsdorf, 061 906 55 55, Fax 061 906 55 50
- 145 Kyocera Senco Schweiz AG, Tödistr. 48, 8810 Horgen, 043 244 10 50
- 146 Landolt Fritz AG, Bahnhofstr. 35, 8752 Näfels, 055 618 51 00
- 147 Lanit AG, Alte Buchserstr. 8, 8108 Dällikon, 044 844 21 51, Fax 044 844 49 29
- 148 Lindner Suisse GmbH, Bleikenstr. 98, 9630 Wattwil, 071 987 61 51, Fax 071 987 61 59
- 149 Mapei Suisse SA, Route Principale 127, 1642 Sorens, 026 915 90 00, Fax 026 915 90 03

Fortsetzung von Seite 84

involviert und freue mich, mit Joe Linge, unserem Produktmanager, zusammenarbeiten zu können. Wie kein Zweiter versteht er, dass Produkte einfach in der Anwendung und dennoch leistungsfähig und funktional sein müssen.



Hauptsitz der Firma Rupf & Co. AG in Zürich-Glattbrugg.

Rupf & Co. AG  
Eichstrasse 42  
8152 Glattbrugg  
Telefon 044 809 69 69  
Fax 044 809 69 99

info@ruco.ch  
www.ruco.ch



**HOLZPROFILE VOM PROFI**  
**UNSER HERZ SCHLÄGT FÜR MASSIVHOLZ**



**ST+K** Willkommen bei ST+K. Was können wir für Sie tun?  
STAHEL+KÖNG AG **Telefon 044 938 30 90, www.st-k.ch**

## Einmal-Öl

Das neue Einmal-Öl von Votteler ist eine hochwertige, nicht schichtbildende Holzveredelung nach neuesten Erkenntnissen der natürlichen Oberflächenbeschichtung. Es basiert auf naturnahen und nachwachsenden Rohstoffen und schützt das Holz mit nur einem einzigen Anstrich.



Complex Einmal-Öl ist eine niedrigviskose Hartöl-Wachs-Kombination auf Basis von pflanzlichen Ölen und Wachsen sowie ätherischen Ölen. Es vereint die idealen Eigenschaften eines Hartöls in Verbindung mit hochwertigen Hartwachsen. Die natürlichen Eigenschaften, wie Atmungsaktivität, Offenporigkeit, Diffusionsfähigkeit, bleiben voll erhalten. Das neue Einmal-Öl verursacht keine elektrostatische Aufladung (Stauballergie) und keine Selbstentzündung (ohne Härter), ist nach EN71/T3 geprüft (Kinderspielzeugnorm). Zudem ist das Öl speichel- & schweissecht.

Das Einmal-Öl ist zur universellen Oberflächenbehandlung von Hölzern im Innenbereich, wo hohe chemische und mechanische Beständigkeit gefordert wird, einsetzbar. Somit ist es ideal für alle Fussböden oder Möbeloberflächen.

Wird Complex Einmal-Öl im Betrieb auf Bodenriemen und/oder Treppentritten aufgebracht, muss sofort nach Verlegung und Einbau vor Ort Complex Premium Holzöl aufgetragen werden. Dieses wasserbasierende Spezialöl wurde für Böden und Treppen als Einpflege entwickelt und überzeugt durch seine extrem schnelle Trockenzeit – nach max. zwei Stunden ist der Boden oder die Treppe begehbar. Herkömmliche Öle bleiben flüssig und versinken im Holz, demzufolge sind bis zu drei Schichten notwendig.

Complex Einmal-Öl kristallisiert nach der Auftragung aus, so dass dieses an der Oberfläche haftet und einen wirkungsvollen Schutz des Holzes bildet. Einmal auftragen genügt. Dank dieser Technologie ist der Verbrauch wesentlich geringer als bei einem traditionellen System. Das Öl schützt dauerhaft mit nur einer Lage. Um die Beständigkeit des Öles zu erhöhen, kann zudem ein Härter verwendet werden.

- Ohne biozide Wirkstoffe
- Für alle Holzarten im Innenbereich
- Sehr schnelle Trocknung und leichte Pflege
- Verarbeitung mit und ohne Härter möglich
- Mechanisch hoch belastbar
- Mit natürlichen Ölen und nachwachsenden Rohstoffen

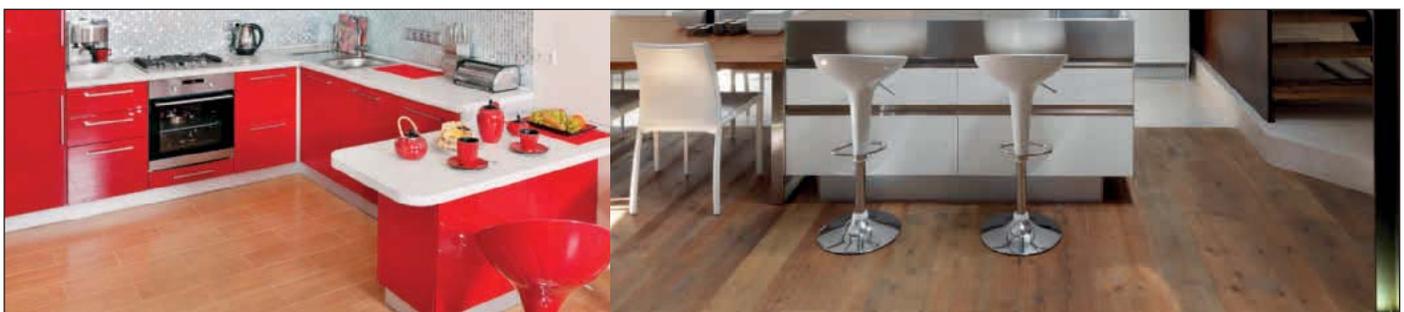
### Über Votteler AG

Die Votteler AG ist einer der führenden Anbieter von Lacken, wenn es darum geht, Oberflächen zu schützen und zu veredeln. Seit 40 Jahren bietet das Unternehmen mit Sitz in Schwarzenbach AG hochwertige Lackprodukte und ein breites Sortiment an Zubehör für die Holz- und kunststoffverarbeitende Industrie. Mit einem engen Netz an Fachberatern und Anwendungstechnikern steht das Unternehmen für einen herausragenden Kunden- und Lieferservice.

Darüber hinaus unterstützt die Votteler AG ihre Kunden mit einem praxisnahen Aus- und Weiterbildungsprogramm und einem umfassenden Beratungsangebot. So empfiehlt sich die Votteler AG professionellen Lackierbetrieben in der Schweiz als starker und verlässlicher Partner.

Votteler AG Lackfabrik  
Wiler Strasse 3  
9536 Schwarzenbach  
Telefon 071 929 52 82  
Fax 071 929 52 84

ch.info@votteler.com  
www.votteler.swiss



Votteler Lacksysteme für  
faszinierende Oberflächen

[www.votteler.swiss](http://www.votteler.swiss)

FASZINATION OBERFLÄCHE  
STUNNING SURFACES

 **VOTTELER**  
LACKE - COATINGS

- 150** Mavent SA, Rte de Morat 45-47, 1784 Courtepin, 026 684 04 60, Fax 026 684 04 58
- 151 Mayer & Co Beschläge GmbH, Alpenstr. 173, A-5020 Salzburg, +43 662 6196 1457, Fax +43 662 6196 881458
- 152 Meffert AG Schweiz Farben + Lacke, Oberebenestr. 49, 5620 Bremgarten AG, 056 648 87 87, Fax 056 648 87 88
- 153 MGS Naturstein AG, Bündlern 4, 5420 Ehrendingen, 056 203 18 60, Fax 056 203 18 61
- 154 mk dichtung ag, Grenzweg 3, 5726 Unterkulm, 062 768 70 80, Fax 062 768 70 81
- 155 Murer Holzwerke AG, Ober Sagi 1, 6362 Stansstad, 041 610 11 73, Fax 041 610 11 33
- 156 Muri Rolf AG, Tödistr. 48, 8810 Horgen, 044 727 99 00, Fax 044 727 99 01
- 157 Naturo Kork AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 50, Fax 041 926 09 51
- 158 Nerling Systemräume GmbH, Stöckhofstr. 16-18, D-71229 Leonberg, +49 7152 979830, Fax +49 7152 72460
- 159 Nestro-Lufttechnik GmbH, An der Wethau 1, D-07619 Schkölen / Thür., +49 36694 410, Fax +49 36694 41 260

- 160** Neue Protechnik AG, Industriestr. 7, 5432 Neuenhof, 056 460 40 00, Fax 056 460 40 01
- 161 Nordson (Schweiz) AG, Barmenstr. 13, 7324 Vilters, 061 411 38 38, Fax 061 411 38 18
- 162 Odermatt Joe, Beckenriederstr. 57, 6374 Buochs, 041 620 63 85, Fax 041 620 63 15
- 163 OLWO AG, Bollstr. 68, 3076 Worb, 031 838 44 44, Fax 031 838 44 22
- 164 OPO Oeschger AG, Steinackerstr. 68, 8302 Kloten, 044 804 33 11, Fax 044 804 33 99
- 165 PCI Bauprodukte AG, Im Schachen 291, 5113 Holderbank, 058 958 21 21, Fax 058 958 31 22
- 166 PEMATECO GmbH, Bethlehemstr. 36, 3027 Bern, 031 992 00 56, Fax 031 992 74 73
- 167 Permapack AG, Reitbahnstr. 51, 9401 Rorschach, 071 844 12 12, Fax 071 844 12 13
- 168 Peterhans Handwerkercenter AG, Landstr. 4, 5436 Würenlos, 056 268 69 69, Fax 056 268 69 68
- 169 PFERD-VSM (Schweiz) AG, Zürichstr. 38b, 8306 Brüttisellen, 044 805 28 28, Fax 044 805 28 00

- 170** Planergie AG, Bettenhausenstr. 50, 3360 Herzogenbuchsee, 062 961 60 00, Fax 062 961 60 50
- 171 Polytechnik Swiss AG, Calandariaweg 2, 6405 Immensee, 041 784 10 40, Fax 041 784 10 45
- 172 Prebena AG, Zelgstr. 95, 3661 Uetendorf, 033 346 61 81, Fax 033 346 61 82
- 173 PSS Interservice AG, Poststr. 1, Postfach 315, 8954 Geroldswil, 044 749 24 24, Fax 044 749 24 25
- 174 PVA AG, Talstr. 8, 8852 Altendorf, 055 451 95 95, Fax 055 451 95 42
- 175 Rhone-Color SA, Rte du Manège 60, 1951 Sion, 027 205 66 99, Fax 027 205 66 98
- 176 Ruefli AG, Längfeldweg 25, 2504 Biel, 032 344 99 99, Fax 032 344 99 90
- 177 Sabag Biel/Bienne, J. Renferstr. 52, 2501 Biel/Bienne, 032 328 28 28, Fax 032 328 28 30
- 178 Sägerei Wildeg Schmid AG, Aarauerstr. 19, 5103 Wildeg, 062 893 12 26, Fax 062 893 11 43
- 179 Samvaz S.A., Pra de Plan 25, 1618 Châtel-St.-Denis, 021 948 34 34, Fax 021 948 34 35

- 180** Sauter Paul AG, Bruderholzstr. 45, 4142 Münchenstein, 061 378 85 50, Fax 061 378 85 51
- 181 Scheuermann AG, Rietbergstr. 53a, 9403 Goldach, 071 844 80 10, Fax 071 844 80 19
- 182 Schmid AG, Hörnlistr. 12, 8360 Eschlikon, 071 973 73 73, Fax 071 973 73 70
- 183 Schneuwly H. AG, Juravorstadt 1, 2502 Biel, 032 322 49 39, Fax 032 322 31 45
- 184 Schuchter Filter- & Lackier-Technik, Seestr. 80, 8806 Bäch, 044 687 21 61, Fax 044 687 21 60
- 185 Schwarz Stahl AG, Industriestr. 21, 5600 Lenzburg, 062 888 11 11, Fax 062 888 11 90
- 186 Serge Ferrari AG, Wasterkingenweg 2, 8193 Eglisau, 044 868 26 26, Fax 044 868 27 27
- 187 Serva Air Systems AG, Aeschwuhstr. 54, 4665 Oftringen, 062 789 77 00, Fax 062 789 77 01
- 188 SF-Filter AG, Kasemenstr. 6, 8184 Bachenbülach, 044 864 10 60, Fax 044 864 14 57
- 189 SFS unimarket AG, Neumattstr. 24, 5000 Aarau, 062 834 88 00, Fax 062 834 88 50

- 190** sia Abrasives Schweiz Division of sia Abrasives Industries AG, Mühlewiesenstr. 20, 8501 Frauenfeld, 052 724 44 44, Fax 0800 800 544
- 191 SIGA, Rütmatstr. 7, 6017 Ruswil, 041 499 69 69, Fax 041 499 69 70
- 192 Sika Schweiz AG, Tüffenwies 16, 8048 Zürich, 058 436 40 40, Fax 058 436 45 84
- 193 SILFA AG, Kiefenweg 7, 4852 Rothrist, 062 785 00 30, Fax 062 785 00 50
- 194 SPA Sperrholz-Platten AG, Neumattstr. 6, 5000 Aarau, 062 822 33 02, Fax 062 822 33 00
- 195 SPANSET AG, Eichbühlstr. 31, 8618 Oetwil am See, 044 929 70 70, Fax 044 929 70 71
- 196 Spicosa, Hammerstr. 7, 6312 Steinhausen, 041 741 30 61, Fax 041 740 01 24
- 197 Spray-Technik Christen, Maiengrün 2, 6206 Neuenkirch, 041 460 50 63, Fax 041 460 50 62
- 198 Stahl Carl AG, Stachelhofstr. 12, 8854 Siebnen, 055 450 50 00, Fax 055 450 50 05
- 199 Stahlton Bauteile AG, Hauptstrasse 131, 5070 Frick, 062 865 75 00, Fax 062 865 75 75

## Wir bauen auf über 100 Jahre Erfahrung im Kleben und Dichten

Seit der Firmengründung durch Walter Merz und Dr. Albert Benteli im Jahre 1918 entwickelt und vermarktet merz+benteli ag als unabhängiges Unternehmen technologisch führende elastische Dicht- und Klebstoffe.



### Mit Leuchten, Kleben und Dichten Geschichte gemacht

Walter Merz und Albert Benteli gründeten 1918 die Firma, um Leucht- und Klebstoffe für die Uhrenindustrie herzustellen. Viele Jahrzehnte war der Klebstoff Cementit in Schweizer Haushalten Teil des Alltags. Heute ist merz+benteli technologischer Marktführer für Kleb- und Dichtstoffe höchster Qualität.

### Lokal verankert, international erfolgreich

Über 100 Mitarbeitende arbeiten für merz+benteli in Niederwangen bei Bern. Der Nischen-Player fokussiert sich auf die Lösung anspruchsvoller Kundenbedürfnisse. Mit den Marken Gomastit für Bauanwendungen, Merbenit für Industrieapplikationen und Merbenature aus über 50 % nachwachsenden Rohstoffen positioniert sich merz+benteli als Spezialist für innovative Produkte rund ums Dichten, Kleben und Schützen.

Immer, wenn es in der Geschichte darum ging, neue Technologien in marktgerechte Formulierungen umzusetzen, war merz+benteli ag an vorderster Front aktiv. So wurde im Jahr 1930 der synthetische Universalklebstoff «Cementit» erfunden und zur Marktreife gebracht. In den 1950er und 1960er Jahren lag der technologische Schwerpunkt in der Entwicklung von 1- und 2-Komponenten-Polysulfid- und Silikondichtstoffen der Marke «Gomastit». Seit 1986 fokussiert sich merz+benteli ag konsequent auf den Einsatz von SMP, sogenannten silan-modifizierten Polymeren, hat sich auf diesem Gebiet spezialisiert und bringt unter dem Markennamen «Merbenit» immer wieder technologisch führende Produkte für die Industrie in die Kundenanwendungen. Das Schweizer Unternehmen besitzt somit eine lange Tradition und ein ausgeprägtes Formulierungs-Know-how, was auch in Zukunft den strategischen Erfolg unterstützen und ermöglichen wird. Nebst der bekannten erstklassigen Qualität liegt den heute rund 100 Mitarbeitenden der richtige Service zum richtigen Zeitpunkt am richtigen Ort besonders am Herzen.

### Forschung sichert Zukunft

Heute spüren, was morgen gefragt ist, entwickeln, was sich viele Jahre bewähren muss: Qualität steht bei merz+benteli ag im Vordergrund. Dafür investieren und forschen wir. Der Dicht- und Klebbranche wird eine vielversprechende Zukunft vorausgesagt, weil Kleben gegenüber konventionellen, mechanischen Fügeverfahren Vorteile aufweist.

### SMP-Dichtstoff auf natürlicher Basis

Das wachsende Umweltbewusstsein vieler Bauherren und neue Zertifizierungen wie Minergie-ECO forderten die Entwickler von merz+benteli heraus: Gefragt war ein Dichtstoff aus biobasierten Rohstoffen, lösemittel- und silikonfrei, ohne Schwermetalle (Zinn), Isocyanate, Halogene und Phthalat-Weichmacher. Das Resultat wurde 2015 präsentiert: der ressourcenschonende SMP-Dichtstoff Merbenature – zu über 50 % aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt.

### Spezielle Kleb- und Dichtstoffe für spezielle Kunden

Kunden mit individuellen Anforderungen an ein Produkt erhalten bei merz+benteli eingehende, kompetente Beratung über Möglichkeiten und Varianten. Kompetente Spezialisten entwickeln für sie individuelle Rezepturen und Produktdesigns. Möchten die Kunden ihren Dicht- oder Klebstoff unter ihrem eigenen Namen vermarkten, füllt merz+benteli die Produkte in deren eigene Gebinde ab – auch in moderaten Mengen.



### merbenTECH: leistungsfähige, exklusive Technologie

Mit dem Label merbenTECH bezeichnet merz+benteli Produkte, die auf einer besonders leistungsfähigen Technologie aufbauen. Sie basieren auf silanmodifizierten Polymeren und sind frei von Isocyanaten und Lösungsmitteln. Die Dichtstoffe mit merbenTECH haften mehrheitlich ohne Haftvermittler auf allen typischen Materialien, sind umweltbeständig, sofort überlackierbar und leicht zu verarbeiten. Die elastischen Klebstoffe verfügen über vorzügliche dauerhafte mechanische Eigenschaften und hohe Endfestigkeiten. merbenTECH kommt als exklusive Technologie von merz+benteli in den Markenprodukten Merbenit, Gomastit und Merbenature zum

Einsatz. merbenTECH ist im Markenregister eingetragen, patentiert und Eigentum von merz+benteli.



### Know-how, Leidenschaft und Qualität

Höchste Leistungsfähigkeit von Dicht- und Klebstoffen mit Umweltverträglichkeit und konstanter Qualität zu verbinden: Das ist ein erklärtes Unternehmensziel von merz+benteli. Hochqualifizierte, kompetente Fachleute arbeiten mit Leidenschaft daran, diese Aufgabe zu erfüllen, und hochmoderne, automatisierte und computerüberwachte Fabrikationsanlagen sorgen für konkurrenzfähige Produktivität und gleichbleibende Produkteigenschaften.

merz + benteli ag  
Freiburgstrasse 616  
3172 Niederwangen  
Telefon 031 980 48 48  
Fax 031 980 48 49

info@merz-benteli.ch  
www.merz-benteli.ch



Innovative Lösungen,  
für anspruchsvolle Kundenbedürfnisse

SMP Dicht- und Klebstoffe für nahezu alle Anwendungen und typischen Materialien



**merz+benteli ag**

more than bonding

- 200** Starcke GmbH & Co. KG, Postfach 12 60, D-49304 Melle, +49 5422 966-0, Fax +49 5422 966301
- 201 Stecher Emilio AG Granit u. Marmorwerk, Werkstr. 15, 6037 Root, 041 450 00 50, Fax 041 450 00 51
- 202 Steinemann Technology AG, Schoretshuebstr. 24, 9015 St. Gallen, 071 313 51 51, Fax 071 313 52 52
- 203 STIHL VERTRIEBS AG, Isenrietstr. 4, 8617 Mönchaltorf, 044 949 30 30, Fax 044 949 30 20
- 204 Stroba Naturbaustoffe AG, Winterthurerstr. 21, 8310 Kempthal, 052 635 30 30, Fax 052 635 30 39
- 205 Strub + Co. AG, Mühlemattstr. 5, 6260 Reiden, 062 785 22 22, Fax 062 785 22 33
- 206 Stucky Holzprofileisten AG, Im Grossherweg 8, 8902 Urdorf, 044 905 95 95
- 207 Stuco AG, Industrieweg 12, 3360 Herzogenbuchsee, 062 956 50 10, Fax 062 956 50 15
- 208 Studer Schleiftechnik AG, Hauptstr. 2, 5732 Zetzwil, 062 767 10 70, Fax 062 767 10 79
- 209 Suva Bereich Sicherheitsprodukte, Rösslimattstr. 39, 6005 Luzern, 041 419 51 01, Fax 041 419 58 28

- 210** Tegum AG, Zürcherstr. 350, 8500 Frauenfeld, 052 723 63 30, Fax 052 723 63 18
- 211 Thüring AG, Reinacherstr. 111, 4018 Basel, 061 337 98 00, Fax 061 337 98 01
- 212 Thymos AG, Niederlenzer Kirchweg 1, 5600 Lenzburg, 062 892 44 44, Fax 062 892 44 65
- 213 Tiba AG, Hauptstr. 147, 4416 Bubendorf, 061 935 17 10, Fax 061 931 11 61
- 214 Tobler AG, Langenhagstr. 48-52, 9424 Rheineck, 071 886 06 06, Fax 071 886 06 16
- 215 Tobler Protecta AG, Keltenstr. 13, 2563 Ipsach, 032 397 00 20, Fax 032 397 00 29
- 216 Tomwood AG, Gartenstr. 4, 4537 Wiedlisbach, 032 636 62 62, Fax 032 636 62 60
- 217 Tonet AG, Bodenackerstr. 27, 4657 Dulliken, 062 295 09 11, Fax 062 295 09 55
- 218 Trauffer-Protecting AG, Seidenhof/Häldelistr. 9, 8712 Stäfa, 044 910 68 36, Fax 044 910 37 06
- 219 Türmerleim AG, Hauptstr. 15, 4102 Binningen, 061 271 21 66, Fax 061 271 21 74

- 220** TWA Theodor Willmann Arisdorf, Schützenhausweg 13, 4422 Arisdorf, 061 402 00 34, Fax 061 402 00 36
- 221 Venjakob Maschinenbau GmbH & Co. KG, Augsburgstr. 4-6, D-33378 Rheda-Wiedenbrück, +49 5242 96030, Fax +49 5242 9603-40
- 222 Viessmann Holzfeuerungsanlagen GmbH, Neulandstr. 30, A-6971 Hard, +43 5574 74301 0, Fax +43 5574 74301 30
- 223 Wachter AG, Sonnmatstr. 12, 9532 Rickenbach, 071 923 11 33, Fax 071 923 32 51
- 224 Wakol Adhesa AG, Schützengasse 28, 9410 Heiden, 031 921 07 55, Fax 031 921 29 68
- 225 Walo Bertschinger AG, Giessenstr. 5, 8953 Dietikon 1, 044 745 23 11, Fax 044 740 31 40
- 226 WEIMA Maschinenbau GmbH, Bustadt 6-10, D-74360 Ilsfeld, +49 7062 95 70-0, Fax +49 7062 95 70-90
- 227 WEKATEX Handels GmbH, Frauenfelderstr. 49, 8370 Simach, 071 969 43 83, Fax 071 969 43 82
- 228 WESCO Entstaubungstechnik AG, Romanshornerstr. 101, 9320 Arbon, 071 447 19 60, Fax 071 447 19 61
- 229 WESCO Luftfilter & Reinraum AG, Bodenackerstr. 7, 5014 Gretzenbach, 056 438 11 20, Fax 056 438 11 90

- 230** Wey Parkett AG Produktion + Handel, Entlebucherstr. 33, 6110 Wolhusen, 041 490 46 65, Fax 041 490 31 65
- 231 Wiederkehr AG, Leisibachstr. 18, 6033 Buchrain, 041 445 05 44, Fax 041 445 05 05
- 232 Winoil AG, Unterdorfstr. 37, 4658 Däniken, 062 288 11 11, Fax 062 288 11 88
- 233 Wisabax AG, Grossmatte 21, 6014 Luzern, 041 250 18 18, Fax 041 250 11 40
- 234 WISAG, Bruggacherstr. 24, 8117 Fällanden, 044 317 57 57, Fax 044 317 57 77
- 235 Wolf KG Betonwerke, Unterschacherstr. 9, D-88214 Ravensburg, +49 751 6005-0, Fax +49 751 6005-20
- 236 Würth AG, Dormwydenweg 11, 4144 Arlesheim, 061 705 91 11
- 237 Zier Pumpen und Anlagen AG, Hauptstr. 18, 9323 Steinach, 071 446 00 00, Fax 071 446 00 05



**WOLF-SPÄNESILOS** aus Stahl-Beton. Optimale Funktion mit höchstem Sicherheitsstandard

**WOLF-NAGELPLATTEN**  
Die wirtschaftliche moderne, zuverlässige Holzverbindung

System Wolf AG  
CH-9464 Rütli SG  
Tel.: 071 767 90 30

[www.wolfsystem.ch](http://www.wolfsystem.ch)

## Lagerraum für wertvolle Energie

Späne- und Pelletssilos als Lageraum für wertvolle Energie sind bei derzeit wieder steigenden Energiekosten vermehrt überlegenswert. Für Silos in Ort beton mit Durchmesser ab 4,00 m bis 40,00 m und bis 40,00 m Höhe ist Wolf system Ihr kompetenter Partner. Schnelle und individuelle Arbeiten sind unsere Stärken.



Zubehör wie Explosionsklappen, Aufstiege, Türen, Löschwasser-einrichtungen usw. werden von uns geplant und mitgeliefert. Lassen Sie sich von uns beraten.

System Wolf AG  
Feffetstrasse 18  
9464 Rütli  
Telefon 071 767 90 30  
Fax 071 767 90 31

[mail@wolfsystem.ch](mailto:mail@wolfsystem.ch)  
[www.wolfsystem.ch](http://www.wolfsystem.ch)



**WOLF-SPÄNESILOS** aus Stahl-Beton. Optimale Funktion mit höchstem Sicherheitsstandard

**WOLF-NAGELPLATTEN**  
Die wirtschaftliche moderne, zuverlässige Holzverbindung

System Wolf AG  
CH-9464 Rütli SG  
Tel.: 071 767 90 30

[www.wolfsystem.ch](http://www.wolfsystem.ch)



**HKS**  
Fördertechnik AG  
**Vierwege-  
Seitenstapler**  
052 305 47 47 • [www.hks-hyster.ch](http://www.hks-hyster.ch)

**VARICOR®** Es ist angerichtet.



**Die idealen Zutaten für Ihren Planungserfolg!**  
Stellen Sie sich vor, Sie könnten einfach Ihre Skizze vorlegen und die Waschplatzlösung würde nach Ihren Vorstellungen gebaut werden.

**UNVORSTELLBAR? Wir bieten massgefertigte Lösungen.**

**VARICOR®-Vertrieb Schweiz:**

- Tafelmaterial
- Becken und Formteile
- Fertig verarbeitete Waschtische und Abdeckungen

**meyer®**

Meyer AG • Herdern 10 • 6373 Ennetbürgen • [www.meyer-systeme.ch](http://www.meyer-systeme.ch)  
Telefon: 041 620 16 57 • Fax: 041 620 62 17 • [info@meyer-systeme.ch](mailto:info@meyer-systeme.ch)

## Individuell, innovativ und offen für mehr...

...dafür steht die Firma FUCHS AADORF. Das Unternehmen ist für die Wünsche seiner Kunden offen. Dabei ist es immer wieder eine Herausforderung, spezielle Anforderungen an eine Absauganlage unter den Aspekten der Absaugleistung, geringen Staubemissionen, optimalen Silobefüllungen und minimalen Unterhaltskosten zu gewährleisten.



Mit dem Betriebsneubau der Firma von Rohr Holzbau AG in Egerkingen SO ist eine weitere Herausforderung dazugekommen: Eine stationäre «Inhouse»-Absauganlage, die allen Sicherheitsstandards entspricht und in der Funktionalität keine Einbussen hat gegenüber einer stationären Aussenanlage. Mit dem Konzept der flammenlosen Druckentlastungen wird dies erreicht.

Die Firma von Rohr Holzbau AG ist ein holzverarbeitender Familienbetrieb mit eigener Produktion in Egerkingen. Sie erfüllen individuelle Kundenwünsche in den Sparten Bauplanung, Holzbau, Bedachung, Schreinerei, Fensterbau sowie Küchenbau. Für den 3500 m<sup>2</sup> grossen Neubau wurde die Filteranlage aus Lärmschutzgründen zentral in der Hallenmitte in einem 14 Meter hohen Betonsilo untergebracht. Die Absauganlage steht auf einer 4 Meter hohen Stahlkonstruktion, damit das gesamte Entsorgungskonzept kompakt und platzsparend eingebaut werden konnte. Speziellen Wert legt die Bauherrschaft dabei auf eine schalltechnisch optimierte Montage der Absaugstränge.

Wir danken der Firma von Rohr Holzbau AG für ihr Vertrauen, freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit und einen erfolgreichen Abschluss des gesamten Projektes.

FUCHS AADORF Absaug- und Lufttechnik GmbH  
Kieswerkstrasse 4

8355 Aadorf

Telefon 052 368 03 03

Fax 052 368 03 04

[info@fuchs-aadorf.ch](mailto:info@fuchs-aadorf.ch)

[www.fuchs-aadorf.ch](http://www.fuchs-aadorf.ch)



## ABSAUGTECHNIK

- Planung & Beratung
- Absaug- & Entstaubungstechnik
- Steuerungstechnik
- Rohrbauteile
- Brikettierpressen
- Zerkleinerer
- Ihr Komplettanbieter

Webshop für Rohrleitungsmaterial:  
[shop.fuchs-aadorf.ch](http://shop.fuchs-aadorf.ch)

**FUCHS AADORF**  
ABSAUG- UND LUFTECHNIK

## Vom Keller bis zum Dach – instandsetzen, schützen, erhalten

### Mit Kraft. Mit Leidenschaft. Mit Remmers.

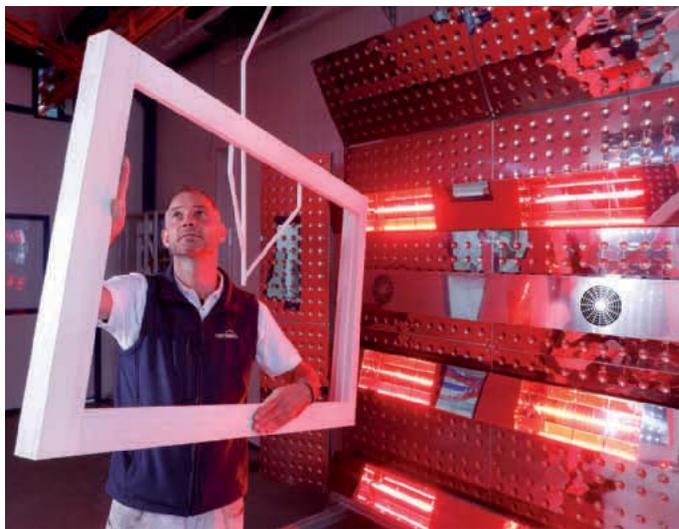
Das 1949 von Bernhard Remmers im norddeutschen Lönninge gegründete Familienunternehmen gehört heute mit mehr als 1500 Mitarbeitern zu den international etablierten Unternehmen. Remmers ist Hersteller von bauchemischen Produkten, Holzfarben und -lacken sowie Industrielacken und bedient sowohl die Industrie als auch das Handwerk und den Fachhandel. Bei den unterschiedlichen Anforderungen im Bauten- und Bodenschutz, Baudenkmalpflege und den Holzfarben und -lacken kommen über 400 Produktsysteme international zum Einsatz.



Die Remmers Firmenzentrale im norddeutschen Lönninge.

### Holzfarben und -lacke für das Handwerk

Im Bereich Holzfarben und -lacke liegt einer der Schwerpunkte bei Beschichtungssystemen für Fenster und Türen aus Holz. Neben langlebigem Oberflächenschutz setzt Remmers auf ansprechendes Design und bietet verschiedene Kollektionen für die Beschichtung von Holzoberflächen. Insbesondere Lasuren, Farben, Holzlacke und Beizen müssen heute ihre Qualität im Spannungsfeld zwischen robuster Beständigkeit, optischer Brillanz und den berechtigten Forderungen des Umweltschutzes beweisen. Als langjähriger Partner des holzverarbeitenden Handwerks, von Schreibern, Tischlern und Zimmereien, von Holzbauunternehmen und Malerfachbetrieben, legt Remmers den grössten Wert darauf, hierfür wegweisende Lösungen zu entwickeln und den Anwendern an die Hand zu geben. Immer wieder kann der Anspruch auf Technologie- und Qualitätsführerschaft unter Beweis gestellt werden.



Auch neue Technologien wie die aktualisierte Halogen-Oberflächentrocknung können von Kunden in Lönninge getestet werden.

### Holzfarben und -lacke für den Handel

Remmers bedeutet aber auch Nähe zum Markt und zum Kunden. Einzigartige Innovationen zählen genauso zur Unternehmensphilosophie wie die Etablierung angestammter und bewährter Produkte. Diese Charakteristik vereint Remmers 2018 in seinem neuen Premium-Sortiment für den Fachhandel. Erstmals umfasst das Sortiment neben den bekannten Produkten im Bereich klassischer Holzschutz/klassische Holzveredelung auch ein spezielles nachhaltiges Sortiment. Mit seinem neuen [eco]-Sortiment bringt der Premium-Anbieter Remmers wirksamen Holzschutz und nachhaltiges Handeln ohne Qualitätsverlust zusammen. Denn alle Remmers [eco]-Produkte orientieren sich konsequent an Nachhaltigkeitsprinzipien, die den gesamten Lebenszyklus berücksichtigen – das gilt von der Entwicklung und Produktion über die Verpackung und Logistik bis hin zur Anwendung, der Nutzung der behandelten Bauteile und schliesslich der Entsorgung.



Im Kompetenzzentrum Holzoberfläche können Kunden alle handwerklichen und industriellen Lack-Applikationsverfahren simulieren.

### Industrielacke

Zur Remmers Familie gehört seit 2009 auch 3H-Lacke, der international operierende Spezialist in der Herstellung von Beschichtungen für die industrielle Möbelfertigung. Seit November 2016 lautet die Bezeichnung Remmers Industrielacke GmbH. Hier stehen die Produktion von Qualitätslacken und -beizen für Holz- und Glasoberflächen im Mittelpunkt der unternehmerischen Tätigkeit.

### Bautenschutz

Auch Produkte für die Bauwerksabdichtung und -instandsetzung von Alt- und Neubauten, ob vorsorglich oder nachträglich, horizontal oder vertikal, gehören zum breitgefächerten Portfolio von Remmers. Ebenso zählen dazu die Kellerabdichtung und Fassadeninstandsetzung, die Betonsanierung und die Industriebodenbeschichtung. Das neuartige und umweltfreundliche Schimmel-Saniersystem Power Protect [eco] ist ein Produkt zum Feuchteschutz und zur Wärmeregulierung.

### Baudenkmalpflege

Als europäischer Marktführer in der Baudenkmalpflege hat Remmers seit der Firmengründung ein einzigartiges Know-how gesammelt und an vielen bedeutenden Bauwerken in Zusammenarbeit mit international anerkannten Fachleuten mitgewirkt. Das Beson-

Fortsetzung Seite 94

# Holzoberflächen der Extraklasse

The Surface Experts



## **Nah am System. Nah am Objekt. Nah am Menschen.**

Remmers steht für neueste Oberflächen-Innovationen im Bereich der industriellen und handwerklichen Anwendung. Als internationaler Experte von Holzfarben & Lacken sowie Industrielacken umfasst das Produktportfolio vielfältige Design-Systeme, Technologien und Serviceleistungen rund um das Thema Oberflächenveredelung. Ob lösemittel- oder auch wasserbasierte Produkte – im Fokus steht immer die professionelle Anwendung.



dere in der Baudenkmalpflege ist die Einzigartigkeit eines jeden Denkmals und die damit spezifische Konzeption der Erhaltungsmassnahme. Remmers ist mit Produkten und der Beratung in der Baudenkmalpflege in Mittel- und Osteuropa unter anderem in Russland, Polen, der Tschechischen Republik, allen baltischen Staaten, Weissrussland, Ukraine und Ungarn mit eigenen Tochterunternehmen vertreten. Alle übrigen Länder Osteuropas werden über Importeure bedient.

Im April 2017 führte die Remmers Gruppe ihren europäischen Wachstumskurs fort und gründete eine Tochtergesellschaft in der Schweiz, die Remmers AG, dessen Geschäftsführung Münir Toprak übernommen hat. Remmers reagierte damit auf die steigende Nachfrage nach Produkten im Schweizer Markt. Zum 1. Juli 2017 übernahm Remmers die Holzindustrie-Sparte der Colores Handels AG, um damit auf die steigende Nachfrage nach Produkten für die Holzfenster- und die Holzoberflächenbeschichtung im Schweizer Markt zu reagieren.



Münir Toprak, Geschäftsführer der Schweizer Remmers AG.

Eigene Entwicklungsabteilungen, umfassende Zertifizierungen, Farbmischservice in unternehmenseigenen Labors und ein ausgezeichnetes Logistikkonzept runden das Remmers Profil nachhaltig ab. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.remmers-ag.ch](http://www.remmers-ag.ch).

Alle Abbildungen: Bildquelle: Remmers, Löningen/DE

Remmers AG  
Etzelstrasse 3  
8856 Tuggen  
Telefon 079 470 30 58

[info@remmers-ag.ch](mailto:info@remmers-ag.ch)  
[www.remmers-ag.ch](http://www.remmers-ag.ch)

## Komplette EMICODE EC1-Linie

Die Firma Bigler AG in Lyss (BE) ist seit bald 80 Jahren DER Spezialist mit hohem Qualitätsniveau für Parkettlacke und Parkettleime. Unser Sortiment wird laufend den aktuellen Marktbedürfnissen angepasst und so können wir eine komplette EC1-Linie anbieten:

- Fugenkittlösung 120 EC1plus
- 1K Parkettlack MultiSealer H2O EC1
- 2K-PU Parkettlacke Lytec Steel matt und Lytec Titan halbmatt in EC1 plus-R
- Haftbrücke U10 EC1plus (Grundierung für Anhydritunterlagsböden)
- Dispersionsklebstoff Lyssix PK Extra EC1plus

Diese Produkte sind ab sofort erhältlich.



Seit gut anderthalb Jahren vertreiben wir einen neuen Fertigparkettkleber Bakit FPK der Firma Kiesel – und dies zu einem unglaublichen Preis! Dieser Kleber zeichnet sich besonders durch seinen guten «Rifenstand», seine gute Verstreichbarkeit und Anzugskraft aus.

### Für Sie NEU entwickelt:

Bakit ESP, 1-komponentiger Parkettklebstoff für die schubfeste Verklebung. Mit optimalem «Rifenstand» und geringem Verbrauch.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Klicken Sie doch einfach auf unsere Internetseite [www.bigler-lacke.ch](http://www.bigler-lacke.ch) und schauen Sie sich dort unsere umfangreiche Produktpalette an. Oder rufen Sie uns an, damit wir Sie kompetent beraten können. Wir stehen gerne zu Ihrer Verfügung!

Bigler AG  
Lacke und Leime  
3250 Lyss  
Telefon 032 384 15 32  
Fax 032 384 79 74

[info@bigler-lacke.ch](mailto:info@bigler-lacke.ch)  
[www.bigler-lacke.ch](http://www.bigler-lacke.ch)

**Parkettlacke und Parkettleime vom Spezialisten.**  
**Vernis et colles à parquet du spécialiste.**



Tel. 032 384 15 32/33  
Fax 032 384 79 74  
[www.bigler-lacke.ch](http://www.bigler-lacke.ch)  
[www.bigler-verniss.ch](http://www.bigler-verniss.ch)  
**Bigler AG**  
**Lacke und Leime**  
**Vernis et colles**  
**CH-3250 Lyss**

## Schweizer Produktion und Fachkompetenz in Lacken & Farben

Lacke und Farben bewegt die Werner Bieri AG schon seit den 1970 Jahren. Die Firma wird nun in der 3. Generation geführt und ist eine der wenigen Holzlackfabriken, die noch in der Schweiz produziert. Seit Anfangszeiten bleibt die Firma dem Naturwerkstoff Holz treu und entwickelt Produkte für den holzverarbeitenden Handwerker und die Industrie.



Die Werner Bieri AG an der Holz Messe Basel.

### Wie entwickelt sich das Unternehmen?

In den Gründerjahren waren es die Einmalpositiv-Beizen für Nadelhölzer und sicherlich auch die NC- und Säurehärterlacke, die die Weichen gestellt haben. Im Verlauf der 80er und 90er Jahre etablierte man sich dann mehrheitlich mit den 2-Komponenten-Lacken und den Farben für die Möbel- und Büromöbelindustrie. Ende der 90er Jahre setzt man nebst den Lösungsmittelhaltigen Produkten auch vermehrt auf wasserbasierte Lacksysteme.

### Was zeichnet die Produkte aus?

Auszeichnen tun sich die Produkte nicht eigens über die Entwicklung und Produktion in der Schweiz. Sicherlich ist dies ein Punkt, den man heutzutage hervorheben darf. Aber viel mehr sind es ihre praktischen Eigenschaften und die einfache Handhabung, die dem Handwerker zugutekommen.

### Was hilft dem Kunden?

Der Kunde findet sich bei der Werner Bieri AG in einem übersichtlichen Unternehmen zurecht. Man sucht heute kurze Wege bei Bestellungen oder auch bei anwendungstechnischen Fragen. Mit Anwendungstechnikern Intern wie auch im Aussendienst ist jede Frage in Kürze beantwortet. Gerne helfen die Aussendienstmit-

arbeitenden auch beim Kunden vor Ort. Dem gestalterischen Wirken der Colorabteilung in Kooperation mit den Kunden sind keine Grenzen in der Sonderton-Herstellung gesetzt. Praktisch strukturierte technische Merkblätter mit Aufbauempfehlungen runden das Technische noch ab. Zudem sind Musterkarten mit den verschiedensten Produkten und Farbtönen erhältlich, die dem Architekten, Schreiner und Handwerker bei Kundengesprächen behilflich sein können.

### Naturbelassen wie das Holz selbst

Naturbelassen, stumpfmatt, nicht anfeuernd und angenehm in seiner Haptik: Dies sind zutreffende Merkmale des neuen Colorseta SRT. Der moderne 2-Komponenten PU-Lack wird vorwiegend auf Eiche oder anderen Holzarten im modernen Innenausbau eingesetzt. Mit seiner Scratch Resistant-Technologie kann der Colorseta SRT auch im Sanitär- und Küchenbereich eingesetzt werden, wo hohe chemische und mechanische Belastbarkeit gefordert sind. Der Colorseta SRT überzeugt den Anwender ebenfalls durch seine einfache Verarbeitung, die schnelle Trocknung und seine vorzügliche Schleifbarkeit.



Colorseta SRT – bewährter Naturholz-Lack für den Innenausbau.

Werner Bieri AG  
Kreuzlingerstrasse 79  
8590 Romanshorn  
Telefon 071 466 09 90  
Fax 071 466 09 99

info@bieriholzlacke.ch  
www.bieriholzlacke.ch



## COLORSETA SRT

Naturbelassener stumpfmatter  
2-Komponenten Lack für den gehobenen  
Innenausbau.

# bieri

WE ARE WATERBORNE  
HOLZBEIZEN - HOLZLACKE

## Snickers Workwear-Stretch-Arbeitskleidung

Hybrid-Stretch-Kleidung zeichnet sich durch eine einzigartige Materialkombination aus. Die Arbeitskleidung wurde mit Stretch optimiert, um eine maximale Bewegungsfreiheit zu gewährleisten. An einigen Stellen an den Kleidungsstücken wurde Stretch integriert, um die Belüftung zu verbessern.



Der Schoeller® 4-Wege-Stretch sorgt für optimalen Windschutz und Komfort. Für höchste Haltbarkeit sind an den Armen und Knien Verstärkungen aus Armortex® Kevlar und an der unteren Beinpartie ein dreilagiger Cordura®-Schutz gegen Nässe integriert. An den Beinenden sind 2-Wege-Reissverschlüsse angebracht, die eine einfache Belüftung ermöglichen, ohne dass Sie die Schuhe ausziehen müssen.



## Solid Gear Sicherheitsschuhe

sind dazu bestimmt, in Sachen Material und Design an der Spitze zu stehen. Wir gehen niemals Kompromisse bei der Qualität ein und stellen die Leistung durch Innovation sicher. Bereits mit unserem ersten Schutzschuh haben wir gezeigt, wie durchdachtes Design, fortschrittliche Materialien und neue Technologien ganze Produktkategorien revolutionieren können. Seitdem bietet Solid Gear marktführendes Schuhwerk für professionelle Mitarbeiter an.



Heute bieten wir eine breite Palette von Schutzschuhen an, die sowohl den europäischen Richtlinien als auch den Anforderungen der Anwender entsprechen, die das Beste wollen. Das Wissen aus der Praxis wird durch strenge Labortests ergänzt, die sicherstellen, dass Schutz und Leistung alle Normen übertreffen. Leistung durch Innovation.

## Trockenmarkierer im Holster

Hultafors Dry Marker ist ein griffiger Bleistift in einem Holster mit integriertem Spitzer. Das Holster ist so konzipiert, dass der Bleistift leicht zu entfernen ist, aber auch dafür sorgt, dass er auf Wunsch an seinem Platz bleibt. Darüber hinaus sind sowohl der Bleistift als auch das Holster so entworfen, dass sie beim Auflegen auf eine Fläche nicht wegrollen.



Der Bleistiftspitzer ist im Holster für den schnellen Zugriff positioniert. Durch ein Loch im Boden des Holsters werden Schmutz und Feuchtigkeit vom Bleistift weggeführt, was die Haltbarkeit erhöht. All dies, zusammen mit dem ergonomischen und griffigen Design, ergibt einen zuverlässigen Bleistift, der das Beste aus zwei Klassikern vereint. Der Hultafors Tinten-Tiefenmarkierer eignet sich zur Markierung an schwer zugänglichen Stellen und in engen Löchern.

Für weitere Informationen besuchen Sie uns auf unserer Webseite, rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.

Hultafors Group Switzerland AG  
Industriestrasse 9  
5432 Neuenhof  
Telefon 056 416 98 98  
Fax 056 416 98 99

info@hultaforsgroup.ch  
www.hultaforsgroup.ch

# HULTAFORS GROUP

## ARBEITSSICHERHEITSSCHUHE



## ARBEITSKLEIDER



## WERKZEUGE



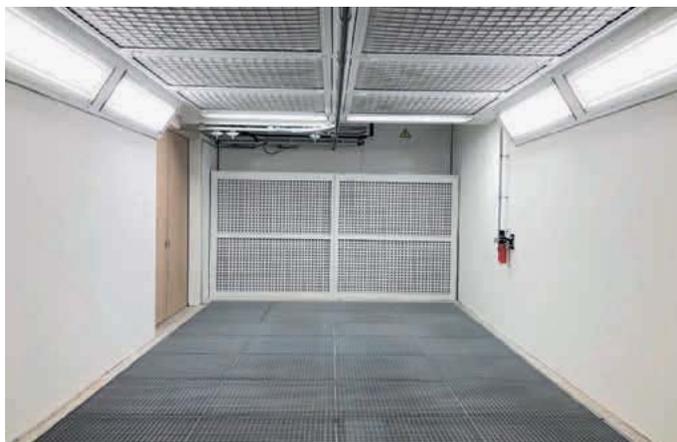
## GEHÖRSCHUTZ



## Innovatives Lackierkonzept

Für den topmodernen Neubau der Marti AG Holzbau in Matt (Kanton Glarus) wurde die New Wälti AG beauftragt, die Spritzkabine mit separatem Abdunst- und Trocknungsraum und einem Farbmischraum auszuführen.

Die Marti AG Holzbau ist ein 1903 gegründetes Zimmerei- und Schreinereiunternehmen und wurde 2002 in die Marti AG Bauholding integriert. Ausgeführt werden hochwertige Zimmerei- und Schreinerarbeiten aller Art, das Einzugsgebiet umfasst den ganzen Kanton Glarus und die angrenzende Region.



Konzipiert wurde eine grosszügige Lackieranlage mit einer Grundfläche von 7,2 m x 4,0 m – ausgestattet mit einem Gitterrostboden. Die Absaugung erfolgt stirnseitig durch eine Farbspritzwand mit Trockenfilter.

Die energiesparende WältiKOMPAKT Aggregategruppe für beide Anlagen wurde hinter der Farbspritzwand platzsparend, und für Wartungsarbeiten leicht zugänglich, installiert. Es wurde grossen Wert auf einen energiesparsamen und umweltfreundlichen Betrieb gelegt. Mittels einer effizienten Wärmerückgewinnung, kombiniert mit einem Energiesparsystem, konnte die Heizleistung um ca. 75% gesenkt werden. Die Lüftermotoren werden alle sparsam mit Frequenzumformer betrieben. Als Nachwärmer wurde ein Warmwasserlufterhitzer integriert. Die Aggregate sind wärme- und schallisoliert. Die Motoren und Ventilatoren sind auf Schwingungsdämpfer gelagert, um den Geräuschpegel in der Lackierkabine möglichst tief zu halten.

Besonderes Augenmerk wurde auf eine optimale Ausleuchtung im Spritzraum gelegt. Mit energiesparenden LED-Leuchten in explosionsgeschützter Ausführung und Tageslichtweiss mit 6500 Kelvin werden rund 2000 Lux erzielt. Die Lebensdauer der LED-Module beträgt 50 000 Stunden, die Energieeinsparung im Vergleich zu herkömmlichen Leuchtstoffröhren beträgt rund 40 Prozent. Durch

die schräge Anordnung der Deckenleuchten wird der Lichtkegel bis an den unteren Arbeitsbereich geführt, dies ergibt eine optimale Ausleuchtung.

Die zu lackierenden Teile können an der Handschiebebahn aufgehängt und nach dem Lackierprozess in die Trocknungsanlage manuell transportiert werden. Dort werden die frisch lackierten Teile abgelüftet, um eine Aufkonzentration der Lösemittel zu verhindern und zu trocknen.

Die New Wälti AG ist ein führender Hersteller für Farbnebelabsauganlagen, welche in unserem Werk in Eschlikon (Kanton Thurgau) massgeschneidert und kundenspezifisch produziert werden. Für die fachgerechte Wartung und den Unterhalt der Lackieranlagen steht unsere Wälti-Service GmbH (ebenfalls in Eschlikon) zur Verfügung.

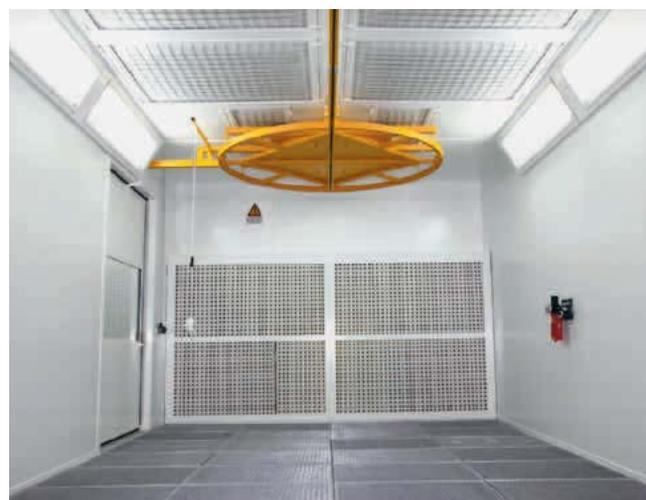
New Wälti AG  
Schützenstrasse 20  
8400 Winterthur  
Telefon 052 214 31 61

newag@bluewin.ch  
www.waeltikompakt.ch

## New Wälti AG

Schützenstrasse 20  
CH-8400 Winterthur  
Telefon 052 214 31 61  
Telefax 052 214 31 62  
e-mail newag@bluewin.ch  
www.waeltikompakt.ch

Hersteller von kompletten Lackieranlagen  
für Industrie, Carrosserie und Baugewerbe **SCHWEIZER PRODUKT**



Lackieranlagen für Gewerbe

Farbspritz- und Trocknungsanlagen  
Fours et cabines de peinture au pistolet



[www.holzkatalog.ch](http://www.holzkatalog.ch)

Verlag Garzetti & Staiger

## Nachhaltigkeit im öffentlichen Bau

### Minergie-Eco

Eine Produktauswahl von UZIN erfüllt die höchsten Anforderungen von Minergie-Eco im Hinblick auf die ökologischen und gesundheitlichen Anforderungen und steht damit für nachhaltiges Bauen. Von der Untergrundvorbereitung bis zur Verklebung von Bodenbelägen bietet UZIN seinen Kunden einen Mehrwert mit einer Auswahl von innovativen, emissionsarmen und umweltfreundlichen Produktsystemen.



Von der Untergrundvorbereitung bis zur Verklebung von Bodenbelägen sind insgesamt 19 UZIN Produkte mit dem Label eco-1 zertifiziert.



Eine Produktauswahl von UZIN erfüllt die höchsten Anforderungen von Minergie-Eco und ist mit dem Label eco-1 zertifiziert.

### Gesunde Innenräume und reduzierte Umweltbelastung

Minergie-Eco ist ein Gebäudestandard zum gesunden und ökologischen Bauen. Er wird getragen von den Vereinen Minergie und eco-bau. Minergie-Eco zeichnet gute Arbeitsplatz- respektive Wohnqualität aus. Optimale Tageslichtverhältnisse und ein opti-

mierter Schallschutz sind wichtige Anforderungen. Ausserdem wird mit einer sorgfältigen Materialisierung und einer kontrollierten Lüftung sichergestellt, dass die Raumluft eine hohe Qualität hat. Die vorbildliche Bauweise sorgt dafür, dass die Umwelt von der Herstellung bis zum Rückbau möglichst wenig belastet wird. Flexible Nutzungsmöglichkeiten und Systemtrennung wirken sich ebenfalls positiv auf die Umweltbelastung des Gebäudes im Lebenszyklus aus.

### Umweltfreundliche UZIN Produktsysteme

Eine Produktauswahl von UZIN erfüllt die höchsten Anforderungen von Minergie-Eco und verfügt über das Label eco-1. Die zertifizierten Produkte aus Haftvermittlern, Spachtelmassen und Klebstoffen sind für das nachhaltige Verlegen von textilen und elastischen Bodenbelägen wie auch für Parkett bestens geeignet.



Mit innovativen, emissionsarmen und umweltfreundlichen Produktsystemen bietet UZIN seinen Kunden einen Mehrwert beim nachhaltigen Bauen.

Im Hinblick auf ökologische und gesundheitliche Bedürfnisse erhalten Bodenleger, Architekten und Planer damit eine zusätzliche Unterstützung bei der Auswahl besonders nachhaltiger UZIN Produktsysteme. Somit werden die Wünsche öffentlicher und privater Auftraggeber noch besser erfüllt – und das ganz ohne Kompromisse in Sachen Qualität und Verarbeitung.

Uzin Utz Schweiz AG  
Ennetbürgerstrasse 47  
6374 Buochs  
Telefon 041 624 48 88  
Fax 041 624 48 89

ch@uzin-utz.com  
www.uzin-utz.com

3

# PARKETT SICHER VERLEGEN.

Die Reaktionsharzklebstoffe und -grundierungen von UZIN.



www.uzin.ch

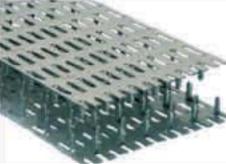
UZIN. UND DER BODEN GEHÖRT DIR.





**WOLF-SPÄNEILOS** aus Stahl-Beton. Optimale Funktion mit höchstem Sicherheitsstandard

System Wolf AG  
CH-9464 Rüthi SG  
Tel.: 071 767 90 30



**WOLF-NAGELPLATTEN**  
Die wirtschaftliche moderne, zuverlässige Holzverbindung

[www.wolfssystem.ch](http://www.wolfssystem.ch)

## Praxisgerechte Lösung für samtweiche Holzoberflächen im Interieur

Stumpfmatte Oberflächen mit Softtouch-Effekt liegen im Trend. Mit VELLUTO AQUASOFT bietet Teknos Feyco eine interessante Lösung für den handwerklichen Einsatz an.



Der 2K-PUR Klarlack VELLUTO AQUASOFT 5396 von Teknos Feyco ist eine spezielle Lösung für fühlbar weiche Holzoberflächen bei Möbeln und im Innenausbau. Durch Ablackieren von Klar- und Buntlacken erzeugt der wasserbasierte Lack eine stumpfmatte Oberfläche mit Softtouch-Effekt. Das Produkt kann in normaler handwerklicher Verarbeitung gespritzt werden und erzielt neben der angenehmen Haptik kratzfeste, chemikalienbeständige Oberflächen. Typische Einsatzbereiche sind Möbel, Schranktüren oder Wandverkleidungen im Interieur.

### Natürlicher Softtouch-Effekt

Für den besonderen Softtouch-Effekt ist der Lack auf das haptische Empfinden des Menschen abgestimmt. Das richtige Verhältnis von Oberflächenstruktur zu taktilen Sensoren in der Haut sorgt zusammen mit weiteren Faktoren dafür, dass die Lackoberfläche als fühlbar samtweich wahrgenommen wird. Der erzielte Effekt ist ähnlich hochwertig wie bei industrieller Excimer-UV-Härtung und deutlich natürlicher als bei herkömmlichen lösemittelhaltigen Softtouch-Lacken.

«Mit VELLUTO AQUASOFT hat der Schreiner jetzt erstmals die Möglichkeit, in einem ganz normalen handwerklichen Prozess annähernd die gleiche Softtouch-Oberfläche wie mit der Excimer-Technologie zu erzielen», erklärt Tim Kröger, Technical Director bei

Teknos Feyco in Bendorf (Liechtenstein). «Er muss dafür weder in aufwendige Anlagentechnik investieren noch grössere Kompromisse bei der Haptik eingehen.»



QR-Code scannen und Video über VELLUTO AQUASOFT anschauen.

### Konventionelle Verarbeitung

Die Verarbeitung ist problemlos. Der Lack wird in einem Spritzgang mit 80–100 g/m<sup>2</sup> Schichtdicke auf eine vorhandene Klar- oder Buntlackschicht aufgebracht. Der Aufbau sorgt dafür, dass die Poren im Holz geschlossen sind und beim Ablackieren genau die für die haptische Wirkung erforderliche Struktur entsteht. Die Topfzeit beträgt vier Stunden, die Oberfläche ist bei Raumtemperatur nach etwa 6 Stunden grifffest und nach 10 Tagen durchgetrocknet.

Das Produkt ist nach den Normen DIN 68861 Teil 1 B (chemische Beständigkeit) und DIN 53160 (speichel- und schweissecht) geprüft. Als System stehen VELLUTO AQUASOFT 5396, der Härter HYDROPUR 7515-99 und der SPEZIALVERDÜNNER 1020-98 zur Verfügung.

Teknos Feyco AG  
Industriestrasse 3  
9487 Gamprin-Bendorf  
Telefon +423 375 94 00  
Fax +423 375 94 99

[ch-info@tekno.ch](mailto:ch-info@tekno.ch)  
[www.tekno.ch](http://www.tekno.ch)

## HOLZSCHUTZ GEHT AUCH EINFACHER.



### WE MAKE WOOD LAST LONGER

Wir haben uns zum Ziel gesetzt, die Lebensdauer von Produkten zu verlängern, indem wir intelligente, technisch fortschrittliche Lack- und Beschichtungslösungen für einen noch besseren Schutz bieten.

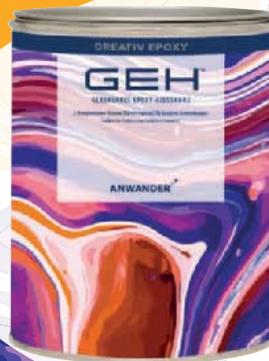
Teknos Feyco AG, 9487 Gamprin-Bendorf  
Tel. +423 375 94 00, [ch-info@tekno.ch](mailto:ch-info@tekno.ch)  
[WWW.TEKNO.CH](http://WWW.TEKNO.CH)



# CREATIVE WOOD

## TREND 2020

### INDIVIDUELLE UNIKATE



2-Komponenten-System bestehend  
aus glasklarem Epoxy-Gießharz  
und Härter



Mit **GEH**  
und Holz kreieren Sie für  
Ihre Kunden aussergewöhnliche Unika-  
te mit Mehrwert. Form, Farbe und Design mit  
GEH bestimmen das repräsentative Erschei-  
nungsbild der von Ihnen gestalteten funk-  
tionalen Holzmöbel wie Tische, Stühle und  
Sideboards genauso wie Türen, Trennwände  
oder dekorative Elemente im Raum.  
Herr Iselin berät Sie unter 044 730 40 50  
gerne ausführlich über die Anwendung  
unserer Eigenmarke GEH.



INSPIRATION

**ANWANDER** 

- Individuelle Lösungen
- Planung + Beratung nach Mass!



swissmade  
Zuluftanlagen  
Farbspritzkabinen  
Spritzwände



STRAUMANN AG | Lufttechnik & Farbspritzkabinen | Aspstrasse 10 | CH-8154 Oberglatt | T 044 850 01 50 | www.farbspritzkabinen.ch

## Farbnebelabsaugung in Spritzräumen

Um ein optimales Lackierresultat zu erreichen, braucht es neben der richtigen Spritztechnik auch die passende Farbnebelabsaugung mit Spritzraumventilation.

### Farbspritzwand mit Filtersystem

Nach dem Grundsatz «Erfassen und Absaugen an der Quelle» werden bei Straumann AG die Absauganlagen und Filterwände nahe beim Spritzlackieren installiert.



Mit einer grossflächig dimensionierten Absaugwand mit Filtersystem wird der Spritznebel (overspray) direkt erfasst, abgesaugt und filtriert. Die Filtereinrichtung sollte für alle anfallenden Farb- und Lackarten, aber auch Wasserlacke ausgelegt sein. Gleichzeitig wünscht der Kunde eine lange Betriebszeit und kostengünstige Ersatzfilter.

Aber auch die gesetzlichen Vorschriften sind zu beachten. Die aktuellen Vorschriften der Luftreinhalteverordnung (LRV) verlangen eine maximale staubförmige Emission beim Spritzstaub von  $5 \text{ mg/m}^3$  in der Fortluft.

Diese hohen Anforderungen lassen sich bei Straumann AG mit einem Vierfach-Farbfiltersystem leicht und kostengünstig erreichen. Das Farbfiltersystem besteht aus einer Kombination von verschiedenen abgestuften Fein- und Grobstaubfiltern und einem robusten, fast unverwüstlichen Kartonvorfilter.

Mit einem einfachen Schnellwechsel-Aufnahmesystem können die jeweils verschmutzten Filterschichten leicht ersetzt werden. Als Vorteil bei der Direktabsaugung kann auch auf eine zusätzliche Frontabdeck- oder Prallblechplatte verzichtet werden. Auch muss die Absaugleistung nicht unnötig überdimensioniert werden,

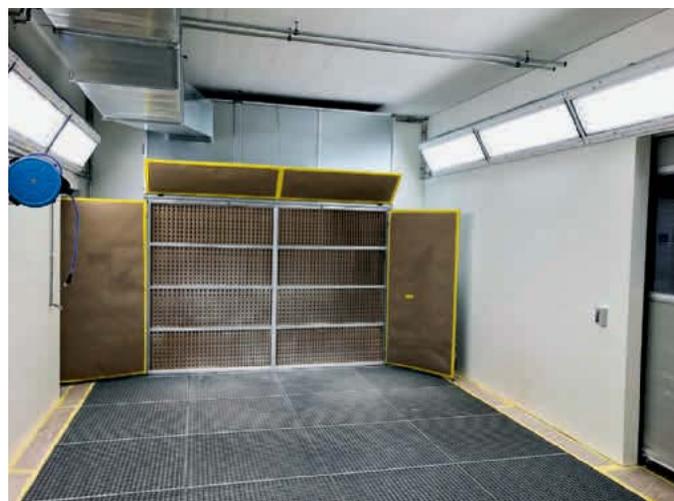
was eine Einsparung an Strom- und Heizenergieverbrauch mit sich bringt.

### Zuluftheizung und Wärmerückgewinnung

Sind höhere Qualitätsansprüche an die Beschichtung gefordert, ist eine kontrollierte Nachströmung der Ersatzluft unumgänglich. Mit einer separaten Frischluftventilation mit Heizung und elektronischer Temperaturregulierung wird die Spritzraum-Ersatzluft erwärmt sowie staub- und zugfrei in den Lackiererraum eingeblasen. Gleichzeitig lassen sich die Luftkonditionen auf Über- oder Unterdruckverhältnisse einstellen.

Einen grossen Nutzen an Einsparung bringt der Einbau einer Fortluft-Wärmerückgewinnung. Mit einem Wirkungsgrad von über 75 % ist die Einsparung bei einer Spritzraumventilation sehr hoch. Schon eine kleine Absauganlage von  $6000 \text{ m}^3/\text{h}$  Fortluftleistung benötigt bei einer Luffterwärmung von  $-8 \text{ }^\circ\text{C}$  bis  $+22 \text{ }^\circ\text{C}$  ca. 60 kW Heizleistung im Winterbetrieb.

Als Vergleich: 60 kW Heizleistung entsprechen in etwa einer Heizleistung von fünf bis zehn Einfamilienhäusern im Winterbetrieb. Mit dem Einbau einer Wärmerückgewinnung reduziert sich die Nachwärmeleistung auf ca. 15 kW bei gleicher Auslegung. Der Einbau einer Wärmerückgewinnung ist einfach und auch nachträglich realisierbar. Voraussetzung ist genügend Platz im Lüftungssystem, eine sauber filtrierte Fortluft und eine angepasste Kanalinstitution. In den meisten Schweizer Kantonen ist der Einsatz von Wärmerückgewinnungsanlagen auch Vorschrift und in den jeweiligen Energiegesetzen festgehalten.



### Bedienung, Reinigung und Unterhalt

Für den Bediener ist aber neben einer optimalen Absaugleistung auch ein Minimum an Unterhalt und Wartung ein wichtiges Kriterium. Da liegen die Vorteile von Straumann AG auf der Hand.

Mit dem Einsatz von einem leistungsfähigen Filtersystem reduziert sich die Verschmutzung von Anlageteilen wie Ventilatoren, Elektromotoren, Heizregister, Wärmerückgewinnung und Kanalteilen auf ein absolutes Minimum. Gleichzeitig legen wir Wert auf eine zusätzliche Blechverkleidung von Anlageteilen wie Ventilatorgehäuse, damit der Spritzraum möglichst leicht zu reinigen ist und sich nur minimale Staubablagerungen bilden.

**Dienstleistungen von Straumann AG**

Beratung, Planung, Fabrikation, Montage und Service von Spritzraumventilatoren, Filtern, Trockenräumen, Transporthängebahnen sowie Zubehör wie Farbspritzpistolen, Spritzdrehtische und Regalwagen.

**Lieferprogramm von Straumann AG**

Beratung – Planung – Lieferung und Montage von:

- Lackierkabinen und Spritzraumventilationen
- Zu- und Abluftventilationen
- WRG – Wärmerückgewinnungssysteme
- Transport- und Handhängebahnen
- mobile Absaugwände, Tischkabinen
- Kabinenfilter – Aktivkohlefilter – Filterservice
- Regal- und Stapelwagen, Lackier-Drehtische
- Wartung – Unterhalt – Reparatur und Service
- mit Metallbauwerkstatt und Montageteam

Straumann AG  
 Bruggacherstrasse 18  
 8117 Fällanden  
 Telefon 044 850 01 50  
 Fax 044 850 65 66

info@farbspritzkabinen.ch  
 www.farbspritzkabinen.ch

**Schnell und einfach  
 online passende  
 Filter für die Lackier-  
 kabine oder Lüftungs-  
 anlage bestellen.**



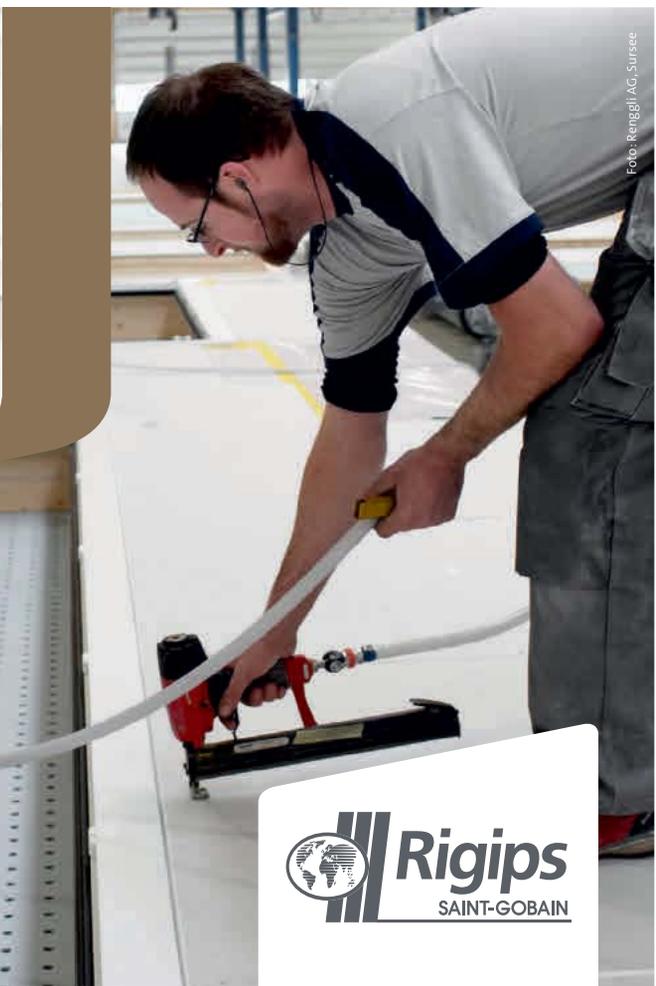
NETTOFILTER GMBH | Bruggacherstrasse 18 | 8117 Fällanden | Tel. 044 850 01 55 | Fax 044 850 65 66 | www.nettofilter.ch

**GYPSUM4WOOD**  
**Riduro®**

Die Gipsplatte für statisch wirksame Beplankungen im Holzbau.

Als natürliche Materialien ergänzen sich Holz und Gips hervorragend zur Erstellung ökonomisch und ökologisch nachhaltiger Bauten. Mit der neu entwickelten Riduro® Gipsplatte lassen sich die Verarbeitungsvorteile der klassischen, kartonummantelten Gipsplatten nun auch statisch wirksam bei tragenden Bauteilen nutzen. Entdecken Sie die Vielseitigkeit von Gips im Holzbau.

www.gypsum4wood.ch



## Das komplette Werkzeugprogramm für die maschinelle Holzbearbeitung

Wir sind ein gesundes KMU mit einem grossen Know-how und Erfahrung, welches sich durch Service und Spezialisierung von der Konkurrenz abhebt.

Die Firma Sigrist & Müller AG steht seit über 70 Jahren für Zuverlässigkeit, Qualität, Verfügbarkeit, Flexibilität und Erfahrung.



### Die flexible Alternative zum Schrumpfen Spannzangenfutter HP

- **Höchste Präzision - bis 0,008 mm Rundlauf erreichbar**
- **Keine Zusatzkosten durch Verwendung von Standard-Spannzangen**
- **Für hohe Drehzahlen bis 24.000 U/min**
- **Für Rechts- und Linkslauf einsetzbar**
- **Schlanke Bauform**



Im Sinne einer Verbreiterung des Angebots haben wir von den jeweilig leistungsfähigsten Herstellern jedes Segmentes die Generalvertretung für die Schweiz übernommen: AKE, CMT, STARK, OMAS.



Unser Lieferumfang deckt das komplette Werkzeugprogramm für die maschinelle Holzbearbeitung und viele weitere Produkte rund um den Holzbau- und Schreinerbedarf ab. Neben unserem Sortiment ab Lager sind wir spezialisiert darauf, Sonderwerkzeuge nach Kundenwunsch in einmaliger Qualität und Lieferzeit zu produzieren.

Der professionelle Schärfservice und Beratung sowie Reparaturen gehören ebenfalls zu unseren Stärken. Sehr interessant ist auch unser gesamtes Dia-Werkzeugprogramm.

Gerne stehen wir mit all unseren Stärken zur Verfügung.

Sigrist & Müller AG  
Holzbearbeitungswerkzeuge  
Landstrasse 26  
8197 Rafz  
Telefon 043 433 30 80  
Fax 043 433 30 90



info@saturn-rafz.ch  
www.saturn-rafz.ch



### Sigrist & Müller AG

Holzbearbeitungswerkzeuge  
Landstrasse 26, CH-8197 Rafz  
Mail: info@saturn-rafz.ch  
www.saturn-rafz.ch  
Telefon +41 (0)43 433 30 80 Fax +41 (0)43 433 30 90

## So schnell finden Sie Ihre Geschäftspartner in unserem Katalog!

Suchbeispiel aus Stichwort- und Adressenverzeichnis

Sie suchen beispielsweise in diesem Register Firmen,  
die **Dübellochbohrmaschinen** anbieten:

**Dübellochbohrmaschinen** 3, 4, 21, 22, 37, 46, 48, 52, 61, 66, 72,  
74, 77, 81, 82, 88, 93, 94, 99, 107, 144, 146, 149, 161

- 1 DREATEC GmbH, Buchsistr. 24, 3367 Thörigen
- 2 DS Derendinger AG, Freiburgstr. 830A, 3174 Thörishaus
- 3 HM-Spoerri AG, Weieracherstr. 9, 8184 Bachenbülach
- 4 Homag (Schweiz) AG, Haldenstr. 5, 8181 Höri
- 5 Husqvarna Schweiz AG, Industriestr. 10, 5506 Mägenwil
- 6 HWS AG, Grundstr. 16, 8712 Stäfa
- 7 KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen
- 8 Leitz GmbH, Hardstr. 2, 5600 Lenzburg
- 9 Leuco AG, Neudorfstr. 69, 9430 St. Margrethen

## Bohrmaschinen, Stemmmaschinen

**Astlochbohrmaschinen** 21, 22, 37, 61, 66, 72, 74, 77, 81, 93, 107,  
144, 146, 161

**Dübellochbohrmaschinen** 3, 4, 21, 22, 37, 46, 48, 52, 61, 66, 72,  
74, 77, 81, 82, 88, 93, 94, 99, 107, 144, 146, 149, 161

**Einspindelige, mehrspindelige Langlochfräsmaschinen** 3, 52,  
61, 66, 77, 81, 88, 94, 107, 144, 146, 149

**Hohlmeisselstemmmaschinen** 61, 77, 107

**Kettenstemmmaschinen** 20, 37, 51, 61, 66, 72, 77, 81, 94, 107,  
146, 149

**Numerisch gesteuerte Bohrmaschinen** 1, 3, 46, 52, 66, 77, 82,  
88, 91, 94, 107, 144, 149

**Schwingmeisselstemmmaschinen** 37, 77, 107

**Spezialbohrmaschinen, Spezialstemmmaschinen** 3, 12, 22, 34,  
37, 58, 61, 66, 72, 77, 81, 99, 107, 146, 149

**Stationäre Bohrmaschinen für Sonderzwecke** 21, 22, 34, 58, 60,  
66, 72, 81, 93, 94, 99, 107, 120

**Universalbohrmaschinen**

- *Einspindelige Universalbohrmaschine* 21, 22, 46, 60, 61, 66, 67,  
74, 77, 88, 91, 99, 107, 113, 120, 144
- *Mehrspindelige Universalbohrmaschine* 1, 22, 46, 60, 66, 74, 77,  
88, 94, 99, 107, 144

## Drehmaschinen

**Fassondrehmaschinen** 81, 89

**Kopierdrehmaschinen mit Schablonensteuerung** 81, 94, 128

**Langdrehmaschinen** 20, 72, 77, 89

**Plandrehmaschinen** 20, 77

**Schablonendrehmaschinen** 20

**Spezialdrehmaschinen** 20, 65, 72, 81, 89, 128

## Hobelmaschinen, Fräsmaschinen, Kehlmaschinen

**Abrichtdickenhobelmaschinen** 3, 12, 19, 20, 22, 24, 37, 52, 61,  
65, 66, 71, 72, 75, 77, 81, 88, 94, 107, 113, 120, 129, 132, 139,  
144, 146

**Abrichthobelmaschinen** 3, 19, 20, 22, 24, 37, 52, 61, 65, 66, 71,  
72, 75, 77, 81, 88, 94, 107, 113, 129, 144, 146

**Aufbaufräsen für Dickenhobelmaschinen** 66

**Bildschnitzmaschinen** 3, 65, 66

**CNC-gesteuerte Bearbeitungszentren** 1, 3, 4, 24, 37, 46, 52, 77,  
81, 88, 94, 107, 126, 144, 146, 149

**CNC-gesteuerte Oberfräsaufbauten** 1, 3, 4, 46, 81, 88, 94, 126,  
149

**CNC-gesteuerte Treppenbausysteme** 1, 4, 24, 46, 81, 88, 94,  
126, 144, 149

**CNC-gesteuerte Türenbearbeitungssysteme** 1, 3, 4, 24, 46, 77,  
81, 88, 94, 126, 144, 149

# Holzbearbeitungsmaschinen Holzbearbeitungswerkzeuge Zubehör

**Dickenhobelmaschinen** 3, 20, 22, 24, 37, 52, 61, 65, 66, 71, 75,  
77, 81, 88, 94, 107, 113, 144, 146

**Dreiseitige Fräsmaschinen, Kehlmaschinen** 61, 71, 77, 87, 144,  
149

**Einseitige Fräsmaschinen, Kehlmaschinen** 3, 20, 24, 37, 61, 65,  
71, 77, 94, 107, 144, 146, 149

**Einspindelige Tischfräsmaschinen**

- *Automatische einspindelige Tischfräsmaschinen* 24, 61, 77, 94,  
107, 144
- *Nicht automatische einspindelige Tischfräsmaschinen* 24, 52, 61,  
77, 94, 107, 144

**Furnierfügemaschinen mit Fügekopf/Fügeköpfen** 52, 61, 68,  
77, 81, 94, 107, 144, 146

**Furniermessermaschinen** 68, 94

**Gehrungsfräsmaschinen, Foldingsystem** 94, 107

**Hobelmaschinen**

- *Hobelmaschinen für dreiseitige Bearbeitung* 22, 71, 77, 88, 107,  
149
- *Hobelmaschinen für vierseitige Bearbeitung* 20, 22, 24, 37, 61, 71,  
77, 88, 94, 107, 146, 149
- *Hobelmaschinen für zweiseitige Bearbeitung* 22, 71, 77, 88, 107,  
144, 149

**Jalousienutenfräsmaschinen** 149

**Kopierfräsmaschinen**

- *Modellgesteuerte Kopierfräsmaschinen* 107
- *Schablonengesteuerte Kopierfräsmaschinen* 107

**Oberfräsmaschinen** 19, 22, 41, 48, 49, 58, 64, 66, 74, 77, 81, 94,  
120, 126, 132, 139, 159

**Putzhobelmaschinen** 36, 93

**Querprofilfräsmaschinen** 24, 49, 66

**Rundstabfräsmaschinen** 22, 24, 149

**Schlichthobelmaschinen mit feststehendem Messer** 36, 66

**Spezialhobelmaschinen, Spezialfräsmaschinen, Spezialkehlma-  
schinen** 3, 19, 21, 22, 24, 37, 48, 60, 61, 65, 66, 71, 75, 77, 81,  
88, 93, 102, 139

**Spiralfräsmaschinen** 66

**Vierseitenputzhobelmaschinen** 61, 66, 81, 94

**Vierseitige Hobelmaschinen, Fräsmaschinen, Kehlmaschinen mit  
automatischem Vorschub** 22, 24, 37, 61, 66, 71, 77, 88, 94,  
107, 146

**Winkelkantenabrichthobelmaschinen** 66

**Zapfenschneidmaschinen, zweiseitige** 37, 66, 77, 107

**Ziehklingenmaschinen** 77, 107

**Zierleistenfräsmaschinen** 107

**Zweiseitige Fräsmaschinen, Kehlmaschinen** 22, 144

## Holzspannungsmaschinen, Spanzerlegungsmaschinen

**Holzspannungsmaschinen, Spanzerlegungsmaschinen** 3, 10,  
52, 122, 144, 149, 154, 155

**Profilerspanner** 122, 149, 155

**Windsichter** 109, 122, 154

## Kombinierte Maschinen (raumbedingte Kombinationen)

**Abrichtdickenhobelmaschinen, kombiniert** 3, 20, 37, 52, 61, 65, 72, 75, 77, 81, 94, 107, 113, 120, 144, 146  
**Kombinierte Holzbearbeitungsmaschinen** 3, 20, 37, 46, 52, 61, 65, 72, 75, 77, 81, 91, 94, 107, 113, 139, 144, 145  
**Kreissägemaschinen, Fräsmaschinen, Langlochfräsmaschinen, Langlochfräsbohrmaschinen** 3, 37, 52, 58, 61, 65, 66, 72, 75, 77, 91, 94, 99, 107, 120, 127, 139, 144

## Maschinen zum Auftragen haftender Schichten

**Bleichanlagen, Beizanlagen** 150  
**Bürstmaschinen, Reinigungsmaschinen** 4, 12, 30, 32, 37, 61, 66, 75, 77, 81, 88, 107, 144, 149, 150, 159  
**Geräte zur Leimaufbereitung** 4, 23, 74, 81, 149, 159  
**Imprägnieranlagen** 4, 110  
**Lackauftragmaschinen**  
– *Lackauftragmaschinen zum Giessen* 81, 149  
– *Lackauftragmaschinen zum Spritzen, Lackauftragmaschinen für Spritzstände* 4, 13, 23, 81, 88, 97, 98, 110, 117, 135, 138, 149, 150  
– *Lackauftragmaschinen zum Tauchen* 13, 149  
– *Lackauftragmaschinen zum Walzen* 81, 88, 149  
– *Lackauftragmaschinen zum Walzgießen* 149  
**Leimauftragmaschinen**  
– *Leimauftragmaschinen für Flächen* 4, 14, 23, 24, 47, 61, 74, 81, 88, 94, 111, 144, 149, 150  
– *Leimauftragmaschinen für Kanten* 3, 4, 14, 23, 81, 88, 94, 111, 144, 149, 161  
**Spezialauftragmaschinen** 1, 24, 61, 88, 102, 149

## Maschinen zum Verleimen

**Automatisch beschickte Taktpressen zum Überfurnieren** 61, 94, 105  
**Bogenpressen** 22  
**Bretterverleimmaschinen** 14, 22, 24, 71, 144, 149  
**Dübeleinleimmaschinen** 3, 4, 52, 88, 94, 149, 161  
**Folienaufwalzanlagen, Folienkaschieranlagen für ebene Flächen** 4, 88, 111, 149  
**Furnierzusammensetzmaschinen**  
– *Längsdurchlauf Furnierzusammensetzmaschinen* 4, 61, 68, 77, 81, 94, 107, 144, 146  
– *Querdurchlauf Furnierzusammensetzmaschinen* 4, 61, 68, 77, 81, 107  
**Handbeschickte Überfurnierpressen für ebene Flächen** 52, 61, 77, 81, 94, 105  
**Heizplatten, Heizstäbe** 53, 61, 62, 77, 81, 144, 157  
**Heizschläuche** 157  
**HF-Leimabbindaggregate** 77  
**Hochfrequenzpressen** 24  
**Kantenanleimmaschinen** 1, 3, 4, 24, 46, 52, 61, 77, 94, 107, 111, 144  
**Keilzinkenautomaten** 7, 22, 24, 71, 77, 107, 149, 156  
**Keilzinkenverleimpresen** 22, 24, 77, 149, 156  
**Kontinuierlich arbeitende Überfurnierpressen** 77, 81, 144  
**Korpuspressen** 4, 22, 46, 52, 61, 77, 94, 107, 144, 149  
**Lamellenpressen** 4, 22, 61, 77, 149  
**Minizinkenverleimpresen** 22, 149, 156  
**Mittellagenverleimmaschinen, mehrstufig** 4  
**Plattenverleimpresen** 4, 22, 24, 37, 41, 61, 105, 107, 149, 158  
**Pressen für laminierte Formteile** 24, 53  
**Profilummantelungsmaschinen, Postformingmaschinen** 4, 88, 111, 149  
**Rahmenpressen** 22, 24, 37, 52, 61, 65, 77, 94, 107, 144, 149  
**Überfurnierpressen für gebogene Flächen und Formteile** 62, 81, 144  
**Vakuummembranpressen** 4, 62, 94, 144, 158  
**Verleimmaschinen für Umleimer und Leisten** 24, 37, 52, 77, 81, 94, 111, 128, 144  
**Verleimstände, Verleimsterne** 22, 24, 37, 61, 65, 77, 81, 94, 107, 130, 144, 146, 149  
**Verleimungspressen** 22, 24, 52, 61, 77, 94, 105, 144, 149

## Maschinen zum Zusammenfügen

**Heftmaschinen** 7, 17, 19, 21, 22, 37, 39, 41, 43, 49, 52, 56, 58, 59, 74, 75, 93, 104, 123, 134, 159  
**Kittpistolen** 7, 11, 12, 17, 21, 22, 30, 42, 58, 74, 84, 93, 99, 104, 118, 159

**Maschinen zum Verleimen** 14, 22, 37, 38, 49, 61, 111, 144, 149  
**Montagestation für Fensterflügel** 22, 161  
**Nagelmaschinen** 4, 7, 17, 19, 21, 22, 37, 39, 41, 43, 49, 52, 56, 58, 59, 66, 74, 75, 93, 99, 104, 123, 134, 159  
**Schraubmaschinen** 4, 7, 12, 17, 19, 22, 30, 39, 41, 42, 43, 58, 59, 66, 67, 74, 75, 77, 84, 93, 99, 104, 123, 159, 161

## Mehrstufige Maschinen

**Doppelendprofiler mit Zusatzaggregaten** 4, 81, 94, 107  
**Durchlauftaktpressanlagen** 4, 61, 81, 94  
**Kaschieranlagen** 4, 81, 88  
**Mehrstufige Beschlageinlassmaschinen, Beschlagsetzmaschinen** 3, 4, 46, 149  
**Mehrstufige Dübellochbohrmaschinen, Dübeleinleimmaschinen** 3, 4, 46, 81, 88, 149  
**Mehrstufige Holzbearbeitungsmaschinen** 46, 149  
**Mehrstufige Kantenbearbeitungsmaschinen** 3, 4, 37, 46, 52, 77, 81, 94  
**Mehrstufige Kantenverleimmaschinen** 4, 24, 37, 46, 61, 77, 81, 94, 144  
**Mehrstufige Längsbearbeitungsautomaten, Querbearbeitungsautomaten** 4, 77, 149  
**Zapfenschneidmaschinen, Zapfenschlitzmaschinen** 37, 66, 77, 149

## Sägemaschinen

**Abbandmaschinen** 4, 46, 61, 65, 66, 71, 72, 75, 77, 94, 107, 146, 149  
**Bandsägemaschinen** 12, 19, 20, 22, 24, 37, 41, 52, 58, 60, 61, 65, 66, 69, 71, 72, 75, 77, 93, 94, 107, 113, 120, 129, 139, 144, 146, 149  
**Baukreissägemaschinen** 12, 20, 22, 52, 58, 60, 61, 65, 66, 69, 72, 74, 75, 76, 77, 84, 93, 94, 107, 120, 139, 144, 149  
**Besäumkreissägemaschinen**  
– *Besäumkreissägemaschinen mit automatischem Vorschub* 4, 10, 22, 24, 61, 69, 77, 94, 107, 144, 149  
– *Besäumkreissägemaschinen mit Handvorschub* 69, 77, 107, 120  
**Blockbandsägemaschinen**  
– *Horizontale Blockbandsägemaschinen* 22, 69, 73, 149  
– *Vertikale Blockbandsägemaschinen* 22, 69, 149  
**Blockkreissägen** 149  
**Dekupiersägen** 37, 61, 65, 66, 72, 74, 77, 80, 81, 94, 107, 113, 120, 128, 139, 144  
**Doppelabkürzkreissägemaschinen, Mehrfachabkürzkreissägemaschinen**  
– *Doppelabkürzkreissägemaschinen mit automatischem Vorschub, Mehrfachabkürzkreissägemaschinen mit automatischem Vorschub* 22, 61, 69, 77, 96, 107, 149  
– *Doppelabkürzkreissägemaschinen mit Handvorschub, Mehrfachabkürzkreissägemaschinen mit Handvorschub* 69, 77, 107, 120  
**Faltsystemsägemaschinen** 37  
**Formatkreissägemaschinen** 3, 4, 24, 35, 37, 52, 61, 65, 77, 81, 94, 107, 139, 144, 146  
**Fügekreissägemaschinen, Feinschnittkreissägemaschinen** 24, 37, 61, 68, 69, 77, 81, 94, 105, 107, 146  
**Furnierfügekreissägemaschinen** 24, 37, 61, 68, 77, 81, 94, 105, 107, 144, 146  
**Gehrungskreissägemaschinen** 3, 17, 19, 24, 37, 48, 49, 52, 61, 65, 66, 75, 81, 94, 104, 107, 120, 129, 139, 144, 146  
**Horizontalgatter** 69  
**Kantholzkreissägen** 19, 144, 149  
**Kappanlagen, elektronisch** 4, 10, 22, 24, 61, 69, 71, 81, 94, 107, 133, 144, 149  
**Kappkreissägemaschinen** 2, 10, 17, 19, 21, 22, 24, 41, 48, 61, 66, 69, 77, 94, 104, 107, 120, 129, 139, 144, 149  
**Kettensägemaschinen** 17, 22, 37, 61, 65, 66, 81, 99, 107, 139, 142  
**Längsschnittkreissägen** 10, 20, 22, 24, 37, 52, 61, 69, 77, 94, 107, 129, 144, 146  
**Motorsägen** 5, 17, 22, 74, 77, 93, 99, 107, 142  
**Plattenaufteilautomaten** 1, 3, 4, 20, 24, 37, 46, 52, 81, 94, 107, 143, 144, 149  
**Plattenaufteilsägemaschinen** 1, 3, 4, 20, 24, 37, 46, 52, 61, 81, 94, 107, 143, 144, 149  
**Präzisionskreissägen** 3, 24, 37, 52, 61, 77, 127, 139, 144, 149  
**Querkreissägemaschinen** 4, 22, 61, 69, 149  
**Sägeindustrieanlagen** 22, 69, 73, 149  
**Spezialsägemaschinen** 12, 21, 22, 24, 61, 69, 73, 84, 99, 107, 149  
**Tischlerbandsägemaschinen** 61, 65, 77, 81, 94, 144, 149  
**Trennbandsägemaschinen** 22, 69, 77, 94, 144, 149  
**Vertikalgatter** 69, 149  
**Vielblattkreissägemaschinen** 22, 24, 69, 77, 107, 149

## Schleifmaschinen, Poliermaschinen

### Bandschleifmaschinen

– Bandschleifmaschinen mit automatischem Vorschub 3, 4, 22, 32, 46, 58, 61, 66, 67, 77, 88, 93, 94, 103, 105, 107, 121, 139, 141, 149  
– Bandschleifmaschinen mit Schiebetisch 3, 4, 37, 61, 65, 66, 77, 81, 105, 107, 121, 146

**Breitbandschleifmaschinen** 2, 3, 4, 20, 21, 37, 46, 52, 61, 65, 66, 71, 72, 81, 88, 94, 103, 107, 141, 144, 146, 149

**Dickenschleifmaschinen** 4, 46, 61, 66, 77, 88, 94, 103, 107, 141, 144, 149

**Furnierfugemaschinen** 4, 52, 61, 68, 94, 107, 144

**Fussbodenschleifmaschinen** 88

**Horizontale und vertikale Bandschleifmaschinen mit feststehendem Tisch** 4, 31, 61, 80, 103, 105, 107, 144, 159

**Kalibrierschleifmaschinen** 4, 24, 46, 61, 77, 81, 88, 94, 103, 141, 144, 149

**Parkettschleifmaschinen** 2, 44, 46, 49, 66, 86, 87, 88, 94, 103, 136

**Poliermaschinen**

– Poliermaschinen für ebene Flächen 2, 19, 21, 61, 66, 67, 74, 86, 97, 103, 104, 121, 136, 138, 140, 149, 159

– Poliermaschinen für Formteile 66, 74, 104, 112, 113, 121, 128, 138, 149

– Poliermaschinen für Leisten 74, 112, 113, 121, 138, 149

**Profilschleifmaschinen** 3, 37, 94, 112, 128, 150

**Scheibenschleifmaschinen** 2, 20, 31, 49, 61, 65, 66, 80, 95, 104, 144

**Schleifböcke mit zylindrischem Werkzeug** 61, 66, 95

**Schleifmaschinen**

– Schleifmaschinen für abrasive Planung 4, 30, 32, 66, 88, 93, 103, 104, 141, 144

– Schleifmaschinen für Kantenarbeiten, Schleifmaschinen für Falzarbeiten, Schleifmaschinen für Profilarbeiten 4, 34, 37, 52, 66, 67, 93, 94, 103, 105, 112, 119, 144, 146, 149, 150

– Schleifmaschinen für Parallelarbeiten, Schleifmaschinen für Einpassarbeiten 66, 104

– Schleifmaschinen für Rundstäbe, Schleifmaschinen für Drehteile 66, 112

**Schwabbelböcke** 32, 45, 66, 112

**Spezialschleifmaschinen, Spezialpoliermaschinen** 4, 12, 21, 30, 31, 32, 34, 45, 48, 49, 66, 67, 74, 75, 80, 92, 94, 95, 97, 99, 103, 104, 112, 120, 121, 128, 129, 136, 138, 140, 150, 159

**Vibrationsschleifmaschinen** 17, 30, 32, 66, 84, 99, 103, 129, 159

**Zylinderschleifmaschinen mit automatischem Vorschub** 61, 77, 94, 103, 144, 149

## Maschinen für Sonderfertigungen

**Besenproduktion, Bürstenproduktion, Pinselproduktion** 22, 30, 32, 66, 74

**Bleistiftproduktion, Dübelproduktion, Zahnstocher-Produktion, Zündholz-Produktion** 22, 24, 66

**Entrinder**

– Fräskopfentrinder 4, 22, 69, 149

– Rotorenrinder 22, 69, 149

**Fensterfertigung, Türenfertigung** 1, 4, 24, 37, 46, 126, 144, 149

**Fertighausbau-Fertigung** 1, 4, 46, 123, 126, 149, 158

**Holzleimbau-Fertigung** 4, 14, 22, 38, 66, 149, 156

**Holzrahmenbau-Fertigung** 14, 156, 158

**Holzwarenfertigung** 4, 126

**Holzzerkleinerungsmaschinen** 3, 22, 52, 61, 69, 94, 144, 149

**Mastenfertigung, Palisadenfertigung** 149

**Packmittelfertigung** 4

**Palettenfertigung** 4, 22, 24, 52, 134, 144, 149

**Parkettfertigung, Pflasterklötze-Fertigung** 4, 22, 24, 149

**Prägpresse für Besen, Bürsten und Pinsel** 32

**Sargfertigung** 4, 24, 126

**Spielzeugfertigung** 1, 4, 126

**Sportgeräte-Fertigung** 1, 4, 126

**Vollautomatische, halbautomatische Produktionsmaschinen** 1, 4, 24, 69, 102, 144, 149, 158

**Wurzelreduzierer** 22, 69, 149

## Komplettanlagen für die Möbelindustrie

**Fertigungsstrassen** 1, 3, 4, 24, 46, 66, 81, 88, 94, 102, 144, 150

**Gesamtanlagen** 1, 3, 4, 46, 66, 81, 88, 102

## Maschinen für Gestellmöbel, Polstermöbel

**Beziehmaschinen** 78

**Holzbiegemaschinen** 144

**Kisseneinziehmaschinen** 78

**Maschinen für Gestellmöbel, Polstermöbel, Spezialmöbel** 4, 123, 126

**Spanntische** 144

## Kunststoffverarbeitungsanlagen

**Extruder** 4

**Kaschieranlagen** 4, 88

**Kunststoffformpressen** 62, 105

**Kunststoffscheren** 129

**Kunststoffschweißmaschinen** 129

**Kunststoffverarbeitungsanlagen** 34, 46, 61, 62, 77, 126, 129

## Holzbearbeitungswerkzeuge, Zubehör

**Bandsägeblätter** 3, 8, 9, 15, 18, 19, 22, 37, 40, 54, 61, 65, 66, 69, 72, 75, 77, 81, 85, 93, 94, 99, 106, 107, 108, 113, 116, 119, 120, 124, 129, 139, 144, 145, 147, 152, 153

**Bandsägeblattführungen** 22, 54, 55, 61, 66, 69, 72, 77, 94, 107, 113, 139, 144, 153

**Besäumerspanner** 8, 18, 54, 85, 106, 107, 116, 139, 153

**Bildschnitzfräser** 8, 107, 113

**Blockbandsägeblätter** 22, 69, 77, 107, 116, 153

**Bohrwerkzeuge und Schafffräser** 3, 6, 8, 9, 15, 16, 18, 22, 37, 48, 50, 54, 60, 66, 70, 74, 75, 79, 81, 84, 85, 94, 99, 106, 107, 108, 113, 119, 120, 121, 125, 129, 139, 144, 145, 151, 159

**Bürsten, technische** 4, 57, 75, 86, 99, 107, 121, 144, 145

**CNC-Werkzeuge** 1, 3, 6, 8, 9, 15, 18, 50, 54, 66, 70, 79, 85, 94, 107, 108, 125, 144, 151

**Diamantwerkzeuge** 4, 5, 6, 8, 9, 15, 18, 19, 22, 30, 33, 40, 41, 42, 48, 50, 54, 58, 65, 66, 70, 75, 83, 84, 85, 99, 101, 104, 106, 107, 108, 119, 120, 121, 129, 139, 144, 151, 159

**Drehstähle** 20, 22, 36, 65, 66, 75, 94, 99, 107, 120, 151

**Druckleisten** 107, 144, 151

**Einweghobelmesser, Zubehör** 3, 8, 9, 12, 18, 22, 48, 50, 54, 61, 65, 66, 77, 81, 85, 93, 94, 106, 107, 113, 116, 120, 129, 144, 151

**Fensterwerkzeuge** 3, 8, 9, 15, 37, 54, 57, 66, 67, 85, 107, 144, 151

**Fräser mit Bohrung** 6, 8, 9, 15, 18, 22, 50, 54, 65, 66, 70, 79, 85, 93, 104, 106, 107, 108, 115, 139, 151

**Fräserkombinationen** 3, 6, 8, 9, 15, 18, 20, 22, 50, 54, 65, 66, 70, 77, 85, 93, 106, 107, 108, 115, 151

**Furnierschälmesser, Rundschälmesser** 54, 66, 85, 107, 116, 151

**Gattersägeblätter** 9, 66, 69, 107, 116, 151, 153

**Gummiwalzen** 61, 66, 75, 77, 90, 94, 107, 144, 160

**Hackmesser** 3, 9, 18, 22, 54, 61, 66, 69, 85, 94, 107, 116, 144, 151, 153

**Hartmetallwechsellmesser** 6, 8, 9, 15, 18, 22, 50, 54, 58, 61, 66, 70, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 99, 107, 113, 116, 129, 144, 151, 159

**Hartmetallwendemesser** 6, 8, 9, 15, 18, 19, 20, 22, 37, 41, 50, 54, 58, 61, 63, 66, 70, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 99, 106, 107, 108, 113, 115, 116, 120, 129, 131, 139, 144, 151, 159

**Hobelmesser, Wendeschneidplatten** 3, 6, 8, 9, 15, 18, 20, 22, 37, 41, 42, 50, 54, 58, 61, 63, 65, 66, 70, 75, 77, 81, 85, 94, 99, 106, 107, 108, 113, 115, 116, 120, 129, 131, 139, 144, 147, 151, 153, 159

**Kreissägeblätter** 3, 6, 8, 9, 12, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 37, 41, 42, 48, 54, 58, 61, 63, 65, 66, 69, 70, 74, 75, 76, 77, 79, 81, 83, 84, 85, 94, 99, 104, 106, 107, 108, 113, 116, 120, 129, 139, 144, 147, 151, 153, 159

**Messerswellen, Messerköpfe** 3, 6, 8, 9, 15, 18, 22, 37, 50, 54, 61, 65, 66, 70, 75, 77, 81, 85, 94, 106, 107, 108, 115, 116, 131, 139, 144, 151, 153

**Nägel, Stifte, Klammern** 16, 17, 19, 21, 22, 39, 40, 41, 42, 43, 49, 56, 58, 59, 61, 63, 66, 74, 75, 83, 99, 104, 107, 113, 119, 120, 123, 129, 134, 147, 159

**Pressbleche, Heizplatten** 61, 62, 77, 94, 107

**Profilmesser** 3, 8, 9, 15, 18, 50, 54, 61, 65, 66, 70, 85, 94, 99, 107, 108, 116, 151, 153

**Rillennmesser** 9, 15, 18, 50, 54, 61, 66, 85, 107, 116, 151

**Roboter, andere** 5, 102

**Sägeblätter** 3, 9, 12, 22, 57, 67, 104, 147

**Sägeketten, Fräsketten** 5, 9, 18, 20, 22, 37, 51, 54, 61, 65, 75, 77, 81, 85, 106, 107, 108, 113, 129, 139, 142, 147, 151, 153

**Schleifwerkzeuge, Polierwerkzeuge** 2, 5, 15, 19, 21, 22, 48, 57, 58, 61, 63, 66, 67, 74, 75, 86, 99, 100, 103, 104, 107, 113, 117, 119, 120, 129, 139, 140, 148, 153, 159

**Spezialwerkzeuge** 6, 8, 9, 15, 18, 22, 50, 54, 57, 61, 63, 70, 85, 107, 108, 113, 114, 128, 137, 139, 151, 153

**Stanzmesser, Scherenmesser** 54, 66, 116, 153

**Stemmwerkzeuge** 8, 50, 54, 61, 66, 81, 85, 106, 113

**Trennbandsägeblätter** 18, 20, 22, 66, 69, 85, 94, 153

**Werkzeugschleifmaschinen** 22, 24, 33, 45, 58, 144

**Zerspanermesser, Gegenmesser** 22, 54, 69, 85, 106, 116, 151, 153

**Ziehklingen** 4, 8, 9, 36, 50, 54, 61, 66, 74, 94, 120, 151, 153, 159



	☎	Fax		
<b>1</b>	DREATEC GmbH, Buchsistr. 24, 3367 Thörigen	062 923 77 37	062 923 77 38	<b>124</b>
2	DS Derendinger AG, Freiburgstr. 830A, 3174 Thörishaus	031 888 12 00	031 888 12 01	<b>68, 117</b>
3	HM-Spoerri AG, Weieracherstr. 9, 8184 Bachenbülach	044 872 51 00	044 872 51 21	<b>113</b>
4	Homag (Schweiz) AG, Haldenstr. 5, 8181 Höri	044 872 51 51	044 872 51 52	<b>115</b>
5	Husqvarna Schweiz AG, Industriestr. 10, 5506 Mägenwil	062 887 37 00	062 887 37 11	<b>151</b>
6	HWS AG, Grundstr. 16, 8712 Stäfa	044 926 33 22	044 926 33 32	<b>120, 160</b>
7	KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen	044 877 78 79	044 877 78 00	<b>2. Umschlag</b>
8	Leitz GmbH, Hardstr. 2, 5600 Lenzburg	062 886 39 39	062 886 39 40	<b>119</b>
9	Leuco AG, Neudorfstr. 69, 9430 St. Margrethen	071 747 80 80	071 747 80 74	<b>121</b>
<b>10</b>	MABA MASCHINEN G. Riesen GmbH, Sandbuckstr. 26, 8173 Neerach	044 854 80 60	044 854 80 69	<b>122</b>
11	merz + benteli ag, Freiburgstr. 616, 3172 Niederwangen	031 980 48 48	031 980 48 49	<b>89</b>
12	Metabo (Schweiz) AG, Bodenackerstr. 5, 8957 Spreitenbach	056 418 34 34	056 418 34 35	<b>153</b>
13	New Wälti AG, Schützenstr. 20, 8400 Winterthur	052 214 31 61		<b>98</b>
14	Niemes Dosiertechnik GmbH & Co. KG, In der Haarschnur 4, D-67269 Grünstadt	+49 6359 911 98 40	+49 6359 911 98 36	<b>125</b>
15	OERTLI Werkzeuge AG, Hofstr. 1, 8181 Höri	044 863 75 11	044 863 75 12	<b>127</b>
16	Profix AG, Kanalstr. 23, 4415 Lausen	061 500 20 20	061 500 20 21	<b>71</b>
17	Revotool AG, Glütschbachstr. 100, 3661 Uetendorf	033 346 01 60	033 346 01 66	<b>137, 150</b>
18	Sigrist & Müller AG Holzbearbeitungswerkzeuge, Landstr. 26, 8197 Rafz	043 433 30 80	043 433 30 90	<b>104, 118, 126</b>
19	Stanley Works (Europe) GmbH, In der Luberzen 42, 8902 Urdorf	044 755 60 70	044 730 70 67	<b>128</b>
<b>20</b>	Strausak H. AG, Hauptstr. 22, 2554 Meinisberg	032 377 22 22	032 377 23 11	<b>123</b>
21	Techtronic Industries Switzerland AG, Webergutstr. 5, 3052 Zollikofen	031 911 61 61	031 911 61 47	<b>147</b>
22	Torex Handels AG, Durisolstr. 1b, 5612 Villmergen	056 622 49 22	056 622 13 63	<b>18, 122, 144, 162</b>
23	Wagner International AG, Industriestr. 22, 9450 Altstätten	071 757 22 11	071 757 22 22	<b>145</b>
24	WEINIG HOLZ-HER Schweiz AG, Industriestr. 19, 6034 Inwil	041 449 90 90	041 449 90 99	<b>109</b>
<b>30</b>	Akzo Nobel Coatings AG, Industriestr. 17a, 6203 Sempach Station, 041 469 67 00, Fax 041 469 67 01			
31	Albis-Maschinen, Ottenbachstr. 80, 8909 Zwillikon, 044 761 52 52, Fax 044 761 97 60			
32	Alco SA, 18, av. de la Concorde, 1022 Chavannes, 021 637 47 77, Fax 021 637 47 79			
33	Allchemet AG, Werkstr. 4, 6020 Emmenbrücke, 041 209 65 00, Fax 041 209 65 65			
34	Allmetra AG, Flughafenstr. 57, 8152 Glattbrugg, 044 302 44 55, Fax 044 301 17 69			
35	Altendorf Wilhelm GmbH & Co. KG, Wettinerallee 43 / 45, D-32429 Minden, +49 571 95500 0, Fax +49 571 9550 111			
36	Arcobaleno Feine Werkzeuge, Via Canton Uri 39, 6760 Faido, 091 866 21 09, Fax 091 225 51 70			
37	Artesa SA, Ch. De l'Islettaz 2, 1305 Penthelaz, 021 811 34 34, Fax 021 811 34 35			
38	Astorit AG, Kobiboden 4, 8840 Einsiedeln, 055 418 75 00, Fax 055 418 75 01			
39	Atro Nubli AG, Industriestrasse 33, 8608 Bubikon, 055 243 38 24, Fax 055 243 37 71			
<b>40</b>	Baubedarf Handwerkerzentrum, MuttENZstrasse 13, 4500 Solothurn, 032 625 61 11			
41	Bauhag, An der Reuss, 6038 Gisikon, 041 455 55 55, Fax 041 455 55 65			
42	Baumaterial Späth AG, Falkensteinerstr. 13, 4132 MuttENZ, 061 641 13 51, Fax 061 641 18 92			
43	BeA-HV AG, Isenrietstr. 18, 8617 Mönchaltorf, 044 948 13 66, Fax 044 948 13 32			
44	Belcolor AG Flooring, Zürcherstr. 493, 9015 St. Gallen, 071 313 21 21			
45	BERGER Technologie GmbH, C.F.L. Lohnerstr. 28E, 3645 Gwatt, 033 336 15 66, Fax 033 336 16 66			
46	Biesse Schweiz GmbH, Luzernerstr. 26, 6294 Ermensee, 041 399 09 09			
47	Bohrer Ludwig Maschinenbau GmbH, Werner von Siemensstr. 2, D-93128 Regenstauf, +49 9402 3353, Fax +49 9402 939313			
48	Bosch Robert AG, Postfach 164, 4501 Solothurn, 0844 44 44 41, Fax 0844 44 44 40			
49	Brauchli J. AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 00, Fax 041 926 09 09			

# DIE ZEITEN ÄNDERN SICH. WAS IST MIT UNS?

## THINK WEINIG

Heute Losgröße 100, morgen Losgröße 1, übermorgen alles fertig. In Zeiten großer Veränderung gibt es täglich neue Herausforderungen. Ich brauche einen Partner, der mir nicht nur eine Maschine verkauft, sondern mich mit umfassender persönlicher Beratung und skalierbaren, flexiblen Lösungen in die Zukunft begleitet. **WEINIG bietet mehr.**

Der erste Schritt nach vorne: [think.weinig.com](https://www.think.weinig.com)



- 50** Brück Karl Nachf. GmbH, Hommeswiese 137-139, D-57258 Freudenberg, +49 2734 28046, Fax +49 2734 280476
- 51 Brühwiler Maschinen AG, Hauptstr. 1, 8362 Balterswil, 071 973 80 40, Fax 071 973 80 49
- 52 Bründler Arthur AG, Ronstr. 1, 6030 Ebikon, 041 445 01 20
- 53 Busse Heizplattentechnik GmbH, Fritz-Souchon-Str. 22, D-32339 Espelkamp, +49 5772 977 50, Fax +49 5772 977 555
- 54 BW AG Werkzeuge Schärfdienst, Sagenstr. 17, 6252 Dagmersellen, 062 756 44 44, Fax 062 756 44 42
- 55 CHACO AG, Schneidersmatt 26, 3184 Wünnewil, 026 497 97 11, Fax 026 497 97 11
- 56 Chromos AG, Niederhaslstr. 12, 8157 Dielsdorf, 044 855 50 00, Fax 044 855 51 10
- 57 CORAM TOOLS GMBH, Märwilerstr. 43b, 9556 Affeltrangen, 052 544 22 22, Fax 052 544 22 21
- 58 Debrunner Acifer AG Zentralschweiz, Werkstr. 2, 6020 Emmenbrücke, 058 235 22 00, Fax 041 259 62 70
- 59 df2 Befestigungstechnik ag, Bahnhofstr. 32, 5623 Boswil, 056 621 80 00, Fax 056 621 90 78

- 60** Dürst AG Lager und Fördertechnik, Dietschwil - Remis 73, 9533 Kirchberg, 071 932 17 10, Fax 071 932 17 12
- 61 Eigenmann AG Werkzeuge & Maschinen, Feldeck 11, 9615 Dietfurt, 071 982 88 88, Fax 071 982 88 99
- 62 Elkom-Elektroheizplatten-Technik GmbH, Oberbeckseener Str. 80, D-32547 Bad Oeynhausen, +49 5731 77820, Fax +49 5731 778212
- 63 Engel F. + H. AG, Gottstattstr. 16, 2500 Biel, 032 346 16 16, Fax 032 346 16 60
- 64 etm Elsasser Türen Management, Hauptstr. 89, 4853 Murgenthal, 062 926 32 66, Fax 062 926 21 15
- 65 Ettima AG, Bernstr. 25, 3125 Toffen, 031 819 56 26, Fax 031 819 56 63
- 66 Fehr Braunwalder AG, Zürcherstr. 501, 9015 St. Gallen, 071 282 47 77, Fax 071 282 47 99
- 67 FEIN Suisse AG, Bernstr. 88, 8953 Dietikon, 044 745 40 00, Fax 044 745 40 11
- 68 Fisher + Rückle AG, Hardhofstr. 15, 8424 Embrach, 056 460 67 00, Fax 056 460 67 01
- 69 Flückiger + Braunschweiler Sägereimaschinen AG, Haltestelle 170, 4955 Gondiswil, 062 959 59 40, Fax 062 959 59 49

- 70** Flury Systems AG, Römerstrasse West 32, 3296 Arch, 032 679 55 00, Fax 032 679 55 40
- 71 Frema Swiss AG c/o FORLOG AG, Gewerbestr. 12, 8132 Egg, 044 244 33 87, Fax 044 264 21 51
- 72 Fux Elektrowerkzeuge GmbH, Dorfstr. 20b, 4444 Rümlingen, 062 791 44 44, Fax 062 299 26 74
- 73 Gebr. Rappo AG, Telmoos 3, 1716 Plaffeien, 026 419 90 0, Fax 026 419 90 09
- 74 Geiser Rudolf AG, Chasserallstr. 12, 4900 Langenthal, 062 916 15 15, Fax 062 916 15 00
- 75 Gesni AG, St. Gallerstr. 80, 9500 Wil, 071 912 12 82, Fax 071 912 12 85
- 76 GGS Laser + Baugeräte GmbH, Limmstr. 2, 8957 Spreitenbach, 062 558 12 47, Fax 062 558 12 47
- 77 Graf Maschinen & Service GmbH, Isenrietstr. 16, 8617 Mönchaltorf, 044 948 12 12, Fax 044 948 18 07
- 78 Grauff GmbH&Co.KG, Gewerbestr. 75, D-75015 Bretten, Baden, +49 7252 94170, Fax +49 7252 941717
- 79 Hartmetall AG, Industriestr. 13, 6285 Hitzkirch, 041 919 91 00, Fax 041 919 91 99

- 80** Hegner AG, Industriestr. 26, 8404 Winterthur, 052 734 35 78, Fax 052 734 52 77
- 81 Heinrich Kuper GmbH&Co.KG, Heinrich-Kuper-Str. 10-15, D-33397 Rietberg, +49 5244 9840, Fax +49 5244 984201
- 82 Hettich FurnTech GmbH & Co. KG, Gerhard-Lüking-Str. 10, D-32602 Vlotho, +49 5733 798-0, Fax +49 5733 798-211
- 83 HG Commerciale, Stauffacherquai 46, 8022 Zürich, 044 296 62 11
- 84 Hilti (Schweiz) AG, Soodstr. 61, 8134 Adliswil, 0844 84 84 85, Fax 0844 84 84 86
- 85 Hohl Arnold AG Werkzeugschärferei, Letziwiesstr. 2, 9604 Lütisburg, 071 931 37 60, Fax 071 931 11 45
- 86 Holzpunkt AG, Felseneggstr. 1, 8492 Wila, 052 397 20 20, Fax 052 397 20 25
- 87 Holzwerkstoffe Gfeller AG, Riedlöserstr. 5, 7302 Landquart, 081 300 66 00, Fax 081 300 66 01
- 88 Homag Bohrsysteme GmbH, Benzstr. 10-16, D-33442 Herzebrock-Clarholz, +49 5245 445 0, Fax +49 5245 445
- 89 Hosp & Flückiger AG, Bauelenzelgstr. 20, 8193 Eglisau, 044 271 65 21, Fax 044 271 65 22

- 90** HUFA-ROLLEN AG, Risweg 19, 4624 Härkingen, 062 398 29 39, Fax 062 398 24 28
- 91 HwR AG, Moos 1, 3772 St. Stephan, 033 729 16 20, Fax 033 729 16 26
- 92 IBZ Industrie AG, Webereistr. 68, 8134 Adliswil, 044 711 10 90, Fax 044 711 10 91
- 93 IMMER AG, Glütschbachstr. 71, 3661 Uetendorf, 033 346 61 61, Fax 033 346 61 62
- 94 Ineichen AG, Luzernerstr. 26, 6294 Ermensee, 041 919 90 20, Fax 041 919 90 25
- 95 Iseli & Co. AG Maschinenfabrik, Luzernerstr. 31, 6247 Schötz, 041 984 00 60, Fax 041 984 00 66
- 96 Jansen AG, Industriestr. 34, 9463 Oberriet, 071 763 91 11
- 97 JASA AG, Müslistr. 43, 8957 Spreitenbach, 044 431 60 60
- 98 K.LIPS AG Lackier und Stahltechnik, Churerstr. 39a, 9450 Altstätten, 071 755 49 14, Fax 071 755 40 09
- 99 Kiener + Wittlin AG, Waldeckweg, 3053 Münchenbuchsee, 031 868 61 11, Fax 031 869 61 20

## MultiStar Compact Hybridfilter meistert die grossen Aufgaben

### Sägerei Rutishausen arbeitet mit Höcker Polytechnik zusammen

Mit der neuen MultiStar Compact Filterserie schliesst Höcker Polytechnik die Lücke zwischen Entstauber und stationärer Filteranlage. Viele Anwendungsfälle lassen sich heute mit Entstaubern lösen; kommen sie jedoch an ihre Leistungsgrenze, ist der nächste Schritt zumeist eine stationäre Filteranlage. Gerade für kleinere und mittlere Unternehmen ein Schritt mit viel Planungsaufwand, der nicht nur viel Kapital verschlingt, sondern auch Stellfläche für den Filter benötigt.

Eine leicht zu planende und auch kostengünstige Alternative bietet in solchen Fällen die MultiStar C Filterserie. Sie liefert Luftmengen von 12000 m<sup>3</sup>/h bis zu 30000 m<sup>3</sup>/h und setzt leistungstechnisch da an, wo Entstauber an ihre Leistungsgrenze kommen. Das neu entwickelte Filter-System zeichnet sich durch eine umfangreiche Serienausstattung, minimalen Platzbedarf, Energieeffizienz und ein montagefreundliches Modulsystem aus. Der MultiStar C wird in drei vormontierten Modulen geliefert und ermöglicht es, das Austrage-, Filter- und Abreinigungsmodul in wenigen Stunden vollständig zu installieren – eine Fundamentvorbereitung ist natürlich erforderlich.



Das Planungsteam steht in luftiger Höhe vor der vollständig installierten MultiStar C Filteranlage. Jürg Rutishausen (l.), André Kretz (r.).



Die gefilterte Luft wird in die Halle zurückgeführt, und die Wärmeenergie bleibt erhalten.

### Kompakter Filter in 18 Basisvarianten

Sechs verschiedene Filterhausvarianten lassen sich mit ein oder zwei energieeffizienten 11 kW-, 18,5 kW- und 30 kW-IE3-Motoren perfekt auf ihr Anwendungsgebiet anpassen. Der MultiStar C ist serienmässig mit einem Rückluft-Abflussflansch ausgestattet und erleichtert so die Umsetzung einer Rückluftführung zur Wärmerückgewinnung. Die Abreinigung der Filterschläuche erfolgt im Druckstossimpulsverfahren und ermöglicht so die kontinuierliche Abreinigung des Filtermaterials. Dadurch bleibt die Absaugleistung und Energieeffizienz hoch.

Als Austragemethoden stehen Zellenradschleusen, Brikettierpressen oder Tonneneinheiten zur Auswahl. Und da Sicherheit beim Betrieb von Filteranlagen besonders wichtig ist, ist das MultiStar C Filtersystem natürlich offiziell druckstossgeprüft. Der MultiStar Compact Hybridfilter bietet also die gleichen Sicherheitsmerkmale wie der grosse Bruder MultiStar und die Vacumobil Entstauber-  
serie.

Alles in allem ist der kompakte MultiStar Compact Hybridfilter ein vollwertiger Filter mit allen Sicherheits- und Komfortfeatures, die ein modernes Filtersystem heute bieten muss.



Automatisierte Schiebersteuerungen an sämtlichen Maschinen.

#### MultiStar C verarbeitet auch grössere Spänemengen

Auch in der Schweiz wird das neue Filtersystem bereits erfolgreich eingesetzt. Die Sägerei Rutishauser in Güttingen widmete sich mit dem Bau einer neuen Produktionshalle auch der Modernisierung der Filteranlage. Ein Projekt, das der Inhaber Jürg Rutishauser mit den Absaugexperten der Höcker Polytechnik AG in Angriff nahm.

André Kretz von Höcker Polytechnik begleitete das Projekt als Projektleiter von der ersten Planungsphase an. Zusammen mit Jürg Rutishauser entwickelte er eine leistungsstarke und praktikable Lösung für die innovative Sägerei, die das hohe Späneaufkommen bewältigt und kostentechnisch im Rahmen bleibt.

Das neue Filtersystem sollte das Staub- und Späneaufkommen (bis zu 30 m<sup>3</sup>/Tag) von sieben Sägen und Hobeln absaugen, dem Silo zuführen und eine günstige Energiebilanz haben.

#### Energiesparfeatures inklusive

Eine Aufgabe, die der MultiStar Compact Hybridfilter souverän bewältigt. Er arbeitet nun auf dem Spänebunker und begnügt sich

mit 10 m<sup>2</sup> Stellfläche. Zwei frequenzgeregelter 30 kW-/18,5 kW-Motoren liefern eine Luftmenge von bis zu 30000 m<sup>3</sup>/h und bieten so noch Reserven für die Zukunft. Die Absaugung an den Maschinen ist mit SPS-gekoppelten Schiebern versehen und passt sich so automatisch mit Einschalten der Maschine an die gelieferte Luftmenge an. Das reduziert den Stromverbrauch spürbar und senkt die Energiekosten entsprechend.



Innerhalb weniger Stunden ist der MultiStar C Filter betriebsbereit.

Auch die gefilterte Rückluft wird genutzt. An der serienmässigen Rückluftvorbereitung wurde ein Rückluftsystem mit Filterwächter angeschlossen. Die wertvolle Wärmeenergie bleibt so erhalten und wird im Winterbetrieb in die Fertigung zurückgeleitet.

Eine besondere Herausforderung ist das hohe Späneaufkommen einer Sägerei. Der MultiStar C mit Zellenradschleuse trägt die Materialmengen zuverlässig und kontinuierlich aus dem Filterhaus aus und befüllt den darunterliegenden Silo.

Die gesamte Stärke entfaltet ein solches System jedoch erst mit der perfekt abgestimmten Steuerung. Die Steuerungsexperten von Höcker Polytechnik haben sämtliche Komponenten dieser Anlage

Fortsetzung Seite 112

## Innovative Technik für alle, die Holz lieben

- Absaugen
- Abscheiden
- Brikettieren
- Entstauben
- Filtern
- Zerkleinern








**HÖCKER POLYTECHNIK AG**

Böltzchi 5 • CH-6023 Rothenburg • T 041 319 26 00 • info@hoecker-polytechnik.ch

[www.hoecker-polytechnik.ch](http://www.hoecker-polytechnik.ch)

Always one idea ahead

- 100** Klingspor Suisse GmbH, Rüttelistr. 17, 4416 Bubendorf, 061 951 26 21, Fax 061 951 26 22
- 101 Knauf AG, Kägenstr. 17, 4153 Reinach, 058 775 88 00, Fax 058 775 88 01
- 102 KUKA CEE GmbH, Steyregg Zweigniederlassung Buchs, Heinrich Wehrli-Strasse 27, 5033 Buchs, 062 837 43 20
- 103 Kündig AG, Hofstr. 95, 8620 Wetzikon, 043 477 30 01, Fax 043 477 30 09
- 104 Kyocera Senco Schweiz AG, Tödistr. 48, 8810 Horgen, 043 244 10 50
- 105 Langzauner GmbH, A-4772 Lambrecht, +43 7765 231-0, Fax +43 7765 231-299
- 106 Michel R. & Co., Nordring 2, 8854 Siebnen, 055 440 29 01, Fax 055 440 55 27
- 107 Näf Service und Maschinen AG, Industriestr. 29, 9100 Herisau, 071 353 09 09, Fax 071 353 09 00
- 108 Näpflin Schleiftechnik AG, Kastanienweg, 6375 Beckenried, 041 620 16 30, Fax 041 620 31 51
- 109 Nestro-Lufttechnik GmbH, An der Wethau 1, D-07619 Schkölen / Thür., +49 36694 410, Fax +49 36694 41 260

- 110** Neue Protechnik AG, Industriestr. 7, 5432 Neuenhof, 056 460 40 00, Fax 056 460 40 01
- 111 Nordson (Schweiz) AG, Barmenstr. 13, 7324 Vilters, 061 411 38 38, Fax 061 411 38 18
- 112 Obrist Handelsfirma GmbH, Hemschenstr. 1, 6006 Luzern, 041 370 91 82, Fax 041 370 91 82
- 113 OPO Oeschger AG, Steinackerstr. 68, 8302 Kloten, 044 804 33 11, Fax 044 804 33 99
- 114 PB Swiss Tools AG, Bahnhofstr. 24, 3457 Wasen im Emmental, 034 437 71 71, Fax 034 437 71 90
- 115 PCM Willen S.A., Route du Grammont 101, 1844 Villeneuve, 021 967 33 66, Fax 021 960 38 95
- 116 Peiseler Wilhelm GmbH & Co. KG, Clemenshammer 2, D-42855 Remscheid, +49 74091, Fax +49 76992
- 117 PEMATECO GmbH, Bethlehemstr. 36, 3027 Bern, 031 992 00 56, Fax 031 992 74 73
- 118 Permapack AG, Reitbahnstr. 51, 9401 Rorschach, 071 844 12 12, Fax 071 844 12 13
- 119 Peter R. AG, Weieracherstr. 9, 8184 Bachenbülach, 044 872 40 40, Fax 044 860 85 18

- 120** Peterhans Handwerkercenter AG, Landstr. 4, 5436 Würenlos, 056 268 69 69, Fax 056 268 69 68
- 121 PFERD-VSM (Schweiz) AG, Zürichstr. 38b, 8306 Brüttisellen, 044 805 28 28, Fax 044 805 28 00
- 122 Polytechnik Swiss AG, Calandariaweg 2, 6405 Immensee, 041 784 10 40, Fax 041 784 10 45
- 123 Prebena AG, Zeltstr. 95, 3661 Uetendorf, 033 346 61 81, Fax 033 346 61 82
- 124 Rausser Handelsfirma, Lohwisstr. 50, 8123 Ebmatingen, 044 823 60 60, Fax 044 823 60 66
- 125 Reese + Fischer GmbH + Co. KG Napoleon - Werkzeuge, Nietheimerstr. 30, D-73432 Aalen-Niesitz, +49 7367 9697-10, Fax +49 7367 9697-199
- 126 Reichenbacher Hamuel GmbH, Rosenauer Str. 32, D-96487 Dörtles-Esbach, +49 9561 599-0, Fax +49 9561 599-199
- 127 Reinhard H. AG, Brückenstr. 2, 4950 Huttwil, 062 962 24 24, Fax 062 962 23 72
- 128 REX METALL AG, Schwarzenburgstr. 586, 3144 Gasel, 031 848 10 30, Fax 031 848 10 40
- 129 Rofo AG, Seeblick 1, 3213 Kleinbödingen, 026 674 93 93, Fax 026 674 93 94

- 130** Sägerei Wildegg Schmid AG, Aarauerstr. 19, 5103 Wildegg, 062 893 12 26, Fax 062 893 11 43
- 131 Samvaz S.A., Pra de Plan 25, 1618 Châtel-St.-Denis, 021 948 34 34, Fax 021 948 34 35
- 132 Schwarz Stahl AG, Industriestr. 21, 5600 Lenzburg, 062 888 11 11, Fax 062 888 11 90
- 133 SDE Schmitt-Degenhardt Elektr. GmbH, Ramscheider Str. 5, D-57413 Finnentrop, +49 2724 682, Fax +49 2724 8232
- 134 SDL Schweiz. Drahtziegefabrik AG, Beundenrain 7-11, 4932 Lotzwil, 062 919 44 14, Fax 062 919 44 20
- 135 Serva Air Systems AG, Aeschwuhstr. 54, 4665 Oftringen, 062 789 77 00, Fax 062 789 77 01
- 136 sia Abrasives Schweiz Division of sia Abrasives Industries AG, Mühlewiesenstr. 20, 8501 Frauenfeld, 052 724 44 44, Fax 0800 800 544
- 137 Spewe AG, Hauptstr. 332, 5326 Schwaderloch, 056 203 03 30
- 138 Spray-Technik Christen, Maiengrün 2, 6206 Neuenkirch, 041 460 50 63, Fax 041 460 50 62
- 139 SST Schärff & Schleiftechnik AG, Rufacherstr. 49, 4055 Basel, 061 312 27 27, Fax 061 312 27 17

- 140** Starcke GmbH & Co. KG, Postfach 12 60, D-49304 Melle, +49 5422 966-0, Fax +49 5422 966301
- 141 Steinemann Technology AG, Schoretshuebstr. 24, 9015 St. Gallen, 071 313 51 51, Fax 071 313 52 52
- 142 STIHL VERTRIEBS AG, Isenrietstr. 4, 8617 Mönchaltorf, 044 949 30 30, Fax 044 949 30 20
- 143 Striebig AG, Grossmatte 26, 6014 Luzern, 041 259 53 53, Fax 041 259 53 50
- 144 Strolz AG, Aeuli 7, 7235 Fideris, 081 332 37 36, Fax 081 332 38 58
- 145 Studer Schleiftechnik AG, Hauptstr. 2, 5732 Zetzwil, 062 767 10 70, Fax 062 767 10 79
- 146 Stürm & Co. Maschinen, Felbenstr. 2, 9403 Goldach, 071 841 40 78, Fax 071 841 42 32
- 147 Tomwood AG, Gartenstr. 4, 4537 Wiedlisbach, 032 636 62 62, Fax 032 636 62 60
- 148 Tonet AG, Bodenackerstr. 27, 4657 Dulliken, 062 295 09 11, Fax 062 295 09 55
- 149 TWA Theodor Willmann Arisdorf, Schützenhausweg 13, 4422 Arisdorf, 061 402 00 34, Fax 061 402 00 36

Fortsetzung von Seite 111

so vernetzt, dass sie optimal zusammenarbeiten und immer genau die Leistung liefern, die benötigt wird, und kein Watt mehr.

### Erster MultiStar C Filter in der Schweiz. Weitere folgen.

André Kretz von Höcker Polytechnik begleitete das Projekt während der Installationsphase und ist vom Ergebnis begeistert: «Mit dem MultiStar C können wir in der Schweiz noch mehr auf die Belange unserer Kunden eingehen. Dort, wo früher aus Platz- oder Kostengründen Kompromisse eingegangen werden mussten, können wir mit diesem Hybridfilter ideal auf den Kunden zugeschnittene Lösungen anbieten. Und als erstes MultiStar C-Projekt ausgerechnet eine Sägerei zu haben, war für uns perfekt aufgrund der hohen Materialmengen. Zusammen mit Jürg Rutishauser entwickelte unser Team rund um den MultiStar C ein leistungsstarkes System mit allen wichtigen Energiesparfeatures. Da der MultiStar Compact Hybridfilter preislich günstiger als eine herkömmliche Filteranlage ist und wir zusätzlich durch das Modulsystem den Montageaufwand reduzieren konnten, blieb die Investitionssumme im Rahmen. Zwei Höcker Polytechnik-Monteur installierten innerhalb von zehn Tagen die gesamte Absauganlage, d.h. den Filter mit Siloanschluss, die Absauglinien, Maschinenanschlüsse und die Steuerungstechnik. Der Filter als Einzelmontage war in vier Stunden komplett mit Löschleitungen einsatzbereit. Seit ein paar Wochen ist die MultiStar C-Absauglösung bei Rutishauser im Einsatz, und sie arbeitet zuverlässig und störungsfrei. Dass wir mit dem MultiStar Compact Hybridfilter eine clevere Lösung für holzverarbeitende Betriebe geschaffen haben, zeigt der Zuspruch von Kundenseite. Wir haben schweizweit noch weitere Projekte für diesen unkomplizierten, kompakten und kostengünstigen Filter in der Pipeline.»

Höcker Polytechnik AG  
Böltschi 5  
6023 Rothenburg  
Telefon 041 319 26 00  
Fax 041 319 26 09

info@hoecker-polytechnik.ch  
www.hoecker-polytechnik.ch

## 60 Jahre Generalvertretung und Partnerschaft in der Schweiz

### 64 Jahre FELDER

Vor über 60 Jahren gründete Johann Felder in seiner Werkstatt im elterlichen Haus zusammen mit Gattin Gertraud das Unternehmen Johann Felder jun.



Stark, bodenständig und genau am Puls der Zeit – mit traditionellen Werten, richtungweisenden Maschinenkonzepten und qualitativ hochwertigen Produkten entwickelte sich das Maschinenbau-

Unternehmen in den folgenden Jahren vom Spezialisten für Kombimaschinen zum Komplettanbieter von professionellen Holzbearbeitungsmaschinen für Handwerk, Gewerbe und Industrie.

Unter der heutigen FELDER-Gruppe werden die Marken FELDER/Format-4, Hammer und Mayer in 84 Länder exportiert, und das Unternehmen zählt weltweit mit 850 Mitarbeitern in der Unternehmenszentrale in Hall/Austria sowie über 270 Verkaufs- und Servicestellen zu den führenden Herstellern und Anbietern von Holzbearbeitungsmaschinen. Mittlerweile ist bereits die dritte Generation im Familienunternehmen tätig. «Kontinuität – Innovation – Perfektion» ist das Motto für die Zukunft.



Die HM-Spoerri AG verbindet zusammen mit der damaligen Mutterfirma Spoerri & Co. AG eine 60-jährige Partnerschaft mit dem Hause FELDER. Damit nimmt unser Land eine Sonderstellung im Hause FELDER ein. Als erste Generalvertretung überhaupt lieferten wir auch die ersten Maschinen aus dem Hause FELDER

zu unseren Kunden. Dies hat bis heute Bestand, und tausende von Maschinen sind schweizweit im Einsatz; im Handwerk, Gewerbe und Industrie.

Im Wandel der Zeit und mit der stetigen Modernisierung und Rationalisierung der Fertigungsabläufe in der holzverarbeitenden Branche hat sich die HM-Spoerri AG zu einem der führenden Dienstleistungsunternehmen entwickelt. Mit 27 motivierten Mitarbeitern sind wir täglich für unsere Kunden im Einsatz.

Unser Motto: Alles aus einer Hand – Beratung, perfekte Produkte, Serviceleistungen, Schulungen und kundenorientierte Finanzierungslösungen. Ein grosses assortiertes Ersatzteillager sowie ein Vorführcenter in Bachenbülach mit über 40 vorführbereiten Maschinen runden unser Dienstleistungsangebot ab.

Unsere Konzentration auf nur eine Firmengruppe bedeutet ein hohes Knowhow und überdurchschnittliche Spezialkenntnisse unserer Verkaufsberater und Servicetechniker. Dies zu Ihrem grossen Vorteil bei Ihrer Evaluation.

Nutzen Sie auch unseren e-shop, in welchem Sie interessante Angebote über Werkzeuge, Zubehör, Absaugung und Maschinen für Ihre Werkstatt finden.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.  
Ihr HM-Spoerri Team

HM-Spoerri AG  
Weieracherstrasse 9  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 872 51 00  
Fax 044 872 51 21

info@hm-spoerri.ch  
www.hm-spoerri.ch

**AUSZUG AUS DER PRODUKTPALETTE DER FELDER GROUP:**

**FELDER FORMAT 4**  
Über 20 verschiedene  
Formatkreissägen

**FELDER FORMAT 4**  
Eine Vielfalt an  
Hobelmaschinen

**FELDER FORMAT 4 Hammer**

**FORMAT 4** Eine Vielfalt an  
Fräsmaschinen

**FORMAT 4** Über 20 verschiedene  
CNC-Bearbeitungszentren

**FELDER FORMAT 4**  
Breitbandschleifmaschinen

**FORMAT 4**  
Kantenanleimmaschinen  
In jeder Preis-Leistungs-  
klasse von groß bis klein

**FORMAT 4**  
Plattenaufteilsägen

**HM-SPOERRI AG** Weieracherstrasse 9  
Holzbearbeitungsmaschinen CH-8184 Bachenbülach

Tel.: 044 872 51 00  
Fax: 044 872 51 21

www.hm-spoerri.ch  
info@hm-spoerri.ch

www.felder-gruppe.ch

- 150** Venjakob Maschinenbau GmbH & Co. KG, Augsburgstr. 4-6, D-33378 Rheda-Wiedenbrück, +49 5242 96030, Fax +49 5242 9603-40  
 151 Vivaldi Werkzeuge GmbH, Bramenstr. 11, 8184 Bachenbülach, 044 862 42 41, Fax 044 862 42 44  
 152 Vogel Martin AG, Gempenstr. 17, 4413 Büren, 061 933 06 24, Fax 061 933 06 28  
 153 Waltherswiss GmbH, Bürenstr. 9, 3293 Dotzigen, 032 351 41 44, Fax 032 351 21 66  
 154 Webaria AG, Bärenmatte 1, 6403 Küssnacht am Rigi, 041 741 44 55, Fax 041 741 28 38  
 155 WEIMA Maschinenbau GmbH, Bustadt 6-10, D-74360 Illfeld, +49 7062 95 70-0, Fax +49 7062 95 70-90  
 156 Weinig Grecon GmbH & Co. KG, Hannoversche Str. 58, D-31061 Alfeld-Hannover, +49 5181 939 0, Fax +49 5181 939 225  
 157 WISAG, Bruggacherstr. 24, 8117 Fällanden, 044 317 57 57, Fax 044 317 57 77  
 158 Woodtec Fankhauser GmbH, Moosweg 1, 4803 Vorderwald, 062 752 95 80, Fax 062 752 95 84  
 159 Würth AG, Dornwydenweg 11, 4144 Arlesheim, 061 705 91 11

- 160** Ziwo AG Automation, Grossweidweg 25, 3174 Thörishaus, 031 889 05 55, Fax 031 889 05 68  
 161 Zürcher-Bieri AG, Olivengasse 7, 8032 Zürich, 044 383 43 21, Fax 044 383 68 97

stattungsmöglichkeiten und im Einsatz genau so vielseitig wie das Handwerk. Dafür sorgen je nach Bedarf beispielsweise 3-, 4- oder 5-Achs-Lösungen für die Fertigung von Küchen-, Büro- und Massivholzmöbeln sowie für den Treppen-, Fenster- und Türenbau.

**«Wir sind immer wieder überrascht, welche neuen Möglichkeiten und Varianten wir mit der CNC CENTATEQ P-110 abdecken können.»**



André Papaux, Inhaber Menuserie Papaux, Vuisternens-dt-Romont

**HOLZPROFIL**  
 4950 Huttwil, Tel. 062 959 77 88 Fax 062 959 77 78

Profileisten in allen Formen & Farben



www.holzprofil.ch

## Die Flexibilität auf der ganzen Linie

Der Trend geht hin zur digitalen Holzbearbeitung. Mit HOMAG Produkten sind holzverarbeitende Betriebe darauf bestens vorbereitet. Der Weltmarktführer entwickelt Softwarelösungen und Steuerungsmodulare in Eigenregie. Bis ins Detail abgestimmt auf die eigenen Maschinen oder ganze Fertigungszellen. Dies garantiert höchste Flexibilität und Betriebssicherheit sowie maximale Offenheit für die digitale Vernetzung in der Produktion.

### Bereit für mehr

Was auch immer die Zukunft bringt, mit HOMAG CNC-Bearbeitungszentren der jüngsten Generation können Kunden ihr gelassen entgegensehen. Ausgestattet sind die Maschinen schliesslich nicht nur mit modernsten Hard- und Softwaretools, sondern auch mit Schnittstellen zu externen Programmier- und Konstruktionssystemen. Hinzu kommen Hilfsprogramme zur Verschachtelung und Module zur Maschinenüberwachung und Leistungsverfolgung. Mehr noch: Alle neuen HOMAG Maschinen sind tapio-ready und damit schon von Haus aus bereit für die Interaktion mit dem grössten digitalen Ökosystem der Holzverarbeitungsbranche. Dass das Grösste auch etwas mit vergleichsweise kompakten Abmessungen sein kann, beweist schon das kleinste CNC-Bearbeitungszentrum von HOMAG: die CENTATEQ P-110.

### Freiheit: 360°. Möglichkeiten: ∞

Das CNC-Bearbeitungszentrum CENTATEQ P-110 hat HOMAG speziell für die Anforderungen kleiner bis mittelgrosser Holzbauer und Schreiner entwickelt. Deshalb ist diese CNC bei den Aus-

Gut und praktisch: Die kompakte CNC-Maschine ist rundum frei zugänglich, so dass der Bediener alle Freiheiten genießt. Möglich ist dies dank des integrierten Schaltschranks, eines mobilen Bedienterminals und der Bumpertechnologie. Sicherheitsmatten oder Schutzgitter erübrigen sich damit. Ein grosses Sichtfenster bietet Schutz und gewährt dem Mitarbeiter an der Maschine zugleich beste Einsicht.

### Variabel. Robust. Vielfach bewährt.

Die CENTATEQ P-300 ist eine CNC-Maschine, die in puncto Bearbeitungsmöglichkeiten so gut wie keine Wünsche offenlässt. Das Portalsystem ist ein echter CNC-Allrounder. Zu verdanken hat die CENTATEQ P-300 ihre Stärke den vielen bewährten Bearbeitungseinheiten und Komponenten, die im HOMAG Industriebaukasten zur Auswahl stehen. Hinzu kommt, dass die Aggregate und Verleimeinheiten sehr flexibel einsetzbar sind. Dafür sorgen 4-Achs-Spindeln mit interpolierender C-Achse oder 5-Achs-Frässpindeln mit patentierten Aggregate-Schnittstellen.

**«Wir sind froh, dass wir die Umstellung auf eine neue CNC-Maschine gewagt haben. Mit der CENTATEQ P-300 erledigen wir viele individuelle Aufträge und erfüllen alle Wünsche unserer Kunden.»**



Stephan Heller, Inhaber und Geschäftsführer Heller AG, Schötz, Luzern

Apropos: Aggregate stehen reichlich zur Auswahl. Darunter zum Beispiel ein vertikal getastetes Fräsaggregat, das Schlosskastenfräsaggregat mit zweifacher Werkzeugaufnahme, ein Unterflurfräsaggregat, das Eckenausklinkaggregat und ein Bohr-Fräsaggregat mit vierseitigem Spindelaustritt. Hinzu kommen mehrere Verleimaggregate und ein Messtaster, der alle für die Bearbeitung relevanten Ist-Masse in X, Y, Z ermittelt und bei Bedarf automatisch Korrekturvorgaben sendet.

«Die Stärke der CENTATEQ P-600 liegt in ihrer Grösse. Seit Februar 2019 schneiden wir auf der neuen CNC alle grossformatigen Plattenwerkstoffe passgenau zu. Das ist eine enorme Erleichterung für den Betrieb.»



Josef Steiger, Inhaber und Geschäftsführer, Frei Holzbau AG, Kriessern, St. Gallen

#### No limits – mit den CNC-Bearbeitungszentren CENTATEQ P-500/P-600

Ein komplettes System. Für ein Maximum an Leistung. Das sind die CNC-Bearbeitungszentren CENTATEQ P-500 und CENTATEQ P-600 von HOMAG. Beide Maschinenkonzepte versprechen optimale Bearbeitungsqualität. Dafür sorgen allein schon die hohe Schwingungsdämpfung und Robustheit durch eine Grundmaschinenkonstruktion aus massivem SORB TECH-Verbundmaterial. In puncto Leistung, Effizienz und Vielseitigkeit sind den Kunden bei

beiden CNC-Maschinen quasi keine Grenzen gesetzt. Die CENTATEQ P-500/P-600 lässt sich wahlweise mit bis zu drei Bearbeitungseinheiten ausrüsten. Grosse Freiheiten gibt es auch im Hinblick auf den Maschinentisch. Erhältlich ist für die CNC-Allrounder wahlweise ein Konsolentisch, ein automatisch rüstender A-Tisch oder ein Aluminium-Rastertisch.

In Sachen Bearbeitungsmöglichkeiten erweisen sich beide Maschinen ohnehin als wahre Alleskönner. Ob für den Treppenbau, die Möbelfertigung, Fensterbearbeitung, den Innenausbau oder die Türenproduktion: Mit ihrer Kombination von 4- und 5-Achs-Fräs-spindeln mit Spindelsensor und Geberrückführung sind die CENTATEQ P-500 und CENTATEQ P-600 unglaublich vielseitig einsetzbar. Selbst Formbauteile mit einer Höhe bis 500 mm lassen sich dank der hohen Z-Achse und beidseitig gelagertem DRIVE5+ Fünf-Achs-Kopf vollautomatisch bearbeiten.



#### woodWOP – rationell durch schnelle Programmierung

Im Mittelpunkt der woodWOP-Oberfläche steht der grosse grafische Bereich. Das Werkstück, die Bearbeitungen und Spannmittel werden dreidimensional angezeigt. Fräsungen, Bohrungen oder Sägeschnitte können Sie durch Eingabe der Bearbeitungsparameter schnell und einfach programmieren und im Grafikbereich sofort kontrollieren. Dies sorgt für höchste Programmiersicherheit und ständige Kontrolle während der Programmerstellung.

Homag (Schweiz) AG  
Haldenstrasse 5  
8181 Höri  
Telefon 044 872 51 51  
Fax 044 872 51 52

info-schweiz@homag.com  
www.homag.com



Robert Hefti, Serviceleiter

Thomas Bickel, Serviceleiter

**HOMAG**

„Wir leben Service – kompetent und schnell! Typisch HOMAG Schweiz“.

- **Fernservice**  
85,2% aller Störfälle werden durch unsere Hotline gelöst.
- **Vor-Ort-Service**  
Topausgebildete Servicetechniker sind schweizweit vor Ort für Sie im Einsatz.
- **Service-App**  
Schnell und einfach direkt zu Ihrem Servicepartner.

www.homag.com

YOUR SOLUTION

## PALLMANN Magic Oil – Einfach magisch, magisch einfach

### Magische Momente mit PALLMANN Magic Oil

Bei PALLMANN liegt Magie in der Luft. Beim Parkettspezialisten dreht sich alles rund um das Thema «Holz spüren – einfach magisch, Holz ölen – magisch einfach». Mit Magic Oil 2K hat sich PALLMANN bereits vor Jahren trendbewusst am Markt positioniert. Nun wurde die Magic Oil-Linie weiter ausgebaut.



*Magic Oil 2K bietet hohe Verarbeitungssicherheit und ermöglicht Sanierungen innerhalb kürzester Zeit.*



*Magic Oil 2K Ergo erreicht eine sehr rasche Durchtrocknung durch die Härterkomponente.*

### Magische Öle

«Einfach magisch», so präsentieren sich die optische Wirkung und das natürliche Gefühl von geöltem Parkett. «Magisch einfach» ist die Verarbeitung der Produkte aus der Magic Oil-Linie. Mit Magic Oil 2K setzte PALLMANN vor Jahren einen Meilenstein in der Branche, der bisher in puncto Arbeitssicherheit und Schnelligkeit unübertroffen ist. Durch seine schnelle Trocknung über Nacht ermöglicht Magic Oil 2K Renovierungen in kürzester Zeit und punktet gleichzeitig mit einer komplett lösemittelfreien Rezeptur.

### Erweiterung der Magic Oil-Linie

Seit dem herausragenden Erfolg des PALLMANN-Topsellers wurde die Magic Oil-Linie mit Magic Oil 2K Ergo und Magic Oil 2K Spa stetig erweitert. Letzteres wurde speziell für Parkettböden in Feuchträumen entwickelt: egal wo – egal wie, mit Magic Oil 2K Spa zieht Natürlichkeit in Badezimmer, Küche oder in den Wellnessbereich ein. Magic Oil 2K Ergo entlastet den Parkettleger durch eine verarbeitungsfreundliche Anwendung im Stehen.

Mit dem neuen Magic Oil 1K präsentiert PALLMANN seinen Kunden ein gebrauchsfertiges Produkt, welches ohne Anmischen sofort einsetzbar ist.

Alle Produkte der Magic Oil-Linie sind lösemittelfrei, nachhaltig und bieten eine herausragende Verarbeitungssicherheit in gewohnt hoher PALLMANN-Qualität.



*Alle Öle der PALLMANN Magic Oil-Linie sind lösemittelfrei und einfach zu verarbeiten.*



*Magic Oil Ergo ist leicht zu verarbeiten und lässt sich rückschonend im Stehen auftragen.*

DS Derendinger AG  
Freiburgstrasse 830A  
3174 Thörishaus  
Telefon 031 888 12 00  
Fax 031 888 12 01

info@dsderendinger.ch  
www.dsderendinger.ch

**EINFACH MAGISCH  
HOLZ SPÜREN  
MAGISCH EINFACH  
HOLZ ÖLEN**

**MAGIC OIL**

**PALLMANN**

[www.pallmann.net](http://www.pallmann.net)

### Bedienerfreundlich dank Rückwärtsantrieb

Der BiTurbo stellt einen kraftvollen Stripper zur schnellen und flexiblen Bodenbelagsentfernung dar. Ausgestattet mit zwei unabhängigen Motoren – einen für den Antrieb und einen für das Schlagwerk – entfernt der Stripper elastische Bodenbeläge und Parkettböden. Die Maschine fährt auf Knopfdruck auch rückwärts in zwei Geschwindigkeitsstufen, was das Bedienen erleichtert. Mit 3000 Schlägen pro Minute entfernt der Stripper sicher und schnell Bodenbeläge aus PVC, Linoleum, Gummi und Parkett.

### Hoher Bedienkomfort durch Selbstantrieb

Dank der stufenlosen Geschwindigkeitsregulierung ist mit dem BiTurbo Stripper ein optimales und kontrolliertes Ansetzen am Belag kein Problem mehr. Die funktionale Ausstattung und der Selbstantrieb bieten dem Anwender zudem einen hohen Bedienkomfort. Der Stiel ist in der Höhe und der Neigung verstellbar, wodurch sich das Gerät für den Bediener individuell einstellen lässt. Weiter sind der Stiel und die Zusatzgewichte abnehmbar, was einen einfachen Transport des Gerätes ermöglicht. Mit einem Gesamtgewicht von rund 260 kg ist der BiTurbo Stripper zudem eine äusserst leistungsfähige und universell einsetzbare Maschine.

### Umfangreicher Maschinenpark

Derendinger bietet auch ein umfassendes Sortiment an Mietmaschinen. Ein breiter Park mit Maschinen zum Strippen, Fräsen oder Schleifen steht zur Verfügung. Die benötigte Maschine kann dabei ein oder mehrere Tage gemietet werden.

DS Derendinger AG  
Freiburgstrasse 830A  
3174 Thörishaus  
Telefon 031 888 12 00  
Fax 031 888 12 01

[info@dsderendinger.ch](mailto:info@dsderendinger.ch)  
[www.dsderendinger.ch](http://www.dsderendinger.ch)

## Kraftvoller Stripper zum Entfernen von Bodenbelägen aller Art

### WOLFF BiTurbo Stripper

Mit dem BiTurbo Stripper setzt WOLFF neue Massstäbe und bietet eine massgeschneiderte Maschine für die komfortable und sichere Entfernung von elastischen Bodenbelägen und Parkettböden. Der neue BiTurbo Stripper erledigt Bodenbelagsentfernungen im Alleingang. Dank einem Selbstantrieb erfüllt die Maschine auch alle Punkte in Sachen Bedienkomfort.



*Der BiTurbo Stripper von WOLFF setzt neue Massstäbe in der Entfernung von Bodenbelägen aller Art. Das Allround-Talent entfernt sämtliche Bodenbeläge im Alleingang.*

STRIP-KRAFT

# BiTURBO-STRIPPER

Stark bei der Entfernung aller elastischen Bodenbeläge einschliesslich Parkett. Der kraftvolle Stripper ist der neue Massstab.

[www.dsderendinger.ch](http://www.dsderendinger.ch)

**Derendinger**

## entspan...fn)Dich Zerspanung 2.0<sup>AK|E</sup>

### Extrem lange Lebensdauer:

- Bis zu 70 % höhere Standzeit
- Geringe Kosten pro Schnitt
- 17 mal nachschärfbar

### Verblüffend leise:

- -10 dB(A)!
- = Halbierung der Lautstärke

### Beste Fertigschnittqualität:

- In Einzelplatte und Paket
- Universeller Einsatz in beschichteten Holzwerkstoffen



Plattenaufteilsägeblatt 2.0

## Leicht, leise, leistungsfähig – HeliCut

### Das Multitalent für die Holz- und Kunststoffbearbeitung

Produktiv und flexibel ist das komplettierte HeliCut-System von Leitz und es bietet für nahezu jede Herausforderung die passende Lösung.

Leitz hat das seit Jahren bewährte HeliCut-Programm für den Holzbau erweitert und schafft somit Bearbeitungsmöglichkeiten in weiteren Branchen und Anwendungsbereichen. Aerospace, Automotive, regenerative Energien – die Liste ist lang und es sind kaum Grenzen gesetzt. In der Überarbeitung des Produktprogramms wurden die Vorteile des HeliCut-Systems auf zahlreiche andere Anwendungen übertragen, wodurch sich das Einsatzspektrum dieses Werkzeugsystems deutlich erweitert. Zur Ligna präsentierte der Weltmarktführer aus Oberkochen mit seiner Niederlassung in Lenzburg, die neue, gewichtsoptimierte Ausführung für grössere Anwenderfreundlichkeit, weniger Lärm und noch mehr Leistung bei gleichzeitiger Flexibilität.



Das erweiterte HeliCut-System von Leitz: Leicht, leise, leistungsfähig! (Foto: Leitz).



HeliCut-Schaftwerkzeuge, hier in der Ausführung als Schaftoberfräser. (Foto: Leitz)

Seit Jahren überzeugt der HeliCut-Abbundmesserkopf im Holzbau auf CNC-gesteuerten Abbundanlagen. Er ist das Hochleistungswerkzeug zum Fräsen von Abbunddetails wie z. B. Sparrenkernen, Zapfen- und Blattverbindungen sowie für Nuten und Fälze. Die Schnittergebnisse sind im Gleich- und Gegenlauf sowie in der Stirn- und Querholzbearbeitung nahezu ausrissfrei. Zusätzlich werden völlig glatte Oberflächen erzielt; die sonst üblichen Frässpuren im Holz bleiben aus.

HeliCut als Schaftoberfräser ist ein universelles Werkzeug zum Formatieren, Nuten und Bohrfräsen in Massivhölzern, Leimhölzern

und Kunststoffen. Hohe Vorschübe und optimaler Späneauswurf sind mit diesem Werkzeug selbst in grossen Bohrtiefen durch die spiralförmige Anordnung der Schneiden sowie durch die Einbohrschneide mit Spanteiler möglich.

Mit dem HeliCut-Kopiermesserkopf wird dem Kunden ein neues, universelles und besonders leistungsfähiges Werkzeug geboten. Dieses Werkzeug ist ein wahres Multitalent zur prozesssicheren und effizienten Füge-, Falz- und Formatbearbeitung in unterschiedlichen Werkstoffen.

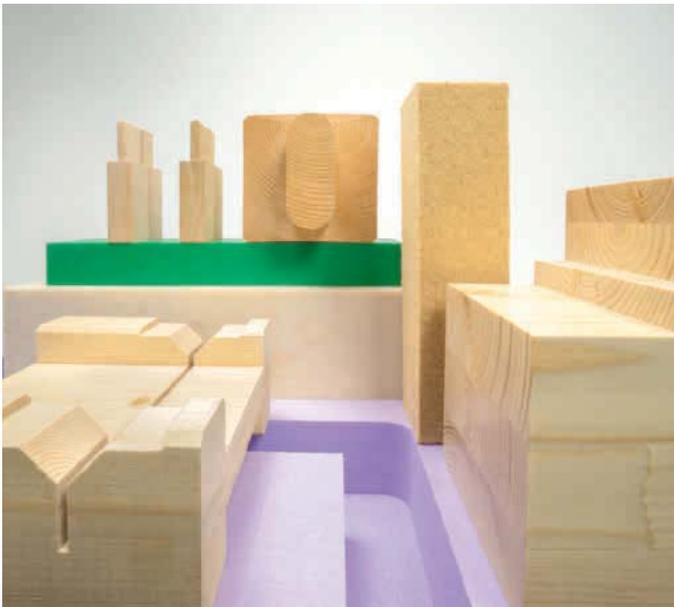
Der Erfolg des HeliCut-Systems resultiert zu grossen Teilen aus den eingesetzten Wendeplatten und deren Anordnung. Verbesserte Schneidkanten und Schneidengeometrien sowie die optimierte Messeranordnung sorgen dafür, dass HeliCut auch neuralgische Punkte in unterschiedlichen Fräsanwendungen mühelos meistert.

Die Hartmetall-Messer können viermal gewendet werden. Das wiederum sorgt für höhere Standwege und damit geringere Prozesskosten. Die radiale Messerspannung ohne störende Druckbacken ermöglicht das einfache und präzise Wenden oder Tauschen der Schneiden, was zusätzlich Zeit spart.

Derzeit sind für das HeliCut-System drei optimierte Schneidenqualitäten verfügbar:

- Hartmetall: sorgt für Qualität und Präzision bereits als Standardausführung
- Hartmetall mit Microfinish: ermöglicht längere Standwege und verbesserte Oberflächenqualität
- Hartmetall-TDC: diese Beschichtung wird bei besonders abrasiven Materialien wie Brettschichthölzern, Sperrhölzern, verleimten Hölzern oder Multiplex eingesetzt

Ein weiterer, wichtiger Bestandteil des HeliCut-Systems sind die Tragkörper. Bestehend aus hochfestem Leichtmetall, können diese optional mit einer verschleissresistenten Schutzschicht versehen werden. Das relativ geringe Gewicht bewirkt eine hohe Wuchtgüte, was zum einen die Maschinenlager deutlich entlastet und zum anderen die Standwege erhöht und das Fräsbild verbessert.



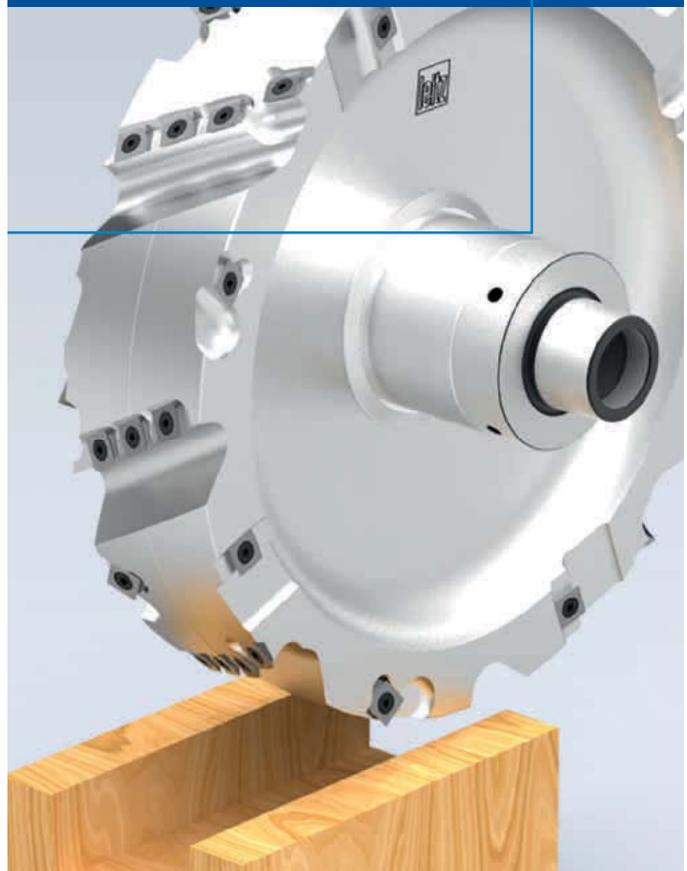
*HeliCut ist das leistungsfähige Multitalent für nahezu alle Werkstoffe im Bereich Holz und Kunststoff. (Foto: Leitz)*

Leitz GmbH  
Hardstrasse 2  
5600 Lenzburg  
Telefon 062 886 39 39  
Fax 062 886 39 40

leitz@die.leitz.org  
www.leitz.org

leitz

## Qualität. HeliCut Messerkopf.



### DER SPEZIALIST.

- Perfekte Bearbeitungsqualität
- Für nahezu alle Werkstoffe
- Einfache Handhabung
- Fünffacher Standweg
- Lärmarmes Fräsen



www.leitz.org

40 JAHRE



- ✓ **Kundenspezifische Werkzeuge**
- ✓ **Oberfräser**
- ✓ **Bohrer**
- ✓ **Kreissägeblätter**
- ✓ **Schaftfräser CNC**
- ✓ **Profilwerkzeuge**
- ✓ **Spannmittel**



**HWS AG** | Grundstrasse 16 | 8712 Stäfa  
info@hws-tools.ch | www.hws-tools.ch

ben können wir die Werkzeuge auch unter realen Einsatzbedingungen testen.

Um Ihnen jederzeit die geeigneten Werkzeuge anbieten zu können, entwickeln wir unser Sortiment durch Ideenreichtum und Know-how immer weiter. So entstehen Fräs- und Bohrwerkzeuge, die Sie so nur bei uns finden.

Innovation ist ein grosser, wichtiger Bestandteil und gerne erarbeiten wir zusammen mit Ihnen nach Ihren Bedürfnissen die perfekten Werkzeuge für jede Anwendung.

Verkaufen können viele, wir können Sie zusätzlich professionell beraten. Sie suchen nach einem Werkzeug zum Fräsen, Bohren oder für eine andere Anwendung in der Holzbearbeitung und der Markt bietet zu viele Optionen? Zusammen mit Ihnen erstellen wir vor Ort oder am Telefon gerne eine Bedarfsanalyse, um zu sehen, welche Werkzeuge am besten zu Ihren Bedürfnissen passen.

Nehmen Sie noch heute Kontakt mit uns auf, wir freuen uns auf Sie!



HWS AG  
Grundstrasse 16  
8712 Stäfa  
Telefon 044 926 33 22  
Fax 044 926 33 32

info@hws-tools.ch  
www.hws-tools.ch

## 40 Jahre Werkzeugkompetenz

- Persönliche Beratung und Kontakt
- Werkzeuge für höchste Ansprüche
- Grosses Lagersortiment – kurze Lieferzeit

### HWS-Tools – Ihr Kompetenzpartner für qualitative Werkzeuge

Unsere Stärken liegen in der Entwicklung und Herstellung sowie dem Handel von Werkzeugen für die Holz- und kunststoffverarbeitende Industrie. Über 40 Jahre Erfahrung in der eigenen Produktion, vom einfachen Nut- bis zum komplexen Profilfräser. Wir haben die richtigen Werkzeuge für Ihre Ansprüche und für jede Anwendung. Testen Sie uns!

In unserem Katalog und unter hws-tools.ch finden Sie unser Werkzeugsortiment zum Fräsen, Bohren, Sägen und die CNC-Bearbeitung.

Wir sind spezialisiert in der Herstellung von Wendepplattenwerkzeugen für Handoberfräsen sowie den HWS-Zylinderkopfbohrern mit verstellbarer Zentrierspitze, die alle in Stäfa produziert werden.

Unser komplettes Werkzeugprogramm umfasst im Weiteren:

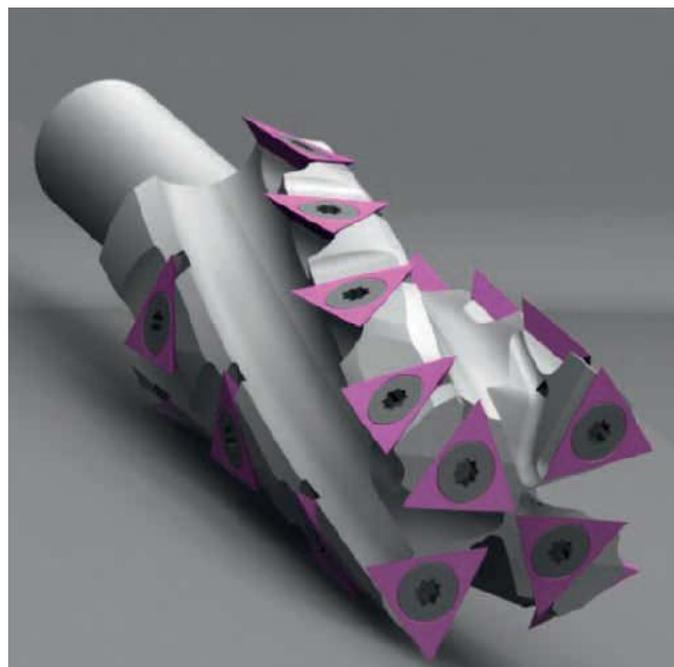
- Kundenspezifische Werkzeuge
- Oberfräser
- Bohrer
- Kreissägeblätter
- Schaftfräser CNC
- Profilwerkzeuge
- Spannmittel

Neue Werkzeuge werden am Computer designt und als Prototypen produziert. Anschliessend werden die Werkzeuge vermessen und getestet. Dank Partnern in ausgewählten Produktionsbetrie-

## Das «t3-system» zum Patent angemeldet!

### Die Leuco Schweiz-Neuheit

Das Leuco Schweiz-Werkzeug mit dem richtig ziehenden Schnitt, für die hervorragende Bearbeitung beim Fügen, Fälzen und Freiformfräsen auf CNC- und Abbundanlagen im Holzbau.

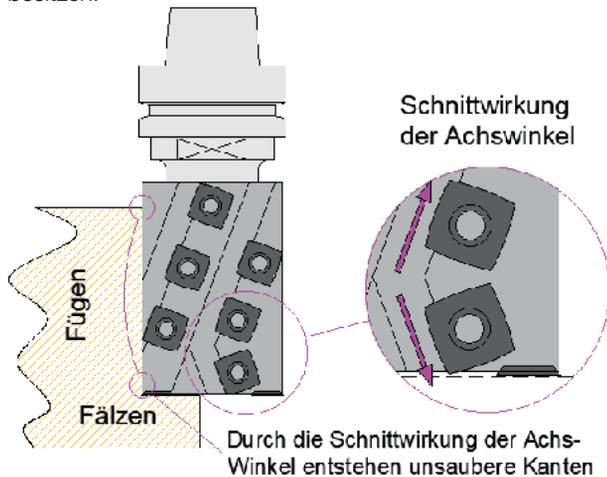


Leuco «t3-system».

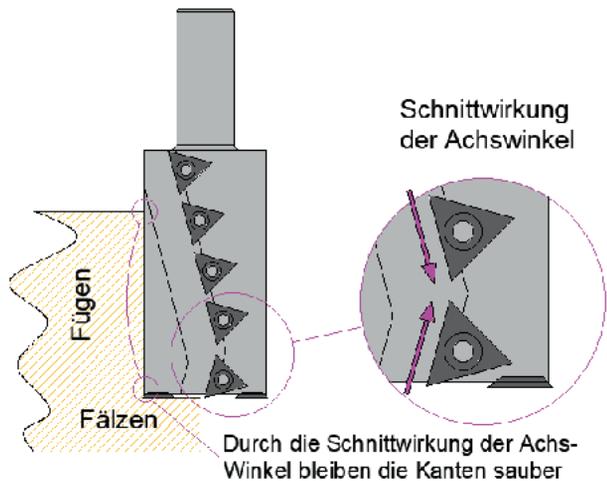
Eine Problemstellung, die jeder in unserer Branche kennt: Ein Wendepplatten-Werkzeug, welches eine hervorragende Kanten-

und Oberflächenqualität im Bereich Fügen und Fälzen erreicht, mit der Möglichkeit, spiralförmig Freiformen zu fräsen, gab es bis jetzt noch nicht. Mit der Entwicklung und Umsetzung des «t3-system» von der Leuco Schweiz werden die Anforderungen mit nur einem Werkzeug vollumfänglich genial gelöst. Die Lösung liegt in der bombierten Dreieck-Wendeplatte. Die geometrische Form der Wendeplatte macht es erst möglich, die Achswinkel so zu setzen, dass das Werkzeug allen Ansprüchen gerecht wird.

Auf den nachfolgenden Abbildungen wird deutlich, in welchen Bereichen die einzelnen Werkzeuge ihren Stärken und Schwächen besitzen.



Die Anordnung der Achswinkel ist beim System mit den 4-Ecks-Wendeplatten nur wie abgebildet möglich, damit die Schnittkante des Messers mit dem Vorschneider übereinstimmt. «Die Achswinkel ziehen in die falsche Richtung.»



Beim Leuco «t3-system» können durch die 3-Ecks-Wendeplatten die Achswinkel wie abgebildet so positioniert werden, dass die Schnittwirkung der Achswinkel nach oben und nach unten ziehend erfolgt. «Die Achswinkel ziehen in die richtige Richtung.»

**Ihre Vorteile:**

- Absolut ausrissfreies Fügen und Fälzen
- Durch die bombierten Wendeplatten ergeben sich keine Absätze auf der bearbeiteten Oberfläche
- Ausgezeichnete Kanten- und Oberflächenqualität
- Sehr hohe Leistung durch grosse Spanwinkel
- Spiralförmiges Eintauchen für Freiformfräsen
- Bombierte Triangel-WPL für drei Standzeiten

Leuco AG  
Neudorfstrasse 69  
9430 St. Margrethen  
Telefon 071 747 80 80  
Fax 071 747 80 74

info@leuco.ch  
www.leuco.ch

**MAGENTIFY  
YOUR  
SOLUTION**

**LEUCO SCHWEIZ – Ihre Lösung und der starke Partner seit mehr als 50 Jahren für die vollumfängliche Bearbeitung im anspruchsvollen Handwerk bis zur industriellen Fertigung.**

**UNSERE LÖSUNGSBEREICHE:**

- Durchlaufbearbeitung
- Stationärbearbeitung
- Kreissägen
- SONDER-Fertigung
- Service
- ToolCloud

Leuco AG  
Neudorfstrasse 69  
CH-9430 St. Margrethen  
T +41 71 77 80 80  
info@leuco.ch



AUF DIE LÄNGE ÜBERLEGEN

# MABA SWISSLINE-POWER

## LÄNGSSCHNITT - KREISSÄGE

Ideal zur Ergänzung:  
Die MABA MUK Untertisch-Kappsäge

Für nähere Angaben wählen Sie bitte:

Tel. 044 854 80 60, Fax 044 854 80 69

e-mail: sales@maba-maschinen.ch

www.maba-maschinen.ch



MABA MASCHINEN  
G. Riesen GmbH  
Holzbearbeitungsmaschinen  
Sandbuckstrasse 26  
8173 Neerach

So arbeiten Profis.



CE-konform

Die MABA SWISSLINE-POWER ist ein Schweizer Qualitätsprodukt – schnell, sicher, komfortabel – und liefert dank einer tausendfach bewährten Sägewagenführung Präzision pur.

### Professioneller Massivholz-Zuschnitt

Die automatische Längsschnitt-Kreissäge MABA SWISSLINE ist Zuschnittsäge in freitragender und speziell robuster Bauart, zum universellen Einsatz in Klein- und Mittelbetrieben. Der moderne elektronische stufenlos regulierbare Vorschub von 1 bis 80 Meter pro Minute, mit einem automatischen Schnittdruckausgleich passt sich jedem Werkstück an, vor allem bei stark astigem und buchsigem Holz. Die frei programmierbare Steuerung kontrolliert alle Funktionen der MABA Längsschnitt-Kreissäge und ermöglicht eine schrittweise Automatisierung der Zuschneide-Einrichtung. Das Modell SWISSLINE beinhaltet eine elektronische Positionsanzeige des Breitenanschlages sowie eine integrierte Positioniersteuerung für Absolut- und Kettenmasse. Standardmässig ist ein Optimierungsprogramm für insgesamt 5 Schnittbreiten vorgesehen. Die Bedienung der gesamten Steuerung erfolgt über ein modernes Touch-Screen-Bedienfeld.



Alle MABA Längsschnitt-Kreissägen weisen eine Schnittbreite von 450 mm auf. Je nach Betriebsart sind auch Schnittbreiten bis zu 2500 mm einsetzbar. Alle MABA Längsschnitt-Kreissägen sind mit einer Schnitthöhe von 205 mm ausgerüstet. Optional kann die Schnitthöhe bis 300 mm erweitert werden.

Von der pneumatisch gesteuerten Untertisch-Kappsägen MABA werden insgesamt drei Modelle angeboten.

Das Modell MABA MUK 500 zeichnet sich durch eine hohe Schnittfolge aus, da nur eine Auf-Ab-Bewegung erfolgt. Durch eine verstellbare Anlegeschiene kann entweder die Schnitthöhe oder die Schnittbreite eingestellt werden.

Das Modell MABA MUK 800 kann für besäumte und unbesäumte Bretter eingesetzt werden. Durch die Hub-Schwenkbewegung des Sägeaggregates ist es bei diesem Modell möglich, grosse Schnitt-

breiten zu kappen. Das Spezialmodell MABA MUK 1000 ermöglicht die Ausführung von Winkelschnitten in einem vorher eingestellten Winkel. Die Einstellung dieses Winkels erfolgt motorisch.

Alle Modelle können mit verschiedenen Zusatzaggregaten ausgerüstet werden.

- Rollenarbeitstische im Freilauf oder angetriebene Rollen entsprechend dem Maschinentyp.
- Anlegeschiene mit grosser Massskala mit Klappanschlägen von Hand oder pneumatisch.
- Elektronisch positionierbare Längenanschläge mit Steuerungen auch im On-Line-Betrieb.

Sämtliche Kappsägen können zu automatischen Schieber-Kappanlagen adaptiert werden. In diesen Kappanlagen sind Zusatzoptionen wie Fehlerstellen-Auskappung, über ein spezielles Laser-Markierungs-Verfahren, mit integriert.

MABA MASCHINEN G. Riesen GmbH  
Sandbuckstrasse 26  
8173 Neerach

Telefon 044 854 80 60

Fax 044 854 80 69

sales@maba-maschinen.ch

www.maba-maschinen.ch

### Einweg-Hebegurten für Elementbau



Längen: 0.50 m / 0.75 m / 1.00 m  
Breite: 50 mm  
Traglast: 750 kg



Durisolstrasse 1B  
5612 Villmergen

Tel 056 622 49 22  
Fax 056 622 13 63

info@torex.ch  
www.torex.ch

## Finiture – automatische Oberflächen-Lackieranlagen

Finiture ist spezialisiert in der Planung und Herstellung von automatischen Anlagen für die Lackierung von Oberflächen an Fenstern, Möbelteilen und Türen (mit oder ohne Spritzroboter). Die Technologie von Finiture ist mit «just in time»-Produktion vorgesehen. Das bedeutet, dass Kleinserien ab 20 Einheiten pro Tag sehr wirtschaftlich und kostengünstig beschichtet werden können. Das Roboter-System RAS wurde für die automatische Lackierung von Fenstern und Türen mit einem hohen Qualitätsstandard entwickelt. Das RAS kann in bestehende Lackieranlagen installiert werden.



Das Lackierprogramm für den Roboter wird gemäss den vorgegebenen Daten durchgeführt. So zum Beispiel: Abstand der Spritzpistole zum Werkstück, Lackiergeschwindigkeit, Anzahl der Durchläufe, Kreuzlackierung, Ausschaltung der Elektrostatik, etc. Dank dieser Eigenschaften können Werkstücke mit beliebiger Geometrie lackiert werden. Der solide Hängeförderer ist mit Drehstation ausgestattet, damit beide Seiten der Werkstücke gespritzt werden. Ein gespiegelter Spritzablauf für die Rückseite wird von der Software automatisch erstellt.

Der Roboter ist ein COMAU-Modell. Er ist eine sehr robuste Maschine, präzise und für besonders belastende Industrieanwendungen zuverlässig. Die Gestaltung mit 6 gesteuerten Achsen und einer unabhängigen Halbachse ermöglicht dem Roboter, jeden beliebigen Lauf äusserst genau zu folgen. Das Resultat ist eine hervorragende Lackierqualität dank der Genauigkeit und Wiederholbarkeit des Roboters. Extrem schneller Farbwechsel mit dem

automatischen Farbwechselsystem (optional). Einfache Anpassungsfähigkeit an alle Lackierbedürfnisse. Im Weiteren trägt der kontrollierte Trocknungstunnel zu hochstehender Lackierqualität bei. Finiture hat über 30-jährige Erfahrung was Oberflächentechnik anbelangt und hat europaweit Anlagen in verschiedenen Grössen und Ausführungen erfolgreich im Einsatz.



Vertriebspartner in der Schweiz:

H. Strausak AG  
Hauptstrasse 22  
2554 Meinisberg  
Telefon 032 377 22 22  
Fax 032 377 23 11

info@strausak-ag.ch  
www.strausak-ag.ch

**H. Strausak AG • Holzbearbeitungs-Maschinen-Center**  
CH-2554 Meinisberg/Biel • Tel. 032 377 22 22 • Fax 032 377 23 11  
info@strausak-ag.ch • www.strausak-ag.ch

## KANTENLEIMEN

**STARK AN ALLEN ECKEN UND KANTEN.**



z.B.: CASADEI-INDUSTRIA E450 PM

z.B.: CASADEI-INDUSTRIA E550 PMCR  
auf Wunsch mit auswechselbarem Leimbecken

**Massgeschneiderte Lösungen  
rund um Holzbearbeitung.**

- Grosses Angebot von Qualitätsmaschinen und gepflegten Occasionen.
- Kompetente Fachberatung – auch nach dem Kauf.
- Service: Wartung, Instandsetzung und Pflege Ihres Maschinenparks.
- Individuelle Finanzierungsmöglichkeiten.

weitere Informationen: [www.strausak-ag.ch](http://www.strausak-ag.ch)





- CNC Maschinen
- Zubehör
- Service

**Anderson Group**  
cnc technology since 1972



Industrielle Portalfräsmaschinen zur Bearbeitung technischer Kunststoffe.

- CNC Plattenverarbeitung / Nesting
- CAD/CAM Programmiersysteme
- Vakuum Spanntechnik
- Vakuum Handling

DREATEC GmbH  
CNC Anlagentechnik  
Buchsstrasse 24  
CH-3367 Thörigen

phone: 062 923 77 37  
mail: [service@dreatec.ch](mailto:service@dreatec.ch)  
web: [www.dreatec.ch](http://www.dreatec.ch)

## Ihr Partner für CNC-Bearbeitungstechnologie

Seit 2007 steht die DREATEC GmbH als spezialisierter Leistungs-partner für Maschinen, Technik und Service mit Schwerpunkt CNC-Anlagen dem Interessenten und Kunden zur Verfügung.

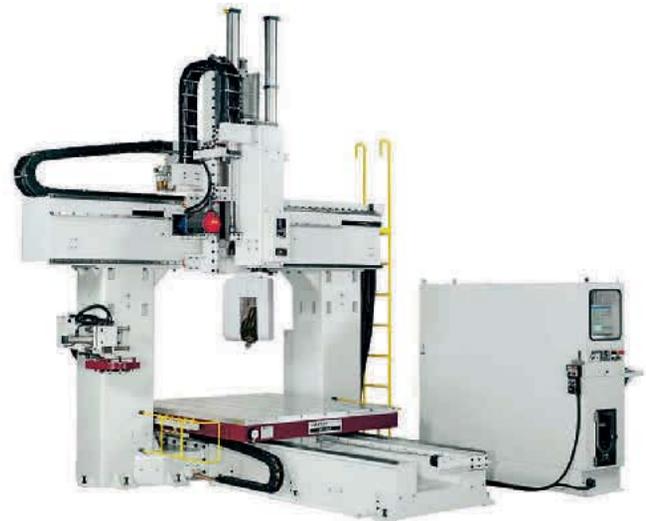
Der stetig wachsende Kundenstamm, bestehend aus Gewerbe- und Industriebetrieben, profitiert von innovativer Technik und voll-umfänglicher Serviceunterstützung.



Bearbeitung technischer Werkstücke aus Holz: Wir bieten Produktionslösungen zur Fertigung technischer Werkstücke aus Kunststoff, Holz, Nichteisenmetall und Composites.



DREATEC repräsentiert als autorisierter Vertriebspartner einen der weltweit grössten Maschinenhersteller für die Bereiche Kunststoff-, Holz- und Nichteisenmetallbearbeitung.



Der taiwanische Maschinenhersteller ANDERSON INDUSTRIAL CORPORATION Ltd. ist bekannt für industrielle Qualität und die robuste Bauweise. Die Maschinen werden im Werk Taiwan nach unseren Vorgaben optimal vorbereitet und nach Anlieferung bei uns in Thörigen ergänzt und vollendet.

DREATEC GmbH  
Buchsstrasse 24  
3367 Thörigen  
Telefon 062 923 77 37  
Fax 062 923 77 38

[service@dreatec.ch](mailto:service@dreatec.ch)  
[www.dreatec.ch](http://www.dreatec.ch)

## Plug & Glue: Durchdachte Technik und einfache Handhabung

Vom Handauftrag bis zum vollautomatischen Auftrag in der Industrie: N-PUR-Klebesysteme steigern die Effizienz und reduzieren die Kosten beim Leimauftrag

Niemes Dosiertechnik entwickelt Dosier- und Applikationssysteme zur Verarbeitung von ein- und mehrkomponentigen Klebstoffen, die unter anderem in der Holzindustrie eingesetzt werden.



«Unsere Anlagen sind exakt auf die branchen- und kundenspezifischen Anforderungen abgestimmt», erläutert Geschäftsführer Volker Niemes.

«Die Baureihen N-PUR10 und N-PUR100 zum Beispiel kommen hauptsächlich in der Holzverarbeitung zum Einsatz und sind speziell für den Auftrag von 1K-PUR-Klebstoff konzipiert.

Dabei legen wir grössten Wert auf eine hohe Verfügbarkeit und auf die unkomplizierte Bedienung und Handhabung der Anlagentechnik. Ganz nach unserem Grundsatz: Für den Anwender so zuverlässig und so einfach wie möglich.»

Dosiersysteme von NIEMES werden funktionsfertig und werksgetestet geliefert. Dank modularem Aufbau, vorkonfektionierten Klebstoffleitungen und verwechslungssicheren Steckverbindungen sind die Anlagen mit wenigen Handgriffen in Betrieb zu nehmen. Das minimiert Produktionsunterbrechungen und Personaleinsatz vor Ort und sorgt für kurze Aufbau- und Inbetriebnahmezeiten.



«Unsere Kunden schätzen dieses Gesamtkonzept sehr, da sich dadurch die Anlagen schnell und problemlos in den Produktionsablauf integrieren lassen und die Anwender schon nach kurzer Einarbeitungszeit mit der Bedienung vertraut sind», erklärt Volker Niemes.

Die N-PUR-Produktpalette reicht vom Gerät für den Handauftrag bis hin zu Systemen für den vollautomatischen Leimauftrag.

So bietet Niemes Dosiertechnik Lösungen für die unterschiedlichsten Einsätze und bedient das gesamte Anwendungsspektrum vom Handwerksbetrieb bis zur industriellen Anwendung.

Niemes Dosiertechnik GmbH & Co. KG

In der Haarschnur 4

D-67269 Grünstadt

Telefon +49 6359 911 98 40

Fax +49 6359 911 98 36

info@niemes-gmbh.de

www.niemes-dosiertechnik.de

# NIEMES

D O S I E R T E C H N I K

In der Haarschnur 4  
D – 67269 Grünstadt  
+49. 6359. 911 98 40  
+49. 6359. 911 98 36  
info@niemes-gmbh.de  
www.niemes-gmbh.de



Dosieren – mischen – applizieren:  
NIEMES DOSIERTECHNIK –  
Intelligente Lösungen für die Holzbeimung



## DP-Füge-Falzfräser Harmony

Zum perfekten Falz- und Fügefräsen von Holzwerkstoffen und Massivholz

- **Ausrissfreie Kanten**
- **Große Materialvielfalt**
- **Extrem hohe Standzeit**
- **Keine Mehrfachzerspannung**
- **Keine Spanraum-Verstopfung**



**SATURN**

### Sigrist & Müller AG

Holzbearbeitungswerkzeuge  
Landstrasse 26, CH-8197 Rafz  
Mail: [info@saturn-rafz.ch](mailto:info@saturn-rafz.ch)  
[www.saturn-rafz.ch](http://www.saturn-rafz.ch)  
Telefon +41 (0)43 433 30 80  
Fax +41 (0)43 433 30 90

## Neu: Generalvertretung von Mayer Plattensägen

Seit Anfang 2020 hat die Firma HM-Spoerri AG, welche seit über 60 Jahren die Generalvertretung der österreichischen FELDER-Gruppe für die Schweiz hat, zusätzlich die Vertretung der Mayer Plattensägen für die Schweiz übernommen.

Die beiden Traditionsunternehmen FELDER Group und Otto Mayer vereinen ihre Kompetenzen bei Entwicklung, Produktion, Verkauf und Service von Druckbalkensägen.

Als Teil der FELDER Group erhält das Unternehmen Mayer Zugang zu den weltweiten Verkaufs- und Servicenetzwerken mit mehr als 270 Standorten der FELDER-Gruppe und deren Handelspartnern. In den Produktionswerken in Hall in Tirol und Lombach entstehen auf über 100000 Quadratmetern Produktionsfläche Tag für Tag Qualitätsmaschinen für die Bearbeitung unterschiedlichster Materialien und den Einsatz in Handwerk, Gewerbe und Industrie. Das gemeinsame Knowhow und die Bündelung aller Synergien wird Mayer-, FELDER- und Format-4-Produkte am Weltmarkt noch erfolgreicher machen.



Mayer Plattensäge PS100.

### Über die Otto Mayer Maschinenfabrik

Seit 1950 fertigt die Otto Mayer Maschinenfabrik in Lombach Plattenaufteil- und Druckbalkensägen für die Bearbeitung von plattenförmigen Werkstoffen aus Holz, Kunststoffen, NE-Metallen und Basismaterial. Das Familienunternehmen wird in der zweiten Generation von Hans und Kurt Mayer geführt. Mehr unter [www.mayersaws.com](http://www.mayersaws.com).

HM-Spoerri AG  
Weieracherstrasse 9  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 872 51 00  
Fax 044 872 51 21

[info@hm-spoerri.ch](mailto:info@hm-spoerri.ch)  
[www.hm-spoerri.ch](http://www.hm-spoerri.ch)

## Servicebox unterstützt Ihre Produktivität ... wie geht das?

Gut gewartetes und scharfes Werkzeug ist die Basis für gute Qualität der Holz-Produkte. Neben dem Schärfservice stehen Ihnen unsere Experten während ihrer Besuche mit ihrem Know-how für die Optimierung Ihrer Produktivität zur Verfügung. Damit die Besuchszeit umfassend dafür verwendet werden kann, bieten wir unseren Kunden die OERTLI Servicebox.

Eine einfache Rechnung, bei der Sie doppelt gewinnen: Sie senden Ihre Werkzeuge mit unserer Box zum Schärfen, somit bleibt

unserem Berater mehr Zeit, sich um Ihre Herausforderungen in der Produktion zu kümmern.

Wenn Jochen Lanske, Fensterexperte bei OERTLI, seine Kundenbesuche antritt, möchte er einerseits bestmögliche Unterstützung bieten. Andererseits weiss er, dass seine Kunden nur beschränkt Zeit zur Verfügung haben. Wenn er einen gewissen Teil für die Werkzeugübernahme und -übergabe verwenden muss, geht ein Teil der Beratungszeit verloren. Eine verpasste Chance nicht nur für den Kunden, sondern auch für OERTLI.



*OERTLI Experten bieten Erfahrung und Know-how in der Holzverarbeitung.*

Die Lösung liefert die OERTLI Servicebox. Damit wird derselbe Schärfservice gleich schnell durchgeführt und es entstehen keine zusätzlichen Kosten. Die Werkzeugqualität ist dieselbe, da in einem der modernsten Schärfservice-Center der Schweiz gearbeitet wird. Die Box selbst ist robust und unterstützt einen sicheren Transport der wertvollen Werkzeuge. Einfach einpacken, bei der Servicebox-Hotline anrufen und das wars. Die Werkzeuge werden von der Post abgeholt und in der gewohnten Frist von 7 bis 9 Tagen wieder zugestellt. Ein Gewinn an Zeit und Produktivität bei gleichbleibendem eigenen Einsatz.



*OERTLI Servicebox – stabile und sichere Aufbewahrung sowie sicherer Transport der Werkzeuge.*

Weitere Details zur OERTLI Servicebox gibts direkt bei Ihrem OERTLI Berater, unter [oertli.com](http://oertli.com) oder über diesen QR-Code.

OERTLI Werkzeuge AG  
Hofstrasse 1  
8181 Höri  
Telefon 044 863 75 11  
Fax 044 863 75 12

[info@oertli.ch](mailto:info@oertli.ch)  
[www.oertli.ch](http://www.oertli.ch)

**OERTLI**   
Excellence in solid wood

**Gemeinsam erfolgreich**  
Sie bearbeiten Holz.  
Wir sorgen für scharfes  
Werkzeug.



### **OERTLI Servicebox**

- Service wann Sie wollen
- Gewohnte, kurze Lieferdauer
- Modernster Schärfservice

### **So einfach gehts**

- Werkzeug in Box packen
- Ein Telefonanruf
- Werkzeug in Kürze wieder einsatzbereit

[www.oertli.ch](http://www.oertli.ch)

# DEWALT

# 54V XR FLEX VOLT



## DIE SPANNUNG STEIGT

von 0.... auf 18,0.... oder 54,0 Volt



**DEWALT XR FLEXVOLT - das ist das neue Maximum an ultimativer Akku-Leistung. Vielseitig einsetzbar für jede Arbeit, für jedes Gewerk.**

Beachten Sie bitte den Beitrag auf Seite 156.

[www.DEWALT.com](http://www.DEWALT.com)

**Elektrowerkzeuge,  
Handmaschinen, Fördermittel,  
Kontrollgeräte, Messgeräte,  
Prüfgeräte, EDV, Beratung,  
Werkzeuge, Zubehör**

## So schnell finden Sie Ihre Geschäftspartner in unserem Katalog!

Suchbeispiel aus Stichwort- und Adressenverzeichnis

Sie suchen beispielsweise in diesem Register Firmen,  
die **Motorsägen** anbieten:

**Motorsägen** 14, 17, 23, 32, 91, 98, 104, 107, 109, 118, 119, 125,  
144, 156, 200, 210, 230, 234

- 10** HM-Spoerri AG, Weieracherstr. 9, 8184 Bachenbülach
- 11 Höcker Polytechnik AG, Bölttschi 5, 6023 Rothenburg
- 12 Homag (Schweiz) AG, Haldenstr. 5, 8181 Höri
- 13 Hultafors Group Switzerland AG, Industriestr. 9, 5432 Neuenhof
- 14 Husqvarna Schweiz AG, Industriestr. 10, 5506 Mägenwil
- 15 HW-Regale AG, Riedgrabenstr. 10, 8153 Rümlang
- 16 JELD-WEN Schweiz AG, Luzernerstr. 48, 5620 Bremgarten
- 17 KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen
- 18 Kolb Norm AG, Widenstr. 3, 9464 Rüthi
- 19 Metabo (Schweiz) AG, Bodenackerstr. 5, 8957 Spreitenbach

## Elektrowerkzeuge, Handmaschinen, Bearbeitungseinheiten

**Akkumaschinen** 4, 14, 17, 19, 23, 28, 31, 32, 45, 64, 65, 79, 82, 91,  
98, 101, 104, 107, 108, 109, 118, 119, 121, 124, 125, 134, 142,  
143, 144, 156, 161, 177, 200, 210, 215, 220, 230, 233, 234, 243,  
269, 273

**Bearbeitungseinheiten** 28, 107, 109, 125, 177, 210  
**Beleimeinheiten** 98

**Blaspistolen** 19, 23, 32, 58, 59, 64, 65, 91, 98, 101, 107, 118, 119,  
121, 125, 134, 144, 150, 177, 180, 187, 233, 273

**Bohreinheiten** 19, 58, 98, 107, 108, 109, 118, 144, 177, 273

**Farbspritzanlagen** 11, 20, 29, 33, 131, 153, 180, 187, 213, 224,  
244

**Farbspritzapparate** 20, 29, 33, 45, 131, 153, 180, 187, 195, 213,  
224

**Farbspritzgeräte, Lackspritzgeräte** 29, 32, 33, 45, 107, 119, 121,  
131, 143, 144, 150, 153, 156, 177, 180, 185, 187, 195, 224, 233,  
244, 273

**Farbspritzpistolen, Lackspritzpistolen** 29, 32, 33, 45, 107, 119,  
121, 131, 143, 144, 150, 153, 161, 177, 180, 185, 187, 195, 224,  
244, 273

**Fräseinheiten** 107, 118, 131, 144, 177

**Handbandschleifmaschinen** 4, 17, 19, 23, 28, 31, 32, 45, 56, 58,  
63, 79, 91, 98, 101, 104, 107, 108, 109, 118, 121, 125, 131, 142,  
144, 156, 174, 177, 185, 190, 200, 210, 215, 225, 233, 234, 243,  
273

**Handbohrmaschinen** 4, 17, 19, 23, 28, 31, 32, 45, 46, 56, 58, 63,  
79, 91, 98, 101, 104, 107, 108, 109, 118, 119, 121, 125, 131, 133,  
134, 142, 144, 156, 161, 174, 177, 185, 190, 200, 210, 215, 225,  
233, 234, 243, 273

**Handdübelfräsapparate** 4, 17, 32, 63, 98, 101, 107, 118, 119, 121,  
125, 131, 144, 174, 177, 210, 215, 225, 233, 273

**Handfräsmaschinen** 4, 17, 19, 28, 32, 56, 63, 80, 98, 101, 104,  
107, 118, 119, 121, 125, 131, 133, 142, 144, 156, 161, 162, 174,  
177, 185, 200, 210, 215, 225, 233, 243, 273

**Handfurnierverleimgeräte** 17, 56, 76, 107, 110, 121, 131, 177,  
185

**Handheftmaschinen** 17, 23, 28, 32, 56, 59, 63, 65, 80, 82, 87, 91,  
94, 98, 101, 107, 119, 121, 125, 144, 156, 161, 177, 185, 190,  
194, 210, 215, 217, 243, 273

**Handhobelmaschinen** 4, 17, 19, 23, 28, 31, 32, 56, 63, 79, 91, 98,  
101, 104, 107, 118, 119, 121, 125, 131, 144, 156, 161, 174, 177,  
185, 200, 204, 210, 215, 225, 233, 234, 273

**Handkettensägen** 4, 14, 17, 23, 32, 56, 63, 79, 98, 101, 104, 107,  
109, 118, 119, 121, 125, 131, 144, 156, 177, 185, 190, 200, 210,  
225, 230

**Handkettenstemmmaschinen** 17, 56, 98, 101, 104, 107, 109, 118, 125, 131, 144, 177  
**Handkreissägemaschinen** 3, 4, 17, 19, 23, 28, 31, 32, 46, 56, 63, 79, 98, 101, 104, 107, 109, 118, 119, 121, 125, 134, 144, 156, 161, 174, 177, 185, 190, 200, 210, 215, 225, 233, 234, 243, 273  
**Handleimauftragsgeräte** 17, 79, 98, 101, 107, 110, 119, 121, 125, 131, 144, 162, 177, 185, 215, 233, 273  
**Handnagelmaschinen** 4, 17, 23, 28, 31, 32, 56, 59, 62, 63, 65, 82, 87, 91, 94, 101, 104, 107, 119, 121, 144, 156, 161, 185, 190, 194, 200, 210, 215, 243, 273  
**Handpressen** 17, 28, 31, 107, 220  
**Handscheibenschleifmaschinen** 17, 19, 23, 28, 45, 46, 49, 58, 63, 79, 91, 107, 119, 121, 143, 161, 174, 177, 185, 190, 210, 215, 273  
**Handschraubmaschinen** 17, 19, 23, 28, 32, 49, 56, 58, 59, 63, 65, 94, 98, 104, 107, 119, 121, 133, 144, 156, 161, 174, 177, 190, 194, 200, 210, 215, 225, 273  
**Handspritzpistolen** 17, 32, 33, 45, 63, 107, 118, 119, 121, 131, 144, 180, 185, 187, 190, 194, 195, 215, 220, 244, 273  
**Handstichsägen** 4, 17, 19, 23, 28, 31, 32, 49, 62, 63, 79, 91, 98, 101, 104, 107, 108, 109, 118, 119, 121, 133, 144, 156, 161, 174, 177, 185, 190, 200, 210, 215, 225, 233, 234, 243, 273  
**Handvibrationsschleifmaschinen** 4, 17, 19, 23, 28, 32, 49, 58, 63, 79, 91, 98, 107, 108, 119, 121, 134, 143, 161, 185, 190, 200, 215, 233, 243, 273  
**Harzgallenfräsmaschinen** 17, 63, 98, 101, 104, 107, 118, 119, 121, 125, 144, 162, 174, 185, 190, 215, 273  
**Hobeleinheiten** 17, 32, 79, 98, 107, 118, 125, 174, 185, 200, 215, 225, 243, 273  
**Holzgewindeschneidwerkzeuge** 17, 107, 146, 185, 210, 225  
**Klebestolen** 17, 19, 32, 65, 79, 80, 91, 98, 101, 104, 107, 118, 119, 121, 143, 144, 161, 185, 190, 210, 215, 218, 220, 225, 244, 273  
**Motorsägen** 14, 17, 23, 32, 91, 98, 104, 107, 109, 118, 119, 125, 144, 156, 200, 210, 230, 234  
**Nutfräsmaschinen** 4, 8, 17, 28, 31, 32, 56, 63, 79, 98, 101, 104, 107, 118, 119, 121, 125, 144, 161, 162, 185, 199, 210, 215, 225, 243, 273  
**Presspistolen** 17, 98, 107, 119, 134, 156, 215, 220, 233  
**Rindenhacker** 32, 193, 253  
**Sägeeinheiten** 28, 32, 107, 109, 225, 273  
**Schattenfugensägen** 4, 17, 32, 56, 63, 79, 98, 101, 104, 118, 121, 125, 162, 174, 177, 185, 190, 200, 210, 215, 225, 233, 243, 273  
**Scheibenhacker** 32, 154, 253  
**Schleifeinheiten, Poliereinheiten** 17, 19, 28, 32, 46, 79, 107, 121, 138, 161, 185, 200, 215, 225, 243, 273  
**Schmelzklebestolen** 28, 32, 65, 79, 98, 101, 107, 119, 121, 131, 143, 156, 161, 185, 210, 215, 225, 243, 244, 273  
**Silikopressen** 17, 19, 23, 28, 31, 32, 91, 98, 101, 107, 118, 119, 133, 134, 143, 144, 156, 161, 188, 210, 215, 218, 220, 244, 270, 273  
**Spezialhandmaschinen** 4, 17, 19, 28, 31, 32, 49, 56, 58, 63, 69, 101, 107, 108, 111, 118, 119, 121, 125, 144, 162, 177, 185, 190, 200, 204, 215, 225, 233, 273  
**Spritzpistolen** 12, 17, 29, 32, 33, 45, 91, 101, 104, 107, 118, 121, 131, 143, 144, 150, 180, 187, 195, 210, 215, 220, 224, 225, 244, 273  
**Stemmeinheiten** 32, 107  
**Trennfräsmaschinen** 17, 19, 28, 31, 32, 79, 101, 107, 108, 109, 118, 121, 162, 185, 225, 243, 273  
**Trommelhacker** 32, 154, 177, 193, 253  
**Werkzeugakkus** 17, 19, 23, 28, 31, 32, 108, 125, 134, 143, 144, 156, 161, 177, 236, 273  
**Zuschneidegeräte** 19, 32, 98, 144, 185, 204, 225, 273

## Hilfsmaschinen, Hilfsgeräte

**Ballenpressen** 32, 179, 193  
**Brikettierpressen** 1, 6, 10, 11, 32, 56, 82, 98, 146, 177, 179, 183, 193, 233, 257, 262, 279  
**Bunkeraustragungen** 146, 179, 193, 233, 253  
**Druckluftgeräte** 17, 23, 28, 32, 42, 58, 59, 65, 82, 91, 94, 96, 98, 101, 118, 119, 121, 125, 131, 144, 146, 150, 156, 161, 177, 180, 185, 190, 195, 200, 210, 220, 225, 233, 273  
**Druckluftwerkzeuge** 4, 17, 19, 23, 32, 42, 58, 59, 65, 91, 93, 94, 96, 98, 101, 118, 119, 121, 125, 131, 143, 144, 150, 156, 161, 177, 180, 185, 190, 195, 200, 210, 225, 228, 233, 243, 273  
**Führungen für Werkzeuge** 4, 8, 17, 32, 121, 144, 158, 185, 199, 273  
**Hilfsskipwagen** 82, 117, 229  
**Hobelbänke** 10, 17, 32, 55, 56, 91, 98, 101, 118, 119, 121, 125, 131, 144, 146, 177, 185, 190, 199, 210, 233, 273  
**Hubtische** 10, 12, 32, 82, 92, 98, 103, 117, 118, 121, 125, 141, 144, 146, 158, 168, 191, 229, 233, 240, 249, 254, 255  
**Lackiertische** 29, 118, 121, 150, 153, 179, 180, 187, 213, 224, 233  
**Lacktrockenwagen** 12, 29, 56, 80, 82, 98, 146, 180, 185, 187, 213, 224, 233, 244

**Ladeschaufeln** 64, 154  
**Langmaterialanhänger** 117, 169, 275  
**Leimauftragsgeräte** 12, 17, 32, 98, 101, 110, 119, 144, 162, 185, 233, 270, 273, 278  
**Richtlichtgeräte** 32, 122, 185, 253  
**Richtmaschinen, Walzmaschinen für Bandsägen** 147, 260  
**Sägenlötapparate, Sägeschweissapparate** 32, 107, 147, 260  
**Saugheber** 10, 12, 17, 32, 48, 80, 93, 107, 119, 120, 121, 127, 144, 185, 229, 253, 273, 279  
**Schärfmaschinen**  
 – Bandsägen-Schärfmaschinen 32, 107, 147, 156, 260  
 – Bohrerfräser-Schärfmaschinen, Schafffräser-Schärfmaschinen 17, 32, 101, 107, 121  
 – Fräser-Schärfmaschinen 107, 156  
 – Gattersägen-Schärfmaschinen 147, 260  
 – Handwerkzeuge-Schärfmaschinen 17, 19, 32, 48, 101, 107, 185, 233  
 – Hobelmesser-Schärfmaschinen, Scherenmesser-Schärfmaschinen 19, 32, 101, 107, 147, 260  
 – Kettenwerkzeuge-Schärfmaschinen 17, 32, 147, 260  
 – Kreissägen-Schärfmaschinen 32, 107, 147, 156, 260  
 – Ziehklingen-Schärfmaschinen 101, 107  
**Schneidegeräte für Dämmstoffe und Isolation** 17, 48, 133, 144, 160, 223  
**Schnellspannwagen** 253  
**Schränkmachines, Stauchmaschinen, Egalisiermaschinen** 32, 147, 260  
**Schraubstöcke** 17, 32, 48, 63, 91, 96, 98, 101, 107, 119, 125, 185, 190, 204, 210, 215, 225, 233, 273  
**Schrumpffolienverpackungsautomaten** 66, 131, 217  
**Siebmaschinen** 32, 253  
**Spannelemente** 12, 91, 185, 199, 207  
**Umreifungsgeräte** 32, 217, 277  
**Vakuumlasthaftgeräte** 12, 32, 93, 120, 121, 123, 207, 253, 279  
**Vakuumspanngeräte** 4, 12, 93, 146, 207, 233, 272, 279  
**Verpackungsmaschinen** 12, 32, 66, 121, 217  
**Vorschubapparate, Vorschubmagazine** 10, 98, 121, 125, 233  
**Werkstückanschläge** 98, 125, 233

## Fördermittel, Fahrzeuge

**Abstapelgeräte** 12, 32, 34, 98, 116, 120, 146, 159, 168, 226, 229, 253, 255, 256  
**Anhänger für Holztransport** 14, 99, 154, 169, 229, 275  
**Ausrichtvorrichtungen** 12, 116  
**Baukrane, mobil** 226, 255, 263, 279  
**Beschickungsanlagen** 32, 34, 93, 98, 116, 146, 159, 207, 213, 253, 256, 277  
**Drehstationen** 12, 47, 93, 146, 253, 256  
**Dosierförderer** 276  
**Einschubgeräte** 12  
**Elektrokettenzüge, Elektroseilzüge** 17, 32, 96, 98, 101, 107, 120, 121, 123, 172, 184, 190, 191, 207, 226, 279  
**Elektrostapler** 9, 54, 61, 92, 165, 168, 231, 247, 255  
**Entstapelungsgeräte** 12, 32, 93, 98, 146, 229, 253, 255  
**Förderanlagen** 1, 12, 32, 47, 103, 113, 120, 141, 152, 179, 229, 253, 256, 271, 276  
**Fördergeräte** 9, 12, 32, 103, 113, 117, 120, 141, 152, 165, 168, 184, 227, 229, 247, 254, 255, 271, 276  
**Forstkrane** 99, 154, 182, 259  
**Gabelstapler** 9, 12, 43, 54, 60, 61, 92, 96, 107, 117, 121, 152, 154, 164, 165, 168, 182, 184, 196, 201, 227, 229, 231, 247, 254, 255, 263  
**Geländestapler** 9, 43, 60, 61, 152, 154, 164, 165, 182, 184, 227, 229, 247, 254, 255  
**Handhängebahnen** 11, 12, 103, 173, 180, 187, 209, 213, 226  
**Hängebahnen** 11, 12, 29, 103, 120, 123, 141, 152, 158, 184, 187, 207, 213, 226  
**Hebebühnen** 12, 32, 34, 43, 54, 92, 103, 116, 141, 145, 146, 152, 164, 168, 169, 172, 184, 196, 227, 229, 240, 247, 249, 254, 255, 274  
**Hordenwagenbeschicker** 12, 146, 213  
**Hubstapler** 9, 12, 43, 54, 60, 61, 92, 96, 107, 117, 146, 152, 154, 164, 165, 168, 184, 196, 201, 210, 227, 229, 231, 247, 254, 255  
**Kranbahnen** 10, 12, 32, 93, 96, 120, 123, 146, 158, 172, 184, 207, 213, 226, 278, 279  
**Krane** 32, 92, 93, 96, 99, 103, 106, 120, 123, 158, 164, 172, 182, 184, 207, 226, 255, 259, 278, 279  
**Kratzförderer** 1, 32, 253  
**Kreisförderer** 12  
**Längssortieranlagen** 12, 32, 253  
**Mechanisierungen** 12, 32, 113, 154, 253  
**Nutzfahrzeuge** 99, 154, 263  
**Plattenhubwagen** 9, 10, 12, 32, 34, 43, 60, 61, 91, 92, 98, 107, 117, 121, 141, 144, 156, 164, 168, 184, 190, 196, 210, 226, 227, 229, 231, 233, 247, 254, 255

**Plattentransportgeräte** 9, 10, 12, 32, 92, 98, 117, 120, 121, 123, 146, 158, 168, 184, 185, 190, 196, 202, 227, 229, 233, 247, 255, 273  
**Pneukrane, Transporte** 106, 263, 274  
**Rollenbahnen** 12, 32, 34, 96, 98, 103, 121, 125, 141, 146, 152, 184, 233, 253, 256  
**Rückewagen** 154  
**Rückförderband mit automatischer Abstapelung** 12, 253  
**Rücklaufeinrichtungen** 12, 34, 146  
**Schemelwagen** 99  
**Schubböden** 1, 169, 179, 253  
**Seitenstapler** 9, 54, 60, 96, 152, 154, 164, 165, 168, 184, 201, 227, 231, 247, 254, 255  
**Stapelgeräte** 12, 60, 61, 92, 102, 152, 156, 158, 159, 164, 168, 184, 227, 229, 253, 255, 256  
**Tragkettenförderer** 12, 32, 213, 253  
**Transportwagen** 12, 17, 32, 92, 98, 99, 102, 107, 117, 121, 141, 152, 168, 185, 190, 196, 202, 210, 213, 247, 263, 273, 278  
**Übergabegeräte** 12, 93, 158, 159, 229, 256  
**Verladebrücken** 168, 229, 240, 249, 255, 263  
**Vierwegstapler** 9, 54, 60, 152, 165, 168, 182, 184, 196, 201, 227, 229, 231, 254, 255  
**Wechselwagen** 60, 99  
**Wendestationen** 12, 93, 256  
**Werkstückförderergeräte, Werkstückanlagen** 12, 17, 253, 256  
**Winkelübergaben** 12, 146, 253, 256

## Fördermittelzubehör

**Automatische Kettenspanner für Fördereinrichtungen** 32  
**Förderbänder** 12, 32, 50, 96, 103, 114, 128, 141, 184, 192, 193, 262  
**Förderketten** 12, 32, 50, 103, 128, 191, 192  
**Gleitrostbänder** 103  
**Gleitrostketten** 103  
**Kettenführungen** 128, 173, 192  
**Montagebänder** 12, 50, 57, 273  
**Montageketten** 12, 125, 191  
**Räder, Rollen** 9, 32, 47, 103, 117, 119, 125, 141, 158, 168, 184, 191, 192, 196, 231, 273, 277  
**Transportbänder** 12, 32, 50, 103, 114, 125, 128, 184, 192, 226  
**Transportketten** 12, 32, 50, 125, 128, 184, 191, 192, 226  
**Zurrgurten** 17, 32, 103, 120, 133, 149, 156, 172, 184, 191, 221, 222, 226, 268, 273

## Lastaufnahmemittel

**Drahtseile** 32, 64, 91, 103, 120, 144, 149, 158, 172, 184, 191, 222, 226  
**Greifer** 14, 32, 103, 120, 123, 144, 158, 172, 182, 184, 191, 206, 222, 226, 233, 259, 279  
**Hebegurten** 17, 32, 64, 91, 103, 118, 120, 124, 133, 144, 149, 158, 172, 184, 191, 222, 226, 263, 268, 273  
**Kettenzüge** 32, 91, 103, 118, 120, 123, 144, 149, 156, 158, 222, 226, 233, 263, 279  
**Lasthaken, Unterflaschen** 32, 103, 120, 123, 156, 158, 172, 184, 191, 222, 263  
**Lasthebemagnete** 32, 103, 120, 158, 172, 184, 191, 222, 226  
**Seilzüge** 17, 32, 91, 103, 120, 144, 149, 158, 226, 233, 263, 268  
**Speziallastaufnahmemittel** 23, 32, 93, 103, 120, 123, 158, 172, 184, 191, 222, 226, 273, 279  
**Traversen** 32, 93, 102, 103, 120, 158, 172, 184, 191, 222, 226, 263, 279  
**Vakuumhebeggeräte** 12, 32, 64, 93, 98, 103, 120, 123, 144, 146, 158, 184, 207, 226, 227, 229, 233, 253, 256, 263, 268, 278, 279

## Kontrollgeräte

**Elektronische Kontrollgeräte** 12, 74, 86, 185, 211  
**Kontrollgeräte** 185, 211  
**Kontrollstationen** 12  
**Lichtschranken** 12, 74, 125

## Messgeräte, Prüfgeräte

**Druckmessgeräte** 32, 78, 89, 125, 130, 175, 215  
**Elektronische Steuerungen für Holzbearbeitungsmaschinen, Holzbearbeitungsanlagen** 12, 32, 125, 175, 177, 211  
**Erzeugnisprüfgeräte** 12  
**Füllstandmessgeräte** 175, 216  
**Holzfeuchtemessgeräte** 3, 7, 10, 17, 32, 45, 62, 68, 71, 78, 80, 98, 101, 107, 109, 119, 121, 122, 130, 131, 144, 146, 175, 185, 215, 253, 273

**Laserdistanzmessgeräte** 3, 7, 17, 19, 28, 31, 32, 45, 62, 79, 91, 98, 101, 107, 119, 121, 122, 133, 134, 144, 156, 163, 175, 185, 200, 215, 243, 273  
**Lasergeräte, Messgeräte, Prüfgeräte** 7, 19, 28, 31, 32, 62, 79, 91, 98, 107, 121, 122, 130, 133, 134, 144, 156, 163, 185, 200, 268, 273  
**Laserpositionssteuerung** 79, 91, 107, 163, 175, 200  
**Laserrichtlichtgeräte** 12, 17, 32, 63, 79, 98, 122, 133, 156, 163, 185, 190, 215, 233, 253  
**Mengenmessgeräte** 122, 211  
**Metallsuchgeräte** 32, 79, 91, 101, 119, 121, 122, 134, 185, 190, 215, 225, 253, 273  
**Nummeriereinrichtungen, Signiereinrichtungen** 32, 279  
**Oberflächenprüfgeräte** 7, 12, 68, 91, 107, 185, 273  
**Positionssteuerungen** 32, 125, 175, 211, 216  
**Schichtdickenmessgeräte** 7, 45, 107, 175, 273  
**Temperaturmessgeräte** 7, 32, 78, 89, 125, 130, 175, 215  
**Vermessungsinstrumente** 7, 91, 107, 122, 144, 211  
**Waagen** 28, 91, 96, 107, 158, 190, 191, 254, 255  
**Werkstoffprüfgeräte** 7, 78, 185  
**Werkstückmessgeräte, Werkstückprüfgeräte** 12, 78, 163  
**Werkzeugmessgeräte, Werkzeugprüfgeräte** 12, 26, 58, 105, 156, 260  
**Zeitmessgeräte** 32, 78, 89, 125, 175, 215  
**Zeitstudiengeräte (REFA)** 89, 177

## EDV und Beratung

**Baufafeln, Firmenfafeln** 32, 107, 133, 268, 273  
**Beschriftungen, Holzbranche** 17, 32, 107, 139, 273  
**Betriebsberatung, Holzbranche** 25, 51, 83, 126, 166, 193, 251, 273  
**Betriebsdatenerfassung** 53, 77, 83, 90, 126, 237, 251, 261  
**Branchensoftware für individuelle und serielle Holzverarbeitung** 40, 52, 53, 77, 88, 89, 90, 126, 237, 251, 252, 261  
**CAD/CAM-Systeme** 2, 10, 12, 44, 52, 53, 77, 85, 88, 126, 171, 176, 212, 216, 233, 235, 250, 252, 261  
**CIM-Technologie** 2, 52, 53, 77, 166, 216, 261  
**CNC-gesteuerte Maschinen, Anlagen** 2, 10, 12, 25, 34, 52, 171, 216, 233  
**CNC-Schulungsmaschinen** 12, 52  
**Internetdienstleistungen** 53, 89, 90  
**IT-Systeme** 25, 41, 89, 216, 250, 251  
**Messen, Ausstellungen, Holzbranche** 17, 97  
**Personalberatung** 25, 137  
**Planungssysteme, Dispositionssysteme** 41, 53, 83, 89, 90, 166, 171, 251  
**PPS-Systeme** 41, 53, 77, 90, 211, 237, 251, 261  
**Software**  
– *Software für Fensterfabriken* 12, 40, 41, 51, 52, 53, 89, 90, 166, 233, 251, 261, 273  
– *Software für Holzbau* 12, 27, 83, 89, 90, 208, 233, 251  
– *Software für Holzstoffhandel, Software für Baustoffhandel* 41, 89, 90, 273  
– *Software für Sägereien* 41, 53, 89, 90, 211, 251, 273  
– *Software für Schreinereien* 12, 41, 44, 52, 53, 75, 77, 88, 89, 90, 107, 126, 171, 208, 212, 233, 235, 237, 239, 251, 252, 261, 273  
– *Software für Zimmereien* 12, 27, 41, 52, 53, 77, 83, 88, 89, 90, 208, 212, 233, 251, 252, 261, 273  
**Treuhand, Holzbranche** 25, 89  
**Unternehmensberatung, Holzbranche** 25, 89, 137, 216, 251  
**Unternehmenssoftware** 41, 77, 83, 89, 90, 250, 251  
**Zeichenanlagen** 77, 122, 151, 171, 261  
**Zeiterfassungssoftware** 41, 44, 77, 83, 89, 90, 237, 250, 251, 261  
**Zertifizierung, Holzbranche** 25, 197, 250, 251

## Werkzeuge

**Äxte** 17, 28, 32, 55, 62, 63, 64, 91, 101, 107, 109, 118, 119, 121, 124, 131, 133, 144, 156, 177, 185, 190, 210, 215, 230, 264, 268, 273  
**Beile** 17, 28, 32, 55, 62, 63, 64, 65, 91, 101, 107, 109, 118, 119, 121, 124, 131, 133, 144, 156, 177, 185, 190, 210, 215, 264, 268, 273  
**Bits** 17, 22, 23, 24, 28, 32, 48, 65, 91, 118, 124, 125, 132, 134, 144, 156, 177, 186, 234, 243, 268, 273  
**Drehmomentwerkzeuge** 17, 22, 24, 28, 32, 91, 108, 118, 134, 144, 156, 177, 186, 190, 273  
**Gliedermeter, Meter** 13, 24, 144, 243  
**Hämmer** 17, 28, 32, 48, 55, 62, 63, 64, 65, 91, 101, 107, 109, 118, 119, 121, 124, 131, 132, 133, 144, 156, 177, 185, 186, 190, 210, 215, 225, 243, 264, 268, 273  
**Hartmetallwerkzeuge** 2, 10, 17, 28, 32, 62, 63, 81, 84, 91, 101, 107, 108, 112, 118, 119, 121, 124, 129, 135, 144, 156, 177, 185, 190, 198, 210, 215, 225, 267, 273

**Hobel** 10, 17, 28, 32, 55, 62, 63, 64, 76, 81, 91, 101, 107, 118, 119, 121, 144, 156, 157, 177, 185, 190, 210, 215, 225, 243, 273  
**Messwerkzeuge** 10, 13, 24, 144, 243  
**Schlagwerkzeuge** 17, 28, 32, 48, 64, 91, 118, 144, 156, 177, 186, 190, 243, 268, 273  
**Schraubenzieher** 22, 24, 28, 32, 48, 64, 91, 118, 133, 144, 156, 177, 185, 186, 190, 243, 268, 273  
**Sonderwerkzeuge** 17, 28, 32, 91, 118, 124, 144, 156, 157, 177, 185, 186, 273  
**Spannwerkzeuge** 10, 17, 19, 31, 32, 48, 80, 91, 101, 118, 121, 144, 156, 185, 190, 199, 215, 225, 273  
**Werkzeuge**  
 – *Werkzeuge für Bodenleger* 3, 17, 32, 48, 55, 62, 68, 80, 84, 107, 108, 118, 119, 132, 144, 156, 177, 185, 186, 210, 225, 248, 273  
 – *Werkzeuge für Dachdecker* 17, 32, 48, 55, 62, 63, 84, 101, 107, 118, 119, 124, 131, 133, 144, 156, 177, 178, 185, 186, 190, 198, 210, 215, 223, 225, 264, 273  
 – *Werkzeuge für Drechsler* 32, 55, 81, 107, 119, 140, 144, 146, 156, 177, 185, 186, 198, 199, 225, 273  
 – *Werkzeuge für Schreiner* 17, 32, 48, 55, 62, 63, 76, 80, 81, 84, 101, 107, 108, 112, 118, 119, 124, 125, 131, 132, 135, 144, 156, 177, 178, 185, 186, 190, 198, 199, 210, 215, 225, 248, 273  
 – *Werkzeuge für Tischler* 17, 32, 48, 55, 62, 76, 81, 84, 101, 107, 112, 118, 119, 131, 132, 135, 144, 156, 177, 178, 185, 186, 198, 199, 210, 225, 248, 273  
 – *Werkzeuge für Zimmerleute* 17, 32, 48, 55, 62, 63, 65, 76, 81, 84, 101, 107, 108, 112, 118, 119, 124, 125, 131, 133, 135, 144, 156, 177, 178, 185, 186, 190, 198, 199, 210, 215, 223, 225, 248, 264, 273  
**Werkzeuggürteltaschen, Nagelgürteltaschen** 17, 24, 28, 32, 48, 62, 63, 91, 101, 107, 118, 119, 121, 122, 124, 132, 133, 144, 156, 177, 185, 190, 210, 215, 268, 273  
**Werkzeugkisten** 17, 28, 32, 48, 76, 91, 101, 107, 118, 119, 124, 125, 132, 133, 144, 156, 177, 190, 210, 215, 221, 234, 248, 268, 273  
**Werkzeugkoffer** 10, 17, 22, 24, 28, 32, 62, 63, 76, 91, 101, 107, 108, 109, 118, 119, 121, 132, 133, 144, 156, 177, 185, 186, 190, 210, 215, 221, 225, 234, 248, 268, 273

## Zubehör

**Absauggeräte** 1, 2, 4, 6, 10, 11, 12, 14, 17, 19, 29, 30, 31, 32, 45, 56, 63, 82, 92, 101, 104, 107, 118, 121, 125, 131, 134, 143, 144, 146, 156, 161, 170, 177, 179, 180, 181, 185, 189, 203, 209, 210, 213, 215, 233, 253, 257, 258, 265, 266  
**Absaugschläuche** 1, 2, 4, 6, 10, 11, 17, 29, 30, 31, 32, 45, 56, 82, 101, 107, 118, 121, 125, 131, 134, 143, 144, 146, 161, 170, 177, 179, 180, 181, 185, 189, 209, 210, 213, 215, 233, 246, 257, 258, 265  
**Anlaufkupplungen** 107, 177, 185  
**Antriebe, Holzbranche** 9, 47, 70, 107, 125, 158, 216, 247  
**Arbeitsplatzeinrichtungen** 4, 17, 32, 63, 91, 107, 121, 144, 146, 173, 185, 213, 215, 233, 255, 273  
**Batterien** 14, 17, 23, 28, 32, 118, 144, 156, 236, 247, 254, 255  
**Big Bag** 11, 32, 64, 92, 133, 222, 226, 238, 268, 271  
**Bremsen, Holzbranche** 9, 107, 125, 247, 254, 255  
**Drehverteiler** 4, 107, 125  
**Druckluftaufbereitungsgeräte** 4, 23, 32, 42, 58, 121, 125, 131, 146, 150, 161, 180, 184, 187, 195, 206, 224, 233, 273  
**Druckluftfilter** 4, 23, 32, 58, 107, 118, 121, 125, 146, 150, 161, 180, 187, 194, 195, 206, 214, 224, 233, 276  
**Druckluftversorgungen** 4, 23, 32, 121, 146, 161, 180, 187, 194, 195, 215, 224, 233, 273  
**Einblasmaschinen** 136, 148  
**Elektronische Breitenverstellung für doppelseitige Bearbeitungsmaschinen** 125, 211  
**Elementbautische** 12  
**Elevatoren** 80, 271  
**Energiezuführungen, diverse** 103, 173, 185  
**Fahrzeugeinrichtungen** 17, 32, 91, 118, 215, 221, 267, 273  
**Farbdruckgefäße, Lackdruckgefäße** 45, 153, 180, 187, 224  
**Farbroller** 32, 45, 62, 63, 64, 101, 107, 121, 133, 144, 153, 180, 185, 188, 190, 268, 273  
**Federzüge** 32, 58, 101, 103, 107, 108, 121, 160, 173, 195, 226, 273  
**Freiläufe** 107, 273  
**Frequenzumformer** 11, 29, 47, 70, 125, 158  
**Garderobenschränke** 5, 15, 18, 32, 91, 92, 121, 168, 215, 267, 268  
**Generatoren** 32, 109, 118, 156, 267  
**Gerüste, Holzbranche** 17, 32, 121, 144, 145, 155, 156, 185, 242, 268, 269  
**Getriebe, Holzbranche** 9, 70, 125, 216, 247, 255  
**Getriebemotoren** 47, 70, 96, 125, 158, 216, 255  
**Gleichrichter** 47, 125  
**Gleitmittel für Holzbearbeitungsmaschinen** 10, 12, 17, 22, 32, 82, 125, 185, 215, 233, 244, 273

**Hartmetallrohnteile (Platten, Stäbe, Leisten usw.)** 129  
**Heissluftgeräte** 3, 17, 28, 80, 101, 107, 118, 156, 185, 190, 200, 209, 215, 225, 271, 273  
**Heizschläuche** 156, 209, 271  
**Hochdruckreinigungsmaschinen** 32, 63, 91, 101, 107, 109, 118, 180, 181, 190, 200, 225, 273  
**Hydraulik**  
 – *Hydraulikaggregate, Hydraulikanlagen* 72, 96, 103, 125, 154, 184, 255  
 – *Hydraulikmotoren* 72, 96, 125, 154, 184, 255  
 – *Hydraulikpumpen* 72, 96, 103, 125, 154, 184, 191, 255  
 – *Hydraulikzylinder* 72, 96, 103, 125, 154, 184, 191, 206, 226, 255  
**Hydraulische Wegeventile** 72, 154, 189  
**Industriestaubsauger** 3, 4, 6, 14, 17, 19, 23, 28, 31, 32, 45, 49, 63, 80, 91, 92, 98, 101, 107, 108, 109, 118, 119, 121, 125, 131, 133, 134, 143, 156, 161, 181, 185, 190, 200, 210, 215, 225, 230, 233, 244, 257, 267, 273  
**Kabeltrommeln** 17, 32, 45, 64, 80, 91, 98, 101, 103, 107, 109, 118, 119, 121, 125, 156, 173, 185, 190, 209, 215, 225, 243, 268, 273  
**Kaminöfen inkl. Zubehör** 241, 267  
**Kompressoren, Holzbranche** 17, 19, 23, 28, 29, 32, 42, 43, 63, 65, 82, 91, 94, 96, 98, 101, 104, 107, 109, 118, 119, 121, 125, 131, 153, 156, 161, 164, 184, 185, 187, 190, 194, 195, 200, 210, 215, 224, 225, 233, 243, 273  
**Kondensatoren, Holzbranche** 156  
**Kupplungen** 19, 47, 58, 70, 101, 103, 121, 156, 185, 195, 206, 216, 233  
**Leitern** 15, 17, 32, 45, 91, 95, 98, 101, 109, 118, 119, 121, 133, 144, 145, 156, 185, 190, 196, 205, 210, 215, 238, 268, 269, 273  
**Mobile Absauggeräte** 11  
**Motoren, Holzbranche** 9, 47, 70, 96, 109, 125, 184, 199, 216  
**Nägel, Stifte, Klammern** 17, 23, 31, 32, 59, 65, 80, 82, 87, 91, 94, 98, 101, 107, 118, 119, 121, 124, 133, 144, 156, 161, 185, 190, 194, 200, 210, 215, 217, 243, 273  
**Occasionsmaschinen** 2, 9, 10, 12, 23, 32, 65, 94, 98, 104, 109, 121, 146, 161, 200, 233, 247, 253, 254, 255  
**Optoelektronische Näherungsschalter** 175  
**Pinsel** 17, 32, 45, 63, 101, 107, 119, 133, 185, 188, 190, 215, 243, 268, 273  
**Pneumatikventile** 23, 125, 131, 161, 195, 206, 233, 279  
**Pneumatikzylinder** 23, 96, 125, 131, 195, 206, 233  
**Pneumatische Einrichtungen** 23, 32, 58, 161, 173, 194, 195, 233  
**Pneumatische Steuerungen** 23, 195, 233  
**Pumpen, Holzbranche** 19, 32, 91, 92, 209, 255, 267, 276  
**Regale**  
 – *Fachbodenregal* 5, 15, 18, 21, 32, 92, 100, 125, 146, 152, 155, 168, 184, 196, 210, 219, 242, 247, 255, 257, 267, 269, 273  
 – *Kragarmregal* 5, 15, 18, 21, 32, 96, 100, 120, 125, 152, 155, 168, 184, 196, 210, 219, 242, 247, 254, 255, 257, 267, 269, 273  
 – *Palettenregal* 5, 15, 18, 21, 32, 92, 96, 100, 152, 155, 168, 184, 196, 210, 219, 242, 247, 254, 255, 257, 267, 269, 273  
 – *Spezialregal* 5, 15, 18, 21, 32, 80, 92, 96, 98, 100, 125, 152, 155, 168, 184, 196, 219, 233, 242, 247, 255, 257, 267, 269, 273  
**Rollenböcke** 10, 17, 19, 32, 91, 96, 98, 101, 107, 121, 125, 141, 146, 155, 185, 215, 273  
**Rollgerüste** 17, 32, 45, 91, 145, 155, 156, 238, 242, 268, 273  
**Schaltgeräte zur Steuerung von Absauganlagen** 4, 10, 11, 98, 125, 179, 257, 265, 266  
**Schläuche, Holzbranche** 6, 19, 32, 58, 65, 91, 98, 101, 107, 118, 125, 131, 146, 153, 161, 170, 173, 179, 180, 185, 187, 189, 190, 194, 195, 203, 209, 210, 238, 254, 257, 268, 273  
**Schlauchtrommeln** 19, 23, 32, 42, 58, 65, 91, 98, 101, 103, 107, 118, 121, 153, 161, 173, 180, 187, 194, 195, 209, 238, 247, 273  
**Schreinerböcke, Zimmermannsböcke** 17, 28, 32, 98, 107, 118, 121, 185, 190, 215, 273  
**Sicherheitsabsperungen** 92, 161  
**Treibriemen** 70, 114, 125, 128, 146, 192  
**Vakuumanlagen, Vakuumsysteme** 12, 23, 67, 103, 120, 125, 206, 207, 226, 233  
**Vakuumpumpen** 2, 12, 23, 42, 49, 67, 125, 134, 206, 207, 233, 279  
**Verpackungsmaterial** 32, 73, 115, 143, 144, 145, 167, 188, 217  
**Verschraubungen** 4, 12, 32, 107, 161, 173, 195, 206, 245  
**Vibrationsrinnen** 32, 253, 271  
**Wälzlager aller Art** 32, 184, 190  
**Wartungsgeräte** 32, 98  
**Werkbänke** 5, 15, 16, 17, 18, 28, 32, 91, 96, 98, 101, 107, 118, 121, 131, 144, 185, 190, 196, 199, 200, 215, 225, 233, 255, 267, 269, 273  
**Werkzeugschränke** 5, 15, 18, 28, 32, 63, 91, 96, 98, 107, 118, 121, 131, 144, 185, 190, 196, 215, 221, 225, 255, 267, 269, 273  
**Werkzeugwagen** 15, 18, 28, 32, 48, 63, 91, 92, 98, 101, 107, 118, 121, 144, 185, 190, 196, 215, 221, 225, 243, 255, 267, 273  
**Winkelschrägmass** 17, 32, 91, 98, 101, 107, 121, 144, 185, 215, 243, 273  
**Zuschnittoptimierung für Plattenaufteilautomaten** 12, 232  
**Zwingen** 10, 17, 19, 28, 32, 48, 55, 63, 80, 91, 98, 101, 107, 118, 121, 131, 144, 185, 190, 199, 210, 215, 225, 243, 273



	☎	Fax	
<b>1</b>	Aspitech GmbH, Eisenbahnstr. 26, 8640 Rapperswil	055 284 12 12	<b>143</b>
2	DREATEC GmbH, Buchsistr. 24, 3367 Thörigen	062 923 77 37	<b>124</b>
3	DS Derendinger AG, Freiburgstr. 830A, 3174 Thörishaus	031 888 12 00	<b>68,117</b>
4	Festool Schweiz AG, Moosmattstr. 24, 8953 Dietikon	044 744 27 27	<b>149, 4. Umschlag</b>
5	Foco Lager- und Fördertechnik AG, Weidenstr. 2, 4147 Aesch	061 756 26 00	<b>157</b>
6	FUCHS AADORF Absaug- und Lufttechnik GmbH, Kieswerkstr. 4, 8355 Aadorf	052 368 03 03	<b>91</b>
7	Geometra AG, Muhenstr. 11, 5036 Oberentfelden	062 723 42 22	<b>142</b>
8	HEBGO AG, Industriestrasse 62, 4657 Dulliken	062 295 54 34	<b>53</b>
9	HKS Fördertechnik AG, Alti Ruedelfingerstr. 18, 8460 Marthalen	052 305 47 47	<b>91, 140, 144, 162</b>
<b>10</b>	HM-Spoerri AG, Weieracherstr. 9, 8184 Bachenbülach	044 872 51 00	<b>113</b>
11	Höcker Polytechnik AG, Böltzchi 5, 6023 Rothenburg	041 319 26 00	<b>111</b>
12	Homag (Schweiz) AG, Haldenstr. 5, 8181 Höri	044 872 51 51	<b>115</b>
13	Hultafors Group Switzerland AG, Industriestr. 9, 5432 Neuenhof	056 416 98 98	<b>97</b>
14	Husqvarna Schweiz AG, Industriestr. 10, 5506 Mägenwil	062 887 37 00	<b>151</b>
15	HW-Regale AG, Riedgrabenstr. 10, 8153 Rümlang	044 817 60 50	<b>158</b>
16	JELD-WEN Schweiz AG, Luzernerstr. 48, 5620 Bremgarten	056 648 99 77	<b>47, 3. Umschlag</b>
17	KOCH Group AG, Birgistr. 3, 8304 Wallisellen	044 877 78 79	<b>2. Umschlag</b>
18	Kolb Norm AG, Widenstr. 3, 9464 Rüthi	071 766 18 88	<b>155</b>
19	Metabo (Schweiz) AG, Bodenackerstr. 5, 8957 Spreitenbach	056 418 34 34	<b>153</b>
<b>20</b>	New Wälti AG, Schützenstr. 20, 8400 Winterthur	052 214 31 61	<b>98</b>
21	OHRA Regalanlagen, Verkauf Schweiz, 8951 Fahrweid	044 548 88 80	<b>161</b>
22	Profix AG, Kanalstr. 23, 4415 Lausen	061 500 20 20	<b>71</b>
23	Revotool AG, Glütschbachstr. 100, 3661 Uetendorf	033 346 01 60	<b>137, 150</b>
24	Rieffel Robert AG, Widenholzstr. 8, 8304 Wallisellen	044 877 33 33	<b>159</b>
25	Ruepp & Partner AG, Birkenstr. 47, 6343 Rotkreuz	041 798 05 30	<b>135</b>
26	Sigrist & Müller AG Holzbearbeitungswerkzeuge, Landstr. 26, 8197 Rafz	043 433 30 80	<b>104, 118, 126</b>
27	SORBA EDV AG, Schochengasse 6, 9000 St. Gallen	071 224 00 00	<b>139</b>
28	Stanley Works (Europe) GmbH, In der Luberzen 42, 8902 Urdorf	044 755 60 70	<b>128</b>
29	Straumann AG, Bruggacherstr. 18, 8117 Fällanden	044 850 01 50	<b>102</b>
<b>30</b>	Strausak H. AG, Hauptstr. 22, 2554 Meisberg	032 377 22 22	<b>123</b>
31	Techtronic Industries Switzerland AG, Webergutstr. 5, 3052 Zollikofen	031 911 61 61	<b>147</b>
32	Torex Handels AG, Durisolstr. 1b, 5612 Villmergen	056 622 49 22	<b>18, 122, 144, 162</b>
33	Wagner International AG, Industriestr. 22, 9450 Altstätten	071 757 22 11	<b>145</b>
34	WEINIG HOLZ-HER Schweiz AG, Industriestr. 19, 6034 Inwil	041 449 90 90	<b>109</b>
<b>40</b>	3E Schweiz AG, Dorf 51, 9428 Walzenhausen, 071 886 30 50		
41	Abacus Research AG, Abacus-Platz 1, 9300 Wittenbach, 071 292 25 25, Fax 071 292 25 00		
42	ABN Apparatebau Nittenau GmbH, Heideweg 11, D-93149 Nittenau, +49 9436 433, Fax +49 9436 2614		
43	Aggeler AG, Amriswilerstr. 49, 9314 Steinebrunn, 071 477 28 28, Fax 071 477 28 29		
44	AK-SOFT GmbH, Bachtelenrain 24, 2540 Grenchen, 071 280 05 15, Fax 071 280 05 16		
45	Akzo Nobel Coatings AG, Industriestr. 17a, 6203 Sempach Station, 041 469 67 00, Fax 041 469 67 01		
46	Alco SA, 18, av. de la Concorde, 1022 Chavannes, 021 637 47 77, Fax 021 637 47 79		
47	Alfred Imhof AG Antriebstechnik, Jurastr. 10, 4142 Münchenstein, 061 417 17 17, Fax 061 417 17 00		
48	Allchemet AG, Werkstr. 4, 6020 Emmenbrücke, 041 209 65 00, Fax 041 209 65 65		
49	Allmetra AG, Flughofstr. 57, 8152 Glattbrugg, 044 302 44 55, Fax 044 301 17 69		



Treuhand



Unternehmensberatung



Nachfolgeregelungen &  
Firmenverkäufe



Wirtschaftsprüfung &  
Revisionen



Steuerberatung



Personalberatung

## RUEPP & Partner AG

Birkenstrasse 47

6343 Rotkreuz

Tel +41 41 798 05 30

info@ruepp.ch

www.ruepp.ch

## Nachfolge – kompetente Lösung aus einer Hand

Ruepp & Partner AG ist seit 1993 erfolgreich als Beratungsunternehmen in der Holzbranche aktiv und unterstützt Sie in den Bereichen Betriebsoptimierung, Finanzen, Personal, Treuhandleistungen und Steuern. Wir sind in der Branche vernetzt und kombinieren unsere Kompetenzen, damit für Sie ein Mehrnutzen resultiert. Im Bereich Nachfolge kommt dies zum Tragen, indem wir eine Komplettlösung aus einer Hand anbieten können.

### Unternehmensnachfolge als Herausforderung

Jeder Unternehmer kommt an den Punkt, wo er sich fragen muss, wie wird es ohne mich weitergehen? Je früher man eine konkrete Planung erstellt, desto besser. Mit ausreichendem Zeithorizont lassen sich bessere Lösungen erzielen als unter Zeitdruck. Eine Vielzahl von Fragen muss geklärt werden, wie zum Beispiel: Wer kann das Unternehmen weiterführen oder wie sieht mein Rückzug aus? Wird eine familieninterne oder eine Lösung mit Dritten angestrebt? Was ist rechtlich zu berücksichtigen? Wie wird eine Nachfolge abgewickelt? Wie kann ich mein Vermögen oder die Altersvorsorge sichern? Hat das Unternehmen nach der Übergabe gute Erfolgsaussichten bzw. Überlebenschancen? Was passiert mit den Mitarbeitern? Wie wird gegen innen und aussen kommuniziert? Welche Verpflichtungen bestehen nach der Übergabe? Wo sind Risiken und Chancen? Eine umfassende Betrachtung leistet Gewähr, dass der Nachfolgeprozess koordiniert und fehlerfrei abläuft und die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft gestellt werden.

### Nachfolgeprozess

Der Nachfolgeprozess läuft der Situation angepasst in mehreren Phasen ab, die sich überlagern und ineinandergreifen:

- Vorbereitungen: Hier werden gemeinsam Ziele und Bedürfnisse abgeklärt und erforderliche Schritte unternommen, damit eine Nachfolge erfolgreich funktionieren kann. Soll ein externer Nachfolger gesucht werden, wird eine Dokumentation in anonymisierter Form erstellt.

- Nachfolgersuche und Auswahl: Da Ruepp & Partner AG in ihrer Branche vernetzt ist, können wir in der Regel rasch geeignete Käufer oder Nachfolger vermitteln.
- Verhandlungen: Mit einem potenziellen Nachfolger müssen Verhandlungen geführt und die Bedingungen diskutiert werden.
- Planung + Strukturierung: Die Nachfolge muss in allen Aspekten (Finanzierung, Steuern, Vertragswerk, Personal usw.) geplant und im Detail aufeinander abgestimmt werden.
- Due Dilligence: Ein externer Nachfolger wird vor dem definitiven «Go-Entscheid» das Unternehmen einer vertieften Prüfung unterziehen.
- Abwicklung/Übergabe/Weiterführung: Ist alles bereit, kann die Nachfolge vollzogen werden. D.h. Vertragsunterzeichnung, Kaufpreiszahlung, Wechsel oder Übergangsphase in der Führung, Pflege der Kundenbeziehungen, Sicherstellung der Kontinuität usw.

### Nebenbedingungen

Der Nachfolgeprozess wird begleitet durch die Faktoren Zeit, Finanzen und Mensch: Die Zeit für eine Nachfolge wird immer unterschätzt. Wer früher plant, kann mehr gestalten. Bei den Finanzen gilt es, die Erwartungen der involvierten Parteien fair zu berücksichtigen: Jene der Übergeber, der Familienmitglieder (oder Erben), der Nachfolger oder der Kapitalgeber. Bei allen technischen Fragestellungen darf der Mensch nicht vergessen werden. Bedürfnisse, Hoffnungen, Erwartungen, Ängste, mögliche Konflikte usw. gilt es offen anzusprechen und gemeinsam einer Win-Win-Situation zuzuführen.

### Zielorientiert und partnerschaftlich

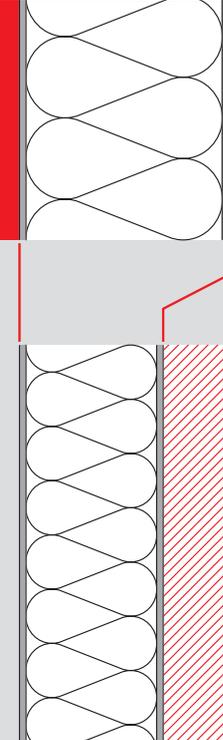
Unseren Leitsätzen entsprechend arbeiten wir partnerschaftlich, professionell und verantwortungsvoll auf Ihr Ziel hin. Kontaktieren Sie uns unverbindlich, es wird sich lohnen.

Ruepp & Partner AG  
Birkenstrasse 47  
6343 Rotkreuz  
Telefon 041 798 05 30  
Fax 041 798 05 31

info@ruepp.ch  
www.ruepp.ch

- 50** Ammeraal Beltech AG, Buechstr. 37, 8645 Jona, 055 225 35 35, Fax 055 225 36 36
- 51 Analytic AG, Breitensteinstr. 58, 8037 Zürich, 044 272 45 30, Fax 044 272 45 42
- 52 APM R+D Sàrl, Grand Rue 10, 2823 Courcelon, 078 712 48 48, Fax 032 499 00 52
- 53 Apropos Informatik GmbH, Schenkstr. 6, 3380 Wangen an der Aare, 032 622 53 16, Fax 032 622 53 17
- 54 Arbor AG Hebe- und Transportsysteme, Lindentalstr. 112, 3067 Boll, 031 838 51 61, Fax 031 838 51 62
- 55 Arcobaleno Feine Werkzeuge, Via Canton Uri 39, 6760 Faido, 091 866 21 09, Fax 091 225 51 70
- 56 Artesa SA, Ch. De l'Isletaz 2, 1305 Penthaz, 021 811 34 34, Fax 021 811 34 35
- 57 ASTORtec AG, Zürichstr. 59, 8840 Einsiedeln, 055 418 37 37, Fax 055 418 37 38
- 58 Atlas Copco (Schweiz) AG Geschäftsbereich Tools, Bütigenstr. 80, 2557 Studen, 032 374 16 33, Fax 032 374 16 30
- 59 Atro Nubli AG, Industriestrasse 33, 8608 Bubikon, 055 243 38 24, Fax 055 243 37 71
- 60** Avesco AG Fördertechnik, Hasenmattstr. 2, 4901 Langenthal, 0848 925 925, Fax 0848 925 925
- 61 BAMAG Maschinen AG, Moosackerstr. 73, 8105 Regensdorf, 044 843 40 00
- 62 Baubedarf Handwerkerzentrum, MuttENZstrasse 13, 4500 Solothurn, 032 625 61 11
- 63 Bauhag, An der Reuss, 6038 Gisikon, 041 455 55 55, Fax 041 455 55 65
- 64 Baumaterial Späth AG, Falkensteinerstr. 13, 4132 MuttENZ, 061 641 13 51, Fax 061 641 18 92
- 65 BeA-HVV AG, Isenrietstr. 18, 8617 Mönchaltorf, 044 948 13 66, Fax 044 948 13 32
- 66 Beck Hugo Maschinenbau GmbH&Co. KG, Daimlerstr. 26-32, D-72581 Dettingen an der Erms, +49 7123 72080, Fax +49 7123 87268
- 67 Becker AG, Ringstr. 20, 8600 Dübendorf, 044 824 18 18, Fax 044 824 18 19
- 68 Belcolor AG Flooring, Zürcherstr. 493, 9015 St. Gallen, 071 313 21 21
- 69 BERGER Technologie GmbH, C.F.L. Lohnerstr. 28E, 3645 Gwatt, 033 336 15 66, Fax 033 336 16 66
- 70** Berges Antriebstechnik AG, Korporationsweg 9b, 8832 Wilen b. Wollerau, 044 787 39 00, Fax 044 787 39 01
- 71 BES Bollmann BV, Zeppelinstr. 14, D-78244 Gottmadingen, +49 7731 7860, Fax +49 7731 786 145
- 72 Bibus Hydraulik AG, Allmendstr. 26, 8320 Fehraltorf, 044 877 52 11, Fax 044 877 52 19
- 73 Bieri Tenta AG, Rothmatte 2, 6022 Grosswangen, 041 984 21 21, Fax 041 984 21 05
- 74 Bircher Reglomat AG, Wiesengasse 20, 8222 Beringen, 052 687 11 11, Fax 052 687 11 12
- 75 Blum Julius GmbH, Industriestr. 1, A-6973 Höchst, +43 5578 705-0, Fax +43 5578 705-44
- 76 Bollmann Holzwerkzeugfabrik AG, Gartenstr. 7, 6010 Kriens, 041 320 20 19, Fax 041 320 80 19
- 77 BORM INFORMATIK AG, Schlagstr. 135, 6431 Schwyz, 041 817 79 00, Fax 041 817 79 70
- 78 Bösch MRS AG Mess- und Reinigungssysteme, Kronenweg 2, 9443 Widnau, 071 722 18 59, Fax 071 722 18 52
- 79 Bosch Robert AG, Postfach 164, 4501 Solothurn, 0844 44 44 41, Fax 0844 44 44 40
- 80** Brauchli J. AG, Allmendstr. 4, 6210 Sursee, 041 926 09 00, Fax 041 926 09 09
- 81 Brück Karl Nachf. GmbH, Hommeswiese 137-139, D-57258 Freudenberg, +49 2734 28046, Fax +49 2734 280476
- 82 Bründler Arthur AG, Ronstr. 1, 6030 Ebikon, 041 445 01 20
- 83 BRZ Schweiz AG, Riedstr. 1, 6343 Rotkreuz, 041 799 07 99
- 84 BW AG Werkzeuge Schärfdienst, Sagenstr. 17, 6252 Dagmersellen, 062 756 44 44, Fax 062 756 44 42
- 85 Cadwork Holz AG, Industriestr. 28, 9100 Herisau, 071 242 00 30, Fax 071 242 00 39
- 86 CHACO AG, Schneidersmatt 26, 3184 Wünnewil, 026 497 97 11, Fax 026 497 97 11
- 87 Chromos AG, Niederhaslistr. 12, 8157 Dielsdorf, 044 855 50 00, Fax 044 855 51 10
- 88 ComputerWorks AG, Florenz-Str. 1e, 4023 Basel, 061 337 30 00, Fax 061 337 30 01
- 89 Contria GmbH, Steinackerweg 18, 4901 Langenthal, 062 919 07 90, Fax 062 919 07 99
- 90** Datisca AG, Hauflandweg 32, 8605 Gutenswil, 044 945 12 20
- 91 Debrunner Acifer AG Zentralschweiz, Werkstr. 2, 6020 Emmenbrücke, 058 235 22 00, Fax 041 259 62 70
- 92 Denios AG, Mythenstr. 4, 5430 Wettingen, 056 417 60 60, Fax 056 417 60 61
- 93 Devo-Tech AG, Hauptstr. 39, 4417 Ziefen, 061 935 97 97, Fax 061 935 97 99
- 94 df2 Befestigungstechnik ag, Bahnhofstr. 32, 5623 Boswil, 056 621 80 00, Fax 056 621 90 78
- 95 DM Bau AG, Wiesenstr. 1, 9463 Oberriet, 071 763 70 20, Fax 071 763 70 25
- 96 Dürst AG Lager und Fördertechnik, Dietschwil - Remis 73, 9533 Kirchberg, 071 932 17 10, Fax 071 932 17 12
- 97 Easyfairs Switzerland GmbH, St. Jakobs-Str. 170a, 4132 MuttENZ, 061 228 10 00, Fax 061 228 10 09
- 98 Eigenmann AG Werkzeuge & Maschinen, Feldeck 11, 9615 Dietfurt, 071 982 88 88, Fax 071 982 88 99
- 99 ELAAX AG, Bodeächer 1, 5453 Remetschwil, 056 484 81 81, Fax 056 484 81 80

## Gleiche Dämmleistung bei geringerer Dicke?



**Ja! mit XPS Jackodur Plus**

**Plus für schlanke Bauteile**  
Spart wertvollen Raum

**Plus an Dämmleistung**  
Wärmeleitfähigkeit 0.025 bis 0.027 W/(m·k)

**Plus an Effizienz**  
Selbstklebend ausgerüstet

**Plus an Wirtschaftlichkeit**  
Hier stimmen Preis und Leistung!

**MINERGIE**<sup>®</sup>

MEMBER

Besuchen Sie uns im Internet:  
[www.klebit.ch](http://www.klebit.ch)



**Geweco-Klebit AG, Selbstklebetechnik**  
Mühlestrasse 6 · 8344 Bärenswil  
Telefon 044 939 39 09 · Fax 044 939 39 08

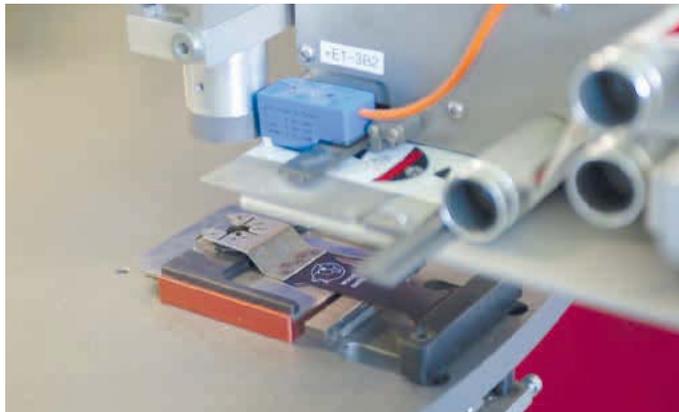
## Damit Kunden wählen können

Oszillierende Geräte sind ein Renner – auch dank der Funktion «Sägen». Der Schweizer Marco Steiger hat die Sägeblätter 1997 dazu erfunden und ab 2000 ausschliesslich für FEIN produziert. Seit 2012 versorgt seine «CORAM TOOLS GMBH» den Fachhandel direkt mit Oszillations-Sägeblättern. Marco Steiger engagiert sich für Qualität, «Swiss Made» und einen frei spielenden Markt.

Er sei von jung an ein Bastler, Bauschreiner und notorischer Tüftler gewesen – und er hat mit dieser Mischung die Welt der Elektrowerkzeuge bereichert. Marco Steiger erweiterte die Anwendung des Oszillierers – im Hause FEIN erfunden – um die Funktion «stirnseitig Sägen».



Die Idee kam aus der Praxis: Eine knifflige Bausituation, eine japanische Handzugsäge und ein oszillierender Dreieckschleifer standen bei der Entwicklung Pate. Durch die Vermarktung der oszillierenden Sägeblätter unter der Marke «maRoc» wurde die Weltmarktführerin FEIN aufmerksam und machte ihn ab 2000 zum Hoflieferanten. Währendstürbulenzen und differierende Strategieziele führten ab 2012 zur Umfirmierung in die Vertriebsorganisation CORAM TOOLS GMBH und zum eigenen Marktauftritt. Der Fachhandel wird heute über die Revotool AG mit den CORAM-Produkten versorgt. – Im Übrigen leiten sich beide Markennamen vom Vornamen «Marco» ab. Sie haben mit Maroc – sprich Marokko – so wenig zu tun wie mit dem lateinischen «coram», was immerhin für Deutsch «vor, vorne» steht und damit passt.



**Herr Steiger, Sie produzieren unter der Marke CORAM relativ einfaches Zubehör in der Schweiz. Geht das noch – und wie?**

Ja, wir stellen seit 1997 Sägeblätter für Oszillierer her und haben über zwei Jahrzehnte Erfahrung. Bekanntlich werden vergleichbare Blätter auch im Wallis produziert – das ist also machbar. Wir setzen auf höchste Qualität und auf sehr viele Werkzeugaufnahmen, um die Vielfalt der Maschinen im Markt abzubilden. Die Varietät von Sitzausformungen ist eine unserer Stärken und zugleich auch Kennzeichen unserer Marktphilosophie.

**Können Sie das erläutern?**

Als echtes Schweizer KMU mit acht Mitarbeitenden setzen wir auf Freiheit. Auf die Freiheit unserer Kunden, wählen zu können und sich nicht von normierten Einheitsvorgaben einengen zu lassen. Diese Freiheit bedeutet für uns selber die Markt- und Existenzberechtigung, indem die Vielfalt unserer Werkzeugaufnahmen die freie Wahl überhaupt möglich macht. Eine vernünftige technische Standardisierung ist sicherlich gut. Wo sie aber zur marktbeherrschenden Einengung und zum Quasi-Monopol mit entsprechenden Auswirkungen auf die Preise führt, sehen wir unsere Kunden im Nachteil. Die Entscheidungsfreiheit unserer Kunden und die sprichwörtliche «Schweizer Qualität» sind uns wichtig und stärken uns im Wettbewerb.

**Sie spielen damit auf die dreidimensionale Starlock-Aufnahme mit Schnellspannsystem an, die sich als globaler Standard etablieren soll. Das war auch eine Massnahme gegen Billigprodukte aus dem Osten.**

Für mich so nachvollziehbar, ja. Und doch haben wir mit Quick-Fit wiederum eine Alternative entwickelt, um unseren Handelspartnern und Endkunden die Wahl zu lassen. Der mechanische Vorteil der konischen Aufnahme ist unbestritten – ihre globale Normierung würde für Geräte- und Sägeblatthersteller und deren Kunden aber einen Zwang bedeuten. Unser Sechspunkt-Quick-Fit aus Chromstahl bietet die Vorteile der dreidimensionalen Aufnahme und hilft gleichzeitig, den Markt weiter spielen zu lassen. Und wenn wir gerade vom «Markt» sprechen: Zusammen mit der Revotool AG als Partnerin des Fachhandels können wir den Schweizer Markt hervorragend und schlagkräftig mit unseren Sortiment versorgen. Ein Sortiment, das sich gut ins Gesamtangebot von Revotool einfügt.

**Gibt es Neuheiten in der Pipeline?**

Wir werden in Kürze ein neues Sägeblatt mit sehr hoher Standzeit sowie neue Schaber (breit und lang) vorstellen. Diese Klingen eignen sich auch zum Schneiden von Styropor und dickem Karton. Sie sind für solche Zwecke ergonomischer und wirtschaftlicher als etwa Japanmesser – womit wir auch etwas zu Sicherheit und Effizienz beitragen wollen. Auch diese Werte sind uns ein Anliegen.

Interview mit Marco Steiger, CEO der CORAM TOOLS GMBH und Erfinder der Sägeblätter für Oszillierer, im Auftrag der perspective.

Revotool AG  
Glütschbachstrasse 100  
3661 Uetendorf  
Telefon 033 346 01 60  
Fax 033 346 01 66

info@revotool.ch  
www.revotool.com

**Wir haben die besten Verbindungen**

5 YEAR WARRANTY

TEST THE BEST

REVOTOOL  
revotool.com

- 100** Elvedi GmbH, Aitlingerstr. 18, D-78176 Blumberg, +49 7702 43 82 0, Fax +49 7702 43 82 10
- 101 Engel F. + H. AG, Gottstattstr. 16, 2500 Biel, 032 346 16 16, Fax 032 346 16 60
- 102 Enitor Aich Metallbau GmbH, Stöcklenstr. 3, D-89597 Munderkingen, +49 7393 2011, Fax +49 7393 4449
- 103 EROBA AG, Sattelgasse 2, 4001 Basel, 061 261 46 22, Fax 061 261 20 14
- 104 Ettima AG, Bernstr. 25, 3125 Toffen, 031 819 56 26, Fax 031 819 56 63
- 105 Evoset AG, Beeschi Mattenstr. 1, 3940 Steg VS, 027 922 04 50
- 106 Fanger Kran AG, Reusseggstr. 7, 6020 Emmenbrücke, 041 666 33 33, Fax 041 666 33 34
- 107 Fehr Braunwalder AG, Zürcherstr. 501, 9015 St. Gallen, 071 282 47 77, Fax 071 282 47 99
- 108 FEIN Suisse AG, Bernstr. 88, 8953 Dietikon, 044 745 40 00, Fax 044 745 40 11
- 109 Felder AG, Feldmattstr. 38, 6032 Emmen, 041 260 63 70, Fax 041 260 56 70
- 110** Fisher + Rückle AG, Hardhofstr. 15, 8424 Embrach, 056 460 67 00, Fax 056 460 67 01
- 111 fiwo Industrie Schwarzland, Sommerstr. 37, 8580 Amriswil, 071 424 66 66, Fax 071 424 66 67
- 112 Flury Systems AG, Römerstrasse West 32, 3296 Arch, 032 679 55 00, Fax 032 679 55 40
- 113 FMG Verfahrenstechnik AG, Leimackerstr. 10, 8583 Sulgen, 071 644 98 50, Fax 071 644 98 51
- 114 Forbo Siegling Schweiz, Kapellenstr. 2, 4323 Wallbach, 061 865 62 50, Fax 061 865 62 51
- 115 Formtech AG, Püntstr. 2, 8492 Wila, 052 397 22 22, Fax 052 397 22 20
- 116 Frema Swiss AG c/o FORLOG AG, Gewerbestr. 12, 8132 Egg, 044 244 33 87, Fax 044 264 21 51
- 117 FTA Fahrzeugtechnik AG, Suhrenmattstr. 18, 5035 Unterentfelden, 062 737 04 04, Fax 062 737 04 08
- 118 Fux Elektrowerkzeuge GmbH, Dorfstr. 20b, 4444 Rümelingen, 062 791 44 44, Fax 062 299 26 74
- 119 Geiser Rudolf AG, Chasseraistr. 12, 4900 Langenthal, 062 916 15 15, Fax 062 916 15 00
- 120** GERSAG Krantechnik AG, Industriestr. 22, 6260 Reiden, 062 749 11 11, Fax 062 749 11 12
- 121 Gesni AG, St. Gallerstr. 80, 9500 Wil, 071 912 12 82, Fax 071 912 12 85
- 122 GGS Laser + Baugeräte GmbH, Limmatstr. 2, 8957 Spreitenbach, 062 558 12 47, Fax 062 558 12 47
- 123 GIS AG, Luzernerstr. 50, 6247 Schötz, 041 984 11 33, Fax 041 984 11 44
- 124 Glaromat AG, Im Fennen 3, 8867 Niederurnen, 055 617 21 30, Fax 055 617 21 38
- 125 Graf Maschinen & Service GmbH, Isenrietstr. 16, 8617 Mönchaltorf, 044 948 12 12, Fax 044 948 18 07
- 126 Gucker Adolf, Alderstr. 26, 8034 Zürich, 044 388 10 10, Fax 044 388 10 11
- 127 Gyso AG, Steinackerstr. 34, 8302 Klotten, 043 255 55 55, Fax 043 255 55 65
- 128 Habasit GmbH Zweigniederlassung Reinach Basel, Baselstr. 30, 4153 Reinach, 061 577 51 00, Fax 061 577 51 50
- 129 Hartmetall AG, Industriestr. 13, 6285 Hitzkirch, 041 919 91 00, Fax 041 919 91 99
- 130** HEGA-Messgeräte, Reidholzstr. 33, 8805 Richterswil, 044 788 18 17
- 131 Heinrich Kuper GmbH&Co.KG, Heinrich-Kuper-Str. 10-15, D-33397 Rietberg, +49 5244 9840, Fax +49 5244 984201
- 132 Herzog-Elmiger AG, Amstutzweg 8, 6010 Kriens, 041 317 50 50, Fax 041 317 50 59
- 133 HG Commerciale, Stauffacherquai 46, 8022 Zürich, 044 296 62 11
- 134 Hilti (Schweiz) AG, Soodstr. 61, 8134 Adliswil, 0844 84 84 85, Fax 0844 84 84 86
- 135 Hohl Arnold AG Werkzeugschärferei, Letziwiessstr. 2, 9604 Lütisburg, 071 931 37 60, Fax 071 931 11 45
- 136 Holz & Funktion AG, Kreuzmatt 2, 6242 Wauwil, 041 984 13 00, Fax 041 984 13 01
- 137 Holzjob.eu -Vötter Consulting e.U., Kellau 198, A-5431 Kuchl, +43 62 44 20 550, Fax +43 62 44 20 550 50
- 138 Holzpunkt AG, Felseneggstr. 1, 8492 Wila, 052 397 20 20, Fax 052 397 20 25
- 139 HOPPE AG, Via Friedrich Hoppe, 7537 Müstair, 081 851 66 00, Fax 081 851 66 66
- 140** Hosp & Flückiger AG, Bauelenzelgstr. 20, 8193 Eglisau, 044 271 65 21, Fax 044 271 65 22
- 141 HUFA-ROLLEN AG, Risweg 19, 4624 Härkingen, 062 398 29 39, Fax 062 398 24 28
- 142 HwR AG, Moos 1, 3772 St. Stephan, 033 729 16 20, Fax 033 729 16 26
- 143 IBZ Industrie AG, Webereistr. 68, 8134 Adliswil, 044 711 10 90, Fax 044 711 10 91
- 144 IMMER AG, Glütschbachstr. 71, 3661 Uetendorf, 033 346 61 61, Fax 033 346 61 62
- 145 Indupro AG, Industriestr. 6, 8305 Dietlikon, 044 835 30 70, Fax 044 835 30 75
- 146 Ineichen AG, Luzernerstr. 26, 6294 Ermensee, 041 919 90 20, Fax 041 919 90 25
- 147 Iseli & Co. AG Maschinenfabrik, Luzernerstr. 31, 6247 Schötz, 041 984 00 60, Fax 041 984 00 66
- 148 isofloc AG, Soorpark, 9606 Bütschwil, 071 313 91 00, Fax 071 313 91 09
- 149 Jakob AG, Dorfstr. 34, 3555 Trubschachen, 034 495 10 10, Fax 034 495 10 25

## Mehr Effizienz dank Digitalisierung

Mit Hilfe digitaler Unterstützung können Sie mehr Arbeit in kürzerer Zeit erledigen! SORBA EDV AG begleitet seit 30 Jahren Unternehmen im Holzbau erfolgreich in die Digitalisierung. Die Effizienzsteigerung Ihres Unternehmens hat dabei oberste Priorität!

### Nutzen auch Sie die Chance, Ihr Unternehmen digital fit zu machen.

Ihr Unternehmen hat individuelle Bedürfnisse? SORBA bietet individuelle Lösungen!

Jedes Unternehmen hat seine Eigenheiten, aus diesem Grund ist das SORBA-Programm modular aufgebaut. Mit diesem Aufbau können Sie das Programm vollständig an die Bedürfnisse Ihres Unternehmens anpassen. Unabhängig davon, ob Sie lediglich den Prozess der Offertstellung und -abrechnung optimieren wollen, von den umfassenden Vorteilen einer Gesamtlösung (mit integrierter Buchhaltung) profitieren möchten oder zusätzlich Ihren Werkhof und Ihr Lager effizienter administrieren wollen; die Branchen-Software von SORBA unterstützt Sie in allen Bereichen!



### Gesamtlösung für Holzbauer

Mit der Gesamtlösung von SORBA erfassen Sie Ihre Daten nur noch einmal – von der Offerte (Auftragsabwicklung) über die Stundenkarte bis in die Lohn- und Finanzbuchhaltung! Sämtliche Daten stehen Ihnen umgehend zur Weiterverarbeitung zur Verfügung. So arbeiten Sie transparent und behalten den Überblick über die neuen und laufenden Projekte – und sparen wertvolle Zeit!



### Auftragsabwicklung

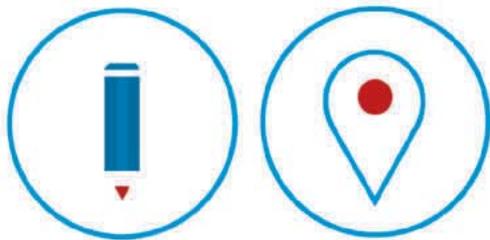
- Hilfreiche Verbandsdaten von Holzbau Schweiz nutzen (Kalkulation und Regie)
- Effizient mit CRB-Daten arbeiten (NPK / SIA451)
- Nahtlos von der Offerte bis zur Abrechnung (Ausmass & Regie)
- Nützliche Kleinrechnungen erstellen

Die Auftragsabwicklung ist ganz auf die Bedürfnisse im Holzbau zugeschnitten. Devis und Leistungsverzeichnisse können einfach auf Basis der CRB-Daten (NPK) erfasst werden.

Auch den erweiterten Standard (Ifa'18) können Sie mit SORBA effizient verarbeiten. Alternativ können Sie aber auch selber Leistungen formulieren (Eigentext) und eigene Textvorlagen aufbauen.

Kalkulieren Sie Offerten detailliert auf Knopfdruck – dank der einfachen Verarbeitung der Verbandsdaten von Holzbau Schweiz. Auch für die (Regie-)Abrechnung können Sie auf Ihre Verbandsdaten bauen und erstellen diese detailliert, ansprechend und vor allem speditiv.

Mit der Auftragsabwicklung von SORBA arbeiten Sie von der Offerte bis zur Abrechnung ohne Doppelerfassung in einem Projekt. So behalten Sie jederzeit den Überblick über Offertsumme, (Mengen-)Abweichungen, Nachträge, Teil- und Schlussrechnungen.



### Leistungserfassung & Ressourcen-Management

- Intuitiver Tagesrapport (mobil)
- Übersichtlicher Wochenrapport
- Stundenkarte mit gesetzskonformem Arbeitszeitrachweis
- Einfache Ortung von Klein- und Anbaugeräten (GPS-basiert)

Rapportieren Sie die erbrachte Leistung direkt vor Ort. So gehen am wenigsten Informationen verloren oder vergessen. Zugleich verfügen Sie im Handumdrehen über tagesaktuelle Auswertungen.

Der digitale Tagesrapport ist übersichtlich strukturiert und ermöglicht Ihnen eine intuitive Bedienung. Dank der mobilen Version auf Tablets kann er direkt auf der Baustelle erfasst werden. Alternativ steht Ihnen auch der digitale Wochenrapport zur Verfügung.

Die SORBA-Ortung komplettiert die Leistungserfassung mit Hilfe von GPS-Daten. Maschinen und Geräte auf der Baustelle werden dadurch automatisch im Tagesrapport angezeigt (inkl. Betriebszeiten, falls vorhanden).

Auch für Anbau- und Kleingeräte ohne Motor bietet SORBA geeignete Lösungen (SORBA-Tags).

Die rapportierten (Arbeits-)Stunden werden dank der Einmalerausfassung automatisch in die Stundenkarte übergeben. Mit der detaillierten Arbeitszeiterfassung können Sie die unterschiedlichsten Zulagen automatisch berechnen lassen und auf Knopfdruck den gesetzskonformen Arbeitszeitrachweis erbringen.



### Buchhaltung

- Nahtlose Debitorenbuchhaltung mit Mahnwesen
- Projektspezifische Kreditorenbuchhaltung mit digitaler Visumskontrolle
- Swissdec-zertifizierte Lohnbuchhaltung
- Gesamtübergreifende Finanzbuchhaltung

Die Debitorenbuchhaltung übernimmt nahtlos Ihre erstellten Rechnungen aus der Auftragsabwicklung. Rechnungen von Lieferanten können Sie einfach einlesen und auf Wunsch projektspezifisch abgrenzen. Mit der digitalen Visumskontrolle können Ihre Belege zudem ohne zeitliche Verzögerung mobil visiert werden.

Lohnabrechnungen für Ihre Mitarbeiter erstellen Sie im Handumdrehen, die entsprechenden Arbeitsstunden werden automatisch aus der Stundenkarte übertragen.

Wollen Sie Ihre Buchhaltung in guten Händen wissen? Mit der Dienstleistung SORBA Services Finanzen unterstützt und entlastet Sie SORBA in den kaufmännischen Bereichen. Konzentrieren Sie sich auf Ihre Kernaufgaben – wir kümmern uns um Ihre Buchhaltung!

Fortsetzung Seite 140



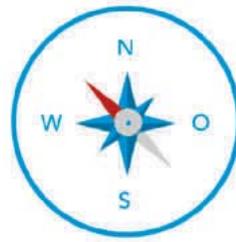
Ihr  
Spezialist  
für Software  
Gesamt-  
lösungen  
im Holzbau.

SORBA

[www.sorba.ch](http://www.sorba.ch)

- 150** JASA AG, Müslistr. 43, 8957 Spreitenbach, 044 431 60 60  
 151 Joma-Trading AG, Weierstr. 22, 8355 Aadorf, 052 365 41 11, Fax 052 365 20 51  
 152 Jungheinrich AG, Holzikerstr. 5, 5042 Hirschtal, 062 739 31 00, Fax 062 739 32 99  
 153 K.LIPS AG Lackier und Stahltechnik, Churerstr. 39a, 9450 Altstätten, 071 755 49 14, Fax 071 755 40 09  
 154 Keller Forstmaschinen AG, Moselenweg 7, 4537 Wiedlisbach, 032 636 04 44, Fax 032 636 04 72  
 155 KERO GmbH + Co. KG, Fabrikstr. 5, D-88471 Laupheim, +49 7392 969 940, Fax +49 7392 969 944  
 156 Kiener + Wittlin AG, Waldeckweg, 3053 Münchenbuchsee, 031 868 61 11, Fax 031 869 61 20  
 157 Knaf AG, Kägenstr. 17, 4153 Reinach, 058 775 88 00, Fax 058 775 88 01  
 158 Konecranes and Demag AG, Schulstr. 19, 5070 Frick, 062 865 12 12, Fax 062 865 12 22  
 159 KUKA CEE GmbH, Steyregg Zweigniederlassung Buchs, Heinrich Wehrli-Strasse 27, 5033 Buchs, 062 837 43 20
- 160** Küng Platten AG, Menznauerstr. 15, 6130 Willisau, 041 972 76 76, Fax 041 972 76 77  
 161 Kyocera Senco Schweiz AG, Tödistr. 48, 8810 Horgen, 043 244 10 50  
 162 Lamello AG, Hauptstr. 149, 4416 Bubendorf, 061 935 36 36, Fax 061 935 36 06  
 163 LAP GmbH Laser Applikationen, Zeppelinstr. 23, D-21337 Lüneburg, +49 4131 9511-95, Fax +49 4131 9511-96  
 164 Leiser A. AG, Bruggmatte 4, 6260 Reiden, 062 749 50 40, Fax 062 749 50 48  
 165 Linde Material Handling Schweiz AG, Alte Dübendorferstr. 20, 8305 Dietlikon, 044 835 23 00  
 166 Lüchinger, Gasser + Partner AG, Rorschacherstr. 14a, 9450 Altstätten, 079 404 23 56, Fax 071 755 67 74  
 167 Lusti Elias AG, Hubstr. 101, 9500 Wil, 071 911 08 46, Fax 071 911 06 86  
 168 MAPO AG, Europa-Str. 12, 8152 Glattbrugg, 044 874 48 48, Fax 044 874 48 18  
 169 Maschinen Wüst + Fahrzeugbau AG, Holzmatt, 3537 Eggwil, 034 491 17 12, Fax 034 491 21 48
- 170** Mavent SA, Rte de Morat 45-47, 1784 Courtepin, 026 684 04 60, Fax 026 684 04 58  
 171 MegaCAD Schreiner GmbH Das CAD für den Schreiner, Ernetschwilerstr. 21a, 8737 Gommiswald, 055 280 17 22  
 172 Meili L. & Co. AG, Zentenhäusstr. 63, 8046 Zürich, 044 377 88 99, Fax 044 377 88 89  
 173 Mibag AG Energiezuführungen/IMET-Funk, Weberrütistr. 10, 8833 Samstagern, 043 888 15 55, Fax 043 888 15 56  
 174 Michel R. & Co., Nördring 2, 8854 Siebnen, 055 440 29 01, Fax 055 440 55 27  
 175 Muri Rolf AG, Tödistr. 48, 8810 Horgen, 044 727 99 00, Fax 044 727 99 01  
 176 MW Programmation SA, Rue Charles-Schäublin 2, 2735 Malleray, 032 491 65 30, Fax 032 491 65 35  
 177 Näf Service und Maschinen AG, Industriestr. 29, 9100 Herisau, 071 353 09 09, Fax 071 353 09 00  
 178 Näpflin Schleiftechnik AG, Kastanienweg, 6375 Beckenried, 041 620 16 30, Fax 041 620 31 51  
 179 Nestro-Lufttechnik GmbH, An der Wethau 1, D-07619 Schkölen / Thür., +49 36694 410, Fax +49 36694 41 260
- 180** Neue Protechnik AG, Industriestr. 7, 5432 Neuenhof, 056 460 40 00, Fax 056 460 40 01  
 181 Nilfisk AG, Ringstr. 19, Industrie Stelz, 9500 Wil, 071 923 84 44, Fax 071 923 52 83  
 182 Notterkran AG, Bahnhofstr. 23, 5623 Boswil, 056 677 88 00, Fax 056 677 88 11  
 183 Odermatt Joe, Beckenriederstr. 57, 6374 Buochs, 041 620 63 85, Fax 041 620 63 15  
 184 OERA MECHANIK AG Förder- und Hebeteknik, Tardisstr. 215, 7205 Zizers, 081 322 41 22, Fax 081 322 72 65  
 185 OPO Oeschger AG, Steinackerstr. 68, 8302 Kloten, 044 804 33 11, Fax 044 804 33 99  
 186 PB Swiss Tools AG, Bahnhofstr. 24, 3457 Wasen im Emmental, 034 437 71 71, Fax 034 437 71 90  
 187 PEMATECO GmbH, Bethlehemstr. 36, 3027 Bern, 031 992 00 56, Fax 031 992 74 73  
 188 Permapack AG, Reitbahnstr. 51, 9401 Rorschach, 071 844 12 12, Fax 071 844 12 13  
 189 Peter R. AG, Weieracherstr. 9, 8184 Bachenbülach, 044 872 40 40, Fax 044 860 85 18
- 190** Peterhans Handwerkercenter AG, Landstr. 4, 5436 Würenlos, 056 268 69 69, Fax 056 268 69 68  
 191 Pfeifer Isofer AG, Hasentalstr. 8, 8934 Knonau, 044 768 55 55, Fax 044 768 55 30  
 192 Polytechna AG, Buchgrindelstr. 13, 8620 Wetzikon, 044 953 22 11, Fax 044 953 22 19  
 193 Polytechnik Swiss AG, Calandariaweg 2, 6405 Immensee, 041 784 10 40, Fax 041 784 10 45  
 194 Prebena AG, Zelgstr. 95, 3661 Uetendorf, 033 346 61 81, Fax 033 346 61 82  
 195 Prematic AG, Märwilerstr. 43, 9556 Affeltrangen, 071 918 60 60, Fax 071 918 60 40  
 196 Primus Transportgeräte AG, Alte Zürcherstr. 42, 5432 Neuenhof, 056 416 20 10, Fax 056 416 20 19  
 197 QS Zürich AG, Postfach 6335, 8050 Zürich, 044 350 46 65  
 198 Reese + Fischer GmbH + Co. KG Napoleon - Werkzeuge, Nietheimerstr. 30, D-73432 Aalen-Niesitz, +49 7367 9697-10, Fax +49 7367 9697-199  
 199 REX METALL AG, Schwarzenburgstr. 586, 3144 Gasel, 031 848 10 30, Fax 031 848 10 40

Fortsetzung von Seite 139



### Controlling

– Übersichtliche Nachkalkulation mit dem SORBA-Manager

Behalten Sie mit dem Controlling von SORBA den Überblick über alle Ihre laufenden Projekte. Erhalten Sie alle Informationen vom SORBA-Manager übersichtlich in einer Ansicht zusammengestellt – und haben gleichzeitig sämtliche Details griffbereit.

### Begleitende Dienstleistungen

– Beratung, Installation, Schulung und Support

Auf Ihrem Weg in die Digitalisierung können Sie von Anfang an auf uns bauen. Wir zeigen Ihnen gerne individuelle Lösungen auf, beraten Sie hinsichtlich allfälliger Optimierungen und bleiben am Ball, wenn es zur Umsetzung kommt.

Die ersten Meter können wir gerne gemeinsam gehen; damit Sie das Optimum aus Ihrem Programm herausholen können, steht Ihnen eine Vielzahl an spezifischen Schulungen zur Verfügung.

Auch beim täglichen Arbeiten mit der Branchen-Software können sich neue Fragen ergeben. Unser Support in St. Gallen steht Ihnen gerne zur Verfügung.

Nehmen Sie jetzt Kontakt mit uns auf und erfahren Sie, wie einfach Sie mit SORBA Ihr Unternehmen in die digitale Zukunft führen können!

SORBA EDV AG  
 Schochengasse 6  
 9000 St. Gallen  
 Telefon 071 224 00 00

info@sorba.ch  
 www.sorba.ch

**HKS**  
 Fördertechnik AG  
 Gabelstapler  
 Mietservice  
 052 305 47 47 • www.hks-hyster.ch

## Draussen zuhause

Grosser Wurf von Votex-Bison! Der Scout-E ist ökonomisch und ergonomisch top. Und er arbeitet zuverlässig – auch bei Wind und Regen oder bei der Fahrt über Bodenwellen. Die HKS Fördertechnik AG in Marthalen ist Generalvertreter für die Schweiz und kennt alle Vorteile.



Ruhig und konzentriert steuert der Fahrer den Stapler über den Vorplatz. Links und rechts türmen sich Stahlrohre. Beinahe geräuschlos rollt das Fahrzeug vorbei. Der Scout-E von Votex-Bison ist im Einsatz.

Der Hersteller aus Holland produziert seit über 30 Jahren vorwiegend elektrische 4-Wege-Seitenstapler für den Einsatz in Lagerhallen und Logistikzentren. Die Produktpalette umfasst mittlerweile verschiedene Staplerserien sowie Palett- und Plattformhubwagen.

### Höchste Qualität

Mit dem Scout-E folgt nun – als logische Konsequenz – die Outdoor-Version der extrem wendigen und leistungsfähigen Kompaktstapler. Wie alle anderen Modelle basiert er auf der enormen Erfahrung und dem grossen Know-how der Entwicklungsingenieure. Für die Herstellung werden nur die besten Materialien von kompetenten Zulieferern verwendet. Die lange Lebensdauer der einzelnen Bestandteile sorgt für tiefe Wartungs- und Unterhaltskosten – und reduziert das Risiko eines Arbeitsausfalls massiv.

Unebene Böden, rutschige Flächen und wechselnde Witterungsverhältnisse – hier kommen die besonderen Qualitäten des Scout-E buchstäblich zum Tragen. Dank enormer Bodenfreiheit und besonders grossen Raddimensionen, Stossdämpfern, wassergeschützten Elektrokomponenten für den Einsatz im Freien und hydraulischer Boden Anpassung findet sich der Stapler in jedem Gelände zurecht. Bewegliche Radachsen schützen das Transportgut vor unnötigen Vibrationen. Absolute Perfektion und viel Liebe zum Detail sorgen für ein gelungenes Produkt.

### Ausgereifte Technik

Die Kraft der Perfektion ist spürbar – innen wie aussen. Die Führerkabine ist ergonomisch nach den neuesten Erkenntnissen aus Wissenschaft und Forschung gestaltet. Sie ist optimal auf dem Fahrzeug positioniert. Der Fahrer fühlt sich wohl – und behält jederzeit den Überblick. Logisch und strukturiert angeordnete Instrumente erleichtern die Arbeit. Der Bildschirm mit Touchscreen-Funktion wird zum zentralen Informationsmedium.

Der Scout-E ist ein wahrer Kraftprotz, der seinesgleichen sucht. Optimale Beschleunigung selbst unter Vollast, absolut zuverlässige Performance im Bremsverhalten und die hochsensible Lenkgeometrie sorgen für perfekten Fahrspass. Die Batterie ist für den Dauereinsatz konzipiert und läuft mit 80 Volt-Drehstromtechnik.

### Kompetenter Ansprechpartner

Feedback ist wichtig für uns als Ihr Partner. Durch den permanenten Dialog mit den Kunden vor Ort entsteht ein partnerschaftliches Vertrauensverhältnis. Neue Ideen fliessen so direkt ein in die Weiterentwicklung der einzelnen Modelle und Serien.

Generalvertreter für die Schweiz ist die HKS Fördertechnik AG in Marthalen. Kernkompetenzen der Firma sind neben Wartung und Reparatur das Leasing sowie der Handel mit neuen und gebrauchten Hubstaplern. Zum Angebot gehören unter anderem ein Ersatzteile-Kundendienst mit grossem Lager, ein individuelles Fleet-Management und ein Mietservice. Die Stapler werden nach den individuellen Kundenbedürfnissen ausgerüstet und mit Zusatzgeräten ausgestattet. In der modern eingerichteten Werkstatt arbeiten speziell geschulte Mechaniker. Über zwölf Techniker sind mit ihren Servicefahrzeugen in der ganzen Schweiz stationiert.

Das Kompetenzzentrum für Stapler erweitert sein Angebot um ein interessantes Produkt. Die Kunden profitieren so von einem noch umfassenderen Service – perfekt und individuell.

### HKS Fördertechnik AG – der Rundumpartner

Die HKS Fördertechnik AG in Marthalen bietet ein Komplettprogramm von Flur-Förderfahrzeugen an. Die Palette reicht vom Schlepper zum Handhubwagen, über den Gegengewichtstapler und den Reach-Stacker für den Containerumschlag bis zum Stapler für den explosionsgeschützten Bereich.

### Scout-E in Zahlen

Motorleistung	2 x 5,5 kW AC
Antrieb	6/2
Breite	1200 mm
Länge	3500 mm
Tragfähigkeit	6000 kg/600 mm
Hubhöhe	8000 mm
Steigfähigkeit	8/12 %
Eigengewicht	8 Tonnen
Batterie	80 V/775 Ah

Die Zufriedenheit der Kunden steht im Zentrum der täglichen Arbeit. Hervorragende Dienstleistungsqualität, kompetente Beratung und schneller Service sowie massgeschneiderter Kundendienst sind die zentralen Elemente des Geschäftsverständnisses. Konsequente Weiterentwicklung und die Schulung der Mitarbeitenden garantieren stets den besten Service.

Das Unternehmen besteht seit 1985. Am Anfang der Tätigkeit stand der Handel mit gebrauchten Flurförder-Fahrzeugen. Das Geschäftsfeld erweiterte sich im Laufe der Zeit durch die Übernahme von Herstellervertretungen wie Hyster, Votex-Bison, M-Fahrzeugbau, MasterMover, Simai und Sichelschmidt.

Bestens qualifizierte und motivierte Mitarbeitende, die sich für die Kunden einsetzen, sowie eine überzeugende Produktpalette sind die Basis. Darauf baut die HKS Fördertechnik AG, jetzt und auch in Zukunft.

HKS Fördertechnik AG  
Alti Ruedelfingerstrasse 18  
8460 Marthalen  
Telefon 052 305 47 47  
Fax 052 305 47 48

info@hks-hyster.ch  
www.hks-hyster.ch

- 200** Rofo AG, Seeblick 1, 3213 Kleinbödingen, 026 674 93 93, Fax 026 674 93 94  
 201 Rohrer-Marti AG, Industriestr. 53, 3052 Zollikofen, 031 910 30 40, Fax 031 910 30 41  
 202 RRR-Transportgeräte-Fabrik GmbH, Greuel 24, D-42897 Remscheid, +49 2191 62402, Fax +49 2191 668176  
 203 Ruefli AG, Längfeldweg 25, 2504 Biel, 032 344 99 99, Fax 032 344 99 90  
 204 Samvaz S.A., Pra de Plan 25, 1618 Châtell-St.-Denis, 021 948 34 34, Fax 021 948 34 35  
 205 Schibler Metallbauteile AG, Alte Kantonsstr. 41, 6274 Eschenbach, 041 449 00 80, Fax 041 449 00 89  
 206 Schlumpf Industrieprodukte GmbH, Sennweidstr. 41, 6312 Steinhausen, 041 619 88 87, Fax 041 619 88 88  
 207 Schmalz GmbH, Eigentlstr. 1, 8309 Nürensdorf, 044 888 75 25  
 208 Schneider Software AG, Eisenbahnstr. 62, 3645 Thun-Gwatt, 033 334 04 24  
 209 Schuchter Filter- & Lackier-Technik, Seestr. 80, 8806 Bäch, 044 687 21 61, Fax 044 687 21 60
- 210** Schwarz Stahl AG, Industriestr. 21, 5600 Lenzburg, 062 888 11 11, Fax 062 888 11 90  
 211 SDE Schmitt-Degenhardt Elektr. GmbH, Ramscheider Str. 5, D-57413 Finnentrop, +49 2724 682, Fax +49 2724 8232  
 212 SEHA AG, Postfach 832, 4501 Solothurn, 071 940 02 05, Fax 071 940 02 06  
 213 Serva Air Systems AG, Aeschwuhstr. 54, 4665 Oftringen, 062 789 77 00, Fax 062 789 77 01  
 214 SF-Filter AG, Kasernenstr. 6, 8184 Bachenbülach, 044 864 10 60, Fax 044 864 14 57  
 215 SFS unimarket AG, Neumattstr. 24, 5000 Aarau, 062 834 88 00, Fax 062 834 88 50  
 216 Siemens Schweiz AG, Freilagerstr. 40, 8047 Zürich, 0848 822 844  
 217 Signode Industrial Group GmbH Strapex & Orgapack Vertrieb Schweiz, Silberstr. 14, 8953 Dietikon, 044 745 50 50, Fax 044 745 52 33  
 218 Sika Schweiz AG, Tüffenwies 16, 8048 Zürich, 058 436 40 40, Fax 058 436 45 84  
 219 Sipag AG, Friedensstr. 89, 4600 Olten, 062 398 36 70, Fax 062 398 36 71
- 220** Soraton SA, Eichbergerstr. 60, 9452 Hinterforst, 071 755 65 58, Fax 071 755 65 34  
 221 Sortimo Walter Rüegg AG, Grabenackerstrasse 1, 8156 Oberhasli, 044 852 50 60, Fax 044 852 50 70  
 222 SPANSET AG, Eichbühlstr. 31, 8618 Oetwil am See, 044 929 70 70, Fax 044 929 70 71  
 223 Spewe AG, Hauptstr. 332, 5326 Schwaderloch, 056 203 03 30  
 224 Spray-Technik Christen, Maiengrün 2, 6206 Neuenkirch, 041 460 50 63, Fax 041 460 50 62  
 225 SST Schärf & Schleiftechnik AG, Rufacherstr. 49, 4055 Basel, 061 312 27 27, Fax 061 312 27 17  
 226 Stahl Carl AG, Stachelhofstr. 12, 8854 Siebnen, 055 450 50 00, Fax 055 450 50 05  
 227 Stapler-Service AG, Luzernerstr. 133, 6014 Luzern, 041 340 30 22, Fax 041 340 30 36  
 228 Starcke GmbH & Co. KG, Postfach 12 60, D-49304 Melle, +49 5422 966-0, Fax +49 5422 966301  
 229 STEINBOCK Handling AG, Gewerbestr. 14, 8132 Egg, 044 986 30 30, Fax 044 986 30 40
- 230** STIHL VERTRIEBS AG, Isenrietstr. 4, 8617 Mönchaltorf, 044 949 30 30, Fax 044 949 30 20  
 231 STILL AG, Industriestr. 50, 8112 Otelfingen, 044 846 51 11  
 232 Striebig AG, Grossmatte 26, 6014 Luzern, 041 259 53 53, Fax 041 259 53 50  
 233 Strolz AG, Aeuli 7, 7235 Fideris, 081 332 37 36, Fax 081 332 38 58  
 234 Studer Schleiftechnik AG, Hauptstr. 2, 5732 Zetzwil, 062 767 10 70, Fax 062 767 10 79  
 235 Swiss all CAD AG, Widenstr. 2, 9200 Gossau, 071 385 19 77, Fax 071 950 05 72  
 236 Swiss Point AG, Moosstrasse, 6221 Rickenbach, 041 721 82 82, Fax 041 721 82 20  
 237 Swiss-Soft Solutions GmbH, Hirschenstr. 47, 9200 Gossau SG, 071 278 59 62, Fax 071 278 59 64  
 238 Tegum AG, Zürcherstr. 350, 8500 Frauenfeld, 052 723 63 30, Fax 052 723 63 18  
 239 Thalmann EDV, Simacherstr. 9, 9542 Münchwilen, 071 966 25 08, Fax 071 966 65 31
- 240** Thyssenkrupp Aufzüge AG, Glattalstr. 207, 8153 Rümlang, 043 211 18 18, Fax 043 211 18 60  
 241 Tiba AG, Hauptstr. 147, 4416 Bubendorf, 061 935 17 10, Fax 061 931 11 61  
 242 Tobler AG, Langenhagstr. 48-52, 9424 Rheineck, 071 886 06 06, Fax 071 886 06 16  
 243 Tomwood AG, Gartenstr. 4, 4537 Wiedlisbach, 032 636 62 62, Fax 032 636 62 60  
 244 Tonet AG, Bodenackerstr. 27, 4657 Dulliken, 062 295 09 11, Fax 062 295 09 55  
 245 Toproc AG, Längfeldweg 41, 2504 Biel, 032 342 35 23, Fax 032 342 51 15  
 246 Torbel Industrie AG, Chemin du Repos, 9, 2710 Tavannes, 032 481 29 29, Fax 032 481 29 69  
 247 Toyota Material Handling Schweiz AG, Feldstr. 62, 8180 Bülach, 0844 869 682, Fax 043 211 20 61  
 248 Tragbar Alex Hug, Eptingerstr. 20, 4052 Basel, 061 311 64 84, Fax 061 311 64 85  
 249 Trapo Küng AG, Baselstr. 49, 4222 Zwingen, 061 319 66 66, Fax 061 319 66 99



- **Schneller und effizienter arbeiten mit der Bausoftware X-PAD Ultimate für Poliere!**
- **Einfacher und flexibler Vermessen!**

GeoMax Produkte sind für den Einsatz am Bau entwickelt und bieten ein unschlagbares Preis-Leistungs-Verhältnis.





**Geometra AG**  
 Muhenstrasse 11  
 5036 Oberentfelden    062 723 42 22  
[info@geometra.ch](mailto:info@geometra.ch)  
[www.geometra.ch](http://www.geometra.ch)

### Eigene Werkstatt – Reparaturen aller Marken

Entwickelt für höchste Präzision und Genauigkeit, sind die GeoMax Totalstationen ein wichtiger Bestandteil der täglichen Arbeit auf der Baustelle. Verringern Sie den Zeitaufwand und steigern Sie sowohl die Leistungsfähigkeit als auch die Genauigkeit für Ihre Vermessungsaufgaben.



Beschleunigen Sie Ihre tägliche Arbeit im Innen- und Aussenbereich mit der unkomplizierten Einrichtung, der intelligenten Android-Software und der Ein-Mann-Bedienung der GeoMax Micro-Robotik. Messungen und Layout waren noch nie so einfach und schnell.

Die gesamte Bandbreite an Satelliten-Signalen, eine unbegrenzte Konnektivität und einzigartige Funktionen machen die GeoMax GNSS Systeme zu unverzichtbaren Begleitern, welche Sie stets bei Ihrer Arbeit unterstützen.



Die einzigartige Software für alle Android Tablets ist speziell an Bauunternehmen gerichtet, die alle Messsituationen vor Ort autonom und unabhängig lösen können. Somit verbessern Sie die Produktivität und senken die Kosten. Alle Verfahren sind geführt und können auch von denjenigen verwendet werden, die diese Art von Ausrüstung zum ersten Mal verwenden.

Einfach – schnell – effizient!



#### Über Geometra AG

Seit 1972 haben wir uns der Präzision am Bau verschrieben. Umfasste unser Sortiment in den Anfängen hauptsächlich Nivelliere und Feldmessgeräte, hat sich das Angebot stetig vergrößert und deckt heute eine Bandbreite vom einfachen Distanzmessgerät bis zum Universalbaulaser und zur Robotik-Station ab.

Unsere Service-Werkstatt erfüllt höchste Ansprüche und beschäftigt hervorragend ausgebildete Spezialisten mit langer Erfahrung in der Vermessungstechnik. Für jedes von uns geprüfte Gerät erhalten Sie ein spezielles Prüfprotokoll. Wir garantieren Ihnen einen hohen Qualitätsstandard!

Geometra AG  
 Muhenstrasse 11  
 5036 Oberentfelden  
 Telefon 062 723 42 22  
 Fax 062 723 45 05

info@geometra.ch  
 www.geometra.ch



## Industrielle Absaugtechnik – kundenorientierte Lösungen

Ob Neuanlagen, Anpassungen oder Revisionen, wenn es um Absaugungen, Filteranlagen oder Hackeranlagen geht, so ist die Firma **ASPITECH GmbH** garantiert der richtige Ansprechpartner für Sie.

Von der Planung bis zur Realisation, alles aus einer Hand.

- › Absauganlagen
- › Hackeranlagen
- › Brikettieranlagen
- › Betriebsumstellungen
- › Revisionen
- › Betriebsumzüge



**ASPITECH GmbH**  
 Eisenbahnstrasse 26  
 CH-8640 Rapperswil

Telefon +41 55 284 12 12  
 Mobil +41 79 209 72 78

planung@aspitech.ch  
 www.aspitech.ch

- 250** Trimble Switzerland GmbH, Seestr. 5a, 8810 Horgen, 044 727 44 44  
 251 Triviso AG, Hauptbahnhofstr. 8, 4500 Solothurn, 032 628 20 80, Fax 032 628 20 81  
 252 Trüssel Datentechnik AG, Sonnmatte 6, 6214 Schenkon, 041 921 30 50, Fax 041 921 57 75  
 253 TWA Theodor Willmann Arisdorf, Schützenhausweg 13, 4422 Arisdorf, 061 402 00 34, Fax 061 402 00 36  
 254 Urech Max AG, Industrialring 46, 3250 Lyss, 032 384 71 61, Fax 032 384 65 69  
 255 Urech Max AG, Parallelstr. 4, 5606 Dintikon, 056 616 70 10, Fax 056 616 70 20  
 256 Venjakob Maschinenbau GmbH & Co. KG, Augsburgstr. 4-6, D-33378 Rheda-Wiedenbrück, +49 5242 96030, Fax +49 5242 9603-40  
 257 Vogel Martin AG, Gempenstr. 17, 4413 Büren, 061 933 06 24, Fax 061 933 06 28  
 258 Wachter AG, Sonnmattstr. 12, 9532 Rickenbach, 071 923 11 33, Fax 071 923 32 51  
 259 Walser Schweiz AG, Grundacherstr. 19, 8317 Tagelswangen, 052 355 10 60, Fax 052 355 10 66

- 260** Waltherswiss GmbH, Bürenstr. 9, 3293 Dotzigen, 032 351 41 44, Fax 032 351 21 66  
 261 WDV INFORMATIK AG, Schlagstr. 135, 6431 Schwyz, 041 500 07 11, Fax 041 817 79 70  
 262 Webaria AG, Bärenmatte 1, 6403 Küssnacht am Rigi, 041 741 44 55, Fax 041 741 28 38  
 263 Welti-Furrer PneuKran & Spezialtransporte AG, Schwimmbadstr. 4, 5210 Windisch, 058 332 22 22  
 264 Werkzeugschmiede Fitzli, Rheinstr. 30, 7201 Untervaz Bahnhof, 081 353 88 00, Fax 081 353 88 51  
 265 WESCO Entstaubungstechnik AG, Romanshornstr. 101, 9320 Arbon, 071 447 19 60, Fax 071 447 19 61  
 266 WESCO Luftfilter & Reinraum AG, Bodenackerstr. 7, 5014 Gretzenbach, 056 438 11 20, Fax 056 438 11 90  
 267 Widmer AG, Frauenfelderstr. 33, 8555 Müllheim, 052 763 35 35, Fax 052 763 35 36  
 268 Wiederkehr AG, Leisibachstr. 18, 6033 Buchrain, 041 445 05 44, Fax 041 445 05 05  
 269 Wirz Leitern + Gerüste, Unterdorfstr. 4, 9125 Brunnadern, 071 374 11 77, Fax 071 374 18 93

- 270** Wisabax AG, Grossmatte 21, 6014 Luzern, 041 250 18 18, Fax 041 250 11 40  
 271 WISAG, Bruggacherstr. 24, 8117 Fällanden, 044 317 57 57, Fax 044 317 57 77  
 272 Witech Maschinen AG, Zeltgstr. 5, 5200 Brugg, 056 450 27 60, Fax 056 450 27 64  
 273 Würth AG, Dornwydenweg 11, 4144 Arlesheim, 061 705 91 11  
 274 Zaugg AG Rohrbach, Walke 186, 4938 Rohrbach, 062 957 57 57, Fax 062 957 57 58  
 275 Zbinden Posieux SA, Rte de Fribourg 96, 1725 Posieux, 026 411 99 33, Fax 026 411 99 35  
 276 Zier Pumpen und Anlagen AG, Hauptstr. 18, 9323 Steinach, 071 446 00 00, Fax 071 446 00 05  
 277 Ziwo AG Automation, Grossweidweg 25, 3174 Thörishaus, 031 889 05 55, Fax 031 889 05 68  
 278 Zürcher-Bieri AG, Olivengasse 7, 8032 Zürich, 044 383 43 21, Fax 044 383 68 97  
 279 Zwahlen Bruno AG, Bachstr. 21, 8594 Güttingen, 055 286 30 70, Fax 055 286 30 79



**Cobra 40-10:  
 Pneumatische Doppelmembranpumpe – auch  
 für UV-, scher-, temperatur- und feuchtigkeits-  
 empfindliche Lacke**

Mit der bewährten pneumatischen Doppelmembranpumpe Cobra 40-10 bietet WAGNER eine zuverlässige und vielseitige Lösung zur Oberflächenbeschichtung. Aufgrund der minimalen Scherkräfte eignet sich das Gerät ideal für die Verarbeitung von UV-, scher- und feuchtigkeitsempfindlichen Lacken.



Einzigartig in der Branche: Die Abluft des IceBreaker-Motors klimatisiert Öl und Farbstufe, sorgt so für konstante Viskosität des Hydrauliköls und für eine konstante Leistungskurve. Die gleichmässige Motortemperatur bietet zudem einen erheblichen Vorteil bei der Verarbeitung temperaturempfindlicher Lacke.

**Umreifungstechnik für Stahl- und Kunststoffbänder**



**TOREX AG**  
 Durisolstrasse 1B  
 5612 Villmergen  
 Tel 056 622 49 22  
 Fax 056 622 13 63  
 info@torex.ch  
 www.torex.ch

Dank ihrer speziellen Geometrie und der Verbindung mit dem 5 Liter-Oberbehälter ist die pulsationsfreie Cobra-Pumpe prädestiniert für die Verarbeitung von Kleinstmengen.

Das macht sie bei kleinen Chargen und/oder häufigen Farbwechseln zum Werkzeug der Wahl. Der geringe Bedarf an Reinigungsmitteln bei der Reinigung trägt zur Wirtschaftlichkeit bei. Stehen grössere Projekte an, kann die Cobra 40-10 das Material mittels eines flexiblen Ansaugsystems direkt aus dem Originalgebinde pumpen.



*WAGNER Cobra 40-10: für alle Lackanwendungen geeignet, auch für kritische Lacke und Kleinstmengen.*

Durch die Membrantechnologie benötigt die pneumatisch betriebene Hochdruckpumpe keine Packungen. Dadurch entfällt das Schmieren oder Nachstellen von Packungen, wodurch die Cobra-Pumpe besonders wartungsfreundlich und zuverlässig ist. Zuverlässigkeit und Wartungsfreundlichkeit tragen, ebenso wie die verschleissarme Konstruktion von Druckstufe, Farbstufe und Ventilen aus Hartmetall, zur Reduzierung der Betriebskosten bei.

Details wie der Einlassventildrucker sorgen für einfaches Lösen eines verklebten Ventils und somit für eine hohe Betriebssicherheit. Ihr geringes Gewicht von nur 23 Kilogramm und der stabile Metallrahmen machen die Cobra 40-10 kompakt, handlich und für schnelle Ortswechsel geeignet.

Im Einsatz zeigt die Doppelmembranpumpe ihre enorme Vielseitigkeit. Bei der luftunterstützten Beschichtung ergeben die AirCoat-Pistole AC 4600 P mit dem flexiblen WAGNER-Doppelschlauch und die Cobra 40-10 ein perfektes Team.

Damit spricht die WAGNER-Pumpe insbesondere anspruchsvolle Anwender an, die Wert auf ein perfektes Oberflächenfinish legen und eine Vielzahl kritischer Lacke verwenden.

Für die Cobra 40-10 gilt die 3 + 2 Profi-Garantie von WAGNER mit drei Jahren Regelgarantiezeit und zusätzlichen zwei Jahren bei Online-Registrierung des Geräts. Diese in der Branche einmalige Profi-Garantie unterstreicht WAGNERs klaren Qualitätsanspruch im Bereich Oberflächentechnik.

Wagner International AG  
Industriestrasse 22  
9450 Altstätten  
Telefon 071 757 22 11  
Fax 071 757 22 22

wagner\_ch@wagner-group.com  
www.wagner-group.com



## FÜR HÖCHSTE OBERFLÄCHENANSPRÜCHE

Cobra 40-10 AC  
glänzt mit brillanter  
Zerstäubung.

Robust und kompakt  
ist sie perfekt für  
den Einsatz in der  
Werkstatt geeignet.

Erfahren Sie mehr unter:  
[wagner-group.com](http://wagner-group.com)



## Milwaukee – Technik, Trends und Innovationen

### Anwenderorientierte Problemlöser mit 12 und 18 Volt

Mit Technik, Trends und Innovationen überzeugt Milwaukee professionelle Anwender. Die Marke weckt Emotionen und überzeugt mit Qualität, Leistung und Produkten, die bei der Holzbearbeitung kaum einen Wunsch offenlassen. Mit welchen praxisorientierten Problemlösern können Schreiner und Zimmerer in diesem Jahr rechnen?



Mehr als 80 Tools auf der M12-Akku-Plattform und mittlerweile über 165 Werkzeuge im 18-Volt-Segment, dazu High Output-Akkus mit bis zu 12 Ah und ein sehr dynamisch gewachsenes Zubehör-Sortiment sind starke Argumente für Anwender, die sich auf ihr Werkzeug im täglichen Einsatz zu 100 Prozent verlassen müssen. Ergänzt wird das Portfolio mit über 3000 Zubehör-Lösungen und einem rasant wachsenden Handwerkzeug-Programm, das mittlerweile über 400 Produkte umfasst, ein Grossteil davon aus eigener Fertigung.

Zu den Neuheiten, die Milwaukee in diesem Jahr vorstellt, gehört eine Akku-Kapp- und Gehrungssäge mit 305 mm Sägeblatt, eine Akku-Kreissäge mit Führungsschiene, ein Akku-Nagler ohne Gaskartusche, eine Akku-Kantenfräse – jeweils auf der 18-Volt-Plattform, eine vollständig digitale Wasserwaage und die Erweiterung des Transport- und Aufbewahrungssystems PackOut.



### Akku-Nagler FUEL M18 FFN

Der neue 18-Volt-Akku-Nagler M18 FFN benötigt keine Gaskartusche, was den Aufwand in der Wartung reduziert. Eine hohe Schussfolge und eine ebenso einfache wie sichere Handhabung machen den Akku-Nagler zum praktischen Werkzeug für zuverlässige Befestigungen in allen Holzmaterialien. Nägel können mit einer Länge von bis zu 90 mm verarbeitet werden.

Der Nagler vereint drei exklusive Milwaukee-Technologien: den Einsatz bürstenloser Powerstate-Motoren, Redlithium-Ionen-Akkus und die Redlink-Plus-Elektronik für kraftvolle Leistung, hohe Standzeit und Langlebigkeit auch unter extremen Einsatzbedingungen. Die Akkus erlauben die Arbeit bei Temperaturen von bis zu -20 Grad Celsius.

### Akku-Kantenfräse M18 FTR

Bei der neuen Milwaukee Kantenfräse ermöglicht ein bürstenloser Motor kraftvolles, sauberes Arbeiten wie mit einem Kabelgerät. Dabei lässt sich die Antriebseinheit mit verschiedenen Aufsätzen wahlweise als Oberfräse oder Kantenfräse verwenden. Eine Besonderheit ist der Exzenteraufsatz. Er macht das Gerät zum Bündigfräser, der auch bei beengten Platzverhältnissen entlang von Kanten zum Einsatz kommen kann. Die variable Geschwindigkeitseinstellung für Drehzahlen von 10000 min<sup>-1</sup> bis maximal 31000 min<sup>-1</sup> sorgt dabei für bestmögliche Kontrolle. Eine innovative Höhenverstellung erlaubt die exakte Einstellung in Schritten von 0,4 mm.



### PackOut – vielseitig und extrem robust

PackOut heisst das vielseitige und zugleich robuste Aufbewahrungssystem, mit dem Milwaukee den Transport und die Lagerung von Werkzeug, Zubehör und Kleinteilen einfacher, sicherer und komfortabler macht. Dabei zeigt Milwaukee auch bei diesem System, wie wichtig anwendergerechte Lösungen in den Details sind und welche Bedeutung der perfekten Abstimmung zwischen Geräten, Zubehör und Aufbewahrung zukommt.

Der besondere Vorteil des Systems: Boxen und Organizer können in verschiedenen Grössen und in beliebiger Reihenfolge bedarfsgerecht kombiniert und miteinander verbunden werden. Auch Werkzeugtaschen lassen sich mit Schnellverschlüssen sicher befestigen. Koffer und Boxen bestehen aus stossfesten Kunststoffen. Ecken und Kanten sind mit Metallstreben verstärkt.

Fotos: Milwaukee

Techtronic Industries Switzerland AG  
Webergutstrasse 5  
3052 Zollikofen  
Telefon 031 911 61 61  
Fax 031 911 61 47

[www.milwaukeetool.ch](http://www.milwaukeetool.ch)

# M18™ EIN SYSTEM ÜBER 165 TOOLS



Abbildungen rein zu Illustrationszwecken

BIS ZU  
**500**  
**SCHNITTE**  
PRO 12,0-AH-  
AKKULADUNG  
IN 78-MM-WEICH-HOLZ

**M18 FUEL**  
305-MM AKKU-KAPP-  
UND GEHRUNGSSÄGE

FÜR PRÄZISE,  
SAUBERE SCHNITTE

MILWAUKEE®  
KREISSÄGEBLÄTTER

BIS ZU  
**700**  
**NÄGEL**  
PRO 5,0-AH-  
AKKULADUNG

**M18 FUEL**  
AKKU-NAGLER

**REDLITHIUM™ -ION**

**HD REDLITHIUM™-ION**  
HIGH OUTPUT BATTERY TECHNOLOGY



## Dreht an der Schraube – und nicht am Handgelenk

### Der neue Akku-Schlagschrauber TID 18 von Festool

Der Akku-Schlagschrauber TID 18 überzeugt dank seines überaus robusten Schlagwerks mit enormer Lebensdauer. Das perfekte Zusammenspiel aus bürstenlosem EC TEC Motor der neuesten Generation und 4,0 Ah Li-HighPower Compact Akkupacks sorgt dabei für maximale Leistung und Ausdauer. Zudem dreht der TID 18 mit seiner ¼«-Werkzeugaufnahme ausschliesslich an der Schraube – und nicht am Handgelenk: dafür sorgt das Tangential-Schlagwerk ohne kraftraubendes Rückdrehmoment. Ermüdungsarmes und ausdauerndes Arbeiten ermöglicht zudem das geringe Maschinengewicht von nur 960 Gramm.



Der Akku-Schlagschrauber TID 18 überzeugt dank seines überaus robusten Schlagwerks mit enormer Lebensdauer.



Für Anwendungen mit hohem Leistungsbedarf liefert der 4,0 Ah Li-HighPower Compact Akkupack die ideale Kombination aus Kraft, Kompaktheit und Leichtigkeit.

Der neue Akku-Schlagschrauber TID 18 begeistert mit seinem bürstenlosen, äusserst kraftvollen EC-TEC Motor der neuesten Generation. Weitere Pluspunkte sammelt das kompakte Kraftpaket mit seinem überaus robusten Schlagwerk – es ermöglicht dank langlebigen Qualitätskomponenten grenzenlose, langlebige Einsatzbereitschaft. Die kompakte Bauweise des neuen Akku-Schlagschraubers ermöglicht ausdauerndes, ermüdungsarmes, präzises Arbeiten auch in schwer zugänglichen Bereichen. Obendrein ist der neue TID 18 dank der umfassenden Serviceleistungen des Festool Service rundum abgesichert. Zu den umfassenden Serviceleistungen zählt auch eine dreijährige Garantie auf das Gerät und die Akkupacks.

### Intelligent und kraftvoll

Der Akku-Schlagschrauber TID 18 erweist sich mit einem maximalen Drehmoment von 180 Newtonmetern bei sämtlichen Schraubarbeiten als extrem leistungsstark. Dank seiner drei Drehzahlstufen und intelligentem T-Modus für materialgerechtes Arbeiten bietet er bei jeder Schraubwendung die richtige Leistung – dabei schont das rückschlagfreie Tangential-Schlagwerk das Handgelenk. Der intelligente «T-Modus» erkennt bei der Verschraubung von Blech auf Holz mit selbstbohrenden Schrauben den Übergang von Blech zu Holz und passt die Drehzahl automatisch an. Beim Einschalten des Geräts und dem Beginn des Bohrvorgangs mit geringem Drehmoment dreht das Gerät mit maximaler Drehzahl ohne Schlagimpuls für effektives Bohren. Sobald das Drehmoment durch den beginnenden Schraubvorgang ansteigt (= Greifen des Gewindes im Holz), reduziert das Gerät selbstständig die Drehzahl und beginnt erst dann mit den Schlagimpulsen. Neben dem T-Modus stehen dem Anwender noch drei weitere Gänge zur Verfügung, die für jede Arbeit die richtige Drehzahl liefern.



Die Bitgarage wurde auf der linken und rechten Seite am Fuss perfekt integriert. Auch der praktische Gürtelclip lässt sich ganz nach Wunsch auf der linken und rechten Seite montieren.

### Die Vorteile der drei Gänge und des T-Modus:

- Schutz gegen Abbrechen des Schraubenkopfes
- Schutz gegen ein Durchdrehen der Schraube («Endlos-Gewinde»)
- Auswahl von materialgerechten Drehzahlen
- Exaktes Einschrauben von kleineren Schrauben
- Beschädigungen vermeiden an Schraube oder Anbauteil



### Perfekte Ergonomie – durchdacht bis ins Detail

Weitere Vorteile des neuen Akku-Schlagschraubers sind seine perfekte Ergonomie, kompakte Bauweise und das leichte Maschinengewicht von nur 960 Gramm. Ebenfalls perfekt integriert wurde die magnetische Bitgarage auf der linken und rechten Seite am Fuss der Maschine. Die seitliche und vertiefte Position verhindert ein versehentliches Abstreifen der Bits. Auch der praktische Gürtel-

Fortsetzung Seite 150



20% leichter und noch mobiler:  
Mit Li-HighPower Compact Akkupack  
und Systainer<sup>3</sup>.

**FESTOOL**



# Bereit.

Für unverwüstliche Drehfreude.

**Der neue Akku-Schlagschrauber TID 18:** Der kompakte Kraftprotz überzeugt dank überaus robustem Schlagwerk mit enormer Lebensdauer. Das perfekte Zusammenspiel des bürstenlosen EC TEC Motors der neuesten Generation und dem Akkupack sorgt für maximale Leistung und Ausdauer. Zudem dreht der TID 18 mit 1/4"-Werkzeugaufnahme ausschließlich an der Schraube – und nicht am Handgelenk: dafür sorgt das Tangential-Schlagwerk ohne kraftraubendes Rückdrehmoment. Ermüdungsarmes und ausdauerndes Arbeiten ermöglicht zudem das Maschinengewicht von nur 960 Gramm.

Mehr unter [www.festool.ch/bereit](http://www.festool.ch/bereit)

clip lässt sich ganz nach Wunsch auf der linken und rechten Seite montieren. Mithilfe der geschickt positionierten LED-Arbeitsleuchte lässt sich der Arbeitsbereich ohne lästigen Schatten ausleuchten. In Summe ergibt sich ein rundum gutes Handling – auch bei langen Arbeitseinsätzen oder Über-Kopf-Arbeiten. Dank des IMPACT-Prinzips dreht der TID 18 ohne Rückdrehmoment, somit kann mit dem TID ausdauernd und sehr ermüdungsarm gearbeitet werden.



#### Akku-Power für jede Anwendung

Für Anwendungen mit hohem Leistungsbedarf liefert der 4,0 Ah Li-HighPower Compact Akkupack die ideale Kombination aus Kraft, Kompaktheit und Leichtigkeit. Für noch weniger Gewicht ist der 3,1 Ah Compact Akkupack bei leichten Schraubfällen die richtige Wahl. Der neue TID 18 ist ab April im Fachhandel verfügbar und kommt verpackt im ebenfalls neuen Systainer<sup>3</sup>.



#### Technische Daten

Akkuspannung	18 Volt
Gänge	3 + T-Modus
Leerlaufdrehzahl 1./2./3. Gang	0–1200/0–2000/0–3200 min <sup>-1</sup>
Max. Schlagzahl	4.500 min <sup>-1</sup>
Max. Drehmoment	180 Nm
Max. Schraubengrösse (in Weichholz)	8 x 220 mm
Werkzeugaufnahme	1/4"
Akkukapazität Li-Ion Akku	3,1/4,0 Ah
Gewicht mit Li-Ion Akku	1,3/1,5 kg

Festool Schweiz AG  
Moosmattstrasse 24  
8953 Dietikon  
Telefon 044 744 27 27  
Fax 044 744 27 28

info-ch@festool.com  
www.festool.ch

**Wir haben die besten Verbindungen**

5 YEAR WARRANTY

TEST THE BEST

REVOTOOL  
revotool.com

#### Akku-Profi-Sägen mit der Leistung einer 40-ccm-Benzinsäge

Mit den neuen akkubetriebenen Sägen T540i XP und 540i XP schlägt Husqvarna das nächste Kapitel bei Profi-Kettensägen auf. Die T540i XP mit oberem wie auch die 540i XP mit hinterem Handgriff wurden in enger Zusammenarbeit mit Forst- und Baumpflege-Profis entwickelt. Das spüren Holz-Profis deutlich: Diese Sägen überzeugen nicht nur durch Spritzigkeit, sondern insbesondere mit zahlreichen durchdachten Eigenschaften.



Um den Ansprüchen professioneller Anwender voll gerecht zu werden, erhielten die neuen Husqvarna Akku-Sägen ein von Grund

auf neues Design. Ihr komplettes Potenzial entwickeln sie mit dem neuen Husqvarna Akku BLi200X (für die T540i XP) bzw. dem BLi300 (für die Version mit dem hinteren Handgriff). Mithilfe dieser Akkus liegen die Profi-Kettensägen in einer mit 40-ccm-Benzin-Maschinen vergleichbaren Leistungsklasse. Dies erschliesst ihnen Einsatzfelder, die bisher ausschliesslich Benzinmaschinen vorbehalten waren. Mit einer 30 Prozent höheren Leistung im Vergleich zu bisherigen Husqvarna Akku-Sägen sind sie sogar für kleinere Fällungen geeignet. Natürlich können aber auch alle anderen bisher erhältlichen Husqvarna BLi-Akkus verwendet werden.



### Hohe Schnittleistung für mehr Produktivität

Die neue Husqvarna Akku-Technologie entfaltet ihre beeindruckende Schnittleistung besonders in Kombination mit der neuesten SP21G X-Cut Sägekette. Ihre Kettengeschwindigkeit von 24m/s macht die T540i XP zum perfekten Werkzeug beim Abtragen kräftiger Stämme und Äste. Gleichzeitig ist das Modell agil genug für andere Aufgaben wie die Entastung. Die 540i XP verfügt über dieselbe Power und eignet sich hervorragend für verschiedenste Arbeiten am Boden.



### Höchste Ansprüche an Ergonomie und Sicherheit

Die Arbeitshöhe eines Baumpflegers kann schnell bei 20 Metern liegen. Ob im Korb, am Baum oder Boden – für ihre vielseitigen Aufgaben benötigen Baumpfleger eine ebenso vielseitige wie komfortable und vor allem sichere Maschine. Das gilt natürlich auch für alle Anwendungen im Forst und für Schreiner, Zimmerleute in geschlossenen wie offenen Räumen, auf Dächern etc.

Die neuen Powerpakete sind erhältlich beim Husqvarna Fachhändler.

Husqvarna Schweiz AG  
 Industriestrasse 10  
 5506 Mägenwil  
 Telefon 062 887 37 00  
 Fax 062 887 37 11

info@husqvarna.ch  
 www.husqvarna.ch

## GEBALLTE AKKU-KRAFT FÜRS ARBEITEN MIT HOLZ

Die neuen Profi-Akku-Sägen 540i XP® und T540i XP® überzeugen mit der vergleichbaren Leistung einer 40ccm Säge.

Jetzt beim Husqvarna Händler unverbindlich testen.  
[www.akkutag.ch](http://www.akkutag.ch)



[www.husqvarna.ch](http://www.husqvarna.ch)



NEU

## Schnittige Kraftpakete: Die neuen bürstenlosen 18-Volt-Akku-Säbelsägen

- Handliche und leichte Akku-Säbelsäge  
SSE 18 LTX BL Compact für vielseitiges Arbeiten
- Kraftvolle und robuste Akku-Säbelsäge  
SSE 18 LTX BL für schwere Einsätze
- Hohe Sägeleistung durch bürstenlosen Motor



*Kleine Säge ganz gross: Die SSE 18 LTX BL Compact ist dank bürstenlosem Motor besonders kraftvoll und punktet bei Einsätzen in schwer zugänglichen Stellen. Foto: Metabo*



*Die verbesserte Ergonomie erleichtert Handwerkern das Arbeiten: Dank angewinkeltem Handgriff mit Softgrip lässt sich die SSE 18 LTX BL bequem und sicher führen. Foto: Metabo*

Ob Arbeiten an engen Stellen oder kraftvolle Schnitte in harte Materialien – für beides hat Metabo neue 18-Volt-Akku-Säbelsägen im Programm. Bei Arbeiten in besonders schwer zugänglichen Bereichen ist die kleine SSE 18 LTX BL Compact die richtige Wahl. Die vielseitige Säge überzeugt mit ihrer kompakten Bauform und ihrem bürstenlosen Motor. Noch mehr Sägeleistung liefert die SSE 18 LTX BL. Mit einer Hublänge von 32 Millimetern und ihrem Brushless-Motor punktet die Säge mit Kraft und Ausdauer. «Beide Sägen sind sehr leistungsstark und gleichzeitig echte Leichtgewichte. Dafür sorgt unter anderem ihr bürstenloser Motor», erklärt Produktmanager Leonard Sautter. «Denn im Vergleich zu Modellen mit Bürstenmotoren arbeiten die Anwender mit den neuen 18-Volt-Modellen jetzt noch schneller und schaffen pro Akkuladung mehr Schnitte», so Sautter.

### Die schneiden gut ab

Bequem sägen in beengten Stellen – das geht mit der SSE 18 LTX BL Compact besonders einfach. Ob Schnitte in Metallrohre oder Kanthölzer, die Säge zeichnet sich vor allem durch ihre Vielseitigkeit aus: Dank ihrer handlichen Bauform können Anwender in jeder Position kontrolliert arbeiten, das Gerät komfortabel für verschiedene Sägeaufgaben einsetzen und auch mit einer Hand bedienen. Für eine ausgezeichnete Ergonomie steht auch die SSE 18 LTX BL: Durch einen angewinkelten Handgriff mit Softgrip lässt sich die Säge in den unterschiedlichsten Arbeitspositionen sicher und komfortabel führen. Ein weiterer Pluspunkt: Die Arretierfunktion am Gasbeschalter sorgt für angenehmes Arbeiten im Dauerbetrieb. Auch in Sachen Leistungsstärke schneidet die SSE 18 LTX BL im

wahrsten Sinne des Wortes gut ab: «Ob schwere Abbrucharbeiten wie das Entfernen alter Balken oder schnelle Schnitte in Holz, Metall, Porenbeton oder Kunststoff – die Säge überzeugt durch Kraft und Ausdauer», so Produktmanager Sautter. Das Getriebegehäuse der SSE 18 LTX BL besteht aus strapazierfähigem Aluminiumdruckguss, der auch extremen Belastungen auf der Baustelle oder in der Werkstatt standhält. Zusätzlich ist das Getriebe gegen Staub und Spritzwasser geschützt. «Sägt der Handwerker zum Beispiel durch Abwasserrohre, halten spezielle Dichtungsringe Feuchtigkeit und Dreck ab», erklärt Sautter.



*Schneidet gut ab: Schnelle, kraftvolle Schnitte durch verschiedene Materialien sind kein Problem für die SSE 18 LTX BL. Foto: Metabo*



*Ein echtes Leichtgewicht unter den Sägen: Die SSE 18 LTX BL Compact eignet sich dank kompakter Bauform für vielseitige Einsätze. Foto: Metabo*

### Schnell gewechselt, schnell geschnitten

Der Sägeblattwechsel geht mit werkzeuglosem Metabo-Quick-System besonders einfach. Der Anwender kann das Sägeblatt zudem um 180 Grad drehen. Die beiden Neuheiten überzeugen ausserdem mit ihrem werkzeuglos verstellbaren Tiefenanschlag, denn so lässt sich die Sägetiefe genau einstellen. Damit können Handwerker die Sägeblätter optimal ausnutzen und einfache, schnelle Tauchschnitte durchführen. «Sägt der Anwender beispielsweise in eine Gipskartonwand, hinter der Rohre liegen, kann er die Schnitttiefe genau festlegen. So beschädigt er das Material nicht», erklärt Sautter.

### Klingt einleuchtend

Ein weiterer Pluspunkt: Bei der SSE 18 LTX BL Compact kann das Säbelsägeblatt gegen ein Stichsägeblatt ausgetauscht werden. «Das ermöglicht noch flexiblere Einsätze», erklärt Sautter. Für die verschiedenen Aufgaben stehen Anwendern eine grosse Auswahl unterschiedlicher Sägeblätter zur Verfügung. Mit den neuen

*Fortsetzung Seite 154*

Cordless Alliance System:

# Ein Akku für alles.



Entdecken Sie die kabellose Freiheit – herstellerübergreifend!

## 17 Marken – 1 Akku – Über 160 Maschinen

Das Cordless Alliance System (CAS) macht Sie **unabhängig von der Steckdose!** Sie können jetzt **Maschinen, Akkupacks und Ladegeräte** unterschiedlichster Hersteller **problemlos miteinander kombinieren.** Damit sind eine Vielzahl professioneller Anwendungen auch in Akku möglich – von Standard- bis Spezialaufgaben.



[www.cordless-alliance-system.de](http://www.cordless-alliance-system.de)

Metabo Hartmetall-Säbelsägeblättern beispielsweise gehen selbst Schnitte in härteste Materialien leicht von der Hand. Licht ins Dunkel bringt zudem ein LED-Arbeitslicht, das die Schnittstelle optimal ausleuchtet. So arbeiten Handwerker auch in dunklen Bereichen sicher.

#### Technische Daten auf einen Blick

	Akku-Säbelsäge SSE 18 LTX BL Compact	Akku-Säbelsäge SSE 18 LTX BL
Spannung Akku-Pack	18 V	18 V
Akkukapazität	2 x 4 Ah	2 x 8 Ah
Werkzeugloser Tiefenanschlag	Ja	Ja
Werkzeugloser Sägeblattwechsel	Ja	Ja
Kompatibel mit Stichsägeblättern	Ja	Nein
LED-Arbeitslicht	Ja	Ja
Leerlaufhubzahl	0–3000 min <sup>-1</sup>	0–2700 min <sup>-1</sup>
Hublänge	16 mm	32 mm
Gewicht (mit Akkupack)	1,8 kg mit 2,0 Ah Akkupack; 1,9 kg mit 4,0 Ah LiHD Akkupack	3,2 kg mit 5,2 Ah Akkupack; 3,4 kg mit 8,0 Ah LiHD Akkupack
Abmessung (L x B x H)	354 x 83 x 142 mm	450 x 90 x 160 mm
Maximale Schnitttiefe in Holz/Metallrohre	120 mm/60 mm	250 mm/140 mm

#### Über Metabo

Die Metabowerke GmbH in Nürtingen ist ein traditionsreicher Hersteller von Elektrowerkzeugen für professionelle Anwender aus den Kernzielgruppen Metallhandwerk und -industrie sowie Bauhandwerk und Renovierung.

Metabo steht für leistungsstärkste Akku-Werkzeuge und ist mit seiner LiHD-Technologie führender Anbieter im Akkusegment. So hat Metabo seine Vision der kabelfreien Baustelle zur Wirklichkeit gemacht.

Die LiHD-Technologie ist zudem die Basis des Akku-Systems CAS (Cordless Alliance System), das Maschinen und Elektrowerkzeuge verschiedener, branchenspezifischer Hersteller umfasst. Unter dem Markennamen Metabo bietet der Vollsortimenter Maschinen und Zubehör für alle gängigen Anwendungen, aber auch Kompetenzprodukte und Systemlösungen für spezielle Anforderungen.

Das Metabo Programm umfasst ausser dem umfangreichen Sortiment an Akkugeräten auch kabelgebundene Netzmaschinen und Druckluftwerkzeuge. 1924 im schwäbischen Nürtingen gegründet, ist Metabo heute ein mittelständisches Unternehmen, das ausser am Stammsitz Nürtingen auch im chinesischen Shanghai produziert.

25 Vertriebsgesellschaften und mehr als 100 Importeure sichern die internationale Präsenz. Weltweit arbeiten rund 2000 Menschen für Metabo. Sie haben im Geschäftsjahr 2018 (April 2018 bis März 2019) einen Umsatz von 493 Millionen Euro erwirtschaftet.

Metabo (Schweiz) AG  
Bodenackerstrasse 5  
8957 Spreitenbach  
Telefon 056 418 34 34  
Fax 056 418 34 35

info@metabo.ch  
www.metabo.ch

## Durchgängige Formensprache für alle Zutrittssituationen



Glutz hat mit dem Schweizer Architekten und Designer Stephan Hürlemann eine aussergewöhnliche Drückerkollektion für anspruchsvolle architektonische Anforderungen mit dem Namen «Appenzell» geschaffen. Erhältlich als Tür-, Fenster-, Hebeschiebe- und Stossgriff in verschiedenen Oberflächen ist «Appenzell» ein weiteres Produkt im Glutz Sortiment, das Durchgängigkeit in Qualität und Design im gesamten Gebäude garantiert. [www.glutz.com](http://www.glutz.com)

**Glutz**

since 1863

## Innovative Lagertechnik und Betriebs-einrichtungen im Vierländereck

Kolb Norm AG ist seit ihrer Gründung in Rüthi ansässig. Am Fusse des Hohen Kastens gelegen, befindet sich der pulsierende Wirtschafts- und Unternehmensstandort Rüthi am obersten Teil der Region St. Galler Rheintal. Im Vierländereck gelegen, erreicht Kolb Norm AG die Kunden in der umliegenden Region sowie schweizweit bestens.

Mit flexiblen und innovativen Lösungen im Bereich Lagertechnik und Betriebseinrichtungen haben wir uns eine hervorragende Position im Markt geschaffen. Unsere wettbewerbsfähigen Produkte überzeugen in Preis und höchster Qualität. Kompetente Beratung und hohe Lieferbereitschaft sind wesentliche Bestandteile unserer Geschäftsphilosophie. Unser motiviertes Team bietet Ihnen fachmännische Beratung, eingehende Planung, Lieferservice und garantiert Ihnen eine saubere und fachgerechte Montage. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage. Fordern Sie uns heraus und prüfen Sie unsere Flexibilität!

### Tablarregale ST30

Mehr als eine Million (1 000 000) gelieferte Tablare an unsere Kundschaft sind ein Beweis für die Leistungsfähigkeit der Fachbodenregale der Kolb Norm AG. Drei verschiedene Tablar-Längen und diverse Tiefen sind den Anforderungen der verschiedensten Branchen angepasst.

### Schraubenlos und trotzdem robust und vielseitig?

Die scheinbaren Gegensätze vereinen sich perfekt im Tablarregal ST30. Ausgelegt für höchste Anforderungen von verschiedensten Branchen, ist ST30 das ideale, pulverbeschichtete Regal für Kleinteilelager, Archive, mobile Anlagen und vieles mehr. Einfach und schnell montiert und mit vielseitigem Zubehör ausrüstbar, passt sich ST30 unkompliziert Ihren individuellen Lagerbedürfnissen an.

### Allzweckregal ERREX®

Eines der erfolgreichsten schraubenlosen Lagerregal-Systeme der Schweiz. Universell einsetzbar, rasch montiert und dank einem vielseitigen Zubehör-Programm beliebig ausbaubar. ERREX®-Regale lassen sich in Grösse, Form und je nach Gewicht des Lagergutes an Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen. Das Allzweckregal ERREX® ist mit seinem vielfältigen Zubehörprogramm auch bestens für den Einsatz im Büro- und Wohnbereich geeignet. Die farbigen Flügel- und Schiebetüren bringen neuen Schwung in Ihre Räume.

### Universalregale R60 / Light-Bi Bloc

Mit R60 setzen Sie ein Regalsystem ein, das seiner Bezeichnung als Universalregal gerecht wird! Sperrige Güter und schwere Lasten? Kein Problem mit R60! Die einfache Konstruktion mit steckbaren Komponenten ist in einer Vielzahl von Dimensionen erhältlich. R60 lässt sich mit Laufrosten, Treppen und Geländern zu mehr-

geschossigen Anlagen ausbauen, so dass Ihr teurer Lagerraum bis unter das Dach ökonomisch genutzt werden kann. Natürlich führen wir auch weiterhin Ersatz- und Ergänzungsteile unseres bewährten ST60 am Lager.

### Palettenregale R90

Das R90-Palettenregal ist in verschiedenen Ausführungen für alle Belastungsanforderungen erhältlich. Einfache, sehr stabile Konstruktion mit Ständerahmen und Traversen. Unser reichhaltiges Zubehör-Programm ermöglicht individuelle Lösungen für Ihr wirtschaftliches Paletten- und Grossstück-Lager.

Noch nicht genug? Dann wird Sie der Einsatz des R90 als mobile Anlage oder als Drive-in-Regal überzeugen! Natürlich führen wir auch weiterhin Ersatz- und Ergänzungsteile unseres bewährten MRK am Lager.

### Kragarmregal CANTILEVER

Sie nennen uns Ihre Lagerproblematik: lang – schwer – unhandlich. Wir nennen Ihnen die Lösung: CANTILEVER.

Das Schwerlast-Freitragregal, dessen Dimensionen Ihren Ansprüchen angepasst werden. Ihre Anforderungen sind die Parameter, nach welchen CANTILEVER berechnet und hergestellt wird. Die ein- oder doppelseitige Ausführung garantiert optimale Raumnutzung und einfachstes Handling.

Auch für kleineres, aber nicht weniger anspruchsvolles Lagergut haben wir mit dem Baukastensystem STECK die perfekte Lösung. Aus dem praktischen STECK Regal lassen sich auf einfache Weise stabile Regale massgenau einpassen. Ein breites Zubehörprogramm bietet für jede Herausforderung die passende Antwort.

### Zwischenboden

Mit einem Zwischenboden schaffen Sie neuen Raum. Unsere robusten, selbsttragenden Konstruktionen in modernster Leichtbauweise aus gezogenen Stahlprofilen sorgen für eine effiziente Umsetzung Ihrer Ausbaupläne. Dabei lassen sich Treppen, Geländer und Übergabestationen nach Ihren Wünschen konfektionieren.

Bei uns erhalten Sie alles, was im Lager und Betrieb benötigt wird. Von Garderobenschränken über Materialschränke bis hin zu Werkbänken und Lagerbehältern. Für nähere Informationen stehen wir Ihnen gerne telefonisch oder in unserer Ausstellung zur Verfügung.

Ihr Kolb Norm AG-Team

Kolb Norm AG  
Widenstrasse 3  
9464 Rüthi  
Telefon 071 766 18 88  
Fax 071 766 10 36

info@kolbnorm.ch  
www.kolbnorm.ch



**Bärenstark**  
in Sachen  
Lagereinrichtung!

**KOLB NORM AG**

Lager- & Betriebseinrichtungen Tel. 071 766 18 88  
Widenstrasse 3 www.kolbnorm.ch  
CH-9464 Rüthi SG info@kolbnorm.ch

## Für längere Laufzeiten: 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akkus mit bis zu 12,0 Ah

Bisher unerreicht im Marktsegment: 54 Volt-XR-FLEXVOLT-Akkus neben 108 Wh (DCB546) auch mit 162 Wh (DCB547) und mit 216 Wh (DCB548) erhältlich / Akku-Betrieb für extrem leistungsstarke Werkzeuge möglich / Damit bietet DEWALT ein 54,0 Volt-Akku-Gerätesortiment für harten Einsatz auf der Baustelle an / Leistung der 54,0 Volt-Akku-Werkzeuge gleichwertig mit Kabel-Geräten / Akkus auch mit gesamter DEWALT 18,0 Volt-XR-Range1 kompatibel / Hohe Sicherheit nicht nur beim Transport.



Fotos: DEWALT



Passend zum neuen 54,0 Volt-System gibt es zwei Schnellladegeräte: das Doppelschnellladegerät DCB132 (oben) lädt zwei Akkus gleichzeitig und passt zu den DEWALT FLEXVOLT-Akkus sowie zu allen DEWALT XR-Schiebe-Akkus von 10,8 V bis 18,0 V (1,3 Ah bis 5,0 Ah). Das Schnellladegerät DCB118 (unten) ist mit allen 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akkus sowie mit den XR 18,0 Volt-Schiebe-Akkus kompatibel.

Mehr Leistung, mehr Power und eine höhere Laufzeit: Das bieten die DEWALT FLEXVOLT-Akkus mit bis zu maximal 12,0 Ah und 216 Wh. DEWALT hat ein 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akkusystem, das Werkzeugtypen, bei denen die Akku-Technologie früher an ihre Leistungsgrenzen stieß, mit einem kraftvollen 54,0 Volt-Akku verbindet – eine Weltneuheit. Die DEWALT-Maschinen aus der 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akku-Range können es in Sachen Performance mit ihren kabelgebundenen Gegenparts problemlos aufnehmen.

## Unerreicht kraftvoll mit 54,0 Volt, noch ausdauernder mit 18,0 Volt

Besonders praktisch und weltweit neu am Markt ist die FLEXVOLT-Funktion: Die XR-FLEXVOLT-Akkus können in allen 54,0 Volt-Maschinen und aufgrund ihrer einmaligen Rückwärtskompatibilität auch in nahezu allen 18,0-Volt-Maschinen eingesetzt werden, wo sie über eine Speicherkapazität von 12,0 Ah (DCB548), 9,0 Ah (DCB547) 6,0 Ah (DCB546) verfügen. Technischer Hintergrund: Der intelligente Akku erkennt sofort, über welche Akkuspannung die jeweilige Maschine verfügt und schaltet automatisch auf die entsprechende Voltklasse um. Zusätzlicher Vorteil: Durch die maximale Kapazität von 12,0 / 9,0 / 6,0 Ah verfügt er über noch mehr Laufzeit als herkömmliche 18,0 Volt-XR-Akkus.

Alle Akkus sind optimal für schwere Anwendungen über einen längeren Zeitraum geeignet. Eine von DEWALT entwickelte und in alle FLEXVOLT-Maschinen integrierte Elektronik schützt den jeweiligen Akku vor Überlastung, Überhitzung und Tiefenentladung. Und wie auch bei den anderen Lithium-Ionen-Akkus von DEWALT kann beim DCB546, DCB547 und beim DCB548 kein Memory-Effekt entstehen. Die Akkus halten ihre Ladung auch bei längerer Nichtbenutzung. Die Leistungen der 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akkus sind bisher unerreicht in ihrem Marktsegment; dennoch sind sie kompakt und leicht.

Ihr bruchsaures Gehäuse und die stossicher verlöteten Akkuzellen machen sie besonders robust und sind für den harten Einsatz auf der Baustelle optimiert. Drei LEDs zeigen auf Knopfdruck den Ladestand an.



DEWALT hat neu den extrem leistungsstarken Akku mit 54,0V/216Wh auf dem Markt. Alle FLEXVOLT-Akkus sind sowohl mit der neuen 54,0 Volt-Range als auch mit 18,0 Volt-Maschinen kompatibel und können somit in Geräten beider Voltklassen eingesetzt werden.

### Sicher dank Transportkappe

Wie andere grosse Akkus würden auch die 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akkus normalerweise in die Gefahrgutklasse 9 fallen. Deshalb werden sie mit einer speziellen Transportkappe geliefert, die auf die Aufnahmeverbindung geschoben wird und dabei den Stromkreis zwischen den drei Zellen unterbricht. Mit Transportkappe verfügt der FLEXVOLT-Akku somit über eine Leistung von weit unter 100 Wh – sowohl physikalisch betrachtet als auch vor dem Gesetz.

Die 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akkus gibt's als Variante DCB546 mit 6,0 Ah, die 9,0 Ah-Version DCB547 und die 12,0 Ah-Variante DCB548. Dazu passend gibt es zwei System-Schnellladegeräte. Das DCB118 lädt den 54,0 Volt-FLEXVOLT-Akku innerhalb von 45 Minuten (6,0 Ah) bzw. 70 Minuten (9,0 Ah) bzw. 90 Minuten (12,0 Ah) komplett auf. Es ist ausserdem kompatibel mit allen DEWALT XR 18,0 Volt-Schiebe-Akkus und lädt mit einem Ladestrom von 4 bzw. 8 A. Zwei Akkus gleichzeitig lädt das Doppel-Schnellladegerät DCB132. Es ist passend für die neuen DEWALT FLEXVOLT-Akkus sowie für alle DEWALT XR Schiebe-Akkus von 10,8 Volt bis 18,0 Volt (1,3 Ah bis 5,0 Ah) und lädt mit 4 A. Selbst zwei Akkus mit unterschiedlicher Volt- und Ah-Klasse lassen sich mit dem DCB132 somit problemlos gleichzeitig laden. Beide Schnellladegeräte sorgen durch ihren zweistufigen Ladeprozess (DCB 118 zusätzlich mit spezieller Lüfterkühlung) für besonders schonendes Laden – das sorgt für eine lange Lebensdauer der Akkus bei maxi-

maler Speicherkapazität. Eine LED informiert bei beiden Geräten über Akku- und Ladezustand; ausserdem verfügen beide über eine Wandhalterung. Aufgrund ihrer kompakten Abmessungen sind die System-Schnellladegeräte von DEWALT optimal für die Montage geeignet.

#### Technische Daten 54,0 Volt-FLEXVOLT Lithium-Ionen-Akkus

Modell	DCB548	DCB547	DCB546
Spannung (V)	54,0 bzw. 18,0	54,0 bzw. 18,0	54,0 bzw. 18,0
Kapazität (Ah)	Max. 12,0	Max. 9,0	Max. 6,0
Leistung (Wh)	216	162	108
Abmessungen (cm)	13,0 x 8,0 x 9,5	12,5 x 8,0 x 9,5	12,0 x 8,0 x 8,5
Gewicht (kg)	1,25	1,2	1,0

#### Technische Daten Systemschnellladegeräte

Modell	DCB118	DCB132
Für Akku-Typen (V)	18,0 Volt XR Schiebeakkus / 54,0 Volt FLEXVOLT-Akkus	10,8; 14,4; 18,0 Volt XR-Schiebeakkus / 54,0 Volt FLEXVOLT-Akkus
Ladezeit mit 4 A (min)	ca. 25 (1,5 Ah-Akku) ca. 30 (2,0 Ah-Akku) ca. 60 (4,0 Ah-Akku) ca. 75 (bei 5,0 Ah-Akku)	ca. 25 (1,5 Ah-Akku) ca. 30 (2,0 Ah-Akku) ca. 60 (4,0 Ah-Akku) ca. 75 (5,0 Ah-Akku) ca. 90 (6,0 Ah-Akku) ca. 135 (9,0 Ah-Akku) ca. 180 (12,0 Ah-Akku)
Ladezeit mit 8 A (min) (Nur bei Akkus mit Voraussetzung für Lüfterkühlung)	ca. 35 (5,0 Ah-Akku) ca. 45 (6,0 Ah-Akku) ca. 70 (9,0 Ah-Akku) ca. 90 (12,0 Ah-Akku)	
Abmessungen (cm)	19,5 x 12,0 x 8,0	33,5 x 14,5 x 8,0
Gewicht (kg)	0,6	1,1

#### XR-FLEXVOLT Starter-Kits

	Lieferumfang	UVP (CHF exkl. Mwst.)
DCB118Y2T	2 x XR-FLEXVOLT-Akku DCB548 und System-Schnellladegerät DCB118	570.00

DCB118X2	2 x XR-FLEXVOLT-Akku DCB547, System-Schnellladegerät DCB118	445.00
DCB132X2	2 x XR-FLEXVOLT-Akku DCB547, System-Doppelladegerät DCB118	469.00
DCB118T2	2 x XR-FLEXVOLT-Akku DCB546 und System-Schnellladegerät DCB118	370.00
DCB132T2	2 x XR-FLEXVOLT-Akku DCB546 und System-Doppelladegerät DCB132	395.00

#### Die DEWALT FLEXVOLT-Akkus auf einen Blick:

- Weltneuheit: Extrem leistungsstarke Akkus mit 54,0 V / 108, 162 und 216 Wh
- Flexibel verwendbar mit 54,0 Volt- oder mit 18,0 Volt-Geräten der XR-Range
- Herausragende Laufzeiten
- FLEXVOLT ermöglicht Akku-Betrieb auch für Werkzeugtypen, die zuvor auf Kabelbetrieb beschränkt waren

#### Profis für Profis – weltweit

Schon seit mehr als 90 Jahren entwickelt und fertigt DEWALT hochwertige Elektrowerkzeuge und Zubehör für den gewerblichen Anwender. Viele tausend Profiwerkzeuge dieser Marke sind – seit Anfang der neunziger Jahre im typischen gelbschwarzen Design – zuverlässig und erfolgreich auf allen Baustellen dieser Welt im Einsatz. Als Marke für den professionellen Anwender wird DEWALT ausschliesslich über den qualifizierten Fachhandel vertrieben. Als Vollsortimenter bietet DEWALT seinen Kunden neben Elektrowerkzeugen und Zubehör auch ein breites Sortiment an professionellen Befestigungslösungen.

Stanley Works (Europe) GmbH

In der Luberzen 42

8902 Urdorf

Telefon 044 755 60 70

Fax 044 730 70 67

verkaufch.sbd@sbdinc.com

www.stanleyworks.com

# FOCO



## Lagertechnik

auf die Sie bauen können.

Beratung Planung Montage Service

- Lager- und Betriebseinrichtungen
- Kragarmregale
- Palettenregale
- Tablarregale
- Schutzeinrichtungen
- Garderoben
- Lagerbühnen



# FOCO

FOCO Lager- und Fördertechnik AG 4147 Aesch

Telefon 061 756 26 00 — Telefax 061 756 26 56

E-mail: info@foco.ch — Internet: www.foco.ch

Die meisten unserer Standard-Produkte sind ab unserem Lager in Aesch erhältlich.



## König unter den Regalen!

**HW-REGALE AG**

Lager- & Betriebseinrichtungen Tel. 044 817 60 50  
Riedgrabenstrasse 10 www.hw-regale.ch  
CH-8153 Rümlang info@hw-regale.ch

### Platzgewinn mit System, von den Fachleuten mit Erfahrung

#### Wir haben keinen Platz mehr!

Wenn Sie in Ihrem Betrieb zu diesem Schluss kommen, sollten Sie die Profis rufen. Seit bald vier Jahrzehnten verhelfen wir unseren Kunden in der ganzen Schweiz zu mehr Platz, erweitern Kapazitäten durch innovative Lagerlösungen und verwandeln Chaos in Ordnung. Unsere Produktpalette reicht vom Kellerregal über Archivanlagen bis zum tonnenschweren Baumateriallager. Abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse dürfen Sie bei HW-Regale AG das beste Preis-Leistungs-Verhältnis erwarten.

Kompetente Beratung, termingerechte Lieferung und fachgerechte Montage sind selbstverständlich. Aber auch unser Nachverkaufservice lässt Sie nicht im Regen stehen. Fordern Sie uns heraus! Gerne nehmen wir uns auch Ihrem Projekt an und zeigen Ihnen auf, dass es manchmal nur etwas System braucht, um Platz zu gewinnen.

#### ERREX® Allzweckregal

ERREX® – das Original! Eines der ersten und nach vielen Jahren immer noch das erfolgreichste modulare steckbare Regalsystem der Schweiz. Universell einsetzbar, rasch montiert und dank einem vielseitigen Zubehör-Programm beliebig ausbaubar. ERREX®-Regale lassen sich in Grösse, Form und je nach Lagergut an Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen.

Ob als klassisches Archivregal, Aufbewahrung für Kleinteile aller Art oder als trendiges Küchenmöbel, ERREX® passt einfach überall! Einmal zusammengebaut, lässt sich ERREX® jederzeit erweitern und umgestalten. Wenn Sie umziehen, kommt ERREX® mit! Passt es nicht, bauen Sie einfach um. Aus dem ehemaligen Weinregal wird ein Sideboard, aus der Aktenablage eine Garderobe!

ERREXplus® Zubehör wird Sie begeistern. Veredeln Sie Ihr Regal und geniessen Sie die Vorzüge von industrieller Robustheit und schlichter Eleganz. Alle Teile sind in hochwertiger sendzimirverzinkter Ausführung gefertigt und zusätzlich mit einem Klarlack versehen.

Regale können vielleicht viele, ERREX® können nur wir!

#### Universalregale – garantierte Vielseitigkeit

Die alten Holzgestelle geben unter der Last der Gartenwerkzeuge langsam nach? Die eleganten Aluräder Ihres Sportwagens nehmen doch mehr Platz ein als gedacht? Überall dort, wo es etwas schwerer und sperriger wird, kommen unsere Universalregale zum Einsatz.

In kürzester Zeit zusammengesteckt und aufgestellt, tragen sie problemlos Lasten von 400 kg und mehr, und das auf jeder Auf-

lage! Wählen Sie zwischen unserem Preisbrecher LIGHT BI-BLOC® mit seinem umfangreichen Zubehör oder dem bewährten und unzerstörbaren R60.

Beide Produkte sind extrem wandelbar und können mit Laufrosten, Treppen und Geländern zu mehrgeschossigen Anlagen ausgebaut werden. Die Automobilbranche vertraut auf diese Regaltypen als Pneuregale. Absolut robust bei geringsten Lagerplatzkosten.

#### Palettenregale

Wenn es um platzsparende Palettenlagerung bei tiefen Lagerplatzkosten geht, sollten Sie sich diesen Begriff merken: R90!

Eine einfache, selbststabilisierende Konstruktion mit verschraubten Ständerrahmen und gesteckten Traversen und ein vielseitiges Zubehörprogramm ermöglichen die individuelle Anpassung an Ihre Last- und Lagerbedürfnisse. Ausgelegt auf höchste Lasten und maximale Sicherheit.

Speditionen, Warenhäuser, Lebensmittelproduzenten und viele mehr, sie alle vertrauen auf R90 Palettenregale. R90 lässt sich ausserdem individuell konfigurieren. Sei es als mobile Anlage oder als Drive-in-Regal, R90 überzeugt!

Natürlich führen wir auch weiterhin Ersatz- und Ergänzungsteile unseres bewährten P80 am Lager. Dies sind wir unseren Stammkunden schuldig!

#### Kragarmregale

Wenn es mal etwas länger und noch schwerer wird, kein Problem für CANTILEVER! Das Schwerlast-Freitragregal, dessen Dimensionen Ihren Ansprüchen angepasst werden. Ihre Anforderungen sind die Parameter, nach welchen CANTILEVER berechnet und hergestellt wird. Die ein- oder doppelseitige Ausführung garantiert optimale Raumausnutzung und einfachstes Handling.

Zu gross, sagen Sie? Für alle KMU, die statt Tonnen nur Kilogramme bewegen: Auch sie brauchen nicht auf ein nützliches Kragarmregal zu verzichten.

Erleben Sie die Vorteile von STECK, dem vielseitig einsetzbaren Freitragregal. Durch ein ausgeklügeltes Baukastensystem und zahlreiches Zubehör kommt STECK einmal wandmontiert, einmal freistehend und einmal an die Decke gespannt daher. Konsolen, ausgelegt für verschiedene Lasten, zusammen mit Tablaren und Einteilungsmaterial sorgen für die ideale Anpassung an Ihr Lagergut.

#### Zwischenboden

Ihnen gehen im Lager die Quadratmeter aus? Dann wird es Zeit, in die dritte Dimension vorzustossen! Bauen Sie in die Höhe! Mit einem Zwischenboden schaffen Sie neuen Raum. Unsere robusten, selbsttragenden Konstruktionen in modernster Leichtbauweise

aus gezogenen Stahlprofilen sorgen für eine effiziente Umsetzung Ihrer Ausbaupläne. Dabei lassen sich Treppen, Geländer und Übergabestationen nach Ihren Wünschen konfektionieren.

Erfahren Sie neuen Lagerplatz, wo vorher nur Luft war!

#### Und ausserdem ...

Wo die Regale aufhören, ist das Lagern noch nicht zu Ende! HW-Regale AG versorgt Sie rundum mit allem, was zu Ordnung und Platzgewinn dazugehört. Bauen Sie ein Quarantänelager mit unseren Gittertrennwänden in Schnellmontage-Bauweise. Überwachen Sie Ihre Produktion aus einem Hallenbüro, gefertigt aus unseren modularen Bürotrennwänden. Lagern Sie Ihr wertvolles Spezialwerkzeug in unseren robusten Materialschränken. Rüsten Sie Ihr Personal aus mit Arbeitskleidung aus unseren hochwertigen Garderobenschränken. Und nicht zuletzt: Sorgen Sie für einen sicheren und unfallfreien Betrieb in Ihrem Lager. Gerne stehen wir Ihnen zur Verfügung für alljährliche Regalinspektionen, geben Ihnen Empfehlungen über Regalzubehör und Anfahrtschutzelemente und bieten Ihnen den von HW-Regale AG gewohnten Rundumservice!

Willkommen bei HW-Regale AG! Besuchen Sie uns im Showroom oder auf unserer neuen Website. Wir freuen uns!

Ihr HW-Regale AG-Team

HW-Regale AG  
Riedgrabenstrasse 10  
8153 Rümlang  
Telefon 044 817 60 50  
Fax 044 817 34 24

info@hw-regale.ch  
www.hw-regale.ch

## Die Qualität der Messung hat direkten Einfluss auf die Qualität des Endprodukts

Das Messwerkzeug muss daher nicht nur zuverlässig und genau, sondern auch präzise – und darüber hinaus gerüstet sein, in oft harten Bedingungen auf der Baustelle oder im Betrieb zu bestehen.



Vom «einfachen» Gliedermeter bis zum High Tech-Produkt aus Holz oder Kunststoff reicht hier das Spektrum und die Auswahl an Metern ist riesig. Umso wichtiger ist bei dieser Auswahl eine richtige Beratung und die Qualität des Produkts. Gliedermeter sind von der täglich benötigten Ausrüstung nicht mehr wegzudenken und daher auch zu wichtigen Werbegeschenken und -botschaftern geworden.

Sicher haben Sie es auch schon erlebt: Sie erhalten einen Gliedermeter als Werbegeschenk und nach kurzer Zeit ist dieser schon defekt?! Oder er ist so ungenau, dass Sie sich fragen, wozu dieser überhaupt zu gebrauchen ist.

Kundengeschenke oder Arbeitsmittel sollten positiv für Ihre Firma sprechen, ein erstklassiger Botschafter sein und zusätzlich durch Qualität und Praxisnutzen überzeugen.

Mittels verschiedener Druckverfahren können heute alle möglichen Druckwünsche, Logos und Motive auf den Gliedermetern realisiert werden. Natürlich unter der Voraussetzung einer professionellen Beratung und der Machbarkeit, welche unmittelbar mit dem Wunsch und dem jeweiligen Produkt zusammenhängt.



#### Darum empfiehlt es sich, sich vorher ein paar Gedanken zu machen:

- Was für einen Gliedermeter suche ich und was sind die Anforderungen an diesen? (z. B. das Material oder die Genauigkeitsklasse)
- Welchen Zweck oder welche Botschaft möchte ich übermitteln? (z. B. mein Logo mit Telefonnummer oder ein Schriftzug?)
- Habe ich konkrete Vorstellungen des gewünschten Aufdrucks? (z. B. Anzahl Farben oder Schrifttyp)
- Handelt es sich um Kundengeschenke oder Arbeitsgeräte für Mitarbeiter?
- Und wenn, welche Qualität wird gewünscht oder sogar von uns erwartet?
- Habe ich ein konkretes Budget?

Unter [werbemeter.rieffel.ch](http://werbemeter.rieffel.ch) finden Sie garantiert das Richtige – unser Team freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme!

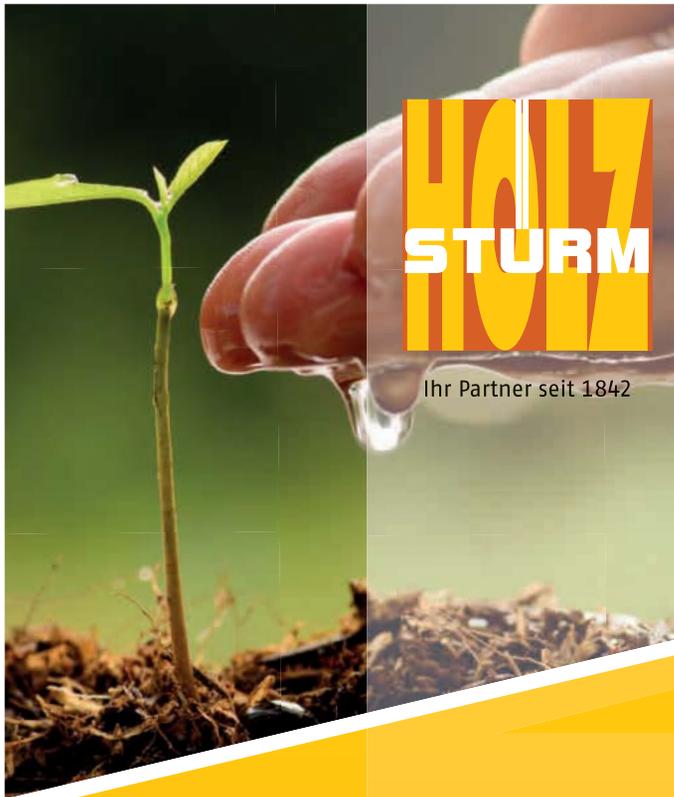
Robert Rieffel AG  
Widenholzstrasse 8  
8304 Wallisellen  
Telefon 044 877 33 33  
Fax 044 877 33 22

info@rieffel.ch  
werbemeter.rieffel.ch

**Rieffel** SWITZERLAND **Wir gestalten und bedrucken Ihren Werbemeter!**

**Verlangen Sie noch heute ein Angebot unter:**  
[werbemeter.rieffel.ch](http://werbemeter.rieffel.ch)

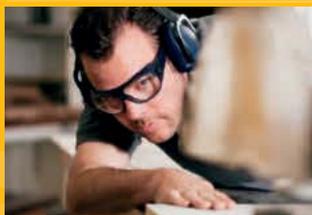
**Robert Rieffel AG**  
Widenholzstrasse 8  
CH-8304 Wallisellen  
Tel. +41 (0)44 877 33 33



# HOLZ STÜRM

Ihr Partner seit 1842

- Hobelwerk
- Holzhandel
- Färberei



**Holz Stürm AG**  
 Bleicheweg 7  
 CH-9403 Goldach  
 Tel. +41 71 844 99 11  
 Fax +41 71 844 99 10  
 www.holzstuerm.ch

40  
JAHRE



- ✓ Kundenspezifische Werkzeuge
- ✓ Oberfräser
- ✓ Bohrer
- ✓ Kreissägeblätter
- ✓ Schaftfräser CNC
- ✓ Profilwerkzeuge
- ✓ Spannmittel



**HWS AG** | Grundstrasse 16 | 8712 Stäfa  
 info@hws-tools.ch | www.hws-tools.ch

### Lagersysteme mit Konzept bei HWZ Niederbipp

In der Holzindustrie ist eine spezielle, auf die Branche zugeschnittene Lagertechnik ein wichtiges Merkmal für eine wirtschaftliche Lagerhaltung: Paletten im Palettenregal und Lagegüter mit speziellen Abmessungen, Holz und Platten im Kragarmregal. Die HWZ in Niederbipp setzt dabei auf Palettenregale von OHRA.



Ivan Terzic, Projektleiter bei OHRA, berät seine Kunden von der Planung über die Bauphase bis hin zur Endabnahme. Dabei werden individuelle Wünsche und Anforderungen berücksichtigt. «Wir haben uns auf diese besondere Lagerhaltung spezialisiert und fertigen individuelle Regalsysteme für die Möbel- und Holzindustrie: Palettenregale bis 24 Meter Höhe und vor allem Kragarmregale und Sonderlösungen», ist Terzic sichtlich stolz.



### Kuratle & Jaecker setzt auf OHRA

Bei der HWZ in Niederbipp steht ein Palettenregal mit integriertem Kragarmregal sowie Zwischenböden aus Gitterrosten. «Die Sicherheit stand von Anfang an im Vordergrund.» Die Fussbodenheizung stellte die OHRA vor eine kleine Herausforderung, denn die Verankerungen mussten angepasst werden. «Wir können und müssen uns nach den individuellen Gegebenheiten anpassen und finden die beste Lösung», so Terzic. Bedingt durch die produzierten Waren und eingesetzten Werkstoffe müssen hier voluminöse Güter platzsparend und kommissionierfreundlich ein- und ausgelagert werden können.



### Robust und sicher

Als Basis für anspruchsvolle Hochregale kommen robuste Palettenregale zum Einsatz. Die Regalständer werden entsprechend ihrer Funktion und Traglasten statisch berechnet und nachgewiesen. Zusätzlich kommt eine Vielzahl von Zubehörteilen wie Führungsschienen und Gitterroste zum Einsatz. Fast 100 % mehr Lagerkapazität gegenüber Regalen mit Zeilenanordnung und Gängen bietet das Palettenregal. Die hohe Qualität der Rahmen und Auflagen garantieren eine langlebige und somit wirtschaftliche Lösung.

### Wartungsfreundlich und zuverlässig

Es gibt auch die Möglichkeit, verfahrbare Palettenregale einzusetzen. Diese bieten ein Höchstmass an Lagerkapazität, Raumnutzung und Ordnung. Weitere Pluspunkte sind die Wartungsfreundlichkeit, die einfache Bedienung und Zuverlässigkeit. Die Palettenregale werden auf Verfahrwagen montiert, die auf Führungsschienen entweder hand- oder motorgetrieben bewegt werden. Mit dieser Technik ist es möglich, mehrere Regalzeilen ohne Zwischengang aneinanderzuschieben.

### Individuelle Lösungen

Verschraubte Regalrahmen und Auflagen aus IPE-Profilen mit angeschweissten Einhängelassen, Rahmen-Systemstanzung im Raster von 100 mm oder massive Fussplatten: alles lässt sich individuell einrichten. Für den Aussenbereich sind feuerverzinkte Palettenregale keine Frage. Alle Bauteile können individuell, dem Lager entsprechend, konfiguriert werden. Verschiedenes Zubehör erlaubt das Lagern von Gitterboxen, schweren Paletten, längs stehenden Paletten oder Waren ohne Paletten. Bei allen Regalen kommen die Vorteile der robusten Bauweise für die Stützen voll zum Tragen. Die Stützen sind vor Anstössen durch den Stapler beim Einfahren in den Schacht fast nicht zu schützen. Gut, dass es starke Profile gibt. (Im)

### OHRA

Mitte der 60er Jahre wurden mit einfachen Mitteln die ersten Kragarmregale für den Holz- und Baustoffhandel hergestellt. Schon schnell wurde in Maschinen und Anlagen investiert, um den erhöhten Kundenanforderungen nach immer aufwändigeren Lösungen und dem stark steigenden Umsatzvolumen gerecht zu werden. Kern der heutigen Fertigung sind vor allem die zahlreichen Sondermaschinen, die für OHRA individuell entwickelt und gebaut wurden. Zudem ermöglichen Schweißroboterstrassen fast wie in der Automobilindustrie, Oberflächenzentren und flexible Fertigungsinseln eine präzise Fertigung auf höchstem Qualitäts- und Produktivitätsniveau. Die Fertigung ist in Deutschland ansässig.

OHRA Regalanlagen

Verkauf Schweiz

8951 Fahrweid

Telefon 044 548 88 80

Fax 044 548 88 70

info@ohra.ch

www.ohra.ch

**Partner-Lieferant des  
Verbandes Holzbau Schweiz**

**OHRA**  
LAGERSYSTEME MIT KONZEPT



**Seit 30 Jahren der Lagerspezialist für Holz!**

Als langjähriger Partner und Lieferant der Schweizer Holzbranche bietet OHRA ausgereifte und praxiserprobte Lagersysteme an, speziell entwickelt für die Lagerung von Holz.

Robuste und langlebige Regallösungen durch den Einsatz von warmgewalzten Stahlprofilen.

- **Kragarmregale**
- **Palettenregale**
- **Stahlbaubühnen**
- **Regalhallen**
- **Verfahr- und Automatanlagen**

OHRA Regalanlagen  
Verkauf Schweiz  
8951 Fahrweid

Tel.: 044 548 88 80  
Fax: 044 548 88 70  
eMail: info@ohra.ch

**OHRA**  
LAGERSYSTEME MIT KONZEPT

[www.ohra.ch](http://www.ohra.ch)

## Kragarmregale



Optimales  
Einhängesystem

**TOREX AG**

Durisolstrasse 1B Tel 056 622 49 22  
5612 Villmergen Fax 056 622 13 63

info@torex.ch  
www.torex.ch



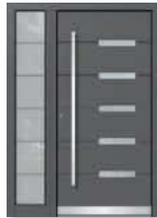
**HKS**  
Fördertechnik AG

**Gabelstapler**  
Mietservice

052 305 47 47 • [www.hks-hyster.ch](http://www.hks-hyster.ch)

Variotec

**Unsere Besten jetzt  
noch besser**



**VARIOTEC**  
die Türmacher.

### Smart PUR

Der Rohling für Aussen- und Nebeneingangstüren, formstabil ohne Stahlverstärkung, für sehr widerstandsfähige Oberflächen, diffusionsgeschlossen ohne Alu, schnelle Weiterverarbeitung möglich durch Melaminbeschichtung.

In drei Ausführungen ab Lager lieferbar: Minergie, Schallschutz Rw 42db und mit MDF-Inlett (Stufenfalz bei Lichtausschnitt).

### Vario PUR Tricoya

Der Premium-Rohling mit Tricoya-MDF-Extreme für dunkle Oberflächen, hervorragende Dampfsperre ohne Alu, sehr guten Wärme- und Schallwerten, mit Minergie-Zertifikat.

### Optionen:

Isolationskern in verschiedenen Kombinationen lieferbar, Brandschutz, Passivhaus...

weitere Infos: [www.variotec.ch](http://www.variotec.ch)

**JETZT BEI IHREM  
FACHHÄNDLER**

ab Lager lieferbar

### Variotec Schweiz AG

Industriestrasse 18  
6252 Dagmersellen

T +41 62 748 25 00  
F +41 62 748 25 01

info@variotec.ch  
www.variotec.ch



**richtig wählen,  
schlau verlegen**

**coll·fox**  
schlau verlegen

Verlegesortiment für  
clevere Parkettleger.

[www.collfox.ch](http://www.collfox.ch)



# Lebensräume gestalten

mit der grössten Türenausswahl der Schweiz!

JELD-WEN bietet mit seinen vier starken Marken die grösste Türenausswahl der Schweiz – für jeden Geschmack und jede Anforderung. Das vielfältige Angebot an hochwertigen Aussen- und Innentüren wird komplettiert mit funktionalen Stahlzargen von der Marke BOS – seit Kurzem Teil des JELD-WEN Konzerns. Kunden profitieren künftig von noch stärkeren Gesamtlösungen aus einer Hand.

Infos und Kataloge auf [www.jeld-wen.ch](http://www.jeld-wen.ch)

**KELLPAX**   
DAS SCHWEIZER ORIGINAL VON JELD-WEN

**JW**

**JELD-WEN**  
DOOR SOLUTIONS

**DANA**  
Eine Marke von JELD-WEN

**BOS**  
Best Of Steel



**FESTOOL**

**Deine Finger –  
unbezahlbar!**

Mit der neuen Tischkreissäge TKS 80 mit SawStop-Technologie wird das Risiko schwerster Schnittverletzungen beim Sägen reduziert. Während Sie sich auf Ihre Arbeit konzentrieren, schützen wir Ihr wertvollstes Werkzeug – Ihre Finger.

Mehr Infos unter [www.festool.ch](http://www.festool.ch)

Werkzeuge für höchste Ansprüche